MICROFILMED BY **BYU**

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR	REDUCTION X
THOTMOSS RAMZY	42
DATE FILMED	**LIGHT METER SETTING**
9 OCT 1984	64
FILM EMULSION NUMBER	**FILM UNIT SER. NO.**
AO 39 4837 09 16	HRP 51568
PROJECT NUMBER	**ROLL NUMBER**
EGYPT 001A	12

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 143

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. [illegible] 143

Principal Work Pauline Epistles

Author

Language(s) Coptic-Arabic

Date 4 October 1553 A.D. / 25 Tut 1570 A.M. [illegible]

Material Paper

Folia 210 + xvi (Greek)

Size 31.0 x 23.0 [illegible] cms

Lines 20 to 22

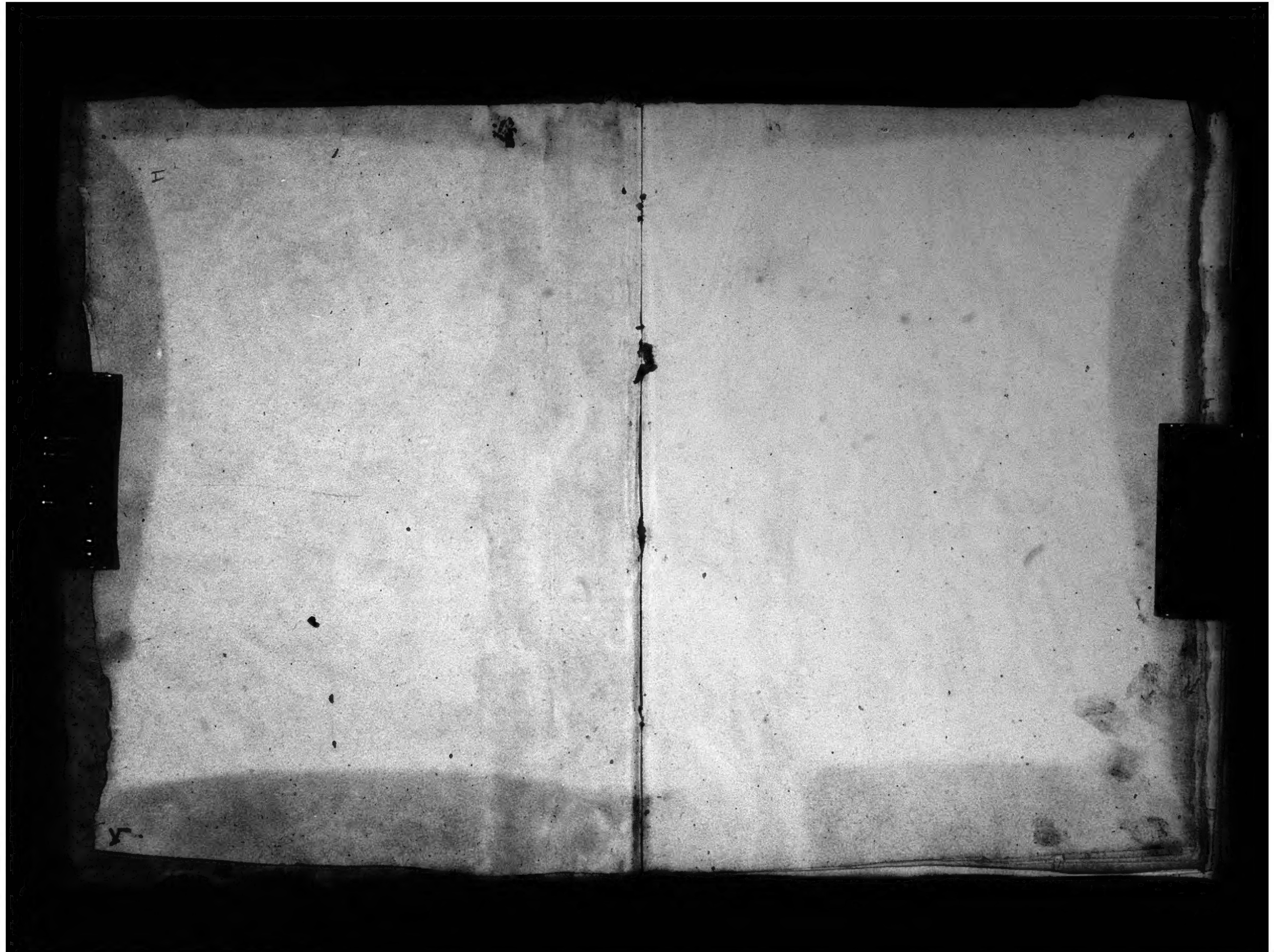
Columns 2

Binding, condition, and other remarks Leather covered boards

Contents
Ff. 3a-41b: Romans
Ff. 42a-77b: I Corinthians
Ff. 78a-101b: II Corinthians
Ff. 102a-113b: Galatians
Ff. 114a-126b: Ephesians
Ff. 127a-135b: Philippians
Ff. 136a-144b: Colossians
Ff. 145a-153a: I Thessalonians
Ff. 153b-157a: II Thessalonians
Ff. [illegible]: Hebrews
Ff. 196b-196a: I Timothy
[illegible]
Ff. 196b-203a: II Timothy
Ff. 203b-207b: Titus
Ff. 208a-209b: Philemon

Miniatures and decorations F. 2b: Cross. Ornamented heading at the beginning of each book.

Marginalia



III

Blank Page(s)

IV

VI

VII

VIII

عدد اوراقه
٢٠٩

١٢٢ مقدمه

IHC XC
XC ΘC
بسم الله القوي
رسايل بولس الرسول
الرسالة الاولى الى رومية
ΠΑΥΛΟC
بولس

ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ:
Ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲧⲁⲩⲑⲟϣϥ ϧⲉⲛⲟⲩ
ϫⲟⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ:
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲙⲱⲟⲩⲧ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ϩ̀ⲣⲏⲓ
ϧⲏⲧⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦: ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ ⲛⲓⲙⲉ
ⲛ̀ⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲑⲟⲩ:
Ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫ︦ϯ︦ ⲫ︦ⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦: ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲛ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ:

داوود بالجسد
ابن الله المرسوم
بقوة الروح القدس
بقيامة الاموات
يسوع المسيح ربنا
الذي اخذنا نعمه
من قبله الرساله
بسماع الامانه في جميع
الامم على
اسمه الذين انتم
منهم ايضا المدعوين
يسوع المسيح كل
الكاين برومية
احبا الله المدعوين الاطهار
النعمه لكم والسلامه
من الله ابينا
وربنا يسوع المسيح اول
كل شي انا اشكر الاهي
من قبل يسوع المسيح
عنكم جميعكم

ϫⲉ

ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ:
Ⲡⲁⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏ
ⲉ̀ϯϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ϩⲱⲥ ϯ
ϣⲱⲛ ⲧⲟⲧ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲓⲉⲣⲫ̀ⲙⲓ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲉⲓⲧⲱⲃϩ
ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲧⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲥⲟⲃϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲓ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ: ϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ⲧⲓⲕⲟⲛ
ⲉ̀ⲡ̀ϫⲓⲛ ⲧⲁϫⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲁϫⲣⲟ
ⲛ̀ϧⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲫⲱⲓ ϩⲱⲛ:

ان ايمانكم ينادي به
في جميع العالم
لان الله هو شاهدي
هذا الذي انا اخدمه
بروحي في بشارة
ابنه اني لا افتر
من ذكركم
كل حين في
صلواتي واتضرع
لعل تستقيم طرقي
بمشية الله فاتي
اليكم واني اشتاق
ان اراكم لكي اعطيكم
نعمة روحانيه
ولكي اثبتكم وهو
ان نشترك في
تقوية القلب من قبل
الامانه الكاينه
فيما بعضنا بعض
التي لي ولكم

ϯⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ — ولست اريدكم
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ — يا اخوتي ان تكونوا
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓϯⲥⲟⲃϯ ⲉ̀ⲓⲙⲟⲓⲉ̀ⲓ ϩⲁ — غير عالمين اني هممت
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁϩⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟ — دفوع كثيرة ان اتي
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ· — الي اليكم فمنعت الي الان
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ϩⲉ — لكي اخذ منكم انتم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧ — ايضا ثمره مثل
ⲛ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲉ̀ⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ — بقيت الامم
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ ⲛⲓ — اليونانيين والبربر
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲟⲩⲟⲛ — والحكما والجهال كما
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲁⲧⲁⲣⲱⲧ ⲡⲉ — يلزمني وهكذا اجتهد
ⲉⲧⲟⲩⲟⲧ ⲛ̀ⲙⲟⲣⲉ ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ — ان ابشركم انتم
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ· ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ — ايضا ايها الكاين
ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ· ϯϣⲓⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ — برومية لاني لا
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ϫⲟⲙ — استحي من التبشير لانه
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲩⲛⲟϩⲉⲙ — هو قوة الله وخلاص
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲓⲟⲩ — لكل من يومن من
ⲇⲁⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ — اليهود اولا ومن اليونانيين
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲛⲉⲟ — وبر الله منه
ⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — يظهر من
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲩⲛⲁϩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ — ايمان الي ايمان كما
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲉϥ — هو مكتوب ان البار
ⲛⲁⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ — يحيا بالايمان
ⲃ̅ ϫⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — لان غضب الله
ϥⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ — سيظهر من السما
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ — علي نفاق وظلم
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ — الناس
ⲛⲏⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ — الذين يمسكون الحق
ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ — بالظلم لان علم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧ — الله هو ظاهر
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲟⲩ — فيهم والله اظهره
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ — لهم لانهم يرو
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ — ويفهموا اما لا يري
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲉⲧⲉⲩⲛⲁ — من خلقت
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁⲧⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲉϥ — العالم وصنعته
ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲑ — التي هي قوته الابديه
ⲛⲟⲩϯ· ⲉ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁⲧ — ولاهوتيته
ⲗⲟⲓϫⲓ ⲛⲁⲧⲉⲣⲟⲩⲱ· ϫⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲛ — لكي يكونوا بغير
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϩⲱⲥ ⲛⲟⲩϯ — حجه ولا جواب لانهم
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲉⲣ — عرفوا الله ولم يمجدوه
كاله ولا يشكروه بل
ضلوا

ⲉ̅

ⲉϥⲭⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲟⲩⲟϩ	بالباطل واظلم قلبهم
ⲁⲩⲉⲣϫⲁⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲁⲧⲕⲁϯ ⲛ̀	الغير فهم عند
ϩⲏⲧ. ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲛ	قولهم انهم حكما
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲥⲟϫ ⲁⲩⲟⲩⲟϩ	جهلوا وابدلوا
ⲁⲩϣⲉⲃⲓⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉⲧⲉ ⲙ̀	مجد الله غير
ⲙⲟⲛ ⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ	الفاسد بصورة
ϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉⲣ ⲧⲁⲕⲟ	وشكل انسان يفسد
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲁⲗⲁϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲉ	وطيور وبهايم
ⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲧϥⲓ:	ودباب
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀	من اجل هذا اسلمهم
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀	الله الى شهوات
ⲧⲉ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧ	قلوبهم النجسه
ϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩϣⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ	لكي تهان بها
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲓⲃϯ	اجسادهم الذين ابدلوا
ⲛ̀ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϧⲉⲛ ϯ	حق الله بالكذب
ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ	وسجدوا وعبدوا
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲛⲧ	المخلوقات دون
ⲡⲁⲣⲁ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲛⲧ ⲉⲧⲉ	الخالق الذي
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ϣⲁ	هو المبارك الى
ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ:	الابد امين

ⲉⲑⲃⲉ

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ	من اجل هذا اسلمهم الله
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ ϩⲁⲛⲡⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ϣⲱϣ ⲛ̀ⲧⲟ	الى اوجاع الهوان
ⲧⲟⲩ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲉⲃⲓⲉ ⲧⲟ ⲫⲩⲥⲓⲕⲏ	لان نساهم ابدلوا الطبيعه
ⲛ̀ⲭⲣⲏⲥⲓⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲡⲁⲣⲁ ⲫⲩⲥⲓⲥ	المقضيه الى خلاف الطبيعه
ⲡ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲱⲟⲩⲧ ⲁⲩⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ	وكذلك الذكور الاخر
ⲛ̀ϯⲫⲩⲥⲓⲕⲏ ⲛ̀ⲭⲣⲏⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ	تركوا الطبيعه المقضيه
ⲁⲩⲣⲱⲕϩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲱϣ ⲉⲛⲟⲩ	لهم مع الاناث واحترقوا
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϩⲁⲛϩⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲱⲟⲩⲧ	بهواهم بعضهم ببعض
ⲉⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϣⲓⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ	ذكور بذكور يفعلوا الفضيحه
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉⲧⲉⲥϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩ	لينالوا المكافاه الواجبه
ⲡ̀ⲗⲁⲛⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ	لضلالتهم في ذاتهم
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	وكلهم وكما لم يريدوا
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣ ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲉ̀ⲫϯ	ان يجعلوا الله
ⲛ̀ϧⲟⲧⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ	لهم معرفه اسلمهم
ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲁⲧⲇⲟ	الله لقلب ليس فيه
ⲕⲓⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥ̀ϣⲉⲙ	تمييز لكي يعلموا ما لا يجب
ⲁⲛ ⲧⲟⲛ: ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ	ان يعمل ممتلين من كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲕⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ	شر وغش وجور
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲁⲓⲛⲭⲟⲛⲥ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲛ̀ⲫ	وظلم ممتلين حسد
ⲑⲟⲛⲟⲥ ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙ ϣⲟⲛⲏⲛ	وقتل ومحاربه

ⲉ̅

ⲛⲉⲙ ϣⲣⲟⲩϥ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ودغل وفكر ردي
ⲉⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲁⲥⲕⲉⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲁⲧⲁ مضربين نمامين
ⲗⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲥⲧⲉⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ باغضين للاله متهاونين مستكبرين
ϣⲱϣ ⲛ̀ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲓ ⲛ̀ϩⲟ القلوب منتفخين
ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ واجدين للشرور
ⲛⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ ⲛⲁⲧ غير طايعين لابايهم
ⲕⲁϯ ⲛⲁⲧϯⲙⲁϯ ⲛⲁⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ غير فهمين غير موفيين
ⲛⲁⲧⲛⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯ غير محنين غير رحومين
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ الذين يعرفون حق الله
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ وان الذين يفعلون
ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲓⲣⲓ هذه الافعال مستوجبين
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲉϯⲙⲁϯ ⲟⲛ ⲛⲉⲙ الموت وليس لكونهم يفعلونها
ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ فقط بل وافقوا من
يفعلها

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϥ̀ⲛⲁⲩϣⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲱ من اجل هذا لا جواب
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϧⲁ ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ لك ايها الانسان كل من
ϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲕϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ يدين لان بالذي الذي
ⲕ̀ⲙⲟⲩϥ ⲉ̀ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲁⲕϩⲟⲓ تدين به رفيقك وجب
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲁⲧⲕ ⲛⲁ الدينونة على نفسك وحدك
ⲅⲁⲣ ϩⲱⲕ ⲱⲛⲧ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ لانك يا من تدين تفعل
ϧⲁ ⲫⲏⲉⲧϯϩⲁⲡ· هذه الافعال

ⲡⲉ

ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲡϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ونحن نعلم ان دينونة الله
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ كاينه بحق على الذين يفعلون
ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲕ̀ⲙⲉⲩⲓ هذه وتظن انت هذا
ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲁⲓ ⲱ̀ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲫⲏⲉⲧ ايها الانسان الذي يدين
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ من يفعل هولاء هكذا
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲱⲕ ⲟⲛ ϫⲉ وانت لها فاعل انك
ⲕ̀ⲛⲁϣ ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡϩⲁⲡ انك تفلت من دينونة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ϣⲁⲕⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫ الله او قد اطرحت
ⲣⲟⲛⲓⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ بغنا صلاحه واحتماله
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲛⲉⲧⲉⲥⲣⲏⲧ
ⲙⲉⲧⲭ̀ⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟ وطول روحه او ما
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲭ̀ⲣⲥ تعلم ان حلاوة الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲥⲉⲛⲓⲙⲟⲩⲧ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ايما تجلبك الى التوبة
ⲕⲁⲧⲁ ⲇⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲛⲁϣⲧ ϩⲏⲧ وانت بقساوة قلبك وقلة
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲟⲩⲱϩ ⲕ̀ⲑⲱⲟⲩϯ غير النادم تذخر
ϫⲱⲛⲧ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ لك الغضب في يوم
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲛⲉⲙ ⲡϭⲱⲣⲡ الغضب وظهور
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ دينونة الله الحق
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ الذي يعطي كل واحد واحد
ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ· ⲛⲏ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ كاعماله فالذين صبروا
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲧⲟⲧⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲉ̀ في العمل الصالح

ⲉⲛⲁⲛⲉⲙⲫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲡⲧⲁⲓⲟ·	في المجد والكرامه
ⲛⲉⲙⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲛⲏⲉⲧ	وعدم الفساد للذين
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲛⲉϩ·	يطلبون الحياه الدايمه
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲛϣⲉⲛ	واما الذين هم من اهل
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲥⲉϯⲙⲁϯ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ	الحران فلا يوافقون
ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲑⲏⲧ ⲇⲉ ⲉⲛϭⲓⲛϫⲏ ⲛⲉⲙ ϯ	الحق وهم بالظلم
ⲙⲉⲧⲁⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲛⲉⲙ	واثقين فالغضب
ⲟⲩⲙⲃⲟⲛ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ	والرجز والشده والالام
ⲭⲁϩⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ	علي جميع انفس
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ	الناس الذين يعملون الشر
ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲉⲓ	من اليهود اولا ومن
ⲛⲓⲛ· Ⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲧⲁⲓⲟ	اليونانيين والمجد والكرامه
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	والسلامه لكل من يعمل
ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓ	الخير من اليهود اولا
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ϯ	ومن اليونانيين وليس
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓϩⲟ ⲅⲁⲣ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ	مراياه عند الله
Ⲡⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ	واما الذين اخطوا بلا
ⲁ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲛ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲕⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ	ناموس فبلا ناموس
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ	يهلكون والذين اخطوا
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	بالناموس فمن الناموس يدانون

ⲡⲓ

ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ	وليس الذين يسمعون
ⲉ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ϧⲁ	الناموس هم الابرار عند
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ	الله بل الذين يعملون
ⲉ̀ⲧⲟⲛⲁⲑⲙⲏⲓⲱⲟ ⲭ Ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ	بالناموس هم الابرار
ⲛⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲙⲟ	لانه اذا كان الامم الذين
ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ ϯⲫⲩⲥⲓⲥ ⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲡⲓ	لا ناموس لهم يفعلون
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲙⲟⲥ	بالطبع ما للناموس
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ	وهولا الذين لا ناموس
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡϩⲱⲃ	لهم صاروا ناموسا لانفسهم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϥⲥϧⲏⲟⲩⲧ	يخدم هولا الذين يظهرون
Ⲉⲛⲛⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲏⲃⲟⲩⲟ ⲉⲣⲉⲧⲟⲩⲥⲩⲛⲏ	عمل الناموس مكتوب
ⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲟⲩ	في قلوبهم وبينهم تشهد
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲛⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ	عليهم ونيتهم وافكارهم
ⲛⲉⲙⲙⲟⲓ ⲉⲣⲫⲟⲟⲩ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣⲡⲉⲕⲉⲁⲡⲟⲗⲟ	ليكونوا بعضهم بعضا
ⲅⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲫϯ	وهم يحتجوا في
ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲏⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	اليوم الذي يدين
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	الله فيه خفايا الانسان
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲭ Ⲕⲉ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲉⲧⲣⲁ	كبشراي يشوع المسيح
ⲉⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲙⲟⲛⲉ	فان كنت انت تسمي
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕϣⲟⲩϣⲟⲩ	يهوديا وانت على
	الناموس متنيح

ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲫ︦ϯ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲕ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ — وتفتخر بالله وانت عارف
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟϩ ⲕ̀ⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ — بارادته وتخبر المختارين
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲉⲕⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ — من الناموس تستغط
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕ̀ⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ — وانت تتكل انك
ⲉⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲛⲓ — مهدي العميان
ⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ — ونور لمن في الظلمه
ⲟⲩⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ — ومعلم للجهال
ⲡⲥⲁϧ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲑⲙⲟ — ومودب الاطفال
ⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — ولك شكل المعرفه والبر
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — الذي من الناموس
ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲧϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲕ̀ϯⲥⲃⲱ — الذي يعلم قوما اخرين
ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧϩⲓⲱⲓϣ — لنفسك وحدك لا تعلم تنادي
ⲉϣⲧⲉⲙϭⲓⲟⲩⲓ ⲕ̀ϭⲓⲟⲩⲓ ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ — ان لا تسرقوا وانت سارق تقول
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲕ̀ⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ — لا تفسقوا وانت فاسق
ⲫⲏⲉⲧⲥⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲕ̀ⲟⲓ ⲛ̀ — تنجس الاصنام وتسرق
ⲕⲁⲗⲗⲓⲉⲣⲉⲫⲉⲓ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ — الهيكل تفتخر الناموس
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲡⲁ — وانت مخالفتك
ⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕ̀ϣⲱϣ — للناموس به تشتم
ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦. ⲫⲣⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ ⲥⲉϫⲉ — الله لان اسم الله
ⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟ — يفترى عليه في الامم من اجلكم
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ. — كما هو مكتوب

ϩⲟⲛ

ϩⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕ — لان الختان انما ينفع اذا
ϣⲉⲛ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲕⲟ — عملت بالناموس فان كنت
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲡⲉⲕ — مخالفا للناموس فقد
ⲥⲉⲃⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ. — صار ختانك غير ختانه
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲛ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ — اذا ما حفظت الغرله
ⲉⲣⲉϩ ⲉ̀ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲏ ⲟⲩ — حق الناموس فان
ⲛ̀ϯ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲥⲉⲛⲁⲟⲡⲥ ⲉⲩ — غرلتها تحسب لها ختانه
ⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯⲫⲩⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉ — والطبيعه الغلفه
ⲉⲥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — اذا كملت الغرل بالناموس
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥ̀ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲃⲟ — هي تدينك يا من هو
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ϫⲉ — من اهل الكتاب والختان
ⲁⲕⲉⲣ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — انك صرت مخالفا للناموس
ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ — لان اليهودي في الظاهر
ⲡⲉ ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲟⲩ — ليس هو اليهودي ولا الختان
ⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ — الظاهر في اللحم هو الختان
ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲧϧⲏⲡ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ — بل اليهودي الخافي هذا
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϩⲏⲧ ϧⲉⲛ — هو اليهودي والمختتن ختان
ⲡ̀ⲛ︦ⲁ︦ ϧⲉⲛⲛⲟⲥ ϧⲁⲓ ⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥ — القلب بالروح لا بالكتاب الذي
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ — ليس فخره من الناس بل
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ︦ϯ︦ ⲡⲉ. — من الله

Ⲉ̀ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲓⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉ ⲁϩⲁⲛⲉⲣⲁⲧⲛⲁϩϯ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲏ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ
ⲛⲁⲟⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲣⲅⲓⲛ ⲛ̀ⲑⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙⲁⲣⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲁⲓ ⲉ̀ⲑⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲑⲣⲟⲩϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲑ
ⲛⲁⲧⲁϩⲟ ⲉ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲙⲏ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲡⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ
ϫⲱ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲱⲥ ⲫ︦ϯ︦ ⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲁⲥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲃ

فما فضل اليهودي اوما
منفعة الختان عظيم
هو على كل
حال اولا لانهم
صدقوا كلام الله
وان كان قوما لا يؤمنوا
هل كونهم لا يؤمنوا
يبطل الايمان بالله
لا يكون والله هو
صادق وجميع الناس
كذبه كما هو مكتوب
لكي تبرر في قولك
وتغلب اذا حوكمت
واذا كان ظلمنا هو
الذي يثبت بر الله
فماذا نقول هل الله
ظالم عندما ياتي بغضبه
قلت هذا كالانسان
لا يكون والا كيف يدين
الله العالم وان كان صدق
الله قد ازداد على مجده

ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϩⲱⲥ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲟⲩϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲣⲟ
ⲙⲟⲛ ϩⲱⲥ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϫⲉ ϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ. ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲡⲟ
ⲩϩⲁⲡ ⲟⲩⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲡⲉ. ⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲛ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲁⲛⲛⲉⲙϫⲉ ⲥⲉⲭⲏ ϧⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲓ̈
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲕⲁϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϣⲓⲛⲓ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲫ︦ϯ︦ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲁ
ϣⲁⲩⲧⲉⲛⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲭ̀ⲣⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲙⲁⲩ
ⲉϥⲟⲩⲏⲛ ⲡⲉ ⲧⲟⲩϣⲃⲱⲃⲓ ⲉⲩⲉⲣⲭ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲗⲁⲥ ⲟⲩⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϥ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥ̀ⲫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲱⲟⲩ

بكذبي لنا فلماذا ادان
انا مثل خاطي وليس
كما يفتروا علينا به
كما ان قوم يقولوا
عنا انا نقول نعمل
السيات لتاتينا
الخيرات هولا الذين
حكمهم تحت الحكم فاي
فضل لنا بعد لانا قد سبقنا
نعيب اليهود واليونانيين
انهم تحت الخطية اجمعين
كما هو مكتوب
ان ليس بار واحد ولا من
يفهم ولا يطلب الله
حادوا جميعهم وصاروا
غير صالحين وليس من
يصنع صلاحا ولا الى واحد
قبر مفتوح حنجرتهم
وبلسانهم يغشون سم
الافاعي تحت شفاههم افواههم

ⲙⲉϩ ⲛ̀ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ ϣⲁϣⲓ ⲥⲉⲓⲏⲥ ⲛ̀ — مملوة لعنة ومرارة سريعة
ϫⲉ ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲫⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — وارجلهم لسفك الدما
ⲡⲓϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲁⲗⲉⲡⲱⲣⲓ — الانكسار والشقوه
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲙⲱⲓⲧ — في طرقهم والطريق
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ ϩⲟϯ — السلامة لم يعرفوها ليس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — خوف الله بين اعينهم
Ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟ- — ونعلم ان كلما يقوله
ⲙⲟⲥ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — الناموس يقوله للذين
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ — هم في الناموس لكي يسد
ⲣⲱϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ — كل فم واحد ويكون
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲁ — جميع العالم تحت حكم
ⲡϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — الله
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — لان من اعمال الناموس
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥⲁⲣⲝ — ليس يوجد بشر يتبرر
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲑⲙⲏⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — عند الله لان بالناموس
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲓ̀ ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫⲛⲟⲃⲓ ϣⲱⲡⲓ — معرفة الخطيه وبغير
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — الناموس ظهر بر
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ — الله ويشهد عليه
ϧⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ — الناموس والانبيا
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — وبر الله هو
ⲉ̀ⲃⲟⲗ قول

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩ· — الايمان بيسوع المسيح
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲁϩϯ — في كل من يومن
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲱⲣϫ ⲅⲁⲣ ϣⲟⲡ ⲁⲩ- — لانه لا فرق بينهم وذلك
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϣⲁⲧ ⲉ̀ — ان الكل اخطوا وهم ناقصين
ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — من مجد الله وبرروا مجانا
ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — بنعمته من جهة
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲥⲱϯ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — الخلاص الذي بيسوع
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲉ — المسيح هذا الذي سبق فقدمه
ⲛ̀ⲟⲣⲉϥϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ — الله وجعله غفرانا للامانه
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲛϩ — بدمه لظهور بره
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲑⲃⲉ — لمغفرت الخطايا
ϥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲟ- — الاولة الذين
ⲃⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱ- — كانوا بامهال الله
ⲟⲩⲛ ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· Ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ — لكي يظهر بره
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ — في هذا الزمان الحاضر
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ — لكي يكون هو
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ- — بارا ويبرر من
ⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ — امن بيسوع المسيح
ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲓϣⲟ- — فاين الافتخار
ϣⲟⲩ ⲁϥϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — بطل اي بناموس
ⲁϣ ⲛ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲫⲁ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ — الاعمال لا
ⲙⲟⲛ
بل

ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ — بل بناموس الايمان
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ. ⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ — لانا نحسب ان الانسان
ⲛ̀ⲧⲁⲣ ϫⲉ ⲉϥⲛⲁⲙⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ — يتبرر بالايمان بغير
ⲁⲧϭⲛⲉ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — اعمال الناموس
ϣⲁⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫⲁ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ — او هل الله لليهود وحدهم
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ — وليس هو للامم
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁϩⲁ ⲫⲁ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ — نعم هو للامم ايضا
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲓⲥϫⲉ ϩⲁⲣⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ — اذا كان الله واحد
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲑⲙⲁⲓⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ — الذي يبرر الختان
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ — بالايمان والغرلة
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲉⲛⲧⲁϩⲟ — بالايمان فهل يبطل
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲁⲧϥ — الناموس بالايمان لا يكون بل يتم الناموس
ⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ — وماذا نقول ان ابرهيم
ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ — انه وجد اول الابا
ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ — بالجسد لانه ان كان ابرهيم
ⲁⲩⲙⲁⲓⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ — قد تبرر بالاعمال فان
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲗⲗⲁ — له فخر ولكن ليس على
ⲟⲩⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁⲛ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ — الله فما الذي قال الكتاب
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁϩϯ — ان ابرهيم امن بالله
ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲡⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — وحسب له برا
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲃⲉⲭⲉ — والذي يعمل ليس يحسب له الاجر
ⲛⲁϥ

ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲉϥⲉ — كمن انعم عليه بل
ⲣⲟϥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲛϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲁⲛ — كمستحقه فاما الذي يعمل
ϥⲛⲁϩϯ ⲇⲉ ⲉⲫⲏ ⲉⲧⲙⲁⲑⲙⲁⲓⲉ ⲡⲓ — ويومن بالذي يبرر
ⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ϣⲁⲩⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲛⲁϥ — المنافق فايمانه يحسب له
ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ — برا كان داود
ϩⲱϥ ⲉⲧⲁ ⲇⲁⲇ ϫⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲕⲁ — يعطي الطوبا للرجل
ⲣⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ — الذي يحسب له برا
ⲛⲁⲱⲡ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁϥ ⲁⲧϭⲛⲉ — البر بغير عمل يقول
ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ — طوباهم الذين تركت
ⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ — لهم نسيانهم والذي
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϩⲱⲃⲥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩ — سترت خطاياهم
ⲛⲟⲃⲓ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ — طوبا للرجل الذي لم يحسب
ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲱⲡ ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ — الرب عليه خطيه
ⲡⲁⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲏ — فهل هذه الطوبا
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲥⲉⲃⲓ ϣⲁⲛ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲧ — لاهل الختان ام لاهل
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲧⲉⲛϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ — الغرلة نحن نقول ان
ⲁⲩⲟⲡ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲁϥ ⲉⲩ — ايمان ابرهيم حسب له
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲟⲡⲥ ⲉⲥⲭⲏ — برا فكيف حسب له اهل
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲉⲃⲓ ϣⲁⲛ ⲉⲥⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯ — في حال الختان او في
ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲁⲛ ⲉⲥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲉⲃⲓ — حال الغرلة لكن في حال
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ — الغرلة واخذ علامة الختان

ⲟⲥ ⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ	شبه لبر الايمان
ⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲛⲉⲙⲉϥ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ·	الذي كان في حال الغرلة
ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	ليصير ابا لكل من يومن
ⲉⲧⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧ	من اهل الغرلة لكي يحسب
ⲥⲉⲃⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲡⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	لهم برو ابا
ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲉⲃⲓ·	للمختونين وليس
ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ	للمختونين فقط
ⲁ̀ⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲑⲱⲟⲩϣ ⲛ̀	بل والذين يتبعون
ⲛⲁⲙⲁⲛⲧⲁⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ⲉⲧ	اثار ايمان ابونا
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ	ابرهيم من اهل الغرلة
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁϥ	لانه ليس من جهت الناموس
ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲓⲉ ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ	اعطى الوعد لابرهيم ولنسله
ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲉϥⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ	ان يكون وارثا للعالم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	بل من جهت
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲁϩϯ·	بر الايمان
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ	لانه ان يكون الوارث
ⲛⲉ ⲛⲓⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲣⲁ ⲁϥ	من جهت الناموس فقد
ϣⲱⲡⲓ ⲁϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ·	بطل الايمان وبطل
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲕⲱⲣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱϣ ⲫ	الوعد لان الناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡϫⲱⲛⲧ·	عمل الغضب
ⲫⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ	وحيث لا ناموس

ⲟⲩⲇⲉ

ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ·	فليس ثم مخالفة
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ	من اجل هذا بالايمان
ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ	لكي بالنعمة يصير الوعد
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱϣ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲓϫⲣⲟϫ	ثابت للزرع كله
ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	ليس لمن يكون
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ	من الناموس فقط بل
ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀	ولمن يكون من امانت
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲡⲉ	ابرهيم الذي هو ابونا جميعنا
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲁⲓⲭⲁⲕ	كما هو مكتوب اني جعلتك
ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ	ابا لامم كثيرة قدام
ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲫⲏⲉⲧ	الله الذي امن به الذي
ⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ	يحيي الاموات ويدعي
ⲑⲱϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲡ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ	غير الموجودين كالموجودين
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ ⲁⲧϩⲉⲗⲡⲓⲥ	الذي هو لا رجا اشيا
ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ	امن برجا ان يكون ابا
ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	لامم كثيرة كما قيل له
ⲉⲧⲁⲩϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲉϥ	انه زرعك يكون
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲙⲡⲉϥ	هكذا ولما لم يضعف
ϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲛⲁϩϯ ⲁⲩϯⲙⲁⲧϥ	في الايمان ادبر
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲉϥⲙⲟⲩ ⲉⲛⲁϥⲉⲣ ϣⲟ	جسده يجده قد مات
ⲁϥⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁⲣⲡⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲟⲩⲉⲛϯ	لكنه في حولية سنة

ⲭⲉⲙⲉⲧⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧⲣⲁⲛ ⲥⲁⲣⲣⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲙⲡⲉϥⲉⲣϩⲏⲧ ⲃ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ-
ⲙⲉⲧⲁⲡⲓⲥⲧⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ:
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ
ⲉⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉⲟⲩⲟϩ ⲉⲁϥⲑⲏⲧ
ⲑⲏⲓ ϫⲉ Ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϥ
ⲟⲛ ⲛ̀ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲁⲓϥ ⲉⲑⲃⲉ Ⲫ
ⲁⲓ ⲁⲩⲟⲡⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ:
Ⲛ̀ⲧⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲡⲥ ⲛⲁϥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ-
ⲧⲁⲩⲟⲡⲥ ⲛⲱⲟⲩ: ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ-
Ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲟⲛⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲡⲉⲛ-
ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ:
Ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲧⲙⲁⲓⲟ:
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲙⲁⲓⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲛ
Ⲫⲛⲁϩϯ ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϧⲁⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ: Ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϫⲓⲙⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϧⲉⲛ
Ⲫⲛⲁϩϯ

موة بطن سارة
ولم يتردد وقلبين بقلت
ايمانه في وعد الله
بل تقوى في الايمان
ومجد الله ووثق قلبه
ان الذي وعد به
له قدرة ان يفعله ايضا
هذا حسب له برا
ولم يكتب لكل عنه
وحده انه حسب له
ولكن من اجلنا نحن الذي
حسب لنا الذين امنا
اقام ربنا يسوع المسيح
من الاموات
الذي اسلم من اجل خطايانا
قام من اجل تبريرنا
بالايمان تبررنا الصلح
صلح عند الله من
قبل ربنا يسوع
المسيح هذا الذي من
جهته صار لنا الدخول
في

Ⲫⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲙⲟⲧ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲟ ϩⲓ-
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲑϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ: Ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛ-
ⲉⲣϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲓϩⲟϫϩⲉϫ
ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲧϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ϯϩⲩ-
ⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲇⲟⲕⲓⲙⲏ ϯⲇⲟⲕⲓ-
ⲙⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ ⲙ̀-
ⲡⲉⲥϭⲓϣⲓⲡⲓ ϫⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲁⲥⲫⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ: Ⲕⲉ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛⲟⲛⲓ
ⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛⲟⲥⲛⲟ ⲡⲭⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ (ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ)
ⲛⲏ ⲁ̀ⲥⲉⲃⲏⲥ ⲙⲟⲩⲓⲥ ⲧⲁⲣⲉ ϣⲁ ⲧⲉⲟ̀ⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲁⲩⲁⲧⲁⲣⲓⲛ
ⲧⲉⲟ̀ⲁⲓ ⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲟⲩ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲑ-
ⲛⲁⲛⲉϥ: Ϥ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲁⲛⲟⲓ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲭⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉⲧⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲟⲛ ϯⲛⲟⲩ

في الايمان هذه النعمه
هذه التي نحن فيها ثابتين
ونفتخر برجا مجد الله
وليس ذلك فقط بل
ونفتخر بالضيقات لكوننا
نعلم ان الضيقة
تعمل صبر والصبر
تجربه والتجربه رجا
والرجا لن يخزا
لان محبت الله قد
انسكبت في قلوبنا
من قبل روح قدسه
الذي اعطا لنا وذلك
لما كنا ضعفا زمانا
مات المسيح عن المنافقين
وبالجرى بموة واحد عن
بار ولعل يتجرى واحد
يموت عن صالح وانما
تحقق الله لنا محبته
لانا كنا خطاه فمات
المسيح عنا فكم بالحري
اذ قد تزكينا الان

ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥ̀ⲛⲟϥ ⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ:
Ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϫⲁϫⲓ ⲁⲛϩⲱⲧⲡ
ⲉ̀Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉⲛⲉϫⲉⲙϩⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲛⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲉϥⲱⲛϧ: Ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲉⲣⲡⲕⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϧⲉⲛ Ⲫ︦ϯ︦ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦
Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ϩⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ:
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲁ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲁⲡⲓⲙⲟⲩ ϣⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ:
ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲣⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲇⲉ
ⲛⲁϥ

بدمه ان نخلص
به من الغضب
فانكنا نحن اعدا اصطلحنا
مع الله بموت ابنه
فكم بالحري اذ نحن
مصطلحين معه ان نحيا
بحياته وليس ذلك فقط
بل ونفتخر بالله من
قبل ربنا يسوع المسيح
ومن جهته نلنا الصلح
من اجل هذا كما ان
الخطيه دخلت الى العالم
بانسان واحد
ومن قبل الخطيه كان
الموت كذلك دخل
الموت على جميع
الناس الذين اخطوا
لان الخطيه كانت في
العالم الى الناموس

ⲛⲁⲩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲉⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲙⲟⲥ
ϣⲟⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ⲁⲇⲁⲙ ϣⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲉ̀
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲉⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲁⲇⲁⲙ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ:
Ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲡ
ⲧⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙⲟⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟ
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ︦ϯ︦ ⲛⲉⲙ
ϯⲇⲱⲣⲉⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ Ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ: Ⲟⲩⲕ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲁⲛ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲁϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲡ̀ⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲡ ⲙⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲩⲕⲁ
ⲧⲁⲕⲣⲓⲙⲁ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ
ⲉⲩⲙⲁⲓⲟⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ

ولم تكن تحسب خطيه لانه
لم يكن بعد ناموس بل ملك
الموت من ادم الى موسى
وعلى الذين لم يخطوا
شبه مخالفة ادم
الذي هو مثال الاتي
بل ليس مثل الزله لذلك
النعمه وذلك انه ان كان
بزلة واحد مات
كثيرون فكم
بالحري نعمة الله
والعطيه بنعمة الانسان
الواحد يسوع المسيح
زادة على كثير
وليس الكرامه من قبل واحد
قد اخطا لان الدينونه
من قبل واحد للعقوبه النعمه
من قبل لان كثيره
تزكيه فانكان
خطيه الواحد

روية

ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϩ — ملك الموت
ⲛ̀ϩⲟⲟⲛ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲟ — فكم بالحري الذين ياخذون
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ — كثرة النعمه وعطية
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲛϧ — البر يملكوا الحياه
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲣⲱⲙⲓ — الابديه لسبب انسان
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲓⲏⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅: ⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ — واحد يسوع المسيح كان
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — الخطيه كانت من قبل
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ — قبل واحد واتت على كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲣ ϩⲁⲡ ⲟⲓⲛⲓⲛ ⲡⲁⲓ — انسان دينونه
ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — وكذلك بر من قبل
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲁϫⲓ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩ — واحد صار لكل انسان
ⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲱⲛϧ: — تزكية حياه
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — وكما ان من قبل طاعة
ⲧⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ — الانسان الواحد
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ — كان خطاه كثيرون
ⲙⲏϣ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲙⲉⲧ — وكذلك من قبل طاعة
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ — الواحد يصير
ⲏ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ: — مديون كثيرون
ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ — لانما كان دخول الناموس ⲓ̅
ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲁϣⲁⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲉϥ — لكي تكثر الخطيه والذي
ⲛⲟⲃⲓ

ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁϣⲁⲓ ⲛⲁϥ — لان الخطيه كثرة وزادة
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ — له النعمه لكي كما ملكت
ⲉⲧⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ: — الخطيه بالموت كذلك
ⲫⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ — ايضا تملك النعمه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲱⲛϧ — بالبر لحياه الى الابد
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ — من قبل يسوع المسيح ربنا
ⲋ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲟϩⲓ — فماذا نقول لنكون
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ — تحت الخطيه حتى تكثر
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲙⲟⲩ — النعمه لا يكون لاننا الذين
ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲱⲥ ⲟⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ — متنا فكيف نحيا بها
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ϣⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ — او ما تعلمون اننا نحن
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲁⲛϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲓⲏⲥ — الذين تعمدنا بيسوع
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲛⲉⲓ ⲧⲁⲛϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩ: — المسيح تعمدنا بموته
ⲉⲧⲭⲱⲥ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — ودفنا معه بمعمودية
ⲡⲱⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ — موته لكي كما قام
ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ — المسيح من الاموات
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲡⲁⲓⲣⲏ — بمجد الاب كذلكا
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲉⲣ — نسير نحن ايضا في
ⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲱⲛϧ: ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲉⲣ — حياه جديده لاننا ان كنا
ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲱϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ — قد اشتركنا بالغرس في مثال
ⲙⲟⲩ — موته

ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲉϣⲱⲡⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ — بل نشكون ايضا في قيامته
ⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ — ونعلم هذا ان انساننا القديم
ⲁⲩⲁϣϥ ⲛⲉⲙⲁϥ ϩⲓⲛⲁ — صلب معه كي يبطل
ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲣϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ — جسد الخطيه
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲑⲣⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣ ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ — وان لا نستعبد للخطيه
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲁϥⲙⲁⲓⲉ — بعد لان الذي مات
ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲛⲟⲃⲓ — قد تبرر من الخطيه
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ ⲧⲉⲛ — فان كنا متنا مع المسيح
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ ⲛⲉⲙⲁϥ — نومن انا سنحيا معه
ⲟⲛ ⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲭⲥ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ — ايضا ونعلم ان المسيح قام
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟⲩ — من الاموات وليس يموت
ⲁⲛ ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲓⲣⲟⲥⲓⲣⲟⲓⲁⲥⲓⲛ — بعد ولا يتسلط عليه الموت
ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲓⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϥⲁϥⲙⲟⲩ — لان الذي مات به مات
ⲉ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉϥ — عن الخطيه مره والذي
ⲱⲛϧ ⲉϥⲱⲛϧ ⲙ̀ⲫϯ — هو به يحيى لله
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — كذلك انتم ظنوا انكم
ϫⲉ ⲧⲉⲛⲙⲱⲟⲩⲧ ⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ — اموات بالخطيه
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ — واحيا لله بالمسيح
ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲉⲛⲟⲥ — يسوع ربنا
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϧⲉⲛ — فلا تدعو الخطيه تملك

ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲉⲑⲙⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ — في اجسادكم المايته ولا
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉϥⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲟⲩⲇⲉ — تسمعوا من شهواتها ولا
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁⲥⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ — تقدموا اجسادكم سلاحا
ϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ — للخطيه بل قدموا
ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ — انفسكم لله مثل قوم
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — قد حيوا من
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛ — الاموات واعضاكم
ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — سلاحا للبر لله فان الخطيه
ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓⲣⲟⲥⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲫⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲅⲁⲣ ϧⲁ ⲫ — ليس عليكم لانكم لستم تحت
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲁ ⲡϩⲙⲟⲧ ⲟⲩ — الناموس بل تحت النعمه
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ϧⲁ — فهل نخطي الان اذ ليس
ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲁ ⲡϩⲙⲟⲧ — نحن تحت الناموس بل تحت
ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ... ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ — النعمه لا يكون او ما تعلمون
ⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϥ — ان الذي تقيموا انفسكم له
ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲁⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ — عبيد لطاعته انتم عبيد
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ — لمن تطيعونه
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲓⲧⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉⲡⲙⲟⲩ — اما للخطيه فوه
ⲓⲧⲉ ⲡⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — واما للطاعه فبر
ⲓⲍ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — فالمنه لله انكم كنتم
ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲁⲣⲉ — عبيد الخطيه فاطعتم
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ — من قلوبكم
ϩⲏⲧ

ⲉⲡⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲃⲱ ⲉⲧⲁⲩϯ
ⲛⲏⲧⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲱⲗⲉⲃ
ⲛⲉⲙ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲁⲛⲟ
ⲙⲓⲁ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲙⲁⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ
Ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
[illegible]
[illegible]
ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ
ϯϩⲁⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲏ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ⲇⲉ
ⲙ̀Ⲫϯ

مثال التعليم الذي اسلمتم
له و تحررتم من
الخطيه وتعبدتم
للبر
وقول بشري اقول
من اجل ضعف جسدكم
فكما اقمتم اعضاكم
عبيدا للنجس والخطيه
والاثم كذلك الان
قيموا اعضاكم
عبيدا للبر
وللطهاره
لانكم لما كنتم عبيد الخطيه
كنتم احرارا من البر
فاي ثمره كانت لكم في
ذلك الزمان في
الاشيا التي انتم الان
تستحيون منها التي
اخرها الموت والان تحررتم
من الخطيه وتعبدتم

ⲙ̀Ⲫϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ
[illegible]
[illegible]
ⲡⲓⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ
ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
Ⲓⲉ ⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϥⲟⲓ ⲛ̀ϭⲟⲥ
ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲟⲛϧ
ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲣⲉⲥⲥⲟⲛϩ
ⲉⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲉϥⲟⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲁⲥⲭⲱⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲫ̀
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ
ⲉϥⲱⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲁⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲟⲱⲓⲕ ⲁⲥϣⲁⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲕⲉϩⲁⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲁϥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲟⲩⲣⲉⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲣⲟⲥ

لله ولكم ثمارا للطهارة
التي تكملها
حيات الابد
لان اقطاع الخطيه
الموت ونعمة الله
حياة الى الابد
بالمسيح يسوع ربنا
او ما تعلموا يا اخوتي
اقول لمن يعرف الناموس
ان الناموس متسلط
على الانسان كل ايام حياته
والامراه مع زوجها مربوطه
لزوجها الحي بالناموس
فاذا مات الزوج
بطلت من ناموس
الزوج وما دام الزوج
حي هي تدعا
امراه فاسقه اذا
صارت مع زوج اخر
واذا مات الزوج تتنجى
من الناموس الذي

ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲛⲓⲛⲱⲓⲕ ⲁⲥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙ ϣⲉⲙⲙⲟ ⲁⲛ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲡⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲏⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ⲛⲧⲟⲩⲧⲁϩ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲛⲭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲁⲛⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲏ ⲉⲛⲁⲩ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥϧⲁⲓ
Ⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲫ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ϫⲉ

امراه فاسقه اذا صارت
مع زوج اخر وانتم الان
يا اخوتي قد متم من الناموس
من قبل جسد المسيح
ويصيروا الاخر الذي
قام من الاموات
لكي تثمروا لله لان
لما كنا في الجسد
كانت اوجاع الخطايا التي
تكون بالناموس يعمل في
اعضاينا ثمار
الموت
والان قد بطلنا من
الناموس ومتنا من
الذي كنا ممسوكين به
لكي نتعبد بتجديد الروح
وليس بالكتاب العتيق
✤
ماذا نقول الناموس
هو الخطيه لا يكون بل
الخطيه لم اكن اعرفها لولا

ϫⲉ ⲁⲓⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ϯⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ
ⲛⲉⲕⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϭⲓ ⲛⲟⲩⲁⲫⲟⲣⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ
ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲫ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁ
ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
Ⲉⲧⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲁ ⲫ
ⲛⲟⲃⲓ ⲱⲛϧ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩ
ⲁⲩϫⲉⲙ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲑⲁⲓ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩ ⲫⲛⲟⲃⲓ
ⲅⲁⲣ ⲁϥϭⲓ ⲛⲟⲩⲁⲫⲟⲣⲙⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲁϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϧⲟⲑⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ϯ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲛ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲛⲟⲃⲓ
ⲡⲉ

الي عرفتها من الناموس
لاني لم اكن اعرف الشهوه
لولا ان الناموس قال
لا تشتهي فلما اخذت
الخطيه علة من جهة الوصيه
عملت فيّ كل شهوه وبغير
الناموس كانت الخطيه
ميته وكنت انا
حي زمانا بغير الناموس
فلما اتت الوصيه
عاشت الخطيه ومت انا
ووجدت الوصيه التي
للحياه صارت لي للموت لان
الخطيه اخذت علة من جهة
الوصيه فاطغتني
وقتلتني بسببها فالناموس
الان مقدس والوصيه
مقدسه وعادله
وصالحه فهل الخير صار
لي موتا لا يكون بل الخطيه

ϩⲓⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ	لكي بسبب الخير
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ·	تظهر الخطيه انها
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀	تعمل لي الموت لكي
ⲛⲟⲃⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ	تكون الخطيه خاطيه
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ·	جدا من جهة الوصيه
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ	لانا نعرف ان الناموس
ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ	روحاني وانا انا
ⲟⲩⲥⲁⲣⲕⲓⲕⲟⲥ ⲉⲁⲩⲧⲏⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲫ̀	جسداني قد باعوني
ⲛⲟⲃⲓ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉϯⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ	تحت الخطيه لان الذي
ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ	اعمله لست اعرفه وليس
ⲁⲛⲉϯⲟⲩⲁϣϥ ⲓⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉϯⲣⲁⲓⲙⲟϥ·	الذي اريد اياه اعمل
ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉϯ	بل الذي ابغض اياه اعمل
ⲣⲁⲓⲙⲟϥ· ⲓⲥϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϯⲟⲩ	فان كنت ما لا اريده
ⲁϣϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϯⲣⲁⲓⲙⲟϥ·	اياه اعمل فانا
ϯⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ	اقول عن الناموس
ⲛⲁⲛⲉϥ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉϯⲉⲣ	انه حسن وانا الان
ϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧ	لست الذي افعله بل الخطيه
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧ· ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ	الساكنه في لاني اعرف
ϫⲉ ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ	انه ليس يسكن في خير
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ·	اعني في جسدي لان

ⲡⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ϥⲭⲏ ⲛⲁϩⲣⲁⲓ ⲉⲣϩⲱⲃ	الاراده كاينه لي ان
ⲇⲉ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉϯ	اعمل الخير وليس الخير
ⲟⲩⲁϣϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲫⲁⲓ	الذي اريد اياه اعمل
ⲡⲉϯⲣⲁⲓⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛϯⲟⲩⲁϣϥ	بل الشر الذي لا اريد
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉϯⲣⲁⲓⲙⲟϥ·	اياه اعمل
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϯ ϯⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ	فان كان ما لا اريد
ⲫⲁⲓ ϯⲣⲁⲓⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϯⲉⲣ	اياه اعمل فليس انا
ϩⲱⲃ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ	الفاعل له لكن بل هي الخطيه
ⲛ̀ϧⲏⲧ ϯϫⲓⲙⲓ ϩⲁⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ	الساكنه في فانا اجد ان
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ	الناموس الذي يريد ان
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϥⲭⲏ ⲛⲁϩⲣⲁⲓ	يعمل لي الخير لان الشر
ϯⲣⲁⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀	حاضر قدامي لاني اسر
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲁ ϧⲟⲩⲛ ϯⲛⲁⲩ ⲇⲉ	بناموس الله وانظر
ⲉⲩⲕⲉⲛⲟⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲉⲗⲟⲥ ⲉϥϯ	بشري الجواني واري
ⲟⲩⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲉϥⲉⲣⲉ	ناموس اخر مربوط في
ϥⲙⲁⲭⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ	اعضاي يقاتل ناموس تليي ويسبيني لناموس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲁ	الخطيه الساكن في اعضاي
ⲙⲉⲗⲟⲥ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲧⲁⲗⲉⲡⲱⲣⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ	انا الانسان الشقي
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲧ	من ينقذ يخلصني
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲟⲩ ⲫⲁⲓ·	جسد هذا الموت

ϯϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ ϯϣⲏⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ فالمنة لله من قبل ربنا
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ يشوع المسيح فانا الان
ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲙⲉⲛ ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓ بقلبي عبد لناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲇⲉ الله وبجسدي عبد
ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ لناموس الخطيه لان
ⲛⲟⲃⲓ ϩⲁⲣⲁ ⲟⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲁⲡ الذين هم
ⲛ̀ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ليشوع المسيح لا يلزمهم بعد
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ شي من الدينونه لان ناموس
ⲡⲱⲛϧ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲁⲓⲧⲉⲛ روح الحياه الذي بيشوع المسيح
ⲣⲉⲙϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ قد عتقنا من ناموس
ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲙⲟⲩ ϯⲙⲉⲧⲁⲧ الخطيه والموت لان
ϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲑⲏⲉ الناموس لم يكن له استطاعه
ⲛⲁϥϣⲱⲛⲓ ϧⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ بحكم انه كان ضعيف
ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁ ⲫϯ ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ قبل الجسد فارسل الله ابنه
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉⲑ في شبه جسد الخطيه
ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲁϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ومن اجل الخطيه اوجب
ⲉ̀ⲡⲓϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ϩⲓⲛⲁ الحكم على الخطيه وخصها
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲱⲕ بجسده لكي يكمل بر الناموس فينا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϧⲁⲛⲏ نحن الذي لا نسعى
ⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ بالجسد بل

ⲁⲗⲗⲁ بل

ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ بل بالروح لانا كاينين ⲭ̅ⲁ̅
ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ
ⲅⲁⲣ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ بالجسد فالجسد يفكرون
ⲛⲏⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲁ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ والذين يسعون بالروح
ⲡⲉⲧⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ فالروح يفكرون
ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ لان فكر الجسد موت وفكر
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϫⲉ ⲉ الروح هو حياه وسلامه
ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ لان فكر الجسد هو عداوه
ⲡⲉ ⲁ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲛⲉϫⲱϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓ لله لانه لا يخضع لناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ الله ولا له استطاعه
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ لان الذين هم بالجسد لا
ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ يستطيعوا ان يرضوا الله
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲏ ϧⲉⲛ وانتم لستم تحت الجسد بل
ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲓⲥ تحت الروح ان كان
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲟⲡ ϧⲉ روح الله ساكن فيكم
ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ومن ليس روح المسيح
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲧⲉⲙⲙⲁ ساكن فيه ذاك ليس هو
ⲫⲱϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ له وان كان المسيح فيكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲙⲉⲛ ϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉⲑ فالجسد ميت من اجل
ⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ الخطيه والروح حي
ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ من اجل البر
ⲉ̀ϣϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ وان كان روح الذي اقام

قول

ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ : يشوع من الاموات
ϥ̀ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ حالا فيكم لان الذي
ⲧⲟⲛⲟⲥ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ اقام يشوع المسيح من بين
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϥⲉⲉⲣ ⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ الاموات يحيي
ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲉⲥⲱⲙⲁ ⲉⲑⲛⲁⲙⲟⲩ : اجسادكم المائتة من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲉⲧϣⲟⲡ جهة روحه الساكنه
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ : فيكم
ⲓ̅ⲃ̅ ⲁ̀ⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲟⲛ فالان يا اخوتي ليس
ⲛ̀ⲛⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛⲱⲛϧ ⲕⲁⲧⲁ يلزمنا في الجسد ان نعيش
ⲓ̅ⲅ̅ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ
ⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲉⲥϫⲉ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ بالجسد لانكم ان كنتم
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲧⲉ للجسد تحيوا فانكم
ⲧⲉⲛϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ تموتوا وان كان بالروح
ⲱⲛϧ : ⲓ̅ⲇ̅ ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ واعمال الجسد تقتلوا تحيوا
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ لان الذين يمشون بروح الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ : ⲓ̅ⲉ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ هولاي بنين الله لانكم لم تاخذوا
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲛ روح عبوديه التي
ⲉⲩϩⲟϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ توجب الخوف بل اخذتم روح
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲱϣ البنوه هذا الذي بها
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁⲃⲃⲁ ⲫⲓⲱⲧ نصيح يا ابونا
ⲓ̅ⲋ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ فالروح مع روحنا
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ يشهد انا ابنا
ϣⲏⲣⲓ

ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ : ابنا الله
ⲓ̅ⲍ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲁⲛⲟⲛ فان كنا بنين فنحن
ϩⲁⲛⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϩⲁⲛ ايضا وارثين
ⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ : ورثا الله وشركا
ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ المسيح في الميراث
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲛϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉ فان كنا نالم معه
ⲙⲁϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ : فنمجد ايضا معه
ⲓ̅ⲏ̅ ϯⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲥⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ لاني اظن ان احزان
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ هذا الزمان الحاضر
ⲉ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁϭⲱⲣⲡ لا يساوي المجد الذي يظهر
ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲓ̅ⲑ̅ ⲡ̀ϣⲁⲥⲟⲙⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ لنا لان انتظار
ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ الخليقه انتظرت ظهور
ⲑⲏ ⲙ̀ⲡⲓϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ ابنا الله
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ :
ⲕ̅ ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϭⲛⲉϫⲱϥ ⲛ̀ϯ ان الخليقه خضعة
ⲙⲉⲧⲁⲫⲗⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ للباطل ليس بهواها بل
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉϥϭⲛⲉϫⲱϥ من اجل الذي جعلها
ϩⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲡⲓ خضعة بالرجا لان
ⲥⲱⲛⲧ ϥⲛⲁⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ϯ الخليقه هي ايضا تعتق
ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϯ من عبودية الهلاك
ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ الي حرية مجد ابنا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ : ⲕ̅ⲁ̅ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ الله لانا نعرف ان

ϫⲉ ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲧⲏⲣϥ ϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲛⲉⲙⲁⲛ — جميع الخليقة تتنهد معنا
ⲟⲩⲟϩ ϥϯⲛⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ — وتتمخض معنا الى الان
ⲉ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲁ — وليس هي فقط بل نحن
ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉⲧⲉ ϯⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — ايضا الذي لنا بكر
ⲛ̀ⲑⲟⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛϥⲓⲁϩⲟⲙ — الروح معنا نحن نتنهد
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲁⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — في انفسنا وننتظر
ϧⲁⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ ⲡ̀ⲥⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ — البنوة الخلاص لاجسادنا
ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⳾ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ — لانا انما خلصنا
ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ — بالرجاء والرجاء الذي
ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉ ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ ⲁⲛ ⲧⲉ ⳾ — ليس هو رجا
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ — لان ما يراه واحد
ϣⲁϥⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ — يرجوه وان كنا
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ — نرجوا ما لا نراه
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — فالصبر
ⲧⲉⲛⲟⲩϩⲉ ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲧⲉⲛ — ننتظره وكذلك
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ ⳾ ⲡⲁⲓ — ايضا الروح
ⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϣⲁϥϯ — يساعد
ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲉⲧϫⲱⲃ ⳾ — ضعفنا
ⲫ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϣⲗⲏⲗ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ — فاي صلاة نصليها
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲉ — كما يجب لا ندري
ⲙⲓ ⲁⲛ ⳾ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲓ — بل هو الروح
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅

ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲥⲉⲙⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ — يكثر الطلاب عنا
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ — بتنهد لا ينطق به
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⳾ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲟⲧϧⲉⲧ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲧ — وفاحص القلوب
ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — يعرف ما هو فكر
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϫⲉ ⲁϥⲥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ — الروح وانه يشفع لله
ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⳾ — عن الاطهار
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ — وقد نعرف ان الذين
ⲙ̀ⲫϯ ϣⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ — يحبون الله هو يعمل معهم
ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⳾ — في كل عمل صالح الذين
ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥϣⲟⲣⲡ — دعاهم في سابق تقريره
ⲛ̀ⲟⲩⲱϣ ⳾ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ — لان الذين سبق ان
ⲥⲟⲩⲱⲛⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲁϣⲟⲩ — يعرفهم الذين سبق
ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧϩⲓⲕⲱⲛ — ان يرسمهم ان يكونوا
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ — شركا لشبه صورة ابنه
لكي يكون بكر الاخوة كثيرين
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⳾
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲁϣⲟⲩ ⳾ — والذين سبق ارسمهم
ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ — هولاء دعاهم والذين دعاهم
ⲟⲛ ⲁϥⲑⲙⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲑⲙⲁⲓⲱ̅ — هولاء بررهم والذين بررهم
ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⳾ — هولا مجدوا
ⲟ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲓⲥϫⲉ — فاذا نقول عن هذا ان كان

ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉϥϫⲱⲛ ⲛⲙⲙⲉⲑⲛⲁϣϯ — الله يجاهد عنا من
ⲟⲃⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥϯⲁⲥⲟ ⲉⲡⲉ — الان يستطيع يناوينا
ϣⲏⲣⲓ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ — وان كان لم يشفق على ابنه
ⲧⲏⲓϥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲡⲱⲥ — خاصة بل اسلمه عن
ϫⲉ ⲛⲛⲉϥϯ ⲛⲁⲛ ⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ — جميعنا فكيف لا يعطينا
ⲛϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁ — معه كل شي انعاما من الذي
ϣⲉⲙⲙⲓ ⲛⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲛⲧⲉ ⲫϯ — يشكوا اصفيا الله
ⲫϯ ⲡⲉⲧⲑⲙⲁⲓⲟ ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣ — الله هو يبرر من يدين
ϯϩⲁⲡ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ — يوجب المسيح يسوع
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ — مات بل وقام من الاموات
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲫⲏ — الذي هو عن يمين
ⲉⲧⲭⲏ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲟ — الله هو
ⲉⲧⲥⲉⲙⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ — يشفع فينا
ⲛⲓⲙ ⲉⲑⲛⲁϣ ⲫⲟⲣϫⲉⲛ — من يقدر يفرقنا
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲥ — من محبة المسيح
ⲟⲩⲑⲗⲓⲯⲓⲥ ⲓⲉ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ — اضيق ام جلد ام
ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲓⲉ ⲟⲩϩⲕⲟ ⲓⲉ ⲟⲩⲃⲱϣ — طرد او جوع او عري
ⲓⲉ ⲟⲩϩⲟϯ ⲓⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲕⲁⲧⲁ — او خوف ام سيف
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲥⲉ — كما هو مكتوب من اجلك
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ — نقتل النهار كله

ⲉⲩⲟⲡⲧⲉⲛ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ — وعددنا مثل الخراف
ⲉⲛⲟ ⲛⲗⲉⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ — للذبح بل في هذا كله
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϭⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ — نحن نتزايد غلبة من جهة
ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲉⲛ· ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ — الذي احبنا لاني انا قلبي
ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲟⲧ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ — متيقن انه لا الموت
ⲡⲱⲛϧ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ — ولا الحياة ولا الملايكة
ⲁⲣⲭⲏ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑ — ولا الروسا ولا ما هو كاين
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϫⲟⲙ ⲟⲩⲇⲉ ϭⲓⲥⲓ — ولا ما سيكون ولا قوات ولا علو
ⲟⲩⲇⲉ ϣⲱⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲕⲉⲥⲱⲛⲧ ⲛⲓⲙ ⲟⲛ — ولا عمق ولا خليقه اخرى
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲫⲟⲣϫⲉⲛ — تستطيع تفرقنا من
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲑⲏⲉⲧ — محبة الله التي
ϧⲉⲛ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲉⲛϭⲥ — يسوع المسيح ربنا
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲭⲥ — الحق اقول بالمسيح
ⲛϯϫⲉⲙⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲛ ⲉⲥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ — ولا اكذب وضميري
ⲉⲣⲟⲓ ⲛϫⲉ ⲧⲁⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ — تشهد لي معي
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ — بروح القدس ان لي
ⲙⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ ⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ — حزن عظيم ووجع
ϧⲉⲛ ⲡⲁϩⲏⲧ· ⲛⲁⲓⲉⲣⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ — لا ينقطع من قلبي
ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ — لاني كنت اسال الله
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲭⲥ ϧⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ — الحرم من المسيح عن اخوتي

ⲫϯ ⲡⲉⲧϯ ⲉϫⲱⲛ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϣϯ | الله يجاهد عنا من
ⲟⲃⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲉϥϯⲁⲥⲟ ⲉⲡⲉϥ | الان يستطيع يعادينا
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥ | والكان لم يشفق على ابنه
ⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲡⲱⲥ | خاصه بل اسلمه عن
ⲛ̀ⲛⲉϥϯ ⲛⲁⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁⲛ | جميعنا فليف لا يعطينا
ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁ | معه كل شي انعاما من الذي
ϣⲥⲉⲙⲓ ⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ | يشكوا اصفيا الله
ⲫϯ ⲡⲉⲧϯⲙⲁⲓⲟ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϣ | الله هو يبرر من يدين
ϩ̀ⲟⲩⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ | يسوع المسيح
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ | مات بل وقام من الاموات
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲫⲏ | الذي عن يمين
ⲉⲧⲭⲏ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲑⲟⲓ | الله هو
ⲉⲧⲥⲉⲙⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ | شفيع فينا

ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲫⲟⲣϫⲧⲉⲛ | من ذا الذي يفرقنا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ | من محبة المسيح
ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲟⲩⲟⲣⲉⲙ | اضيق ام جلد ام
ⲁⲓⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲉ̀ϩⲕⲟ ⲟⲩⲃⲱϣ | طرد او جوع ام عري
ⲟⲩϩⲟϯ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲕⲁⲧⲁ | ام خوف ام سيف
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲥⲉ | كما هو مكتوب من اجلك
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ | نقتل النهار كله

ⲉⲩⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ | وعددنا مثل الخراف
ⲉ̀ⲡⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ | للذبح بل في هذا كله
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϭⲣⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏ | نحن نتزايد غلبه من جهة
ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲉⲛ· ϯⲛⲟⲩϫ ⲅⲁⲣ | الذي احبنا لاني انا قلبي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ | متيقن انه لا الموت
ⲡⲱⲛϧ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ | ولا الحياة ولا الملايكه
ⲁⲣⲭⲏ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲧ | ولا الروسا ولا ما هو كاين
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲇⲉ ϫⲟⲙ ⲟⲩⲇⲉ ϭⲓⲥⲓ | ولا ما يكون ولا قوه ولا علو
ⲟⲩⲇⲉ ϣⲱⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲕⲉⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩ | ولا عمق ولا خليقه اخرى
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲫⲟⲣϫⲧⲉⲛ | تستطيع تفرقنا من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲑⲏⲉⲧ | محبة الله التي
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ | يسوع المسيح ربنا
ⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ | الحق اقول بالمسيح
ⲛ̀ϯϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲛ ⲉⲥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ | ولن اكذب ضميري
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϫⲉ | تشهد لي معي
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲗⲩⲡⲏ ⲉⲧⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧ | بروح القدس ان لي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲛⲉϣⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | حزن عظيم ووجع قلب
ϩⲏⲧ· ⲛⲁⲓⲉⲣⲉⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲣⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ | لا ينقضي في قلبي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ | لاني كنت اسال الله
 | الجرم من المسيح عن اخوتي

ⲉⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲉⲧⲉ ⲛⲉⲛⲓⲥⲣⲁ- اقاربي بالجسد الذين
ⲏⲗⲓⲧⲏⲥ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ هم الاسرائيليون الذين لهم
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲉⲙ البنوه والمجد والعهود
ⲡⲓⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ وتقرير الناموس والخدمه
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲱϣ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲓⲓⲟϯ والمواعيد ولهم ايضا الاباء
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲑⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ ومنهم خرج المسيح بالجسد
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲓϫⲉⲛ الذي هو على الكل
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲧⲩ الله المبارك الى
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ الابدامين
ⲛ̀ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ وكذا لم تسقط كلمت الله
ϩⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ قط لانه ليس كل من هو من
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲇⲉ اسرائيل هم اسرائيل ولا
ϫⲉ ϩⲁⲛ ⲭⲣⲟϫ ⲛⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉ لانهم من زرع ابراهيم كلهم
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲓⲥⲁ- بنين بل قال ان
ⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲁϩⲙⲉ ⲛⲟⲩⲭⲣⲟϫ ⲛⲁⲕ باسحاق يدعا لك زرعا
ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣ- يعني بهذا ان ليس بنين
ⲝ ⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓ الجسد بني الله بل
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲱϣ ⲉⲧⲟⲛ ⲁⲟⲩⲟⲡⲟⲩ بني الوعد هم الذين
ⲉⲩⲭⲣⲟϫ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲫⲁ ⲟⲩ- يحسبون زرعا لان هذه
ⲱϣ ⲡⲉ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲏⲟⲩ الكلمه هي كلمه وعد انه مثل
ⲟⲩⲟϩ هذا

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲣⲁ ⲟⲩ هذا الحين اجي ولساره ابن
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲣⲉⲃⲉⲕⲕⲁ ⲉⲃⲉ وليس هي فقط بل
ⲛⲉⲙⲁⲓⲁⲥ ⲁⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁⲣⲓⲛⲟ ورفقا ايضا حبلت من
ⲱⲧ ⲛⲟⲩⲉⲓⲥⲁⲁⲕ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ مضجع واحد لابينا اسحاق
ⲉⲙⲡⲁⲧⲟⲩⲙⲁⲥⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲇⲉ ⲙⲡⲉⲣ وقبل ان تلدهم وقبل ان
ⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲓⲉ ⲉϥϩⲱⲟⲩ يعملوا عملا جيدا او رديا
ϩⲓⲛⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁϣⲉⲥⲓⲥ لكي تكون الصفوه التي سبقها
ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲛⲧⲉⲥϣⲱⲡⲉ ⲉⲥⲥⲙⲟⲛⲧ الله منذ البدايه باقيه ثابت
ⲉⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ ϫⲉ من الاعمال بل من الداعي
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲑⲱϩⲉⲙ ⲁⲩϫⲟⲥ قيل لها ان الكبير
ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉϥⲉⲣⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲩ- يتعبد للصغير
ϫⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ كما هو مكتوب اني
ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲏⲥⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲓ احببت يعقوب وابغضت
ⲙⲉⲥⲧⲱϥ ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ عيسو فالذي يقوله
ⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϩⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲙⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ الان هل عند الله ظلم
ϥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁ لا يكون لانه يقول لموسي
ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉϯⲛⲁⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉⲛ اني ارحم من ارحمه
ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉϯⲛⲁϣⲉⲛϩⲏⲧ
ϩⲏⲧ ϩⲁⲣⲟϥ ⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲫⲁ ⲡⲉⲑⲟⲩⲱϣ واتحنن على من اتحنن
ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲫⲁ ⲡⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ عليه الان ليس هو لمن يشا
ⲫϯ ⲡⲉⲧⲛⲁⲓ ⲡⲉ ϥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲛϫⲉ ولا لمن يسعا بل لله الرحوم
ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ⲙ̀ⲫⲁⲣⲁⲱ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓ لان الكتاب يقول لفرعون اني لهذا

ⲧⲟⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲁϫⲟⲙ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ:
ⲁ̀ⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϣϥ ϣⲁϥⲛⲁⲓ
ⲛⲁϥ: ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϣϥ ϣⲁϥⲛⲁϣⲧ
ⲑⲣⲉϥⲁⲛϣⲱⲧ: ⲕ̀ⲛⲁϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ϥϫⲉⲙⲁⲣⲓⲕⲓ ⲛ̀ⲛ̄
ⲅⲁⲣⲁϥ ϯ ⲉ̀ϩⲟⲛⲉ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲡⲉϥⲥⲟⲥ
ⲛⲓⲙⲉⲛⲟⲩⲛ ⲅⲉ ⲱ ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲱ ⲉ̀ϩⲟⲛⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲫϯ ⲙⲏ ⲉϣⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲛⲧϥ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲕⲑⲁ
ⲙⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲕⲉⲣⲁⲙⲉⲩⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲣⲡ̄
ⲉ̀ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲟ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲱϣ:
ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ
Ⲕ̀ ϫⲉ ⲧⲉⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲟⲙ
ⲁϥⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ϧⲱⲟ

اتكلا لاظهر قوتي فيك
ويخبر باسمي في الارض كلها
فالان من يريد
هو يرحمه
ومن يريد هو يقسيه
عليه فتقول لي
لماذا يوجد من هو
الذي يعاند مشورته
مهلا ايها الانسان
انه من انت حتى تجاوب
الله هل يقول المصنوع
لمن صنعه لماذا
صنعتني هكذا اوليس
للفخاري سلطان على
طينه ان يصنع من هذا
الجبله الواحده اناء
للكرامه واناء للهوان
فان كان الله يريد ان
يظهر غضبه ويرينا قوته
احضر مع عظم اناته

ⲱⲟⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϫⲱⲛⲧ
ⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ̀ⲡⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲙⲁⲛⲧⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̄ⲟ̄
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲱ̄ⲟ̄
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛ̀ⲕⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ:
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲱⲥⲏⲉ
ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲙⲉⲛⲣⲓⲧ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁⲩϯ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲁⲗⲁⲟⲥ
ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲥⲉⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ:
Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲇⲉ ϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲡⲉⲣⲉ ⲧⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ ⲡⲓⲕⲉⲩϫⲓ
ⲉϥⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉϥϫⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϣⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏⲉⲧⲉ
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄

اواني الغضب المستعدين
للهلاك ولكي يظهر
غنا مجده على
اواني الرحمه وهم
الذين سبق يعدهم للمجد
ونحن هم الذين دعانا
وليس من اليهود فقط بل
ومن الامم ايضا
كما يقول لهم هوشع
النبي سادعو من ليس هو شعبي
شعبي والذي لم تحب
محبوبه
ويكون في الموضع الذي
قيل لهم فيه لستم شعبي
في ذلك الموضع يدعوا
بني الله الحي
واشعيا يصرخ على اسرائيل
قايلا لو كان عدد بني اسرائيل
مثل رمل البحر فالبقيه
تخلص لانه قول يتمه
ويقضيه الذي يقضيه
الرب

ⲛⲁⲁⲓϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ: على الارض
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ وكما سبق اشعيا قبلنا
ⲛϫⲉ Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲓ ⲙⲏ ⲡⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ وقال لولم يبق لنا الرب
ⲥⲁⲃⲁⲱⲑ ⲭⲱ ⲛⲁⲛ ⲛⲟⲩϫⲣⲟϫ ⲛⲁ الصباوت زرعا
ⲛⲁⲛⲛⲁⲉⲣ ⲫⲣⲏϯ ⲛⲥⲟⲇⲟⲙⲁ كنا صرنا مثل سدوم
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲛⲛⲁⲓⲛⲓ ⲛⲅⲟⲙⲟⲣⲣⲁ وشبهنا غامورا
ⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ اذ نقول ان الامم
ⲉⲧⲉ ⲙⲡⲟⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲥⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩ الذين لم يسعوا في
ⲧⲁϩⲟ ⲛϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ طلب البر ادركوا
ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲡⲓⲥⲗ̅ ⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ البر وهو البر الذي من الايمان
ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲡⲉϥ واسرائيل يجري في طلب
ϯ ⲟϩ ⲉⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ بر الناموس فلم يصل الى
ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ الناموس لماذا لانه ليس من الايمان بل من
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲩϭⲓⲥⲣⲟⲡ الاعمال فعثروا
ⲉⲡⲓⲱⲛⲓ ⲛⲥⲣⲟⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧ بحجر العثرة كما هو
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲭⲱ ϧⲉⲛ مكتوب اني هوذا اضع
Ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛⲥⲣⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ في صهيون حجر عثرة
ⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ وصخرة شكوك
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲛⲉϥϭⲓϣⲓⲡⲓ: يومن به لا يخزى
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲡϯⲙⲁϯ ⲛⲧⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ يا اخوتي مسرة قلبي
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲧⲱⲃϩ ⲉϯⲫⲣⲁⲩⲙⲟⲩ ϩⲁ ان صلاتي الذي اقدمها
ⲫϯ

ⲫϯ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ لله عنهم لكي يخلصوا
ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ لاني اشهد لهم ان فيهم
ⲕⲱϩ ⲛⲧⲉ Ⲫϯ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ هي غيرة الله ولكن بغير
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲁⲩⲟⲃϣ ⲅⲁⲣ ⲉ معرفه لانهم غفلوا عن
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲧⲉ Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ بر الله وطلبوا
ⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ ⲧⲁϩⲟ ⲛⲧⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ يثبت بر ذاتهم ولم
ⲙⲡⲟⲩϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲧⲉ Ⲫϯ: يخضعوا لبر الله.
ⲡⲓϫⲱⲕ ⲅⲁⲣ ⲙⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ لان كمال الناموس
ⲡⲉ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ هو المسيح وهو بر لكل من
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ يومن لان موسى كتب ان
ⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲫⲣⲱⲙⲓ الانسان الذي يعمل بر
ⲉⲑⲛⲁⲁⲓⲥ ⲉϥⲉⲱⲛϧ ⲛϧⲏⲧⲥ ⲁϯ الناموس يحيى به فاما
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ البر الذي من الايمان
ϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲙⲫⲁⲓⲣⲏϯ: يقول هكذا
ⲙⲡⲉⲣϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ϫⲉ ⲛⲓⲙ لا تقول في قلبك من
ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲧⲫⲉ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ الذي يصعد الى السما
ⲡⲉ ⲉⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ حتى ينزل المسيح او من
ⲉⲑⲛⲁϣⲉ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲡⲓⲛⲟⲩⲛ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ الذي ينزل يحدر
ⲡⲉ ⲉⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲃⲟⲗ الى اللجة ليصعد
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ: المسيح من بين الاموات
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱ ⲙⲙⲟϥ: بل ماذا قال الكتاب

ϥϧⲉⲛⲧ ⲉⲣⲟⲕ ⲛϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ϥϧⲉⲛ ⲣ	الكلام قريب منك وهو في
ⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ϥϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ	فمك وهو في قلبك اعني
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ ⲙⲙⲟϥ	كلام الايمان الذي ننادي
ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	به لانك اذا اعترفت
ⲣⲱⲕ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ	بفمك ان الرب هو يسوع
ⲛⲧⲉⲕⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ϫⲉ ⲫϯ ⲁϥⲧⲟ	وامنت بقلبك ان الله
ⲛⲟⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉⲕⲉⲛⲟϩⲉⲙ	اقامه من الاموات فانك
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲩⲙⲉⲑ	تخلص لان القلب الذي يو من
ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲩ	به يتبرر والفم الذي يعترف به
ⲛⲟϩⲉⲙ ϥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙⲙⲟⲥ ⲛϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ	يخلص لان الكتاب يقول
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲛⲉϥ	ان كل من يومن به لا يخزى
ϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲙⲙⲟⲛ ⲫⲱⲣϫ ⲅⲁⲣ ϣⲟⲡ	ولا فرق بين اليهودي
ⲙⲡⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟ̅ⲥ̅	واليوناني لان هو رب
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛⲣⲁⲙⲁⲟ	الكل غنيا لكل من يدعوه
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱϣ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ	وكل من يدعو اسم
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲙⲫⲣⲁⲛ	الرب
ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲉⲛⲟϩⲉⲙ	يخلص
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲩⲉⲧⲱⲃϩ ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙ	فكيف يدعوا من لم يومنوا به
ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲡⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲛⲁ	وكيف يومنوا
ⲛⲁϩϯ ⲉⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩⲥⲟⲑⲙⲉϥ	بمن لم يسمعوا به
ⲡⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲏ	وكيف يسمعوا بغير مناد

ⲉⲧ

رسالت

ⲉⲧϩⲓⲱⲓϣ ⲡⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲉⲙ	مناد وكيف ينادوا ان لم
ⲡⲟⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ	يرسلوا كما هو مكتوب ما
ϫⲉ ⲱⲥ ⲥⲁⲓⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛⲛⲏ	احمل اقدام المبشرين
ⲉⲧϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲛⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ	بالخيرات
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲉⲩ	بل لم يطيعوا كلهم
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲅⲁⲣ ϥϫⲱ ⲙ	البشرى لان اشعيا يقول
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ	يا رب من هو الذي
ⲉⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣⲱⲃϣ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅	صدق صوتنا وذراع الرب
ⲉⲧⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲣⲁ ⲫⲛⲁϩϯ	لمن اعلن فقد صح ان
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲱⲧⲉⲙ	الايمان من السماع والسماع
ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲫⲛⲁϩϯ ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ	هو من كلام المسيح
ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲙⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ	بل اقول هل لم يسمعوا
ⲙⲉⲛⲟⲩⲛ ⲁ ⲡⲟⲩϧⲣⲱⲟⲩ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ	مهلا خرج صوتهم في
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲟⲩⲥⲁϫⲓ	الارض كلها وبلغ كلامهم
ⲁⲩⲫⲟϩ ϣⲁ ⲁⲣⲏϫϥ ⲛϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ	اقصى المسكونه
ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙ	بل اقول هل اسراييل
ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ	لم يعلم اولا موسى يقول
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉϯ ⲭⲟϩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ	انا اغيركم على ليس
ϫⲉⲛ ⲡⲉⲑⲛⲉ ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ	بامه وبامه غير فهم
ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲁⲧⲕⲁϯ ⲉⲓⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱⲛⲧ	اغضبكم
Ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ	واشعيا يتجرا

ⲉⲡϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩϫⲉⲙⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁⲛ ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲉϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲁⲓⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲛⲁ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲃⲉⲟ ⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯⲉ
ⲣⲁⲛ ϯϫⲉ ⲧⲓⲓⲉ ϯϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲙⲏ ⲫϯ ϥⲭⲁ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲓ̀
ⲥⲣⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϯ ⲫⲩⲗⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲫϯ ϥⲭⲁ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲱⲛϥ
Ϣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲫϯ ϩⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩ
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛⲉⲕⲙⲁⲛ̀
ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲩⲧⲟⲟϫⲡⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁ
ⲩⲁⲧ ⲁⲓⲥⲱϫⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲭⲣⲏⲙⲁⲧⲓⲥ
ⲙⲟⲥ

ويقول وجدني من لم
يطلبني وظهرت لمن لم يسال
عني ويقول ايضا
من اجل اسرايل اني
بسطت يداي النهار كله
الى شعب غير طايع
مضادد واقول هل
رفض الله شعبه لا يكون
لاني انا ايضا
اسراييلي من نسل
ابراهيم من سبط بنيامين
لم يرفض الله شعبه
الذي سبق يعرفه
او ما تعلمون ما قال
الكتاب في ايليا لما كان
يشتكي اسرايل الى الله ويقول
يارب انبياك قتلوهم
ومذابحك هدموها
وبقيت انا وحدي وهم يطلبون
نفسي بل ماذا قال له
الوحي

ⲙⲟⲥ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓⲥⲱϫⲡ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ ⲍ̅
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲉⲗ ⲕⲉⲗⲓ
ⲛ̀ϯⲃⲁⲁⲗ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲩⲥⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲉⲧ
ⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲉ̅
ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲟⲩⲕⲉⲧⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲁⲉⲣ ϩⲙⲟⲧ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲍ̅ ⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲫⲁ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲁϣⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲇⲉ ⲁⲩ
ϯⲙⲁϯ ⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲑⲱⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲏ̅ ϫⲉ ⲁ ⲫϯ ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲑⲱϣ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲉϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲛⲙⲁϣϫ ⲉϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ϣⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲟⲩ
ⲑ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲇⲁⲩⲓⲇ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲧⲟⲩⲧⲣⲁ
ⲡⲉⲍⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲫⲁϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϫⲟⲣϫⲉⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯ
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲃⲉⲗ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣ ⲭⲣⲉⲙⲧⲥ
ⲉϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲟⲩⲥⲡⲓⲥ ⲙⲁⲣⲉⲥ
ⲕⲱⲗϫ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϯϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲉⲧⲁⲩⲥⲗⲁϯ ⲓ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲉⲓ

قال لهم قد ابقيت لي سبعة
الاف رجل الذين لم يحنوا ركبهم
لبعل كذلك ايضا في هذا
الزمان الاخير بقيه
مصطفاة بالنعمة وان كان بالنعمة
فليس هو بالاعمال
والا فالنعمة ليس هي نعمة
فما هو الذي طلبه اسرايل
ولم ينالوا الصفوة ونالوا
البقيه عميت قلوبهم كما
هو مكتوب ان الله اعطاهم
روحا ساهيا وعيني لا تنظر
واذان لا تسمع الى نهار
هذا اليوم
وداود يقول لتكون
مايدتهم لهم فخا وصيده
وشك ومجازاه لهم وتظلم
عينهم فلا يبصرون
ويحني ظهورهم
كل حين
واقول هل زلقوا لكي يسقطوا

ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗⲁⲗⲁⲓ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ — لايكون بل بجرمهم صار
ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲁⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ — الخلاص للامم
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉϯⲕⲟϩ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ: — حتي تغايرهم
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲁϥⲉⲣⲟⲩ — فان كان جرمهم صار
ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩ — غنا للعالم ونقصهم
ⲡⲟⲩϭⲣⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲛⲓ — صار غنا للامم
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙⲉⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲡⲟⲩϫⲱⲕ: — فكم هو كمالهم
ⲓⲉ ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ — لكم اقول معشر الامم
ⲉⲫⲟⲥⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲡⲟⲥ — بحكم كوني رسول الي
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϯϯⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ — الامم انا امجد
ⲁⲕⲟⲛⲓⲁ: ϫⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁϯⲕⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ — خدمتي لكي اغاير لحمي
ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛ — واخلص بعضا منهم
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ: ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ — لانه ان كان خروجهم
ⲁⲡⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲉⲣⲟⲩϣⲱⲧⲡ — صار رضا عن العالم
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥⲡⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲟⲩϣⲉ — فما ايكون دخولهم
ϭⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — الا حياه من الموت
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ: ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲟ̀ — وان كانت البدايه
ⲁⲃⲟⲩⲉⲃ ⲟⲩⲁⲃ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲱϣⲉⲙ — مقدسه فالعجين
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϯⲛⲟⲩⲛⲓ ⲟⲩⲁⲃ ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ — ايضا مقدس وان كان
ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲉⲕⲗⲁⲇⲟⲥ:.. ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ — الاصل مقدس
ⲁϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ — فالاغصان ايضا
ϭⲱⲣϫ:

ϭⲱⲣϫ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — مقدسه وان كان بعض
ϯⲃⲱ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ ⲛ̀ϣⲁϣ ⲁⲩⲉⲣⲉⲛⲕⲉⲛⲧ — الاغصان قد قطع وانت
ⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ — انت من الزيتونه المره
ⲉⲕⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲛⲟⲩⲛⲓ — غرست فيهم وشاركت
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ϫⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ — دسم اصل الزيتون فلا
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲕⲗⲁ: ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ — تفتخر علي الاغصان وان انت
ⲕϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧϥⲁⲓ ϧⲁ ϯ — افتخرت انك لست الحامل
ⲛⲟⲩⲛⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩⲛⲓ ⲧⲉⲧϥⲁⲓ ϧⲁⲣⲟⲕ — الاصل بل الاصل الحامل لك
ⲕⲛⲁϫⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲁϩⲁⲛⲟⲟⲛ ϭⲱⲣϫ — ولكن تقول بعض
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲗⲁⲇⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲟ — الفروع قطعوا لكي اغرس
ⲉⲣⲕⲉⲛⲧⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲩ — انا حسن قطعوا لقلة
ϭⲱⲣϫ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ — امانتهم وانت قايم
ⲇⲉ ⲭⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣ — بالامانه فلا
ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲓϩⲟϯ: — يستكبر قلبك ولكن خاف
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉ ⲫϯ ϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ — لانه ان كان الله لم يشفق
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲩⲥⲓⲥ ⲛ̀ϫⲁϫ ⲟⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ — علي الفروع الطبيعيه
ⲛ̀ⲛⲉϥϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ: ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲧ — ولا يشفق عليك انت ايضا
ⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ: — فانظروا رفق الله
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϩⲉⲓ ⲟⲩϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — واصابه فعلي اوليك
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲟⲩⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — الذين سقطوا اصابه
وعليك انت رفق الله

ⲉⲕϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲕϣⲉⲛⲟⲩ ⲉ̅ ⲓⲛ ϯⲙⲉⲧⲭⲣⲱ — فان ثبت على الرفق
ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲣϫⲕ ⲟⲩⲟϩ — والا فانت ايضا تقطع
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲁⲧⲉⲙϣⲉⲙⲟ ⲓ̅ ⲉ̅ⲓⲛ ϯⲙⲉⲧ — والاخرون ان لم يثبتوا على قلة
ⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲕⲉⲛⲧⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ — الامانة فهم يغرسون
ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ ⲕ̅ⲉ̅ ⲅⲁⲣ ⲛⲑⲟⲕ ⲁⲩⲕⲟⲣϫⲕ ⲉ — مرة اخرى والانك قطعت
ⲃⲟⲗ ⲁⲕ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲩⲥⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲓⲧ ⲛ — من الزيتونة البرية بطبعها
ⲛϣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲕⲉⲛⲧⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̅ⲙⲟⲕ — وغرست بخلاف
ⲡⲁⲣⲁ ⲧⲉⲕⲫⲩⲥⲓⲥ ⲉⲡⲓϫⲱⲓⲧ ⲛⲛⲉϩ — طبعك في الزيتونة
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲛⲁⲉⲣⲕⲉⲛⲧⲣⲓⲍⲓⲛ — الدسمة فكم
ⲙ̅ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲟⲩⲫⲩⲥⲓⲥ ⲉⲡⲟⲩϫⲱⲓⲧ — بالحري هولا يغرسون
ⲙ̅ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲓⲥϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲑⲣⲉ — في زيتونتهم
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲁⲧⲉⲙⲉⲙⲓ ⲉⲡⲁⲓ — ولا اريد يا اخوتي
ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲛⲉ ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ — ان تكونوا غير عالمين بهذا السر لئلا
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲥⲁⲃⲉ ⲛ̅ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̅ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ϫⲉ — تكونوا حكما لانفسكم
ⲟⲩⲛ ⲟⲩϫⲱⲛⲧ ⲛϩⲏⲧ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̅ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ — ان اسرائيل نالوا عمى
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ — القلب بعض حتى يدخل
ⲉⲧⲥ̅ϧ̅ⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉϥⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲓⲱⲛ — كمال الامم وكذلك يخلص كل اسرائيل
ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲉϥⲉⲧⲁⲥⲑⲟ — كما هو مكتوب ان المخلص يخرج من صهيون
ⲛⲛⲓⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ — ويصرف الاثم عن يعقوب وهذا
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲧⲛⲁϣⲱⲡⲓ — عهدي الذي يكون لهم
ⲛⲱⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲱⲗⲓ ⲛ̅ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ — اذا انزعت خطاياهم

ⲭⲁⲧⲁ قوبل

ⲭⲁⲧⲁ ⲙⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϩⲁⲛ — اما كالانجيل فهم اعدا
ϫⲁϫⲓ ⲛⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲉⲧ — من اجلكم واما
ⲥⲱⲧⲡ ⲇⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲛⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲟ — كالصفوة فهم احبا من اجل
ⲓⲟϯ ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲁⲧⲟⲩⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ — ابايهم لان الله لا يرجع في
ⲛⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲑⲱϩⲉⲙ — مواهبه ودعوته لانكم
ⲙ̅ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — كما عصيتم الله زمانا
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲁ ⲫϯ ⲛⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ — الان رحمتم
ⲁⲩⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ — بعصيان اوليك
ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲁⲓ ϩⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣ — وكذلك ايضا هولا
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲑⲟⲩ — الان قد عصوا الرحمتكم
ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ — لكي يرحموا هم ايضا الان
ⲁ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲧⲁⲡⲟⲩ ϣⲟⲃⲉⲙ ⲉⲣⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ — لان الله حصر كل احد
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ — تحت العصيان لكي
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲱ — يرحم كل احد يا لعمق
ⲡϣⲱⲕ ⲛⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲟ — غنا الله وحكمته
ⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ϩⲱⲥ ⲥⲉ — وعلمه احكامه لا
ⲁⲧϣⲓⲧⲟⲩ ⲛⲉϥϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ — تفحص وطرقه لا
ⲁⲧϫⲓⲙⲓ ⲛⲥⲁ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ — يوجد لها اثر
ⲉⲡϩⲏⲧ ⲙ̅ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ — من هو الذي علم قلب
ⲛⲑⲟ ... ⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ — الرب او من اشترك
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ — معه في الراي او من سبق

قوبل

ⲕⲁ

ⲛ̀ϯⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲃⲉϥ ϯⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲉⲃⲓⲱ ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛⲉ ⲟⲩ
ϩⲁⲛⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉ ⲫⲱϥ
ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

ⲓⲉ ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲑⲣⲉ
ⲧⲉⲛ ⲧⲁϩⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥⲟⲛϧ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉϥ
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲛ̀ⲗⲟⲅⲓⲕⲟⲛ ⲉⲩⲣⲁⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲭⲏⲙⲁ
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲓⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲃⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲧ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲉⲧⲃⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱ
ϣ ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ⲙⲉⲩⲓ

فاعطاه فيعطيه هو
المكافاه لانهم منه وبه
كلهم اليه له المجد الي
الادهار
امين
اسالكم يا اخوتي
بتحنن الله ان
تقيموا اجسادكم
ذبيحة حية مقدسة
مرضية لله وخدمتكم
الناطقة ترضيه ولا
تشتركوا في الشكل
بعد مع هذا الدهر
بل بدلوا صورتكم
بتجديد اذهانكم لكي
تميزوا ما هي الاراده
الصالحه التي لله المرضيه
له الكامله
لاني من جهة النعمه
المعطاه لي اقول لكل
واحد منكم ان لا تزيدوا

ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲥϣⲉ ⲉ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ϭⲓⲥⲃⲱ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲫ̀ⲱϣ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ [illegible] ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩ
ⲟⲛⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ
ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲧⲉⲛ
ⲧⲱⲛ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ϧⲁ ⲛⲓ
ⲙⲏϣ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲬⲥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ
ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲉⲩϣⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲓⲉ ⲟⲩ
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ϯⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ
ⲓⲉ ⲡⲉⲧϯⲥ̀ⲃⲱ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲓⲉ ⲡⲉⲧϯⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧ[illegible]
ⲫⲏⲉⲧϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏ
ϧⲁϫⲱⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲡⲟⲩⲇⲏ ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲧ
ϣⲟⲃⲓ

الظن خارجا عما يجب
ان يظن بل ظنوا التعقل
كل واحد واحد كما قسم الله
له كمقدار ايمانه
لانه كما لنا جسد واحد
واعضا كثيره والاعضا
كلها ليس لها
فعل واحد كذلك
نحن الكثيرين
ايضا نحن بالمسيح جسد
واحد وكل واحد
واحد منا نحن اعضا بعضنا لبعض
ولنا مواهب مختلفه
كمقدار النعمه المعطاه
لنا اما نبوه
كمقدار الامانه
واما خدمه في الخدمه
واما من يعلم في التعليم
واما من يعزي بطيب
قلب ومن يعطي بانبساط
ومن يقوم في الرياسه
باجتهاد ومن يرحم بفرح
والمحبه التي بغير ريا

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲫⲏⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ — وتهربوا عن الشر
ⲡⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — وتلصقوا بالخير
ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ — في محبت الاخوه
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲓⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ — وتكونوا لبعضكم بعض
ⲣⲏⲟⲩ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϯⲧⲁⲓⲟ — محبين وتبادروا احملوا
ⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲧⲁⲓⲟ — بفضل البعض عندكم مكرمين
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϭⲁⲛⲉⲩⲁⲛ ϧⲉⲛ ϯⲥ̀ⲡⲟ — ولا تكونوا في الاجتهاد
ⲁⲏ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϧⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — متوانين وتكونوا بالروح
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ — حارين وللرب متعبدين وبالرجا
ϧⲉⲛ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲓⲛ — فرحين وعلى الشدايد صابرين
ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲙⲏⲛ ⲉϯ — وللصلاه
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ — مداومين وللحوايج
ⲉ̀ⲛⲓⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ — الاطهار مشاركين والي
ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲧϣⲉⲙⲙⲟ: — محبت الغربا ساعين
Ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲥ — باركوا من يطردكم باركوا
ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲁϩⲟⲩⲓ· ⲣⲁϣⲓ — ولا تلعنوا افرحوا
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ — مع الفرحين وابكوا
ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲱⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ — مع الباكين وظن واحد
ⲣⲁⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ — اتعلوه بعضكم مع بعض
ⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲉⲧϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ· ⲁⲗⲗⲁ — ولا تظنوا الكبريا بل
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩ — اشواء المتواضعين

ⲙ̀ⲡⲉⲣ

ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ — ولا تكونوا حكما الا انفسكم
ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛⲟⲩⲡⲉⲧⲉ — وحدكم ولا تجازوا احدا
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ — شرا عوض شر واهتموا
ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϥⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ — بالخير قدام
ⲟⲩϣ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ — جميع الناس
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ· Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ — وان كانت لكم
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲓⲥ ⲉ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ — قدرة فلتجتهدوا ان
ⲉⲣϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ — تصطلحوا مع كل الناس
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲓϣ ⲙⲁⲩⲁ — ولا تنتقموا لانفسكم
ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲙⲁⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ — يا احبايي بل اعطوا للغضب
ⲉⲥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲓϣ — موضع لانه مكتوب ان النقمه لي
ⲫⲱⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϯ — وانا اجازي قال
ϣⲉⲃⲓⲱ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ — الرب بل اذا ما جاع
ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕϫⲁϫⲓ ϩⲟⲕⲉⲣ ⲙⲁⲧⲉⲙ — عدوك اطعمه وان
ⲙⲟϥ ⲁϥϣⲁⲛⲓⲃⲓ ⲙⲁⲧⲥⲟϥ ⲫⲁⲓ — عطش فاسقيه لانك
ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲁⲓⲙⲟϥ ⲭ̀ⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ — اذا فعلت هذا ان تجمع
ϫⲉⲃⲥ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ· — جمر نار على راسه لا تدعوا
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϭⲣⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ — الشر يغلبكم بل اغلبوا
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϭⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ — الشر بالخير
١٣ Ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ — وكل نفس فلتخضع
ⲉ̀ϩⲟⲩⲥⲓⲁ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲅⲁⲣ — للسلاطين العاليه لانه ليس سلطان

ϣⲟⲡ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — الا من الله كائن
ⲫϯ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲥⲉⲥⲉⲙ — والذي من الله ثبت
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲫⲏⲉⲧϯ ϭⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ — علو ومن يقاوم
ϯⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲁϥϯ ϭⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁϩ — السلطان فقد قاوم
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲏⲇⲉ ⲉⲧϯ ϭⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲁⲧ — حدود الله والذين يقاومون
ⲉⲩⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲁ — ينالون دينونه لان السلاطين
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ — لم يكونوا تخويفا للعمل
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲭⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ — الصالح بل للشرير اتريد ان
ϣⲧⲉⲙⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ϯⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ — لا تخاف من السلطان اصنع
ⲁ̀ⲣⲓⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ — خيرا فيكون لك منه
ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ — كرامه لانه خادم
ⲟⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲕ ϧⲉⲛ — الله لك في الخير
ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕ — ومتى فعلت الشر
ϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ — خاف لانه لم
ⲛⲁϥⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ — يتقلد السيف باطلا
ⲉ̀ⲡⲭⲏ ⲟⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ — لانه خادم الله
ⲉⲥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲓϣ ⲉⲩⲛⲓϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲫⲏ — لينتقم بالغضب
ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· — فاعل الشر
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲉ̀ⲟⲃⲓⲉ — من اجل هذا يلزمكم
ϫⲱⲗⲉⲙ ⲛⲟⲙⲟⲛ ⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ — الخضوع ليس من اجل الغضب
ϫⲱⲛⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥⲩ — فقط بل ومن اجل

ⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛ — النيه فلهذا تودون الجزيه
ϯ ⲙ̀ⲫⲁⲥ ⲁⲛⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲅⲁⲣ — لانهم خدام الله مداومين
ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉ ⲉⲩⲙⲏⲛ ⲉⲡⲁⲓϩⲱⲃ ⲙⲁ — لهذا العمل اعطوا ما
ⲉ̀ⲧⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁ ⲡⲓ — عليكم لكل احد اعطوا
ϩⲱⲙ ϯⲛⲓ ⲫⲁ ⲡⲓϩⲱⲙ ϯⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲉⲗⲟⲥ — الجزيه لصاحب الجزيه اعطوا
ⲛ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲧⲉⲗⲟⲥ ⲙⲁ ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲫⲁ — الهيبه لصاحب الهيبه اعطوا
ϯϩⲟϯ ⲙⲁ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ· — الكرامه لصاحب الكرامه
ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲁⲡ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — لا تخلوا لاحد عليكم شي
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ· — غير حب بعضكم بعض
ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ — لان من حب رفيقه
ⲁϥϫⲏⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲁⲓ — فقد كمل الناموس لان هذا
ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲛⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲕ — يقول لا تزني لا تقتل
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑ — لا تسرق لا تشهد بالزور
ⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ — لا تشتهي وكل واحده
ⲛⲉⲙ ⲕⲉ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲁⲩϫⲏⲕ — والذي من الوصايا انما
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲉⲕⲉ̀ⲙⲉⲛ — تكمل بهذا الكلمه ان
ⲣⲉ ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ· — تحب رفيقك مثلك
ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ — المحبه لا تعمل برفيقها
ⲡⲉⲥϣⲫⲏⲣ ϫⲱⲕ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟ — شرا وكمال الناموس
ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲣ — هو المحبه وهذا ان
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ — تعلموا الزمان الان

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲧⲱⲛⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲓⲛⲏⲃ وتنتبهوا من الرقاد
ⲭⲟⲩϣⲧ ⲡⲓⲟ̀ⲇⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ لان خلاصنا الان
ⲡⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛ قريب اكثر من الزمان
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲁ̀ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉⲣ الذي امنا فيه والليل قد
ⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ انتهى والنهار تقرب
ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲓⲱⲟⲩⲛ ϩⲓⲣⲏⲛⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲃⲏⲟⲩⲓ فلنطرح اعمال الظلمة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛϯ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ ونلبس سلاح
ⲛⲓϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲱⲥ النور واذ نحن في
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉⲛⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ النهار فلنمشي
ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲉⲣϫⲉⲣ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ مستقيمين لا باللهو
ϩⲁⲛⲧⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲁⲣⲓⲁⲛ والسكر ولا بالمضاجع
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣϯⲙⲏⲓ النجس ولا بالمحاربة
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲱϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲓⲫⲟⲣⲓⲛ والحسد بل البسوا
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ ربنا يسوع المسيح ولا
ⲉⲣⲫ̀ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϯⲥⲁⲣⲝ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ تهتموا بشهوات الجسد
ⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ:

ⲫⲏ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϣⲟⲡϥ والمريض في الايمان
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲁⲛ اقبلوه وليس بالبحث
ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲫⲏ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ϥⲛⲁϩϯ عن الافكار لانه قد
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ يؤمن بان ياكل كل شي
ⲇⲉ ϣⲁϥⲟⲩⲉⲙ ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲱⲙ المريض ياكل البقل ومن ياكل

ⲁⲙⲏⲛ

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥϣⲉϣ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛϥⲟⲩⲱⲙ لا يزري بمن لا ياكل ولا
ⲁⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛϥⲟⲩⲱⲙ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉϥ ياكل لا يدين من ياكل
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩⲱⲙ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁϥ لان الله قد قبله
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲑⲟⲕ انت من انت يا من
ⲫⲏ ⲉⲧϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ يدين عبدا غريبا
ⲉϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲓⲉ ⲉϥⲛⲁϩⲉⲓ ان قام فهو انيد او
ⲉϥⲉ̀ⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ يقع ويقوم فللرب
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ: القدرة ان يقيمه
ⲫⲏ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉϥϯϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ لانه قد يكون من يدين
ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉϥϯ يوما بعد يوم ويكون من
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ يدين لكل الايام فليطمين
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ قلب كل احد في
ⲫⲏ ⲉⲧⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ رايه وحده من يظن
ϩⲟⲟⲩ ϥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧ يوما فللرب يظنه
ⲟⲩⲱⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ومن ياكل فللرب ياكل
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛϥ ولله يشكرون ومن لا ياكل
ⲟⲩⲱⲙ ⲁⲛ ϥⲟⲩⲱⲙ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ فللرب لا ياكل ولله
ϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ: يشكر
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉϥⲱⲛϧ وليس لاحد منا يحيا
ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲙⲟⲩ لذاته ولا احد منا يموت
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲛϣⲁⲛⲱⲛϧ لذاته لانا اذا عشنا
ⲱⲛϧ

ⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲛ — فللرب نعيش واذا متنا

ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡϭⲟⲓⲥ ⲓⲉ ⲧⲉⲛⲟⲛϧ — فللرب نموت فان عشنا

ⲓⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛⲟⲛ — او متنا فنحن للرب

ⲛⲁ ⲡϭⲟⲓⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁϥ — لان من اجل هذا اماة

ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ — المسيح وحيي لكي يكون

ϭⲟⲓⲥ ⲉⲛⲏ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧⲟⲛϧ — رب الاموات والاحياء

ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ϯϩⲁⲡ ⲉⲡⲉⲕ — فلماذا انت تدين

ⲥⲟⲛ ⲓⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ — اخاك ولماذا انت تهين

ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ — اخاك لانا كلنا

ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ — سوف نوقف

ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ — امام منبر الله

ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲫⲱⲛϧ ⲁⲛⲟⲕ — لانه مكتوب انا حي

ⲡⲉϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ϫⲉ ⲕⲉⲗⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ — يقول الرب وكل ركبة

ⲕⲱⲗϫ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲥ — تجثو الي وكل لسان

ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ — يعترف لله فالان كل

ϩⲁⲣⲁ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉϥⲛⲁϯ — واحد واحد منا يعطي

ⲗⲟⲅⲟⲥ ⲉϫⲱϥ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲛ — جواب لله فلا ندين

ⲉⲣⲉⲛ ϩⲁⲡ ⲟⲛ ⲉⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ — الان بعضنا بعض

ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁⲣⲓⲕⲣⲓⲛⲓⲛ — بل هذا احكموا ان لا

ⲉϣⲧⲉⲙⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ — تترك لاخوك عثرة وشك

ⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ϯⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁ — انا اعلم وقلبي

ⲙ̅ⲏ̅ ⲧ

ⲙ̅ⲏ̅ ⲧⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ — موقن بالرب يسوع انه

ϩⲗⲓ ⲉϥⲥⲟⲇϩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉⲃⲏⲗ — ليس شي نجس الا لمن

[illegible] — ظن في شي انه نجس

ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉⲃⲏⲗ [illegible] — فقد صار نجس عند

[illegible] — ذاك

ⲡⲟⲩⲛⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

ⲓⲉ ⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲣⲉ ⲁⲣⲉⲡⲉⲕⲥⲟⲛ — لانه ان كان من اجل

[illegible] — الطعام تحزن اخوك

ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲁⲅⲁⲡⲏ [illegible] — فلست بالمحبة تسير

[illegible] — بطعامك لا تهلك من قد

[illegible] — مات المسيح عنه من اجل

[illegible] — طعامك ولا تدعوكم يعيروا

[illegible] — على خيركم لان ملكوت

[illegible] — الله ليس باكل وشرب بل

[illegible] — بر وسلامه وفرح

[illegible] — بروح القدس من

[illegible] — هو يتعبد للمسيح بهذا

ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ [illegible] — يرضي لله ويختار

ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲁⲣⲁ [illegible] — الناس فلنتبع

[illegible] — في طلب الصلح وبنيان

[illegible] — بعضنا بعضا لا تحلوا

[illegible] — عمل الله من اجل الطعام

ⲧⲏⲣⲟⲩ — لانهم جميعهم اطهار

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲫⲏ | ولكنه ردي للانسان الذي
ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩϭⲣⲟⲡ: | ياكل بعثره جيدا ان لا
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲡⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ ⲁϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲥⲉ | ياكل لحم ولا يشرب خمر
ⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲛⲁϭⲣⲟϭ | ولاما يعثر به اخوك
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ | انت لك امانه عندك
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ | فيك قدام الله طوبا
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲁϯϩⲁⲡ | لمن لا يدين نفسه
ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉϥⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ | فيما يختبره فاما
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲃ̀ ⲉϥϣⲁⲛ | الذي هو ذو قلبين
ⲟⲩⲱⲙ ⲁⲩⲉⲣ ⲕⲁⲧⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ | فانه اذا اكل يلزم
ⲛ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲡⲉ: ϩⲱⲃ | نفسه في الديونه لانه ليس
ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ | هو بايمان وكلما ليس هو
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ | بايمان فهو خطيه
ⲓⲉ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲛ | ويجب علينا نحن الاقويا
ⲉϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϥⲁⲓ ϧⲁ ⲛⲓ | ان نحتمل ضعف الضعفا
ϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲙⲃⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ | ولا نطلب ما يرضينا
ϣⲧⲉⲙⲣⲁⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ | وحدنا ولكن كل واحد
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲣⲉϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ | وليحد منكم يرضي رفيقه في
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ | الخير للبنيان
ⲉⲡⲕⲱⲧ: ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥ | لان المسيح لم يطلب
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ | مرضاته وحده بل كما
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲓϣⲱϣ | هو مكتوب ان تعيير

ⲧⲉⲛⲧⲏ

ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲁⲩϩⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ | معيريك وقع علي ولما
ϫⲱⲓ: ϩⲱⲥ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ | وكلما سبق ان يكتب
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲥⲁⲃⲟ | اما كتب لتعليمنا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲓ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯϩⲩⲡⲟ | لكي بالصبر والعزا
ⲙⲟⲛⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ | الذي في الكتب
ⲧⲉⲛⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ϣⲱ | يكون لنا الرجا
ⲛⲁⲛ: ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛⲉⲙ | والاه السلامه والعزا
ϯⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲥⲓⲥ ⲉϥⲉϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩ | يعطيكم ظنا واحدا
ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ | بعضكم لبعض مثل يسوع
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛⲉⲙ | المسيح كي بقلب واحد
ⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲫ | وفم واحد تمجدوا الله
ⲫⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: | اب ربنا يسوع المسيح
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲉⲡ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ | من اجل هذا اقبلوا بعضكم
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ϩⲱϥ ⲉⲧⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲉⲡ | بعضا كما قبلكم المسيح
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ: ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ | بمجد الله لاني اقول
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲇⲓⲁ | ان المسيح صار خادما
ⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ | للختان على حق الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲑⲣⲉϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲱϣ | لكي يحقق مواعيد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟϯ: ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲛⲁⲓ | الاباء فاما الامم فانهم
ⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ: ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧ | من اجل الرحمه يمجدوا الله
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ | كما هو مكتوب اني اعترف

ⲁ̅ⲍ̅
ⲛⲁⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁ
ⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲉⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲟⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲙⲟⲩ ⲉⲡ̅ϭ̅ⲥ̅ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ϫⲉ ⲉⲥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲉⲥⲥⲉ ⲛⲉⲙ ⲫ
ⲉⲑⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲉⲉⲣⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲩⲉⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲫ
ϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉϥⲉⲙⲁϩ ⲑⲏⲛⲟ
ⲩ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ϧⲉⲛ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ

ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲱ ⲁⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲅⲁⲑⲟⲥ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲟⲩⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲧⲟⲗⲙⲏⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲓⲥ
ϧⲁⲓ

لك يا رب في الامم وارتل
لاسمك ويقول ايضا
افرحوا ايها الامم
مع شعبه ويقول ايضا
سبحوا الرب يا جميع الامم ويمجده
جميع الشعوب
واشعيا ايضا يقول
يكون اصل يسا والذي
يقوم يصير رئيسا على
الامم واياه ترجو الامم
الاه الرجا يملاكم من
كل فرح وسلامه
عندما تؤمنوا وتفضلوا
في الرجا بقوة
الروح القدس
وانا يا اخوتي قلبي
طيب عليكم لانكم مملوين
من كل صلاح ومملوين
من كل علم ولكم قدرة
ان تعلموا بعضكم
بعض وباستجرا كتبت

ϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲉⲓϯ
ⲙ̀ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲉ
ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲑⲣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲓⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲥⲫⲟⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟ̅ⲥ̅
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥϣⲏⲡ ⲉⲥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟⲛⲧⲏⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϩⲁ
ⲫϯ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲣϩⲱ
ⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣ
ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉⲓⲥϫⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲥⲕⲱϯ ϣⲁ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲡⲓⲗⲗⲩⲣⲓⲕⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲙⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲉⲓⲛⲓ ⲛ̀ϣⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲁⲩⲑⲉⲗⲓ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲙⲟϥ

اليكم يسيرا لاذكركم
بالنعمه التي اعطيت لي
من الله ان اكون
خادما ليسوع المسيح
في الامم واعمل بالكهنوت
في بشارة الله لكي
يكون قربان الشعوب
مقبولا طاهرا بروح
القدس ولي فخر
بيسوع المسيح عند
الله لاني لا اتجرى
اقول كلمه عما لم يعملها
المسيح على يدي لسمع
الشعوب بالكلام والعمل
وبقوة الايات والعجايب
بقوة روح القدس
لكي من يروشليم
وما حولها الى الليريكون
اكمل بشارة المسيح
وكذلك كنت محترصا
لا في الموضع الذي قد سمي فيه
اسم المسيح

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣ̀ⲧⲉⲙⲕⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲛϯ	لئلا ابني على اساس
ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀	غريب كما هو مكتوب انهم
ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲟⲩ	ينظروا ما لم يخبروا به
ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲟⲩ	ويفهموا ما لم يسمعوا به
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲩⲉ̀ⲕⲁϯ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ	من اجل هذا امتنعت
ⲁⲓⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉ	مرارا كثيره والان ان اتي اليكم
ⲛ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲕⲗⲓ	فليس لي موضع في هذه
ⲙⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲇⲉ ϣⲟⲡ ⲛⲏⲓ	النواحي ولي حب كثير منذ
ⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ	سنين كثيره ان اتي
ϩⲱⲥ ⲉⲓⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ ϯⲥⲡⲁⲛⲓⲁ ϯ	اليكم اذا مضيت الي اسبانيا
ⲉ̀ⲗⲡⲓⲥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓⲛⲉⲓ	وارجوا ان اراكم في مضي
ⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ	هناك وتدعوني انتم الي هناك
ⲧⲉⲛϥ ⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲉϣⲱⲡ	اذا شبعت منكم يسيرا
ⲁⲓϣⲁⲛⲥⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲡⲟ	والان انا ماض
ⲙⲉⲣⲟⲥ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ	الي يروشليم
ⲉ̀ⲓⲗ̀ⲏⲙ ⲉⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ	لخدمت الاطهار
ϯⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲭⲁⲓⲁ ⲁⲩϯⲙⲁϯ	لان اهل مقدونيه
ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲁⲓⲁ ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ	واخايه قد سروا ان
ⲉ̀ⲛⲏⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲏⲉⲧ	يصنعوا اشتركا للمساكين الاطهار
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̀ⲏⲙ ⲁⲩϯⲙⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲟⲩ	الذين بيروشليم لانهم قد سروا
ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ	ولذلك يلزمهم

ⲕⲉ ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ	لانهم ان كانوا الامم قد
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲥⲉⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲟⲛ ⲉ̀ϣⲉⲙ	شاركوهم في الروحانيات
ϣⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲣⲕⲓⲕⲟⲛ · ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ	يجب عليهم ايضا ان يخدموهم
ⲛⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁ	في الجسدانيات واذا انا
ⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲉ	اتممت هذا وختمة لهم
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ ϯⲥⲡⲁⲛⲓⲁ	هذا هذه الثمره مضيت
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲓⲛⲁⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓⲛⲏⲟⲩ	من عندكم الي اسبانيا
ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·	وانا اعرف اني اذا جيت
ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	اليكم انما اجي بكمال بركة المسيح
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	وانا اطلب اليكم يا اخوتي
ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ	من قبل يسوع المسيح
ⲉⲣⲁⲑⲗⲓⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ	ومن قبل محبت الروح
ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ϩⲁ ⲫ̀ϯ	ان تجتهدوا معي في
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ	صلواتكم علي عند الله
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ	لكي اخلص من العصاه
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲉ̀ⲓⲗ̀ⲏⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲥϣⲏⲡ	الذين باليهوديه وتكون
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ	خدمتي التي بيروشليم
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ ⲫϯ ⲧⲉⲛ	للاطهار مقبوله
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ	لكي اذا جيت اليكم بفرح
ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ	الله نتنيح معكم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ · ϯⲧⲁϩⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲓ	واله السلام يكون مع
	جميعكم امين وانا استودع
	فوبي

ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧⲟ ⲉ̀ⲡⲟⲣⲉϥ
ϣⲉⲙϣⲓ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲕⲉⲛⲭⲣⲉⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲟⲡⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡ̀
ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑ̅ⲩ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϯ ⲧⲟⲧⲥ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ
ⲉⲧⲉⲥⲛⲁⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϯ
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲓ ϩⲱ
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡ̀ⲣⲓⲥⲕⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲁⲕⲩⲗⲗⲁ
ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲧ ⲃⲓ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ ⲡⲉⲧϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲕⲕ
ⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲏⲓ   ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲛⲉⲧⲟⲥ ⲡⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏⲧⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲥⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲏϣ
ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ϣⲓⲛⲓ

اختنا التي هي خادمة
كنيسة فنكراوس
كي يقبلوها بالرب كما
يحق للاطهار
وتساعدوها في كلما
تحتاجوا اليكم وذلك انها
هي ايضا قد كانت
معي قبل
كثير
اسالوا عن بريسكلا
واقيلا شركاي في العمل
يسوع المسيح هولا الذين
بذلوا اعناقهم عن نفسي هولا
الذين ليس انا وحدي الشاكر
لهم بل كل جماعات الامم
وجماعة بيتهم
اسالوا عن ابانطوس
الذي راس اسيا
في الرب
اسالوا عن ماريا التي
قبلت اتعاب كثيرة عنكم

ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲁⲛⲇⲣⲟⲛⲓⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲛⲓⲁ
ⲛⲁⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ ⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲛⲓⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ϩⲁⲛ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲁⲙⲡⲗⲓⲁⲧⲟⲥ ⲡⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏⲧⲟⲥ
ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅   ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲃⲁⲛⲟⲥ
ⲡⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲥⲧⲁⲭⲩⲥ ⲡⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏⲧⲟⲥ
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲁⲡⲉⲗⲗⲏⲥ ⲡⲓⲥⲱⲧⲡ ϧⲉⲛ
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅   ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲃⲟⲩⲗⲟⲥ
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲏⲣⲱⲇⲓⲱⲛ ⲡⲁⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲣ
ⲕⲓⲥⲥⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲣⲩⲫⲱⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲣⲩⲫⲱ
ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲥⲓⲥ ϯⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲑⲏ
ⲉⲧⲁⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲫⲟⲥ ⲡⲓⲥⲱⲧⲡ ϧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲱⲓ

اسالوا عن اندرانيقوس
ويوليا انسباي وشركاي
في السبي الذين هم معروفين
في الرسل هولا الذين
هم قبلي في المسيح
اسالوا عن امبلياطوس
حبيبي بالرب اسالوا
عن اوربانوس شريكاي في
العمل بالمسيح واسطاخس حبيبي
اسالوا عن ابلس المصطفى
في المسيح اسالوا عن الكاينين
في ارسطوبولس
اسالوا عن هيروديون
نسيبي اسالوا عن الكاينين
في اركيسوس الكاينين بالرب
اسالوا عن طريفونا
وطريفوصا التعبين في الرب
اسالوا عن برسيدا الحبيبة
التي قبلت تعب كثير في الرب
اسالوا عن روفس المصطفى
بالرب وامه التي هي امي
ايضا

ϣⲓⲛⲓ ⲁⲥⲩⲛⲕⲣⲓⲧⲟⲥ ⲫⲗⲉⲅⲟⲛⲧⲁ — اسالوا عن اسكريطس وافلاغنطا
ⲉⲣⲙⲏⲛ ⲡⲁⲧⲣⲟⲃⲁⲥ ⲉⲣⲙⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ — وارماطربا وارماو الاخوه
ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ :- ϣⲓⲛⲓ ⲉ ⲫⲓⲗⲟⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛⲉⲙ — الذين معهم اسالوا عن فيلالوغس
ⲓⲟⲩⲗⲓⲁ ⲛⲉⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲟ- — وبوليا ونارو واخته واليمباس
ⲗⲩⲙⲡⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ — وجميع الاطهار الذين معهم
ⲁⲣⲓⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ — قبلوا بعضكم بعضا بقبله
ⲟⲩⲫⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ — طاهره يسال عنكم كل
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ :- — جماعة المسيح
ⲓⲍ̅ ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϯ ϩ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ — وانا اطلب اليكم يا اخوتي
ⲉⲛⲏⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲫⲱⲣϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ- — تتحرزوا من الذين يصنعون
ⲇⲁⲗⲟⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯ — الافتراقات والشكوك خارجا عن
ⲥⲁⲃⲟ ⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲉⲕⲟⲛⲕⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ — التعليم الذي تعلمتموه وابعدوا
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀- — منهم فان هولا
ⲃⲱⲕ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ — ليس يعبدون لربنا يشوع المسيح بل
ⲛ̀ⲑⲟⲩ ⲛ̀ϫⲓⲛⲟⲩⲧⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩ- — لبطونهم وبكلامهم الحلو
ⲛⲉⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϩⲟⲗϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ϣⲁⲩ- — وبركتهم يخدعون قلوب
ⲉⲣϩⲁⲗ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲁⲕⲓⲁ ⲧⲉ- — السلما لان طاعتكم
ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ — قد بلغت الى كل احد
ϣⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲛ ⲉϫⲉⲛ — وانا بكم فرح واريدكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯⲟⲩⲁϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ — ان تكونوا حكما في
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ ⲁⲧⲭⲉⲣⲟ — الخير وودعا في

قوبل ⲉⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ

ⲉⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲫ̀ϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ- — في الشر والاله السلامه
ϥⲉ̀ϧⲟⲙϧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϧⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ — ليسحق الشيطان
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲗⲉⲙ ⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ — عاجلا تحت اقدامكم نعمه
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ :- — ربنا يشوع المسيح معكم
ϥϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲡⲁϣ- — يسال عنكم طيموثاوس
ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲗⲟⲩⲕⲓⲟⲥ ⲛⲉⲙ — شريكي في العمل ولوقيوس
ⲓⲁⲥⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲥⲱⲥⲓⲡⲁⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁⲥⲩⲅⲅⲉ- — وياسون وسوسيبطرس
ⲛⲏⲥ ϯϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲧⲉⲣⲧⲓⲟⲥ ⲫⲏ — نسيبي يسال عنكم انا
ⲉⲧⲁϥⲥϧⲉ ⲧⲁⲓⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ : — طرطيوس كاتب هذه الرسالة بالرب
ϥϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲅⲁⲓⲟⲥ ⲡⲁϣⲉ- — يسال عنكم غايوس مضيفي
ⲙⲟ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ ϥϣⲓⲛⲓ — وجميع الجماعه يسال عنكم
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲣⲁⲥⲧⲟⲥ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ — ارسطوس وكيل المدينه
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲟⲩⲁⲣⲧⲟⲥ ⲡⲓⲥⲟⲛ :- — وكورطس الاخ
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲧⲁϫⲣⲉ — والذي هو قادر ان
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ — يثبتكم مثل بشارتي ونداء
ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲡϭⲱⲣⲡ̀ — يشوع المسيح بكشف
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲁⲩϩⲁⲣⲱⲟⲩ — السر الذي قد سكت
ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ : — عنه الازمان الدهريه
ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϯⲛⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ — وقد ظهر الان بكتب الانبيا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁϩ- — وبامر الاله الابدي
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲁⲉⲛⲉϩ ⲉⲁⲩ- — ظهر

قوبل

ⲟ̄ⲟ̄ⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ | لسماع الايمان في
ⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ | جميع الامم
Ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫϯ ⲫⲏ | الله الواحد وحده الحكيم
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ | من قبل يسوع المسيح
ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ | هذا الذي له المجد
ⲛⲉⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ | الى ابد الابدين امين

ⲛⲓⲡⲣⲟⲥ Ⲣⲱⲙⲉⲟⲥ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ | كملت رسالة رومية كتبت
ϧⲉⲛ Ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲟⲥ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ | من قورنثوس وارسلت
ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫⲟⲓⲃⲏ ϯⲥⲱⲛⲓ | مع فويبي الاخت
ⲥⲧⲓⲭⲟⲥ [illegible] | [illegible]

ⲉ̀ⲛ ⲫ̅ϯ̅ ⲓⲥⲭⲩⲣⲟⲥ | بسم الله القوي
ⲡⲣⲟⲥ Ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲥ ⲁ̅ ⲃ̅ ⲁ̅ | رسالة قورنثية الاولى

Ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ | بولس
ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ | الرسول المدعو
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ | ليسوع المسيح بارادة
ⲙ̀Ⲫϯ ⲛⲉⲙ Ⲥⲱⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲛ̀ϯⲉⲕ | الله وسوسثانيس الاخ
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲑⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ Ⲕⲟ | الى جماعة الله التي
ⲣⲓⲛⲑⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ | بقرنثية المطهرين
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ | بالمسيح يسوع المدعوين
ⲉⲑⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ | القديسين وكل من يدعو
ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛ | اسم ربنا يسوع المسيح
ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ | في كل موضع لهم ولنا النعمة
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ | لكم والسلام من الله ابونا
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ | وربنا يسوع المسيح
Ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ | انا اشكر الاهي كل حين
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ | عنكم عن نعمة الله
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ | التي اعطيت لكم
ⲛⲱⲧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲁϫⲣⲟ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ
ϣⲁⲧⲁⲛ ⲉⲙⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϭⲱⲣⲡ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϥⲉⲧⲁϫⲣⲟ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲓⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϣ̀ⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲧⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲫⲱⲣϫ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲅⲛⲱⲙⲏ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲁⲥ

بالمسيح يسوع لانكم قد
استغنيتم به في كل شي
في كل قول ومعرفه كما
انه شهادة المسيح ثابتة في
كم حتى تكونوا غير
ناقصين في شي من النعمه
تنتظرون ظهور ربنا
يسوع المسيح هذا الذي
يثبتكم الى الغايه بغير لوم
في يوم ربنا يسوع المسيح
والله صادق الذي دعاكم
الى مشاركة ابنه
يسوع المسيح ربنا
وانا اسالكم يا اخوتي باسم
ربنا يسوع المسيح كي
تقولوا كلمه واحده
جميعا ولا يكون فيكم
شقاق لتكونوا مستعدين
بقلب واحد
وراي واحد
لاني قد اعلم عنكم

ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲁ ⲭⲗⲟⲏ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϣϭⲛⲏⲛ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲙⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲫⲁ ⲕⲏⲫⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲁ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲧⲫⲱϣ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙⲏ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ
ⲁⲩⲁϣϥ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲉ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ
ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓϯⲱⲙⲥ ⲉ ⲗⲁⲁⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ ⲕⲣⲓⲥⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲅⲁⲓⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲁⲓϯⲱⲙⲥ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲧⲉⲫⲁⲛⲁⲥ ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ
ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓϯⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲉϯⲱⲙⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ ⲙⲉⲛ

يا اخوتي من جهة اهل خلوي
ان بينكم شقاقا وهذا
انا ما اقوله ان كل واحد
واحد منكم يقول اما انا
فانا لبولس واما انا فانا
لابلو واما انا فانا
لكيفا واما انا فانا
للمسيح قسم المسيح هل
بولس صلب عنكم او باسم
بولس تعمدتم
انا اشكر الله لم اعمد ا
احدا منكم غير كريسبوس
وغايوس لئلا يقول
احد انكم تعمدتم باسمي
وعمدت ايضا بيت اسطفانا
ولا اعلم اني عمدت احد
ولم يرسلني المسيح
لاعمد بل لابشر وليس
بحكمة الكلام لئلا
يبطل صليب المسيح
وكلمة الصليب عند

ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲟϫ ⲡⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟ   الهالكين جهالة واما
ⲛ ⲇⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ   عندنا نحن المخلصون فهي قوت الله
ⲥⲉⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ   لانه مكتوب اني سابيد حكمة
ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲉⲧⲟⲥ   الحكماء وارذل علم الفهما
ϩⲏⲧ ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ : ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓ   اين الحكيم
ⲥⲁⲃⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓⲥⲁϧ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲓ   واين المعلم واين
ⲣⲉϥϩⲓⲧϩⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ   المفتش لهذا الدهر الم
ⲡⲉ Ⲫϯ ⲉⲣ ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ   يجعل الله حكمة العالم
ⲛ̀ⲥⲟϫ : ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ   جهالة لان بحكمة الله
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ   لم يعرف العالم الله
ⲥⲟⲩⲉⲛ Ⲫϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁϥ   بالحكمة والمتجهل
ϯⲙⲁϯ ϫⲉ Ⲫϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲥⲟϫ   من البشري سر الله ان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ   يخلص الذين يؤمنون
ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲥⲉⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ   لان اليهود يسالون
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲥⲉⲕⲱϯ   الايات واليونانيين يطلبون
ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ   حكمة ونحن ننادي
ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲁⲩⲁϣϥ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲟ   بالمسيح مصلوبا فاما اليهود
ⲩⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ   فذلك لهم شكا والامم
ⲇⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲟϫ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ   جهلا فاما لنا نحن معشر
ⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ   المخلصون يهود ويونانيين
ⲟⲩⲓⲛⲓⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉ   فالمسيح قوت الله

ⲛⲉⲙ

ⲛⲉⲙ ⲧⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϫⲉ ϯⲙⲉⲧ   وحكمة الله لان جهل
ⲥⲟϫ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲟⲛⲥⲁⲃⲉ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛⲓ   الله احكم كثير من الناس
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ   وضعف الله هو اقوى
Ⲫϯ ⲥⲟⲛⲭⲱⲣⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ   اكثر من الناس
ⲁⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲑⲱϩⲉⲙ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ   انظروا الى دعوتكم
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲕⲁⲧⲁ   يا اخوتي انه ليس حكما كثير
ⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲱⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ   بالجسد وليس اقويا كثير
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲥⲟϫ   وليس كثير ذوو نسب بل
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥⲥⲟⲧⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ   جهال العالم اختارهم الله
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ   لكي يفضح الحكما وضعفا
ⲛⲓⲙⲉⲧϫⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥ   العالم اختارهم الله لكي
ⲥⲟⲧⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϣⲓⲡⲓ   يفضح الاقويا
ⲛ̀ⲛⲓⲭⲱⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲉⲧⲁⲅⲉⲛⲏⲥ   والذين لا نسب لهم في
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲩϣ   هذا العالم والمرذولين
ⲁϥⲥⲟⲧⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ   اختارهم الله الذين ليسوا
ⲥⲉϣⲟⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲣϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧ   موجودين ليبطل الموجودين
ϣⲟⲡ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓ   لكي لا يفتخر كل جسد
ⲃⲉⲛ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀   قدام الله وانتم ايضا
Ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅   منه بالمسيح يسوع
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ   الذي صار لنا
ⲛ̀ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ   حكمة من قبل الله

ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱϯ · بر وطهاره وخلاص
ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ · لكي كما هو مكتوب من
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁⲣⲉϥ يفتخر فليفتخر
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : بالرب
ⲃ̅ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲉⲧⲁⲓⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ وانا ايضا لما جيت
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲛⲧⲁⲓⲓ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲉⲓⲥⲓ اليكم ملخوتي لم اجي بارتفاع
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲁⲓⲧⲁⲙⲟ الكلام او بحكمه اعلمكم
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ سر الله لاني لم
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲧⲁⲡⲣⲉⲓⲉⲙⲓ ⲉ̀ϩⲗⲓ احكم اني اعرف شي
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ فيكم الا يسوع المسيح
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩ وهذا ايضا مصلوبا وانا
ⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ايضا بضعف وخوف ورعده
ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲁⲓⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϩⲣⲁ كثيره جيت اليكم
ⲣⲱⲧⲉⲛ · ⲇ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ وكلامي وتبشيري
ⲡⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲁⲩϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲓⲑⲱ لم يكن بما يجذب
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲧⲁⲛⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟ القلب من كلام حكمة
ⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩ الناس ولكن باظهار
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ الروح والقوه لكيلا
ϫⲟⲙ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ يكون ايمانكم
ϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ بحكمة الناس بل
ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ بقوة الله

ⲉ̅

ⲋ̅ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ وحكمة اني الذي ننطق
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ بها في الكاملين حكمه
ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲁ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ من حكم هذا الدهر ولا
ⲑⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ من حكم رؤساء هذا
ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ الدهر الذين يبطلون بل حكمة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ الله ننطق بسر بحكمه
ⲟⲩⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲑⲏⲉⲧϩⲏⲡ ⲑⲏⲉⲧⲁϥ الخفيه التي سبق
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲁϣⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϧⲁ الله بتقريرها
ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲑⲏ قبل الدهور لمجد لنا
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ الذي لم يعرفها احد
ⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ⲁⲛ ⲁⲓⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ⲅⲁⲣ من رؤساء هذا الدهر لانهم لو
ⲡⲉⲛⲛⲁⲩⲛⲁⲁϣϥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲁⲛ : عرفوا لما صلبوا رب المجد
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ بل كما هو مكتوب ان
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲃⲁⲗ ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ الذي لم تراه عين ولم
ⲙ̀ⲡⲉ ⲙⲁϣϫ ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ تسمع بهم اذان ولم
ϣⲉⲉ̀ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲏ يصعدوا على قلب بشر
ⲉⲧⲉ ⲫϯ ⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲛ الذي اعدهم الله لمحبيه
ⲣⲓⲧϥ · ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁϥϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ ونحن كشفهم الله لنا
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ بالروح لان الروح
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲅⲁⲣ ϥϩⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ يفتش كل شي
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ واعماق الله

ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ	لان من في الناس يعرف
ⲛⲁ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲃⲏⲗ ⲉⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ	ما في الانسان الا روح
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲁⲓ	الانسان الساكنه فيه
ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲁ ⲫ︦ϯ︦ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲙⲓ	وكذلك ليس احد يعرف
ⲣⲱⲟⲩ ⲃⲏⲗ ⲉⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦	ما لله غير روح الله
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	ونحن لم ناخذ روح
ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲁⲛϭⲓⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲉⲧ	هذا العالم ولكن الروح
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ︦ϯ︦ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ	الذي من الله كي نعرف ما
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϩⲙⲟⲧ	اعطانا الله انعاما
ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ	الذين هم هولا الذي ننطق
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	بهم وليس من تعليم بشري
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲫⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ	بكلام حكمه بل بتعليم
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	الروح نحكم
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲉⲛⲉⲣⲥⲩⲛⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ	بالروحانيات
ⲡ︦ⲛ︦ⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡ︦ⲛ︦ⲁⲧⲓⲕⲟⲥ	للروحانيين فاما
ⲡⲓⲯⲩⲭⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁϥ	الرجل النفساني فانه
ϣⲉⲡ ⲛⲁ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲣⲟϥ	لا يقبل ما لروح الله
ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲟϫ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ	لانها عنده جهاله ولا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲉⲙⲓ	يستطيع ان يعرف
ϫⲉ ⲉⲩϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡ︦ⲛ︦ⲁⲧⲓⲕⲱⲥ	انه يميز روحانيا
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϣⲁϥ	واما الروحاني فهو
ϭⲱⲡ	

ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲁϥ	يفحص كل شي واما هو
ⲛⲁⲣⲉϩ ϩⲗⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ	فلا يقدر احد ان يفحصه
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲉⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ	من هو الذي عرف قلب
ⲉⲑⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲟϥ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀	الرب او من الذي يعرفه
ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ	فاما نحن فلنا قلب المسيح
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲱ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓϣϫⲉⲙϫⲟⲙ	وانا ايضا يا اخوتي لم
ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ	اقدر ان اكلمكم مثل
ⲡ︦ⲛ︦ⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲣ	روحانيين بل مثل
ⲕⲓⲕⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩ	جسدانيين مثل اطفال في
ϧⲉⲛ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲁⲓⲧⲥⲉⲃⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲱϯ ⲛ̀ⲟⲩ	المسيح سقيتكم اللبن
ϩⲣⲉ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ	الذي ليس هو طعام
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛϣ	لانكم لم تكونوا تطيقوا
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲣ	بل والى الان لم تطيقوا
ⲕⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲉ	لانكم الى الان جسدانيين
ⲟⲛ ϧⲟⲩⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϯⲱⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ	لانكم اذا كان فيكم حسد
ⲙ̀ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲣⲕⲓⲕⲟⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ	وخصام اليس انتم جسدانيين
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱⲙⲓ	وكالبشر تمشون
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ	لانه اذا قال واحد
ⲙⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ	اما انا فانا لبولس واخر
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲫⲁ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ	انا فانا لابلو اليس انكم
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲇⲉ	بشريون هو ابلو ولا
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛⲉ	بولس انهم خدام انتم

ⲛⲁϩϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ — استعلى يديهم كل واحد واحد
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϯ ⲛⲁϥ ⲁ — كما اعطاه الرب انا غرست
ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲧⲱϫⲓ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲇⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲟ ⲁⲗ — وابلوس سقى بل الله
ⲡⲟⲩⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲩⲙⲱⲟⲉⲥⲁⲓⲁⲓ — اما فليس الغارس ولا الساقي
ⲙⲙⲟⲩϣϣⲓⲥⲱⲟⲁⲓⲛ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲧⲱϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ — شيا بل الله الذي ينميهم فالغارس
ϥⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ — والساقي واحد وكل واحد
ϩⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ϩⲁⲛϣ — واحد ياخذ اجرته مثل
ⲫⲏⲣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲉⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — تعبه في ذاته لاننا نحن
ⲟⲓⲉϩⲃⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲱⲧ — شركا في عمل الله فلاحة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ — الله وانتم بنيان الله
ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ — وكنعمت الله المعطى
ⲁⲣⲭⲓⲧⲉⲕⲧⲱⲛ ⲁⲓⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲛϯ ⲉ̀ — لي مثل حكيم مهندس
ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉⲭⲱⲥ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲑⲛⲁⲕⲱⲧ ⲡⲟ — وضعت اساسا
ⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲟⲙⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲁϣ — واخر يبني عليه وكل
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲉϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ϫⲉ ⲕⲉⲥⲉⲛϯ — واحد واحد فلينظر
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉϥⲉⲭⲁⲥ — كيف يبني لان اساسا
ⲕⲉⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ — اخر لا يستطيع احد ان يضعه
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ — خارجا عن الموضوع الذي
ⲡⲉⲧⲕⲱⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲁⲓⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ — هو يسوع المسيح فان كان
ϩⲁⲧ ⲁⲓⲛⲉⲱⲛⲏⲓ ⲣⲟⲩϣ ⲕⲉϩⲱⲟⲃⲉⲥ — يبني على هذا الاساس ذهب
ⲣⲱⲟⲓⲕⲓ ⲡ̀ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ — فضة جوهر حطب حشيش
قش عمل كل واحد سوف

ⲁϥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϥ — ليظهر لان اليوم
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ϥⲛⲁϭⲱⲣⲡ — سيظهره لانه يكشف
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϩⲱⲃ — بالنار وعمل كل
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲉⲣ — واحد النار هي
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲙ — تخبره كيف هو
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲙⲏⲛ — فالذي يثبت عمله
ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ ϥ̀ⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ — الذي بناه هو ياخذ
ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲛⲁ — اجرته والذي يحترق
ⲣⲱⲕϩ ϥ̀ⲛⲁⲣⲱⲕϩ ϥ̀ⲛⲁϯⲟⲥⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ — عمله سيخسر الا
ⲇⲉ ϥⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ϩⲱⲥ ⲉ̀ — انه يخلص من النار
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ — اما تعلموا انكم
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩ — هيكل الله
ⲟϩ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϥ̀ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏ — وروح الله حال فيكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲉϥ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ — فالذي ينجس هيكل
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲫϯ ⲛⲁⲧⲁⲕⲟϥ ⲡⲓ — الله هذا يهلكه الله
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϥ̀ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ — لان هيكل الله طاهر
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ. ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲣ — هو انتم فلا يضل احد
ϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲩⲓ — نفسه وحده ومن ظن
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ — منكم انه حكيم في هذا
ⲉⲛⲉϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲥⲟϫ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ — الدهر فليجعل نفسه
ⲥⲁⲃⲉ ϯⲥⲃⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ — جاهلا لكي يصير حكيم لان
حكمة هذا العالم

ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲟϫ ⲇⲉ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ هي جهل عند الله لانه
ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ ϧⲉⲛ مكتوب الذي ياخذ الحكما
ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲉⲃⲟⲩⲟⲩⲧ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ بمكرهم وايضا يقول ان الرب
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲃⲉⲩ يعرف افكار الحكما
ϫⲉ ⲥⲉⲉⲛϣⲟⲩⲉⲓⲧ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛ انها باطله ولا يفتخر
ⲑⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ احد من الناس لان
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲓⲧⲉ كل شي هو لكم ان كان
ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲓⲧⲉ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲓⲧⲉ ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲓⲧⲉ بولس او ابلو او كيفا
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲓⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲓⲧⲉ ⲫⲙⲟⲩ او العالم او الحياه او
ⲓⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲓⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ الموت او ما هو كاين
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉ او ما سيكون كلهم لكم
ⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲫⲁ ⲫϯ ⲡⲉ وانتم للمسيح والمسيح لله

ⲇ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲡⲧⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ وهكذا ايضا فليظن
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲥ ϩⲁⲛϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ بنا الناس انا خدام
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ المسيح وكلا لسراير الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϯⲕⲉⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ليطلب ههنا في الوكلا
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ ان يوجد المؤمن منكم
ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲉⲧⲟ امين وانا هو منقصه لي
ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲓ ان يحكم علي منكم
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ او من جهة البشريه
ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲇⲉ يوما بل ولا احكم
ⲁⲛⲟⲕ

ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ϯϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ انا في نفسي اني لا اعرف
ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ شيا بل ولا
ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ بهذا ايضا
ⲛ̀ϯⲟⲙⲁⲓⲛⲟ ⲧⲁⲛ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϯ ابرر الحي والذي
ϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲓ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ يحكم هو الرب فلا
ϯϩⲁⲡ ⲉϩⲗⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϣⲁⲧⲉ تحكموا الامر قبل الوقت
ⲡⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲉⲛϩ حتى ياتي الرب الذي
ⲉϧⲏⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲭⲁⲩⲕⲉⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ينير خفايا الظلمه
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ وتظهر افكار القلوب
ⲛⲓϩⲏⲧ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ وحينئذ يكون كرامة
ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ كل واحد واحد له من قبل
ⲫϯ ⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ الله هذه الاشكال
ⲁⲓϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲧⲟⲧⲥⲩⲛ ⲉⲙⲁⲉⲣⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲁⲡⲟ يا اخوتي انا وابلو
ⲗⲱ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧ قلناها من اجلكم كي
ⲏⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲥⲃⲱ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲕ بنا تتادبوا ان لا
ⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ تخرجوا عن المكتوب
ⲛ̀ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉϩ ولا ينتفخ الواحد على
ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ رفيقه بواحد من هولا
ⲡⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉ فمن يميزك يا هذا او هل
ⲛ̀ⲧⲟⲕ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲓⲧϥ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲕ لك شي لم تاخذه ان
ϭⲓⲧϥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲕϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲱⲥ كنت اخذته فلماذا
ⲟⲩⲁⲓ تفتخر مثل واحد

ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲓ ⲁⲛ ⲏⲇⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ⲏⲇⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲣⲁⲙⲁⲟ ⲁⲧϭⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲣⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲫϯ ⲁϥϯⲟⲩⲟⲛ ϩⲏⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀
ϩⲁⲉ̀ ϩⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲧⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣⲑⲉⲁⲧⲣⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲥⲟϫ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲟ
ϩⲁⲛϫⲱⲃ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϫⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲏⲟⲩ ⲁⲛⲟⲛ
ⲧⲉⲛϣⲏϣ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛϩⲟⲕⲉⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲟⲓⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲛⲃⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϯⲕⲉ ϩⲓⲛⲁⲛⲟⲩⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ
ϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲥⲉⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲥⲉϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲧⲉⲛ

الآن اخذوا وقد شبعتم
واستغنيتم دوننا
وملكتم وليتكم ملكتم
لكي نملك معكم نحن
ايضا في الملك
لاني اظن ان نحن
الرسل اظهرنا الله
اواخر مثل المعدين
للموت لانا صرنا منظر
للعالم للملايكة والناس
نحن جهال من اجل المسيح
وانتم انتم حكما بالمسيح
نحن ضعفا وانتم اقويا
انتم تكرمون ونحن
مهانين والى هذه
الساعة نحن نجاع
عطاش عراة نلطم ونحن
ما لنا مستقر نكد بعمل
ايدينا يشتمونا فنبارك
عليهم يطردونا ونحن
نطيل ارواحنا يفترونا

ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲓⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲑⲁⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛⲉⲣϣⲱⲃϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲁⲓ ϫⲉ ϯⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲁⲓⲥ ϩⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓϯⲥ
ⲃⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣ
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲡⲁⲣⲉⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲁⲧⲛⲟⲩⲑ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ
ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲫⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟ
ⲉⲧⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲓ
ⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲫ
ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉϯϯⲥⲃⲱ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲉⲓⲛ̀ϯⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲉⲓⲉⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉⲗⲗⲁⲓ ⲉϣⲱⲡ
ⲉ̀ϥⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡ
ⲥⲁϫⲓ

علينا ونحن نتضرع اليهم
صرنا مثل نفاية هذا العالم
ومرذولين عند الكل الى
الى هذه الساعة ولم
اكتب هذا اليكم لاخجلكم
بل لاوددكم مثل بنين
احبا لانه لو كان
لكم ربوات مهذبين
بالمسيح بل ليس الابا
بكثير في المسيح يسوع انا من
جهة البشرى لنا ولدتكم
وان انا اطلب اليكم ان تتشبهوا
بي من اجل هذا ارسلت
اليكم طيماتاوس الذي هو ابني
الحبيب الامين بالرب هذا
يذكركم طرقي بالمسيح يسوع
كما اعلم في كل موضع في جميع
الكنايس وكاني لم ات
اليكم انتفخ قوم فانا
مسرع ان اتي اليكم اذا
شا الرب ولا اتعلم كلام

١٦٧

ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ الذي استكبروا بل قوتهم
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲡ قولهم لان ملكوت الله
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲟⲩ ⲡⲉ لست بالقول بل بالقوة
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ماذا تريدون ان اتيكم
ⲟⲩϣⲃⲱⲧ ϣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ بعصاه او بمحبة
ⲛ̀ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ϩⲟⲗⲱⲥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ودعة ايسمع البتة
ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ان فيكم زنا وهو زنا
ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥϣⲟⲡ هكذا الا يكون في
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ الحنفا حتى ان
ⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ الواحد ياخذ امراة ابيه
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲛ وانتم ايضا مستكبرون
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲁⲗⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ولماذا بالاكثر لم
ϩⲏⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲱⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ تحزنوا لكي ينزع من بينكم
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ الذي فعل هذا الفعل
ⲡⲁⲓϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ هكذا
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ وانا لست معكم حاضر
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ بالجسد وانا معكم بالروح
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϩⲏⲇⲏ ⲁⲓϯϩⲁⲡ ϩⲱⲥ حاضر لحكم كاني معكم
ⲉⲓⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ على فاعل هذا الفعل
ϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ هكذا باسم ربنا
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲱⲟⲩϯ يسوع المسيح ان تجتمعوا

ⲁⲩⲱ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ الى موضع مع روحي بقوة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲉⲛϯ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ربنا يسوع المسيح ان تسلموا
ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲡⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉ هذا هكذا الى الشيطان
ⲧⲥⲁⲣⲝ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲟϩⲉⲙ لهلاك الجسد ليخلص الروح
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ في يوم ربنا يسوع المسيح
ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ليس فخركم جيدا ما تعلمون
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲏⲣ ϣⲁϥ ان خميرا قليلا يخمر
ⲫⲟⲣⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ العجين جميعا
ⲛ̀ⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ نقوا من خمير العتيق
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ لكي تكونوا عجينا جديدا
ⲛ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ كما انكم فطير لان
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲛ فصحنا المسيح
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲁⲩϣⲁⲧϥ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ قد ذبح
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣϣⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉ فلنعيد الا ليس
ⲛ̀ⲡⲁⲗⲁⲓⲟⲛ ⲁⲛ ... ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲙⲏⲣ
ⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲓⲁ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ بخمير عتيق ولا بخمير
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲧϣⲉⲙⲏⲣ شرور وشر بل بفطير
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲑⲙⲉⲑⲙⲏⲓ طهارة وحق
ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙ وقد كتبت اليكم في
ⲧⲱⲙⲭ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲛ الرسالة ان لا تخالطوا
ϫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥ الزناة ولست اعني زناة
ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥ هذا العالم او الظلمة
ϩⲱⲗⲉⲙ او الخاطفين

ⲓⲉⲛⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ | اوعباد الاوثان
ⲛⲁⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ | والاكان يجب عليكم ان
ⲓ̀ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ | تخرجوا من العالم والان
ⲇⲉ ⲁⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲙⲟϫ | كتبت لكم ان لا تخالطوهم
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ | اذا كان واحد يدعي
ⲉⲩϯⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲥⲟⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣ | اخ وهو زاني او
ⲛⲟⲥ ⲡⲉ ⲓⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲡⲉ ⲓⲉ ⲟⲩ | ظالم او عابد وثن
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲣⲉϥ | او شتام او
ϩⲱⲟⲩϣ ⲓⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲑⲓϧⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲣⲉϥ | سكير او خاطف
ϩⲱⲗⲉⲙ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉ | هذا هكذا لا تشاركوه
ⲧⲉⲛⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙⲁϥ | في الاكل معه
ⲉⲣⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧ | لماذا ادين البرانيين
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ | دينوا انتم الداخلين
ⲙⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ | معكم والبرانيين
ⲇⲉ ⲫ̀ϯ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ | الله يدينهم
ⲁⲗⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ | انه عزلوا الخبيث من بينكم
ⲉⲧⲟⲗⲙⲁ ⲛⲁⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ | هل يجسر الواحد منكم
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ | اذا كان بينه وبين
ⲉϭⲓϩⲁⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ | رفيقه امر ان يحاكمه
ϩⲓ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁⲛ ϣⲁⲛⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ | عند الظلمه وليس عند
ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟ | الاطهار او ما تعلمون
ⲥⲙⲟⲥ قوبل | ان الاطهار يدينون

ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ | العالم فان كان العالم
ⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ | بكم يدان فما
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ϫⲉⲛ ϩⲁⲛ | تستحقون المحاكم
ⲕⲟϫⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛ ϯϩⲁⲡ | الصغيره
ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϯϩⲁⲡ | او ما تعلمون انا ندين
ⲉ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲙⲏⲡⲱⲥ ϩⲁⲛ | الملايكه فكيف اعمال
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲃⲓⲟⲥ ⲓⲥϫⲉ ϩⲁⲛϣⲏϣ | هذا الدنيا فاذا كانت
ϯϩⲁⲡ ⲉⲩⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲧⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ | اجلسوا المحتقرين في الكنيسه
ⲁⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲩⲫⲓⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ | اقول لكم لتوبيخكم هكذا
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲥⲁⲃⲉ | ليس فيكم حكيم يقدر
ⲉⲑⲛⲁϣ ϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ | ان يحكم لاخوه بل
ⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲟⲩⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ | اخ مع اخ يتحاكم
ⲟ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲥⲟⲛ ⲥⲉϭⲓϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ | وهو لعند غير
ⲫⲁⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ | المومنين هذا في
ϩⲟⲗⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϫⲣⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ϫⲉ | الكل هو دل لكم ان
ⲟⲩⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲁⲡ ⲟⲩⲧⲱⲧⲉⲛ | لكم حكومات مع
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ | بعضكم بعض
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ | فلماذا الاكثر لا
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲁⲩⲱ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ | تظلموا ولماذا الاكثر
ϥⲱϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲱ | لا تسلبوا بل انتم
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲱϫⲓ | الظالمين السالبين
قوبل

ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ· ϣⲁⲛⲧⲉ وهذا الاخوتكم او ما
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ تعلمون ان الظالمين
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲕⲗⲏ- ملكوت الله لا
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ يرثون
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲟⲣⲛⲟⲥ فلا تضلوا فليس الزاني
ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲟⲩ- ولا عابدون وثن ولا
ⲇⲉ ⲛⲱⲓⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲁⲗⲁⲕⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ فاسق ولا مونث ولا
ⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥ- مضاجع الذكور ولا
ϭⲓⲟⲩⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥ- سارق ولا ظالم ولا
ⲑⲓϧⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥϯϣⲱϣ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉϥ- سكير ولا شتام ولا
ϩⲱⲗⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲥⲉ- خاطف ملكوة الله لا
ⲛⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ: يرثوها معا
ⲭⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛⲉⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲟⲟⲛⲓ انكم قد كنتم كذالك
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲉⲕⲱⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲃⲉ بل قد اغتسلتم بل قد
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ تطهرتم بل قد تبررتم باسم
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: ربنا يسوع المسيح
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ وبروح الاهنا
ⲉⲝⲉⲥⲧⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ لي السلطان ان اعمل كل شي
ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲉⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲝ- بل ليس الكل ينفعون لي
ⲉⲥⲧⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ السلطان ان اعمل كل شي
ⲛⲁϣ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲓⲣⲉⲛ بل لا يقدر احد ينيل سلطاني
ⲟⲩⲓ

ⲁⲩ

ترنيه

ⲁⲩϩⲏⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲉϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲉϫⲓ الاطعمة للبطن والبطن للاطعمة
ⲛⲓϩⲣⲏⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉⲱϣⲟⲩ وهذه واوليك الرب
ⲫϯ ⲛⲁⲕⲟⲣⲟⲩ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲇⲉ يبطلهم والجسد ليس هو
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ للزنا بل هو للرب
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲫϯ ⲇⲉ والرب للجسد لان الله
ⲁϥⲧⲟⲛⲟⲥ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ اقام ربنا وهو يقيمنا
ϩⲱⲛ ⲉϥⲉⲧⲟⲛⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ايضا بقوته
ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ- او ما تعلمون ان
ⲥⲱⲙⲁ ϩⲁⲛⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉ: اجسادكم اعضا المسيح
ⲛ̀ⲧⲁⲱⲗⲓ ⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅: فلنأخذ الان اعضا المسيح
ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲉⲥ نجعلها اعضا الزانية
ϣⲱⲡⲓ ϣⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲫⲏ لا يكون او ما تعلمون ان
ⲉⲧⲧⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϯⲡⲟⲣⲛⲏ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ الذي يلصق بالزانية يصير
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉϫⲁϥ جسدا واحدا لانه قال ان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲃ ⲉⲩⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ- الاثنين يصيران جسدا واحدا
ⲧⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ والذي يلصق بالرب يصير
ⲫⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲛⲟⲃⲓ روحا واحدا اهربوا من الزنا فان
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ كل خطية يعملها الانسان
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲓⲛ هي خارجة عن جسده فاما الذي
ⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ يزني فقد اخطا في جسده
ϣⲁⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ذاته او ما تعلمون ان اجسادكم

ⲟⲩⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲓⲧϥ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲫⲱⲧⲉ̀
ⲛ ⲁⲛ ⲁⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲓⲙⲏ ⲙⲁ
ⲱⲟⲩ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ
ⲍ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϭⲁ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲉ ϯⲟⲩⲓ ϯⲟⲩⲓ ϭⲁ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲉϩⲁⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙⲁⲣⲉⲥϯ ⲙ̀
ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉⲥⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲇⲉ ⲟⲛ ⲡⲓϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲉϫ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲡ̀ⲣⲟⲥⲟ
ⲩⲥⲏⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲡ̀
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲓⲉⲙⲁ

هيكل للروح القدس
الحال فيكم الذي اخذتموه
من الله ولستم انتم
لانفسكم لانكم قد اشتريتم بثمن
فمجدوا الله باجسادكم
واما ما كتبتم لي فانه
جيد للرجل الا يدنوا
من امراه ومن اجل الزنا
فليمسك كل واحد بامراته
ولكل واحده بزوجها
وليسلم البعل للامراه ما
له عليه وكذلك تسلم
الامراه للبعل ماله
عليها وليس للامراه سلطان
على جسدها خاصه بل للبعل
وكذلك ايضا البعل ليس
له سلطان على جسده بل
للامراه فلا تتمنعوا
بعضكم بعضا الا باتفاق
حينا لتتفرغوا للصلاه ثم
تجتمعوا ايضا لئلا يجربكم

ⲓⲉⲙⲁ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲱⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲛⲱⲙⲏ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲟⲩⲉϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲁⲛ ϯⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲕⲉⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲣⲉⲅⲕⲣⲁⲧⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ⲁ
ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ϭⲓ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣ
ⲥⲉϭⲓ ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲓ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ
ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲱϣ ⲉⲫⲱⲣϫ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲥϣⲉⲛ ⲫⲱⲣϫ ⲙⲁⲣⲉⲥⲟϩⲓ ⲛ̀
ⲟⲩϣⲉⲛⲥ̀ϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲁⲣⲉⲥϩⲱⲧⲡ
ⲉ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϩⲁⲓ ⲛⲉ ϥⲭⲁ
ⲧⲉⲛ

الشيطان من اجل قلة
اتفاقكم وهذا
اقوله من اجل
الضعف وليس هو بامر
بل لاني اريد ان يكونوا
جميع الناس مثلي لكن
لكل واحد موهبه من الله
فواحد هكذا واخر
هكذا واقول للذين
لم يتزوجوا والارامل
انه جيد لهم
ان يكونوا هكذا
فان كانوا لا يطيقون
التنسك فليتزوجوا
فان التزويج خير من
الاحتراق فاما الذين قد
تزوجوا فانا امرهم وليس انا
بل الرب ان لا تفترق الامراه
من بعلها وان كانت تفترق فلتبقى
بغير تزويج والا فلتواصل
بعلها والبعل فلا يطلق

ϣⲁϥⲉⲣϩⲙ ⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡⲉ
ⲟ̅ⲟⲛ ⲟ̅ⲥⲟⲛ ⲉⲟ̅ⲟⲛⲧⲉϥ ⲟ̅ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲛⲙⲁⲧⲟⲩⲟϩ ⲑⲟⲓ ⲉⲥϯⲙⲁϯ
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲭⲁⲥ
ⲛⲥⲱϥ· (ⲅ) ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲟ̅ⲟⲛ
ⲛⲧⲁⲥ ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲟⲩϩⲁⲓ ⲛⲁⲑⲛⲁϩϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉϥϯⲙⲁϯ ⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲥⲭⲁ ⲡⲓϩⲁⲓ ⲛⲥⲱϥ
ⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲡⲓϩⲁⲓ ⲛⲁⲑ
ⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲛϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁⲑⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲥⲟⲛ· ⲙⲙⲟⲛ ϩⲁⲣⲁ ⲁⲛⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲥⲉϭⲁϩⲉⲙ ⲛⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ ⲡⲉ
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲛⲁϥⲫⲱⲣϫ
ⲙⲁⲣⲉϥⲫⲱⲣϫ ⲛⲥⲉⲟⲓ ⲃⲱⲕ ⲁⲛ
ⲛϫⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁ ⲫϯ ⲑⲁϩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ⲁⲣⲉⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ
ⲑⲱⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲛⲁ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙⲡⲉϩⲁⲓ ⲁⲛⲉ ⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟ
ⲡⲓ ⲱⲓⲛ

امراته وللباقي اقول
انا وليس الرب انه اذا
كان لاخ امراه غير
مومنه وهي راضيه ان
تقيم معه فلا يخليها
وامراه لها بعل غير
مومن وهذا راضي
بالمقام معها فلا
تطلق البعل لان
البعل غير المومن قد
يطهر بالامراه
وتطهر الامراه غير
المومنه بالاخ والا فاولادكم
نجسين الان فهم طاهرين
فان كان غير المومنين
يريد الافتراق فليفترق
لان الاخ او الاخت ليسوا
متعبدين لاهل هكذا
والله دعاكم للصلح لانك
يا امراه ان تعلمي ان تخلصي
تعلمي بعلك
او من اين تعلم

ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲡⲟⲩⲛⲁϣⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ
ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲓⲙⲏⲛϯ ⲉⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲑⲁϣϥ ⲙⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲑⲁϩⲉⲙ ⲙⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛϧⲏⲧϥ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥⲥⲟⲃϯ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲥⲉⲛϯ ⲙⲉⲧ
ⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲛⲁϥ ⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲥⲟⲩ
ⲃⲃⲏⲧϥ· ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲗⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ϩⲗⲓ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲉⲣⲉ
ⲛⲛⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛⲧⲉ ⲫϯ· ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲑⲱϩⲉⲙ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉϥ ⲛϧⲏ
ⲧϥ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛϧⲏⲧϥ·
ⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲉⲕⲟⲓ ⲛⲃⲱⲕ ⲙⲡⲉⲛⲑ
ⲣⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲛⲁⲕ ⲁⲗⲗⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟⲕ ⲉⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁⲣⲓ
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉϥ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁⲡⲉⲗⲉⲩⲑⲉⲣⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩ ⲙⲉϥ·

يا رجل ان تعني تقدر تخلص
امراتك الا كما قسم الرب
لكل واحد وكما دعا
الله كل واحد كذلك
فليسير فيه
وكذلك انا امر في جميع
الكنايس ان دعي واحد
وهو مختون فلا يعود الي
الغرله وان دعي واحد
وهو في الغرله فلا
يختتن لان الختان ليس هو شي
والغلفه ليست شي بل
حفظ وصايا الله كل
واحد واحد بالدعوه التي
دعي فيها فليثبت فيها
ان دعيت وانت عبد
فلا يهمك بل ان استطعت
ان تصير حر جيد تتبتل
والعبد الذي دعي
في الرب هو
حر معتوق للرب وكذلك الحر
الذي دعي

ⲛ̅ⲁ̅

ⲟ̅ⲃ̅ⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟ
ϧⲁ ⲟⲩⲧⲓⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲑⲱϩⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲅⲛⲱⲙⲏ ⲇⲉ ⲡⲉϯ
ϯⲙⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲉⲁⲓⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϯⲙⲉⲩⲓ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲁⲛⲉϥ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲑ
ⲃⲉ ϯⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲕⲥⲟⲛϩ ⲉⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲃⲱⲗ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲕⲃⲏⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲕϣⲁⲛϣⲉⲗⲉⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲥϣⲁⲛϣⲉⲗⲉⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲧⲉⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛⲟⲕ
ⲇⲉ ϯϯⲁⲥⲟ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ
ⲡⲥ̅ⲏ̅ⲟ̅

هو عبد للمسيح اذا اشتريتم بالثمن
فلا تستعبدوا للناس كل
واحد واحد يا اخوتي فيما انه
دعي فيه فليثبت في
هذا عند الله
واما من اجل البتولين فليس لي
امر من الرب وانا اشير براي
اذ قد رحمة من الرب
ان اكون مومنا واظن ان
هذا جيد لان تكون من اجل
الضروره الكاينه انه جيد
للرجل ان يكون هكذا ان
كنت مربوطا بامراه فلا تطلب
تحل وان كنت محلول من
امراه فلا تطلب امراه وان تزوجت
فلن تخطي واذا تزوجت
العذرى لم تخطي لانهم ولا
هكذا يلقون ضيقة لجسدهم
وانا اشفق عليكم
وهذا اقوله
يا اخوتي ان الزمان

ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϧⲏⲡ ⲡⲱⲣϫ ⲡⲉ ⲧⲟⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲣⲓⲙⲓ ⲁⲛ ⲛⲏⲉⲧⲣⲁϣⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲁϣⲓ ⲁⲛ
ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲁⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣ
ⲭⲣⲁⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲕⲁⲧⲁ
ⲭⲣⲁⲥⲑⲉ ⲁⲛ ϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲭⲏⲙⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯⲟⲩⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲟⲛ ⲁⲧⲣⲱⲟⲩϣ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓ ⲁϥϥⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲛⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ϥⲛⲁⲣⲁⲛⲁ
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲁϥϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ
ϧⲁ ⲛⲁ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ϥⲛⲁⲣⲁⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲫⲏϣ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲥϭⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥϭⲓ
ⲁⲥϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲛⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥϭⲓ ⲁⲥϥⲓ ⲣⲱⲟⲩϣ ϧⲁ ⲛⲁ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲉⲥⲛⲁⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲧⲉⲣ
ⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲓ

الزمان قد دنا لكي من
الان يصير والذين لهم نسا
لهم نساء الذين يبكون مثل من
لا يبكي والذين يفرحون مثل من لا يفرح
والذين يشترون مثل من لا يملك
والذين يستعملون العالم مثل من
لا يستعمل لان زي هذا العالم
يزول واريدكم ان تكونوا
بغير هم لان الذي لم يتزوج
هو يهتم بما للرب انه كيف
يرضي الرب والذي تزوج هو يهتم
بما للعالم كيف يرضي امراته
وهو مقسوم والامراه
التي لم تتزوج والعذرى
التي لم تتزوج هي تهتم بما للرب
لتكون طاهرة بجسدها وروحها
والذي تزوجت تهتم بما
للعالم انه كيف ترضي
زوجها
هذا اقوله من اجل ما هو خير
لكم ليس لكي القي فيكم

ⲛⲟⲥ ⲁϫⲓ ⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲁⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲉϥϣⲁϣ ⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ ⲃⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲛⲙⲟⲛⲧⲟⲩⲉⲛⲟⲙⲓ
ⲁⲧⲁⲓⲉⲣⲁⲩ· ⲕⲉ ⲭⲉ ⲁⲉⲟⲟⲛⲟⲁ
ⲙⲉⲛⲓ ⲉⲑⲓϣⲡⲉ ϫⲉⲛⲧⲉϥⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ
ⲁⲩϣⲁⲛⲉⲣⲁⲙⲏⲓ ⲛⲟⲩⲟⲩⲟⲛ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲧϥϣⲁⲛⲧⲉϥϣⲱⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϥ
ⲙⲁⲣⲉϥⲁⲓϥ ⲛⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩ
ⲇⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲉⲛⲡⲉϥϩⲏⲧ
ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲟⲓ
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲁⲓ ⲁϥϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲃⲉ
ⲉⲛⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲧⲁϥⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ·
ⲕⲁⲗⲱⲥ ϥⲛⲁⲁⲓⲥ·
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲑϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲡⲅⲁⲙⲟⲥ
ⲕⲁⲗⲱⲥ ϥⲉⲣⲅⲁⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ϥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲉ
ⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ· ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲥⲟⲛϩ ⲉⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ⲉⲫⲟⲥⲟⲛ ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ
ⲣⲉⲙϩⲉ

المختنه بل الكبر يكون
ربكي شتوكو تشترجوا
ملاوبين للرب بغير
اشغالــو انكان ولحد
يظن انه يتقصع على بتوليته
اذا تكرجلا وهذا الذي
يجب ان يفعله فليفعل
ارادته فليس يخطي اذا
تزوج واما الذي هو ثابت
بقلبه شديد ليس عليه ضر
وله سلطان على ارادته
في ذاته وهذا قد
حكم على نفسه وحيدًا
قلبه ان يحفظ
بتوليته فجيد يصنع

لان من يبتغي بتوليته فللزواج
للتزوج فحسنا يصنع والذي
لا يبيعها فانه افضل جيد
يفعل والامراه مربوطه
بزوجها كل زمان حياة بعلها
فاذا توفي بعلها فهي

على انا ملكا او بعولها تفضل اشياء ...

ⲣⲉⲙϩⲉ ⲧⲉ ⲉⲑⲣⲉⲥϭⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϩⲛⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲥ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲧⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲁⲥϣⲁ
ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲅⲛⲱⲙⲏ ϯⲙⲉⲩⲓ
ⲇⲉ ϩⲱ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϣⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ
ϣⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲇⲉ ϣⲁⲥⲕⲱⲧ
ⲫⲏⲉⲧ ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϥⲉⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲥϣ
ⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲁⲓ
ⲁϥⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲉⲣⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲛⲓϣⲱⲧ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩϯ ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲟⲩⲁⲓ·
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲧⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲛⲟⲩϯ ⲓⲧⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲓⲧⲉ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅· ⲥ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ

محلله ان تتزوج كما تريد
بالرب فقط وطوبى لها ان
انفصلت هكذا اثل
راي لاني اظن ان
روح الله في
واما من اجل ذبائح الاوثان
نحن نعلم ان فينا كلنا علم
والعلم يرفع والحب يبني
ومن يقول اني قد علمت شي
فلم يعلم بعد كما يجب ان
يعلم ومن يحب الله
فهو معروف عنده
من اجل اكل ذبائح
الاصنام فنحن نعلم ان
الصنم ليس شي في العالم
وانه ليس اله سوى واحد
وان كان قوم قد عبدوا
الهه اما في السما
واما على الارض كما
ان شتى الهه كثيره وارباب
كثيره واما نحن فلنا

ⲡⲉ ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ·
ϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ Ⲓⲏ̄ⲥ̄
Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲫⲏⲉⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟ̂
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲩ
ⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲥϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϣⲁⲥ
ϣⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲧⲣⲟⲫⲏ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲧⲛⲁⲧⲁϩⲟⲛ
ⲉ̀ⲣⲉⲧ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲛϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ
ⲧⲉⲛⲛⲁϭⲣⲟϭ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲛϣⲁⲛⲟⲩⲱⲙ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁⲛ ⲁⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲙⲏ
ⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϭⲣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲁⲛ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲧⲟⲛⲓ ⲉⲣⲉϥ
ϣⲱⲛⲓ ⲥⲛⲁϫⲱⲧ ⲉⲡϫⲓⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉⲩⲟ̄

الا واحد الله الاب الذي من
جهته كان كل شي ونحن اليه
به ورب واحد هو ربنا يسوع
المسيح الذي من جهته كان
كل شي ونحن ايضا به
بل ليس العلم في الكل
لان قوم في عادة الاصنام
الى هذه الساعة ياكلوا
من ذبايح الاصنام
ونيتهم ضعيفة تتنجس
وليس الطعام هو الذي
يقيمنا لله ولا ننقص اذا
لم ناكل ولا نتفضل اذا اكلنا
فاحذروا ان لا يكون
سلطانكم هذا عثره
للضعفا وكذلك انه
اذا راك احد وانت لك
له العلم وانت متكي في
موضع الاصنام
اليس ان نية الضعيف
تتقوى في اكل ذبايح

ⲉⲛⲓϣⲱⲧ ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ϣⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ
ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲉⲧⲁ ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲥ
ⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲥⲩⲛ
ⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀
ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲉⲑ
ⲛⲁⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲉⲙ ⲁϥ ϣⲁⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϣⲧⲉⲙⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲉⲙϩⲉ ⲁⲛ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲛ ⲙⲏ Ⲓⲏ̄ⲥ̄ Ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲡⲉⲛ
ⲟ̄ⲥ̄ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲡⲁϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲓⲥϫⲉ ϯⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϯⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̄ⲥ̄ ⲧⲁⲁ̀ⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧ ⲉ̀ⲛⲧϧⲉⲧⲙⲟⲓ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ·
ⲙⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ
ⲉⲥⲱ ⲙⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ

الاصنام فليهلك
الضعيف بعلمك الاخ
الذي مات المسيح عنه
وهكذا اخطوا الى الاخوه
وتضربوا نيتهم الضعيفه
تخطوا الى المسيح
من اجل هذا ان كان الطعام
يشكك اخي فلا
اكل لحم الى الابد لكيلا
اشكك اخي
هل لست انا حر هل لست
انا رسولا هل يسوع المسيح
ربنا لم اره هل لستم انتم
عملي في الرب وان كنت
لست رسولا الى قوم
اخرين لكني اليكم فانتم خاتم
رسالتي بالرب
واحتجاجي لمن
يبيا كتيني هو هذا
هل ليس لنا سلطان ان
ناكل ونشرب هل ليس لنا سلطان

١٩٣ ⲟⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲫ — ان يتبعنا اخت من النسا
ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ — مثل باقي الرسل
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲕⲏⲫⲁ — واخوة الرب
ϣⲁⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲛⲁ — وبطرس انا وحدي
ⲃⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ — وبرنابا الدين ليس
ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲉⲣϩⲱⲃ — لنا سلطان ان نعمل
ⲛⲓⲙ ⲉϣⲁϥⲉⲣⲙⲁⲧⲟⲓ ϩⲓⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲩ — من الدي يجري
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲓⲙ ⲉϣⲁϥϭⲟ — جندي وينفق على
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ — نفسه من ماله قط من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲉϣⲁ — الدي يغرس كرما ولا ياكل من
ϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ — ثمرته او من الدي يرعى
ⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲣⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓ — غنما ولا ياكل من لبن
ⲟ̀ϩⲓ ⲙⲏ ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱⲙⲓ — القطيع هل اقول
ϣⲁⲛ ⲡⲕⲉⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥϫⲱ — هدا قولا بشريا
ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲁⲛ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ — اوما الناموس يقول
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ — هدا مكتوب في ناموس
ⲛ̀ⲛⲉⲕϯⲫⲁϩⲗⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ⲥⲉⲕϥ — موسى لاتكم ثورا
ⲉⲧⲟⲩⲙⲁⲥ ⲉⲣⲙⲁⲗⲓⲛ ⲙⲏ ⲫϯ ϥϯ — يدرس هل يهم الله
ⲑⲁⲛⲛⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲁⲛ ⲡⲁⲛⲧⲱⲥ ⲁϥ — امر الثيران
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩ — او من اجلنا قال
ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ ⲁⲩⲥⲉⲛ — ذلك وكتب ذلك
ⲡⲓϣⲁ — من اجلنا لانه

ⲡⲓϣⲁⲛⲛⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲕⲁⲓ ⲁⲛⲛⲉϥⲥⲕⲁⲓ — يحسن الحرات ان يحرث
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϩⲓ — برجا والدراس ايضا
ⲛⲉϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉϭⲓ — يرجوا ان ياخذ
ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲥⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓ — فان كنا قد زرعنا فيكم
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ⲧⲓⲕⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲓⲥϫⲉ — الروحانيات اعظيم هو
ⲁⲛϣⲁⲛⲱⲥϧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁⲣⲕⲓⲕⲟⲛ — ادا حصدنا منكم الجسدانيات
ⲓⲥϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲥⲉϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — واذا كان قوم اخر
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗ — ينالون من سلطانكم فكم
ⲗⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲭ̀ⲣⲁⲥⲑⲉ — بالافضل نحن بل لم نستعمل
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲱⲟⲛ — هدا السلطان ولكن
ϧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ — نحتمل الكل لئلا نجعل
ϣⲧⲉⲙϯ ⲟⲩϫⲓⲛϭⲣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ — شيا لانجيل المسيح
ⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ … ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ — اوما تعلمون ان الدين
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲣⲫⲏⲟⲩⲓ — يعملون في الهياكل
ϣⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ — ياكلون من مال الهياكل
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲛⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ — والدين يلازمون المذبح
ϣⲁⲩⲫⲱϣ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ — يقاسمون المذبح
ⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲁϥ — كذلك رسم الرب
ⲧⲟⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓ — للذين ينادون
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — بالبشارة ان يعيشوا
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓ — من البشارة وانا لم

ⲛⲏ

ⲉⲣⲭⲣⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ
ϧⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛⲁⲛⲉⲥ
ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉ
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲟⲩⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣⲁⲛϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲟⲩⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲧⲉⲙϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲑⲟ
ⲛ̀ϯⲃⲉⲭⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ϫⲉ ⲁϥ ⲛⲏⲓ
ⲁⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲟⲩⲙⲓⲁ ⲁ̀ⲡⲉⲧⲁⲛϩⲉ
Ⲟⲩⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲁⲃⲉⲭⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲉⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁ
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲡⲁ
ⲛⲏ ⲉⲑϣⲉⲙ ⲉⲣⲭⲣⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲡⲁⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲉⲓⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ
ⲟⲛⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲓⲁⲓⲧ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯⲭⲉⲙ ϩⲟⲩⲟ
ⲡⲉ ϩⲟⲟⲩ· Ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ·

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ

استعمل بشيء من هذا ولم
اكتب هذا لكي يعمل بي
هكذا لانه اصلح لي ان
اموت ولا ينقض احد
فخري
لاني اذا بشرت ليس
هو فخر لي وذلك لاني
مجبور والويل لي
اذا لم ابشر
لاني لو كنت فعلت
هذا بهواي كان لي عنه
اجر فاذا كان بغير هواي
فانا هي وكالة اؤتمنت
عليها واي اجر لي اذا انا بشرت
وانزل البشرى بلا نفقة
اذا لم استعمل هذا السلطان
في البشرى لاني انا
بري من كل واحد
وعبدت نفسي للكل
لكي استفيد الكل
صرت لليهود

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲭⲏ
ϧⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲧⲭⲏ
ϧⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲛϯⲭⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲛ ϧⲁ
ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲭⲏ ϧⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲓⲭⲏ ϧⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀Ⲡⲭ︦ⲥ︦ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲛⲟⲙⲟⲥ·
Ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩⲙⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲛⲟⲩϧⲉⲙⲡⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ·
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲉⲩϭⲟϫⲓ ⲙⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϣⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲁⲓ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϭⲟϫⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁϩⲟϥ

مثل يهودي لكي اربح
اليهود صرت للذين تحت
الناموس مثل من هو تحت
الناموس اذ ليس انا بغير
ناموس لاستفيد الذين
تحت الناموس صرت للذين
بغير ناموس مثل من هو بغير
ناموس وليس انا بغير ناموس
الله لكن تحت ناموس المسيح
لاستفيد الذين بغير ناموس
صرت للضعفاء مثل ضعيف
لكي اربح الضعفاء صرت
بكل احد بكل نوع
لعلي اخلص قوما
وهذا كله اصنعه من اجل
البشرى لكي اشاركه
اما تعلمون ان الذين
يجرون في ميدان الحلبة
كلهم يجرون وواحد يأخذ الجايزه
هكذا اسعوا لكي تدركوا

ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ	ولكن يتجلد يغر على
ϣⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ	كل شي واوليك لكي
ⲛⲓⲙⲉⲛ ⲙⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	ياخذوا تاج يهلك
ⲭⲗⲟⲙ ⲉϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁⲧ	ونحن لما لا يهلك
ⲧⲁⲕⲟ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϭⲟϫⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	وانا هكذا اجري لا كانه
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲁⲛ ϯⲙⲓϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	وليس كمن يجرب
ϩⲱⲥ ⲉⲓⲛ̀ϩⲟⲓⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲁⲏⲣ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲱϣ	الهوى بل اقمع
ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀	جسدي واستعبده لكي
ⲃⲱⲕ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲉⲁⲓϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϩⲁⲛ	لئلا اكون قد بشرت
ⲕⲉⲟⲩⲱⲛ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙⲧ	اخرين وانا اوجد
ⲁⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲟⲥ	غير مجرب
ϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲟ	وانا لا اريدكم ان تكونوا
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ	غير عالمين يا اخوتي ان ابانا
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲡⲉ ⲥⲁ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓϭⲏⲡⲓ	كانوا تحت السحابة كلهم
ⲁⲩⲥⲓⲛⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ	وجازوا في البحر
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ	وتعمدوا كلهم لموسى
ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ	في السحابة والبحر
ⲛⲁⲓ ⲁⲩⲟⲩⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩ	وهذا الطعام الروحاني
ⲱⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱ	بعينه اكلوه كلهم والشراب
ⲙ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ	الروحاني بعينه شربوا
ⲛⲁⲩⲥⲱ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ	كلهم لانهم كانوا يشربون من صخرة
ⲙ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲏ ⲉⲥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ	روحانية تتبعهم
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉ	والصخرة هي المسيح بل لم
ⲫϯ ϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲁⲩⲫⲱ	يسر الله باكثرهم لانهم
ⲣϣ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ	انتثروا في البرية
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲛⲓ ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ	وهولاء صاروا لنا مثالا
ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲟⲓ	حتى لا نكون نشتهي
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲑⲱⲟⲩ	الشرور كما اشتهى
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲛⲏ ⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ	اوليك ولا تكون
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲇⲱ	عابدين اوثان
ⲗⲟⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ	مثل قوم منهم كما
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ	هو مكتوب جلس
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲱ ⲟⲩⲟϩ	الشعب للاكل والشرب
ⲁⲩⲧⲱⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲱⲃⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ	وقاموا للضحك ولا
ⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲩⲓⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁ	نزني مثل قوم منهم
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲟⲣⲛⲉⲩⲓⲛ	زنوا وسقطوا
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀	في يوم واحد
ϫⲉ ⲕ̅ⲅ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲉⲣ	ثلاثة وعشرين الفا ولا
ⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀	نجرب المسيح مثل قوم
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ	منهم جربوا واهلكتهم
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϥ	الحيات ولا
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲣⲉϥ	نتذمر متذمرين
ⲉⲣⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ	كما تذمروا

ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁⲩⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲧⲁⲕⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥⲧⲁⲕⲟ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲛ ⲉⲧⲥⲃⲱ
ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲣ
ⲭⲁⲧⲁⲛ ⲧⲁⲛⲉⲣⲱⲟⲩ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙⲁⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϩⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓⲛⲟⲛ
ⲉⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲛⲉϥⲭⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲓ
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ϥⲁⲓϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲫⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ϯⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ ⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ
ⲁⲓϫⲱⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲥⲁⲃⲉⲩ ⲙⲁⲣⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ ϯ

بعض منهم فهلكوا
من قبل المفسد
وهذا كلهم كانوا
لاولئك مثالا وكتبوا لنا
تعليم نحن الذين صار
الينا كمال الادهار
حتى ان من يظن انه
قايم فليحذر لئلا يقع
فلم يلحقكم تجربة غير
تجربة البشر والله
حق لا يدعكم
ان تجربوا
خارجا عما
تطيقون بل
يساعدكم في التجربه
لكي تقدروا ان
تحتملوا الى ان تخرجوا منها
من اجل هذا يا احبائي اهربوا
من عبادة الاصنام
اقول لكم مثل الحكما
احكموا انتم فيما

ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲓⲁⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲩ
ⲗⲟⲅⲓⲁ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯ
ⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲉⲛⲫⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲙⲏ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ
ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲓⲕ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲙⲁ ϧⲁⲛⲙⲏϣ ⲁ̀
ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲧⲉⲛϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲕⲁⲧⲁ
ⲥⲁⲣⲝ ⲙⲏ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟⲩ
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲛ̀ⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲁⲛ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩϣⲱⲧ ⲛ̀ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲓⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧ
ϣⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲩϣⲱⲧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲁⲛ
ϯⲟⲩⲁϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀
ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲛϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲫⲱⲧ
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲫⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϭⲓ

اقول كاس البركه
الذي نباركه اليس هو
شركة دم المسيح
والخبز الذي نقسمه
اليس هو شركة جسد
المسيح لان خبز واحد
وجسد واحد نحن كثير
لانا كلنا ناخذ من هذا
الخبز الواحد انظروا اسرائيل
اللحم الذين كانوا ياكلوا الذبايح
المشاركه للمذبح
وماذا اقول الان
الذي هو ذبايح الاصنام او ليس
هي الصنم بل ما تذبحه
الامم للشياطين تذبحه
للشياطين وليس لله
ولا اريدكم ان تكونوا
شركا للشياطين ليس تقدرون
ان تشربوا من كاس الرب
ومن كاس الشياطين
ولا تستطيعون ان تاخذوا

١٥٠

الاوله

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ : من مايدت الرب
ⲛⲉⲙ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ : ومايدت الشياطين
ϣⲁⲛ ⲁⲛⲛⲁϯ ⲕⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲏ اونحن نغاير الرب هل
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲟϥ نحن اقوى منه يجب ان
ⲛⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲉϫⲱϯ ⲛⲓⲣ نعمل كل شي بل ليس
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲣⲉⲡ ⲉ ⲛⲓⲕⲱϯ ⲛⲉⲥⲉⲛⲉ ⲉ الكل ينفع لي سلطان ان اصنع
ⲫⲱϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ كل شي بل الكل يبني فلا يطلب
احد ما يخصه بل ما يخص
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ رفيقه كل ما يباع في المجزرة
ϧⲉⲛ ⲡⲙⲁⲕⲉⲗⲗⲟⲛ ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ كله بغير فحص من اجل
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲁⲛⲓⲕ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥⲩⲛⲏⲇⲉ النيه لان للرب
ⲥⲓⲥ ⲫⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲙⲟϩ الارض وكمالها
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲑⲱϩⲉⲙ وان دعاكم غير مومن
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲉ وتريدوا ان تذهبوا فكل ما
ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ يوضع لكم كلوه
ⲟⲩⲟⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲑ بغير فحص
ⲉ̀ⲧⲁⲛⲓⲕ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ من اجل النيه
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ فاما اذا قال لكم واحد
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲡⲉ
ϯⲭⲱ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲙⲟ ⲛ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ اصل الذبيحة للاوثان فلا تاكلوا من اجل النيه وقولي النيه لست
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲁ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲏⲣ اعني نيتك بل نية رفيقك
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲧⲁⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲥⲉⲛⲁϯ لماذا حريتي انا تدان
ϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲕⲉⲥⲩⲛⲏⲇⲉ من جهة نية اخر
ⲥⲓⲥ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ان كنت انا اكلت
ϣⲉⲡ

قرنيه

ϣⲉⲡ ϩⲙⲟⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉϫⲉ ⲟⲩⲁ ⲉⲣⲟⲓ بشكر فلماذا ابتري على
ⲉϫⲉⲛ ⲫⲏ ⲁⲛⲟⲕ ϯϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲉϩⲣⲏⲓ شي انا شاكر عليه
ⲉϫⲱϥ : ⲓⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ فمتى اكلتم او
ⲓⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲓⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲁ̀ϩⲱⲃ شربتم او عملتم عملا
ⲁⲣⲓ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ اخر اعملوا كل شي لمجد الله
ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲟⲡⲧ وكونوا بغير عثرة لليهود
ⲛ̀ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲞⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲛⲉⲙ واليونانيين ولجماعة
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ الله كما اني انا في كل
ϩⲱ ⲉⲓⲉ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲣⲁⲛⲁϥ شي ارضي الكل
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ϯⲕⲱϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲧ غير طالب ما ينفعني
ⲛⲟϥⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁ ⲛⲓⲙⲏϣ بل ما ينفع الكثيرين
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ : ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ لكي يخلصوا فكونوا متشبهين
ⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉϯⲟⲛⲓ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ بي كما انا متشبه بالمسيح
ϯⲧⲁⲓⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ واما اكرمكم لانكم
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ تذكروني في كل شي
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ ⲛⲉ وكما سلمت لكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲟⲩⲱϣ الوصايا فانتم متمسكين
ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ بها واريد ان تعلموا ان
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲫⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ راس كل رجل المسيح وراس المراة الرجل
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲁⲫⲉ ⲇⲉ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫϯ وراس المسيح الله
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲧⲱⲃϩ ⲓⲉ ⲉⲩⲉⲣⲡⲣⲟ كل رجل يصلي او يتنبا

ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉⲣⲉ ϫⲱϥ ϧⲱⲃⲥ ⲉϥϯϣⲓⲡⲓ ورأسه مغطى فهو يفضح
ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲫⲉ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲥⲧⲱⲃϩ ⲟⲩⲟϩ رأسه وكل امراه تصلي و
ⲉⲥⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϫⲱⲥ ϧⲱⲃⲥ ⲁⲛ تتنبأ ورأسها مكشوف
ⲉⲥϯϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲁⲫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ فهي تفضح رأسها لانه واحد
ⲫⲁⲓ ⲣⲱ ⲡⲉ ⲙⲟⲛ ⲉⲧⲉ ϫⲱⲥ ϩⲟⲩⲟ ⲓⲥϫⲉ وهذا بعينه التي رأسها
ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲙⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲛⲁϧⲱⲃⲥ ⲁⲛ ⲉϫⲱⲥ ⲙⲁ متحوص واذا كانت الامراه لا
ⲙⲁⲣⲉⲥϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲉⲥ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩϣⲱϣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩ تغطي رأسها فلتقصه واذا كان
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉϫⲉⲃ ⲉⲥϫⲱⲕⲉⲙ ⲉⲥϩⲟⲩⲟⲩ ⲓⲉ ⲙⲁ عارا بالامراه ان تحلق رأسها
ⲣⲉⲥϫⲓ ⲃⲉ ϫⲱⲥ. ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛ او تقصه فلتغطي رأسها
ⲅⲁⲣ ⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥϧⲉⲃⲥ ϫⲱϥ والرجل لا يجب له ان يغطي
ϫⲉ ⲟⲩⲉⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ رأسه لانه صورة الله ومجده
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ والامراه هي مجد زوجها
ⲛ̀ⲛⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ وليس اخرج الرجل من الامراه
ϧⲉⲛ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ بل الامراه من الرجل
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲥⲉⲛⲧ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ولم يخلق الرجل من اجل
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑ الامراه بل الامراه من
ⲃⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲥⲉⲙⲡϣⲁ اجل الرجل ومن اجل هذا
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉ يجب ان تجعل الامراه
ⲁⲫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ. ردا على رأسها من اجل الملايكه
ⲓ ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲟⲛ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ بل ليس امراه سوى رجل
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲥϩⲓⲙⲓ ولا رجل سوى امراه
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ϯ في الرب وكما ان الامراه
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲉ من الرجل كذلك
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ايضا الرجل هو من
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲓⲕⲉ ⲉⲛⲕⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ الامراه والكل من
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲣⲓⲕⲣⲓⲛⲓⲛ الله احكموا في انفسكم
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲛⲉϣⲉⲛⲟⲩ وحدكم هل يجوز ان
ⲉⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲱⲃϩ ⲉⲫϯ ϫⲱⲥ تصلي امراه لله وليس
ϧⲱⲃⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲟⲛ ϯⲫⲩⲥⲓⲥ رأسها مغطى ولا تعلمكم
ⲉⲧⲥⲃⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ الطبيعه
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉ ان الرجل اذا كان شعره
ϫⲱϥ ϣⲏⲛ ⲟⲩϣⲱϣ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ طويلا فهو قبيح به والامراه
ⲇⲉ ⲙⲟⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉ ϫⲱⲥ ϣⲁⲧⲟⲩ اذا كان شعرها طويلا
ⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲩϯ ⲡⲓⲕⲏⲗⲙⲁ فهو مجد لها لان الشعر
ⲛⲁⲥ ⲉⲡⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲱⲃⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ اعطاها عوض الكسوه
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲉϥⲉⲣ ⲙⲓⲛⲓ واذا كان احد يظن ان يجادل
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ فليس لنا عاده هكذا
ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓ ولا لكنايس الله
ⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ. ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲓⲟⲩⲉϩ وهذا انا امر به
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲓⲛⲁⲓⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ وليس لاني امدحكم لانكم
ϫⲉ ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲡⲉⲧⲥⲱⲧⲡ لا تجتمعوا لما هو خير
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲫⲏⲉⲑⲣⲉⲃⲱⲛ. لما هو ادنا

ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ·
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϯⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛ
ⲫⲱⲣϫ ⲉⲩϣⲱⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲙⲉⲣⲟⲥ ϯⲉⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲥϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀
ⲧⲉ ϩⲁⲛ ϩⲉⲣⲉⲥⲓⲥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲥⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲕⲩⲣⲓⲁⲕⲟⲛ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϥⲉⲣ
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲟⲕⲉⲣ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ·
ⲙⲏ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲱ ⲓⲉ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·
ⲛⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯϣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲟⲩ ⲡⲉϯⲛⲁϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲛ̀ⲧⲉϩⲙⲁⲓⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϯ
ⲛⲁϩⲙⲁⲓⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

اولا عندما تجتمعوا الي
الكنيسه اسمع ان بينكم
افتراقوا انا امن بجزو
ان لابدان يكون بينكم
شقاق لكي
يظهروا المختارون الذي
فيكم فعندما تجتمعوا
في موضع وليس هو عشا
يوم الرب تاكلون وكل واحد
ولد يسبق ياخذ عشاه
وياكل فيكون واحد
جيعان واخر
سكران
هل ليس لكم بيوت تاكلوا
وتشربوا او المرتم
بجماعت الله
وتفضحون الذين ليس
ماذا اقول امدحكم بهذا
لا امدحكم لا
ه
لاني اخذته من الرب
ما قد سلمته اليكم

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲧⲏ
ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁϥⲫⲁϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲉⲣⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲓ
ⲁⲫⲟⲧ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲁⲫⲟⲧ ϯⲇⲓⲁⲑⲏ
ⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ·
ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ·
ⲥⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲁⲫⲟⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲓϣ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϣⲁⲧⲉϥⲓ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟ
ⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲥⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲁⲫⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲡϣⲁ ϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·

ان الرب يسوع في الليله التي
اسلم اخذ خبز وشكر
وقسمه وقال هذا هو جسدي
الذي يسلم
عنكم هذا اصنعوه
لذكري وكذلك
الكاس الاخر من بعد
العشا وقال هذا الكاس
العهد الجديد بدمي هذا
هذا اصنعوه كل مره
تشربوه تذكروني
فكل مره تاكلوا من هذا
الخبز وتشربوا من هذا
الكاس تنادوا بموت الرب
الي حين مجيه
ياكل من هذا الخبز ويشرب
من هذا الكاس الذي
للرب بغير استحقاق يكون
مطلوب بجسد ودم الرب
فليمتحن الانسان نفسه
اولا وهكذا

ϥ̅ⲇ̅ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ — فليأكل من الخبز
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲫⲟⲧ· — ويشرب من الكاس
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱ ⲟⲩϩⲁⲡ — لان من ياكل ويشرب
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲙⲡⲉϥ — ياكل ويشرب دينونه
ⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉⲑⲃⲉ — لنفسه اذ لم يميز الجسد
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — من اجل هذا كثير فيكم مرضى
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲙⲟⲕϩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ — ومتوجعين وكثيرون يرقدون
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟ — لانا لو كنا نميز انفسنا
ⲛⲁⲛⲛⲁϯ ϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲉⲩϯϩⲁⲡ — لم نكن نُدان والرب
ⲇⲉ ⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲩϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ· — يدبنا ويودبنا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ ϩⲉⲙⲓ ⲛⲉⲙ — لكيلا نلقى في الدينونه
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ — مع الامم والان يا اخوتي
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙⲁⲣⲉⲛ — متى ما اجتمعتم للاكل
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲁⲣⲉϩ ⲉⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣ — انتظروا بعضكم بعضا وان كان
ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ — واحد جيعان فليأكل في بيته
ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲩϩⲁⲡ ⲡⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ — لكيلا يكون اجتماعكم للدينونه
ϯⲛⲁϫⲉⲛⲟⲩ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ — ومابقي انا ارسمه اذا جيت
ϥ̅ⲉ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ⲧⲓⲕⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ — ومن اجل الروحانيات
ϯⲟⲩⲁϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉ — يا اخوتي لا اريدكم ان تكونوا
ⲙⲓ· ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲑⲛⲟⲥ — غير عالمين لانكم تعلمون انكم
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲛϩ ϩⲓ ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲙⲏ — كنتم امما وكنتم تحت الاصنام
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — التي بغير صوت

ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ — سائرين كما تسيرون
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲧⲁⲙⲟ — من اجل هذا انا اعلمكم
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ — ان ليس احد يتكلم
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲛⲁ — بروح الله فيقول ان
ⲑⲉⲙⲁ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ — يسوع محروم ولا يقدر
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲉϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲙⲏϯ ϧⲉⲛ — احد يقول ان الرب يسوع
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ· ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫⲱϣ — الا بالروح القدس وانصبة
ⲉⲩϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲁⲛϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉ ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ — اقسام المواهب كاينه لذا الروح الواحد
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲱϣ ⲉⲩϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲉ — هو وانصبة اقسام خدمة
ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲡⲁⲓⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ· — لهذا الرب الواحد وانصبة
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲁⲛ — اقسام الاعمال لهذا الاله الواحد
ⲉⲛⲉⲣⲅⲓⲁ ⲡⲁⲓⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ — الذي يعمل كل شي في الكل
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· — وكل واحد
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ϥϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲛϩ — يعطى له استعلان
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥ — الروح كما يصلح لان
ⲣⲓ· ⲫⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — لهذا بالروح يعطى له
ϣⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲫⲓⲁ· ⲕⲉⲟⲩⲁ — كلام حكمه ولاخر
ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲉⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲫⲁⲓ — له كلام علم بهذا الروح
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲱ — ولاخر امانه بهذا الروح
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ϧⲉⲛ — الواحد ولاخر مواهب الشفا
ⲫⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ — بهذا الروح الواحد

ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙ·
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲃⲱⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ϩⲁⲛⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲗⲁⲥ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ
ⲟⲩⲉⲣⲙⲏⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲗⲁⲥ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥⲟⲩⲁ
ϣϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ
ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲓⲙⲉ
ⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉⲩ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲓ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲓ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ
ⲓ̀ⲧⲉ ⲃⲱⲕ ⲓ̀ⲧⲉ ⲣⲉⲙϩⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲩⲧ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲟⲩ
ⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ

واخر اعمال قوة
واخر نبوه واخر
حل الارواح واخر
اجناس الالسن واخر
تفسير الالسن هو الا
كلهم الواحد الذي يفعل
فيهم وهذا الروح بعينه
يقسم لكل واحد كما يشا
وكما ان الجسد
واحد وله اعضا
كثيره وجميع اعضا
الجسد كثيره
والجسد هو واحد
كذلك ايضا المسيح
ونحن كلنا انعمدنا بروح واحد
وجسد واحد اما اليهود
اما اليونانيين اما عبيد اما
حر نحن جميعنا سقينا
روح واحد والجسد ليس
هو عضو واحد بل

ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ϯϭⲁⲗⲟϫ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩϫⲓϫ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛ ⲡⲁⲣⲁ
ⲧⲟⲩⲧⲟ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲙⲁϣ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛ ⲡⲁ
ⲣⲁ ⲧⲟⲩⲧⲟ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲛⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲃⲁⲗ ⲡⲉ
ⲛⲁϥⲑⲱⲛ ϩⲱϥ ⲡⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁ
ⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲏⲣϥ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲑⲱⲛ ϩⲱϥ
ⲡⲓϣⲱⲗⲉⲙ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁ ⲫ̀ϯ ⲭⲱ
ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲟⲩⲁϣϥ ⲉⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲑⲱⲛ ϩⲱϥ ⲡⲓ
ⲥⲱⲙⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉ
ⲗⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲃⲁⲗ ϫⲟⲥ ⲛ̀ϯϫⲓϫ
ϫⲉ ϯⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲓϭⲁⲗⲁⲩϫ ϫⲉ ϯⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ

كثير فان قالت الرجل
لست انا من الجسد لكوني
اني لست يدا فليست
بغير جهة هذا القول من
الجسد فاذا قالت الاذن
اني لست من الجسد لكوني اني
لست عين فلن تخرج بهذا من الجسد
فلو كان الجسد كله
عينا فاين كان يكون
السمع ولو كان
كله سمع فاين كان
يكون الشم والان الله
جعل الاعضا كل واحد منهم
في الجسد كما اراد
ولو كانوا كلهم عضوا واحدا
فاين كان يكون
الجسد والان كثيرة هي
الاعضا واحد هو الجسد
وليس تستطيع العين تقول
لليد انني غير محتاجه اليك
ثم ولا الراس تقول للرجلين
اني لست

١٤٥

الاوله

ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲉ	بكاحاجه بل بالاكثر اعضا
ⲧⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀	الجسد التي يظن بها
ϫⲱⲃ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲁⲛⲁⲅⲕⲉⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲉ·	انها اخير وهي ضروريه جدا
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ	التي يظن بها في الجسد انها
ϫⲉ ⲥⲉϣⲏϣ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲧⲁⲓⲟ	مهانه انما تضاعف الكرامه
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧ ϫⲁⲓϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ	وما هي مستقبحه فينا انما
ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲥⲭⲏⲙⲁ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲁⲓ	يكثر التحسين وما هي حسنه
ϣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓ	فينا فلا تحتاج بل الله
ⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ ⲁϥⲑⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲁϥϯ	مزج الجسد واعطا
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϣⲁⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϩⲓⲛⲁ	الكرامه الكثيره للعضو
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ ⲫⲱⲣϫ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱ	الناقص كيلا يكون في الجسد
ⲙⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ	فرق بل يهتموا جميع الاعضا
ϩⲁ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲉϥϣⲁⲛϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ	بعضهم ببعض واذا تالم
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲗⲟⲥ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	عضو تالمت جميع الاعضا
ϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϣⲱⲡ ⲉϥϣⲁⲛ	معه واذا امجد
ⲙⲉⲗⲟⲥ ϭⲓⲱⲟⲩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	عضو فرحت جميع
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ	الاعضا معه وانتم انتم
ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲭⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲉⲗⲟⲥ	جسد المسيح واعضاوه
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛⲏ ⲉⲧⲁ	بجزو والذين وضعهم
ⲫϯ ⲭⲁⲩ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϣⲟⲣⲡ	الله في الكنيسه اولا
ⲙⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲫⲙⲁϩ ⲃ	رسلا وثاني انبيا
ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲫⲙⲁϩ ⲅ ϩⲁⲛ	وثالث معلمين
ⲣⲉϥϯ	

ورتبه

ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ϩⲁⲛϫⲟⲙ	وبعدهم القوات ثم
ⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲛϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ϩⲁⲛⲙⲉⲧ	مواهب شفا معاضدين
ⲣⲉϥϯⲧⲟⲧⲟⲩ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣϩⲉⲙⲓ	مدبرين اجناس
ϩⲁⲛⲅⲉⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲗⲁⲥ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲟ	الالسن فهل جميعهم
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏ	يصيروا رسلا هل جميعهم
ⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ	يصيروا انبيا هل جميعهم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲏ ⲟ	يصيروا معلمين هل
ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲗϭⲟ	الجميع يعملوا القوه هل
ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲁⲥ	للجميع مواهب الشفا هل الجميع
ⲙⲏ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲉⲣⲙⲏⲛⲉⲩⲓⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲱϩ	يتكلموا بالالسن هل الجميع
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓϩⲙⲟⲧ ⲉⲧⲟⲛⲛⲁⲁⲩ ⲭ ⲭ	يفسروا تغايروا على المواهب الفاضله
(ⲓⲥ) ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲓ ⲟⲛ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲙⲱⲓⲧ	وانا اعلمكم طريق اخرى
ⲉⲛⲁϣⲉϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ	فاضله جدا اذا تكلمت
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲗⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲛⲓ	بلسان الناس والملايكه
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲏⲓ	وليس في محبه صرت
ⲁⲓⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲟⲙⲧ ⲉϥ	مثل نحاس يطن
ⲉⲛⲥⲉⲛ [illegible] ⲉϥⲱϣ	وطبل يجلب ولو كان
[illegible] ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ	لي نبوه واعرف
[illegible] ⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ	جميع الاسرار
[illegible] ⲧⲏⲣϥ [illegible]	والعلم كله ولو كان لي
ⲧⲏⲣϥ [illegible]	امانه حتى انقل

الاوله

ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲇⲉ ⲛ̀ — الجبال وليس لي حب
ⲙⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲧⲗⲁⲁⲩ ⲡⲉ ⲕⲁⲛ ⲁⲓϣⲁⲛ — فلست انا شي ولو اعطيت
ϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲟⲙⲟⲩ — كلما لي للاكل واعطي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϯ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲣⲟⲕϩϥ — جسدي ايضا لكي
ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ — احترق وليس لي حب فليس
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲛ̀ϯⲁⲓⲙ ⲟⲓ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ — اربح شيا
ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ϣⲁⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϣⲁⲥⲉⲣ — الحب يتانى ويلطف
ⲭⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲕⲱϩ ϯ — المحبة ليس تحسد المحبة
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲉⲣⲡⲉⲣⲡⲉⲣⲟⲥ — ليس تتجم المحبة ليس
ⲙ̀ⲡⲁⲥϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲥϭⲓϣⲓⲡⲓ — ينتفخ قلبها لا تستحي
ⲙ̀ⲡⲁⲥⲭⲱ ϯⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲥ ⲛⲉ — لا تطلب مالها لا
ⲙ̀ⲡⲁⲥϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲡⲡⲉⲧ — تغضب لا تظن
ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲣⲁϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲧ — سوا ولا تفرح بالظلم
ϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ ϣⲁⲥⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ — تفرح بالحق
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ — تطيل روحها في كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲥⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ — تومن في كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ — ترجا في كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ — تصبر في كل شي
ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ — المحبة لا تسقط
ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ — ابدا
ⲓⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ ⲥⲉⲛⲁⲭⲱⲣϥ — اما النبوات فتبطل

ⲓⲧⲉ

ترتيب

ⲓⲧⲉ ⲛⲓⲗⲁⲥ ⲥⲉⲛⲁⲗⲟ ⲓⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ — واما الالسن فتسكت
ϥⲛⲁⲭⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲅⲁⲣ — واما العلم فيبطل لانا انما
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲧⲉⲛ — نعلم يسيرا ويسيرا
ⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥ — نتنبا فاذا جا الكامل
ϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲧⲉⲗⲓⲟⲛ ⲡⲁⲡⲟⲩ — يبطل اليسير
ⲙⲉⲣⲟⲥ ϥⲛⲁⲭⲱⲣϥ

ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ — حين كنت صبيا طفلا
ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ — كنت اتكلم ومثل صبي كنت
ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ — افكر ومثل صبي كنت اظن
ⲁⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲣⲣⲱⲙⲓ ⲁⲓⲭⲱ ⲛ̀ — فلما صرت رجلا ابطلت
ⲛⲁ ⲡⲓⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ϯ — ما للصبي لانا الان
ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲁⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲟⲟⲛ — ننظر مراه بتبيان
ⲧⲉⲛ ⲧⲟⲧⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲉⲩ ϩⲟ — وحينئذ ننظر وجها
ⲉ̀ϩⲟ ϯⲛⲟⲩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ — لوجه الان علمت يسيرا
ⲉ̀ⲛⲓ ⲙⲉⲥⲛⲟⲩ ϯⲛⲁⲉⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ — وفي ذلك الحين اعلم
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ — كما عرفت والان
ⲡⲁⲓ ⲅ̅ ⲥⲉⲥⲙⲟⲛⲧ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ϯ — الثلثه هي الباقيات الايمان
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲡⲉⲧⲟⲛⲁⲁⲩ — والرجا والمحبة واعظمهن
ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ — كلهن المحبة
ⲇⲟⲝⲁⲍⲓⲛ ⲥⲁ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲕⲱϩ ⲇⲉ ⲛ̀ — فاجروا الى طلب المحبة وتغايروا
ⲛⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ — على الروحانيات بالاكثر لكي

ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ. ⲫⲏⲉⲧ — تنبوا الذي يتكلم
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ — باللسان ليس مع
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ — الناس يتكلم بل مع الله
ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ — وليس احد يسمعه وبالروح
ⲇⲉ ϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ — يتكلم بالاسرار
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ — والذي يتنبا يتكلم
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲱⲧ. — مع الناس ببنيان
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟⲙϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ. — وعزا وطيب قلب
ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ — والذي يتكلم باللسان
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ — يبني ذاته والذي
ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ. — يتنبا يبني كنيسة هي جماعة
ⲉ̅ ϯⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ — واريدكم كلكم ان تتكلموا
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲁⲥ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ϩⲓⲛⲁ — بالالسن وخاصة لكي
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛⲓϣϯ — تتنبوا فان الذي
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ — يتنبا افضل من الذي
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲁⲥ ⲉⲃⲟⲗ — يتكلم باللسان
ⲉⲓⲙⲏⲧⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲓⲛ ϩⲓⲛⲁ — الا ان يفسر لكي تنال
ⲛ̀ⲧⲉϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲱⲧ. — الكنيسة بنيان
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲉ — والان يا اخوة انا ان جيت اليكم
ⲛ̀ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ — وكلمتكم بالالسن اي
ⲗⲁⲥ

ⲛ̀ⲗⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲟⲩ ϩⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ — منفعة انفعكم بها
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲁⲓϣ̀ⲧⲉⲙⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱ — اذا لم اكلمكم ببيان
ⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲉ ϧⲉⲛ — او بعلم
ⲟⲩⲉⲙⲓ ⲓⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ ⲓⲉ ϧⲉⲛ — او بنبوه او
ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲙⲱⲥ ⲛⲓⲁⲧⲯⲩⲭⲏ — بتعليم وقد يعطي
ⲉⲧϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲓⲧⲉ ⲥⲏⲃⲓ ⲛ̀ϫⲱⲙ ⲓⲧⲉ — صوته ما لا نفس
ⲕⲩⲑⲁⲣⲓⲁ ⲁⲩϣⲧⲉⲙϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲱⲣϣ ⲛ̀ⲥⲙⲏ — مثل الة الغنا او [illegible]
ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲟⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ — واذا لم يبد الصوت لكي يعلم
ⲓⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩⲉⲣⲕⲩⲑⲁⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ — ما يغنوا به او ما يتيشترو
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉ ϣⲉⲛⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ — به ومن يضرب البوق
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛⲁⲧⲥⲟⲩⲱⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓⲙ — بصوت غير معروف
ⲉⲑⲛⲁⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ — من يشتغل الى الحرب الذي
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲗⲁ — كذلك انتم من جهة
ⲥ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ — اللسان اذا لم تقولوا
ⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ — كلام ظاهر كيف يعرف
ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ — ما تقولوه لانكم تكونوا
ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡⲁⲏⲣ. — تتكلمون الهوا
ⲓ̅ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϣ̀ⲗⲱⲗ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ϧⲉⲛ — وفي العالم ام
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥ — كثيرة لها اصوات
ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲙⲏ ⲁⲓϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲉ̀ⲙⲓ — وليس احد بغير
ⲉ̀ⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲙⲏ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ — صوت واذا لم اعرف
ⲛ̀ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ — قوة الصوت صرت
ⲛⲉⲙⲏⲓ — اعجميا عند المتكلم معي

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ وصار المتكلم معي
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ اعجميا عندي
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲡⲓⲇⲏ وكذلك انتم ايضا لانكم
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲱϩ ⲉ̀ⲛⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ⲧⲓⲕⲟⲛ غيورين على الروحانيات
ⲉⲡⲕⲱⲧ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ لبنيان الجماعة اطلبوا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ لكي تزدادوا من اجل هذا
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ ϩⲓⲛⲁ الذي يتكلم باللسان فيطلب
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲓⲛ لكي يفسر

ⲉϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ لاني اذا طلبت باللسان
ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲡⲁⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲡⲉⲧⲧⲱⲃϩ ⲡⲁⲛⲁ فروحي التي تصلي
ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ ⲡⲉ. ⲟⲩ ϫⲉ وقلبي بلا ثمرة فما
ⲡⲉⲧⲛⲁⲁⲓϥ ϯⲛⲁⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ الذي افعله اصلي بالروح
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ϯⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲟⲛ ϧⲉⲛ واصلي ايضا بالقلب
ⲡⲛⲟⲩⲥ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ϧⲉⲛ وارتل بالروح وارتل
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ϯⲛⲁⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲛ ايضا بالقلب
ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲏⲧ. ٥

ⲉⲙⲙⲟⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ والا فاذا سبحت
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲡⲉⲧϫⲱⲕ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲙ̀ⲡ بالروح الذي يكمل موضع
ⲓⲇⲓⲱⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲱⲥ ϥⲛⲁ الامي كيف يقول
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲙⲏⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉⲕϣⲉⲡϩ︦ⲙ︦ⲟⲧ. امين على شكرك
ϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ. وهو ما يعرف
ϫⲱ

ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϥⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ماتقوله انت
ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲛ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲕϣⲉⲡϩ︦ⲙ︦ⲟⲧ. اما انت فجيد اتشكر
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϥⲕⲏⲧ ⲁⲛ ولكن الاخر لم يبني
ϯϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ϫⲉ ϯⲥⲁϫⲓ وانا اشكر الله لاني
ϧⲉⲛ ⲗⲁⲥ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ اتكلم باللسان افضل منكم كلكم ولكن
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϫⲉ ⲉ̀ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁ اريد اقول خمس كلمات
ⲛⲟⲩⲥ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ بفهمي في الكنيسة لكي اعظ
ⲕⲁⲑⲏⲅⲓⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ قوم اخرين اكثر من ربوات
ⲟⲩⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ كلام باللسان

ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ يا اخوتي لا تكونوا
ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲕⲁⲕⲓⲁ ⲁⲛⲉ ⲉ̀ⲣⲏⲓ صبيان في افهامكم بل
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲁϯ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲉⲓⲟⲥ كونوا صبيان في الشرور وفي افهامكم
ⲭⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ كونوا كاملين مكتوب في
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲗⲁⲥ الناموس ان انا بالسنة
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲫⲟⲧⲟⲩ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ اخرى وشفاه اخرى اكلم
ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ هذا الشعب وهكذا لا
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ϭ︦ⲥ︦. يسمعون بل قال الرب
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲓⲗⲁⲥ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ان الالسن ليست علامه
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ للمومنين بل غير المومنين
ⲡⲓⲡ︦ⲣ︦ⲟ︦ⲫ︦ⲏⲧⲓⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧ والنبوة ليست لغير المومنين
ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ. بل للمومنين

Ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϣⲁⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲛϫⲉ ϯ فاذا اجتمعت الجماعة كلها
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲩⲙⲁ ⲛⲥⲉⲥⲁϫⲓ ويتكلموا كلهم بالالسن
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲁⲥ ⲛⲥⲉⲓ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ويدخل اميين وغير
ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲓⲇⲓⲱⲧⲏⲥ ⲓⲉ ϩⲁⲛⲁⲑⲛⲁϩϯ مومنين اليس
ⲙⲏ ⲛⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲗⲟⲃⲓ يقولون انكم
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ موسوسين فاما اذا تنبوا
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲧⲉϥⲓ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲑ كلهم ويدخل غير مومن
ⲛⲁϩϯ ⲓⲉ ⲟⲩⲓⲇⲓⲱⲧⲏⲥ ⲥⲉⲛⲁⲥⲁϩⲟⲩϥ او امي فالجميع يبكتوه
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲛⲁϩⲉⲙⲧⲟⲩϥ والجميع يفحصوه
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲏⲡ ⲛⲧⲉ فتظهر خفايا قلبه
ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ولذلك يخر على
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϥⲛⲁϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ وجهه ويسجد لله
ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲫϯ ⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ويعترف ان الله
ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲫϯ ϣⲟⲡ ⲛϧⲏⲧⲑⲏⲛⲟⲩ حقا حال فيكم
Ⲧ ⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ والان يا اخوتي متى
ⲑⲱⲟⲩϯ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ اجتمعتم كل واحد له مزمور
ⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲥ له تعليم له اعلان
ⲃⲱ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲛⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ له لغة لسان
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲗⲁⲥ ⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟⲛ له تفسير
ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲏⲛⲓⲁ ϧⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ليكون كل شي
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲓⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ للبنيان اما الذي

قول ⲥⲁϫⲓ

ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲁⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲃ̅ ⲃ̅ ⲓⲉ يتكلم باللسان فيكون اثنين
ⲡⲓⲅ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉⲫⲟ اثنين او ثلثة اكثر والواحد
ⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲓⲛ جزو ويفسره واحد
Ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲉⲣⲙⲉⲛⲉⲩⲧⲏⲥ واذا لم يكن مفسر
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲭⲁⲣⲱϥ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕ فليصمت في الكنيسة
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲟⲩⲃⲏϥ وليتكلم بينه وبين الله
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ فليتكلم اثنين او ثلثة
ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ من الانبيا والاخرين
ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ فاذا صار اعلان
ⲉⲣⲉϣⲉⲛⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϣⲱⲡⲓ ⲉ من اخر جالس
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙⲁⲣⲉϥ فليسكت الاول
ⲭⲁⲣⲱϥ Ⲧ ⲟⲩⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ وتقدروا واحد
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲡⲣⲟ واحد ان تتنبوا
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϭⲓⲥⲃⲱ جميعا لكي يتعلم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲧⲏⲣⲟⲩ الكل ويتعزى الكل
ⲛⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϣⲁⲩ وارواح الانبيا تخضع
ϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲫϯ للانبيا لان الله
ⲅⲁⲣ ⲫⲁ ⲡⲉⲑⲱⲣⲧⲉⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ليس هو اله الافتراق
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲡⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ بل هو للصلح كما في
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩ جميع كنايس الاطهار
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏ والنسوة فليصمتوا في
الكنيسة

قول ⲥⲓⲁ

ⲛ̀ⲥⲉⲟ̀ⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲥⲁϫⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲟⲩϩⲱⲃ
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉⲛ ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲏⲓ
ⲟⲩϣⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϣⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϣⲁⲛⲉ
ⲧⲁⲩⲫⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ Ⲓⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲟ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ
ⲓⲉ ⲟ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲏ ⲉϯⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲟ̀ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉ
Ⲓⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲥⲉ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲇⲉ ⲛⲁ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲭⲟⲩⲉⲣ ⲡ̀ⲣⲟⲥⲫⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲗⲁⲥ ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲭⲏⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲑⲁϣ

لان ليس لهن امرني الكلام
بل يخضعوا كما يقول
الناموس هو ايضا
وان كان يريدوا يعلموا الراي
فليسالوا رجالهن في
بيوتهن لانه عار علي
الامراه ان تتكلم في الكنيسه
او منكم خرجت كلمه الله والي
وحدكم بلغه
وان كان احد ايظن
انه نبي او روحاني
فليعلم ما اكتبه
لكم لانها
وصيت الرب
وان كان واحد غير عالم
فهو لا يعلم به والان
يا اخوتي تغايروا ان
تتنبوا ولا تمنعوا ان تتكلموا
بالالسن وليكن كل شي
مبني مرتب

Ϯⲧⲁⲙⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϭⲓⲧϥ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲏ
ⲡⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
Ⲁⲓϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁⲓϭⲓⲧϥ ϫⲉ ⲡⲬ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁϥ
ⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲕⲏⲫⲁ ⲓ̀ⲧⲁ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ϯ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲛϧ ϣⲁ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ
Ⲓ̀ⲧⲁ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲓ̀ⲧⲁ

وانا اعلمكم يا اخوتي بالانجيل
الذي بشرتكم به هو
الذي قبلتموه هذا
الذي انتم فيه قيام
هذا الذي به تخلصون
لاني بالكلام
بشرتكم فان كنتم
تتمسكوا به والا
فباطل امنتم
واني قد سلمت اليكم
اولا ما قد قبلته ان المسيح
مات عن خطايانا كما في
الكتب وقبر وقام في
اليوم الثالث كما في
الكتب وظهر
لكيفا وظهر ايضا
للاثني عشر وبعدهم
ظهر لاكثر من خمسمايه اخ معا
منهم الا الذين الكثير احيا
الي الان ومنهم من قد رقد
ثم ظهر ليعقوب ثم

ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥⲉⲛ — ظهر لجميع الرسل وفي
ϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ — اخرهم كلهم ظهر لي انا
ⲙ̀ⲡⲓϩⲟ ϩⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉⲣⲟⲓ ϩⲱ ⲁⲛⲟ — الذي اشبه السقط انا
ⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ — اصغر الرسل كلهم ولا
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛϯⲙ̀ⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟ — استحق ان ادعي
ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ — رسولا من اجل اني
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ: — ما ضطهدت بيعة الله
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϯⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉϯⲟⲓ — وبنعمة الله الذي انا
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧ ⲧⲁⲓ — فيه ونعمته التي فيه لم
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓϩⲓⲥⲓ — تكن باطلة بل اني تعبت
ⲉϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ — اكثر منهم كلهم ولست
ⲡⲉϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲑⲛⲉⲙⲏⲓ: — انا بل نعمة الله التي معي
ⲓⲧⲉ ⲟⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲓⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓ — وانا اوليك هكذا انادي
ⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ — وانتم هكذا امنتم فان كان
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ — المسيح ينادي به
ϫⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ — انه قد قام من الاموات
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ — فكيف يقول قوم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ — منكم ان ليس تكون
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ϣⲱⲡⲓ: — قيامت الاموات
ⲓⲥϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ — فان كان الموتي لا يكون
ⲙⲱⲟⲩⲧ ϣⲱⲡⲓ ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥ — لهم قيامه ولا المسيح
ⲧⲱⲛϥ

ⲧⲱⲛϥ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲱⲛϥ ⲓⲉ ⲁ — ما قام فان كان المسيح
ⲣⲁ ϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ ϥϣⲟⲩⲓⲧ — ما قام فباطل بشرنا وباطل
ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲧⲉⲛϫⲉ — هو ايضا ايمانكم ونوجد
ⲙⲉⲛ ϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ⲧⲉ — نحن شهود زور على
ϧⲁ ⲫϯ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲫϯ ϫⲉ — الله لاننا شهدنا على الله
ϫⲉ ⲁϥⲧⲟⲛⲥ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ — انه اقام المسيح وهو لم
ⲧⲟⲛⲥϥ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲣⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ — يقيمه ان كان الموتي لا
ⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲓ — يقومون فان كانت الموتي
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲁⲧⲱⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲉ — لا يقومون فولا المسيح
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲱⲛϥ ϩⲱϥ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲱⲛϥ — ما قام وان كان المسيح لم
ⲟⲩⲁⲫϩⲟ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲓ ⲟⲛ — يقوم فباطل ايمانكم
ⲧⲉⲧⲉⲛϧⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ — وانتم الي الان تحت خطاياكم
ⲓⲉ ⲁⲣⲁ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲧⲁⲕⲟ — فهل الذين رقدوا بالمسيح
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲛϧ ⲙ̀ — هلكوا فان كنا في هذا
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲛⲉⲛⲁ — الحياه وحدها نرجو المسيح
ⲛ̀ⲟⲛ ⲛⲁⲓⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯ — نحن اشقا من كل الناس
ⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ — والان قد قام المسيح من
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁϥⲉⲣ ⲧⲁⲡⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛ — الاموات وهو بكر الذين
ⲕⲟⲧ: ⲉⲡⲉⲓⲇⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩ — رقدوا لانه بانسان كان
ⲣⲱⲙⲓ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩ — الموت وبانسان ايضا
ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ — قيامت الاموات
ⲙⲱⲟⲩⲧ:

ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲁⲇⲁⲙ ⲥⲉⲛⲁ
ⲙⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲥⲉ
ⲛⲁⲱⲛϧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲁ
ⲅⲙⲁ ⲁ̀ⲡⲁⲣⲭⲏ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁ ⲛⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲭⲓⲛⲓ ⲓ· ⲧⲁⲛⲁⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲛⲁⲩ
ϣⲉⲛ ϥϯ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲫϯ ⲫ
ⲓⲱⲧ ϩⲓⲱϣ ⲡⲁⲩϣⲁⲛⲕⲱⲣϥ ⲛ̀ⲁⲣ
ⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ϫⲟⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲱⲥ ϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ϣⲁⲧⲉϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫⲉⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ·
ⲡⲓϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲁϫⲓ ϥⲛⲁⲕⲱⲣϥ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲉ ⲁϥⲑⲣⲉ ⲉⲛϩⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϭⲓⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲑⲣⲉ
ϩⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲓⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲥⲉⲟ
ⲟⲛ ϩⲓⲃⲟⲗ ϫⲉ ϣⲉ ⲛⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲣⲉ ⲉⲛϩⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲓⲛⲉϫⲱⲟⲩ·
ⲛⲁϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ⲉⲛϩⲁ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲓⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ⲧⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲉϥⲉϭⲓⲛⲉ
ϫⲱϥ

لانه كا بادم ماتوا
كلهم وكذلك ايضا بالمسيح
يحيو كلهم كل واحد
في رتبته
فالمسيح هو البدو ثم اصحاب المسيح
في مجيه ثم انحاب الكمال
عندما يسلم الملك لله
الاب اذا ابطل كل
رياسه وكل سلطانه وكل
قوه لانه مزمع ان
يملك حتى يضع اعداه
تحت قدميه ويبطل
العدو الاخير الذي
هو الموة لانه جعل
كل شي يخضع تحت قدميه
فاذا قال ان كل شي
يخضع له نعرف انه
اصغر من الذي كل
الاشيا تخضع له
فاذا خضع له كل
الاشيا حينيذ
يخضع الابن
هو

ϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉ ⲉⲛϩⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϭⲓⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲧⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲉⲩⲙⲟⲛⲓⲙ ⲉⲧⲟⲛⲁ
ⲁⲩⲱⲛ ϫⲉⲙⲛⲉ ⲧϭⲓⲱⲙⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲓⲥϫⲉ ⲟⲗⲱⲥ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲥⲉⲣⲉ ⲡⲕⲉ ϭⲓⲱⲙⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ·
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲩⲛ
ⲇⲩⲛⲉⲩⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϯⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲛϭ̅ⲥ̅· ⲕ·ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲓϯ ⲟⲃⲉ ⲛ̀ⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁϩⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲱ ⲣⲁⲥϯ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ ⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲑⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ·
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲫ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁ
ⲥⲟⲟⲩⲛ·

هو ايضا الذي جعل كل
الاشيا تخضع له لكي
يكون الله هو الكل في
الكل والا فماذا يفعلون
الذين يتعمدوا عن
الاموات ان كانت الموتى
لا يقومون فلماذا
تتعمدون عنهم ايضا
ولماذا نحن نقاسي
الاضطهاد كل احد
انا اموت كل يوم وحق
فخري باخوتي الذي
لي بالمسيح يسوع ربنا
فان كان بالبشرية
جاهدة الوحش بافسس
فما انتفاعي ان كان الموتى
لا يقومون فلناكل
ونشرب لاننا غدا نموت
لا تضلوا ان الكلام
الردي يفسد الاخلاق
الصالحه
كونوا مستيقظين بالحق
ولا تخطوا لان عدم
معرفت

ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲟⲟⲛ — الله كاين في قوم كلكم
ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ — بتبكيت بل يقول
ⲟⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ — ولعلكيف تقوم الموتي
ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛ ⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ — وباي جسد ياتون يا جاهل
ⲥⲱⲙⲁ ⲡⲓⲁⲧϩⲏⲧ ⲡⲉⲧⲉⲕⲥⲓϯ ⲙⲙⲟϥ — الذي تزرعه ما
ⲛⲛⲉϥⲱⲛϧ ϩⲁⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲙⲟⲩ — يعيش اذ لم يموت
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲕⲥⲓϯ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲕ — والذي تزرعه ليس هو جسد
ⲫⲣⲓⲧ ⲙⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛⲥⲟⲩⲟ ⲓⲉ ⲕⲉⲟ — الذي سيكون كلها حبه
ⲁⲩⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲕⲉⲭⲣⲱⲟⲩ ⲫϯ ⲇⲉ ϥⲛⲁϯ — عربانه اما قمح واما باقي
ϯ ⲥⲱⲙⲁ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱϣ — البزور والله يعطيه
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛⲛⲓⲭⲣⲱⲟⲩ — جسد كما شا وكل واحد
ϥϯ ⲙⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲛⲱⲟⲩ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ — من البزور يعطي
ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲁⲓⲥⲁⲣⲝ ⲧⲁⲓⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉ — لهم جسد في ذاتهم
ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲉⲧ ⲥⲁⲣⲝ ⲙⲉⲛ ⲧⲉ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ — كل الاجساد هذا الجسد
ⲟⲩⲉⲧ ⲥⲁⲣⲝ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛⲛⲓⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲉⲧ ⲥⲁⲣⲝ — ليس هو هذا الجسد بل
ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲟⲩⲉⲧ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲛⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲟⲟⲩ — جسد الناس نوع وجسد
ⲟⲥ ⲥⲱⲙⲁ ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲥⲱⲙⲁ — البهايم نوع اخر وجسد
ⲛⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛ — الطيور واخر جسد السمك ويكون
ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲧⲫⲉ ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ — جسد سماي وجسد ارضي ويجد
ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲧⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲙⲫⲣⲏ — السمايين نوع ومجد
ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲙⲡⲓⲓⲟϩ ⲟⲩⲉⲧ ⲡⲓⲱⲟⲩ — الارضيين نوع اخر ومجد
ⲛⲛⲓ — الشمس نوع اخر ومجد القمر
نوع اخر ومجد

قرينيه

ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲟⲩⲥⲓⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϥⲟϣⲓ ⲉⲥⲓⲟⲩ — ومجد النجوم ونجم اعظم
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲧⲉ ϯⲁⲛⲁⲥ — من نجم في مجده كذلك
ⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ — هي قيامة الاموات
ⲥⲉⲥⲓϯ ⲙⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲥ — يزرعون بالفساد ويقومون
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲥⲉⲥⲓϯ ⲙⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ — بغير فساد يزرعون بالهوان
ϣⲱϣ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲥⲓϯ ⲙⲙⲟⲥ — ويقومون بالمجد يزرعون
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲱⲃ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ — بالضعف ويقومون بالقوه
ⲥⲉⲥⲓϯ ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙⲯⲩⲭⲓⲕⲟⲛ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ — يزرعون جسد نفساني
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ — ويقوم جسد روحاني فاذا
ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙⲯⲩⲭⲓⲕⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲟⲛ — كانت الاجساد نفسانيه
ⲙⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲁⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ — اجساد روحانيه مكتوب هكذا
ϫⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲁⲇⲁⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ — ان ادم الانسان الاول
ϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲥⲟⲛϧ ⲡⲓϩⲁⲉ ⲁ — كان نفسانيه وادم
ⲇⲁⲙ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛⲧⲁⲛϧⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ — الاخير روح محيه بل الاول
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲯⲩⲭⲓⲕⲟⲛ ⲡⲉ — ليس هو روحاني بل
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ — نفساني والذي بعده روحاني
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛϩⲟⲩⲓⲧ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲉ ⲛⲣⲉⲙ — الانسان الاول ترابي من
ⲣⲉⲙⲛⲕⲁϩⲓ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ ⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — الارض والانسان الثاني
ⲧⲫⲉ ⲡⲉ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲙⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲕⲁϩⲓ ⲧⲁⲓ — من السما كما الترابي كذلك
ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲛⲓⲣⲉⲙⲛⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲫⲣⲏϯ — ايضا الترابيون وكما
ⲙⲡⲓⲣⲉⲙⲫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲛⲓⲣⲉⲙ — السماي كذلك ايضا
ⲛⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲛⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ — السماييون وكما لبسنا صورت

١٢٦

ⲓⲁ

ⲛ̀ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲕⲁϩⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲉⲣⲫⲟⲣⲓⲛ ⲛ̀ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉⲙⲫⲉ:
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲉⲙ ⲥⲛⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲁⲛ ⲛ̀
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲧⲁⲕⲟ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ:
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϣ̀ⲛⲁⲉⲛⲕⲟⲧ ⲙⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲛ ⲁⲛ
ⲥⲉⲛⲁϣⲟⲃⲧ ⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲥⲟⲥⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲓⲡⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲗ ϧⲉⲛ ϯϩⲁⲉ
ⲛ̀ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲉⲥⲉⲙⲟⲩϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ϯⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲉⲩⲉⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲩⲟⲓ ⲛⲁⲧⲧⲁⲕⲟ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲥⲉⲛⲁϣⲟⲃⲧⲉⲛ:
ϩⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ:
ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ: ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲣϣⲁⲛ
ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲙⲟⲩ ϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲑ
ⲙⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲁⲩⲱⲙⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲡϭⲣⲟ ⲁⲑⲟⲩ ⲱ
ⲡⲉⲕϭⲣⲟ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲑⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲣ
ⲫ̀ⲙⲟⲩ

صورت الترابي فلنلبس
ايضا صورت السمائي
وهذا انا اقوله يا اخوتي
ان اللحم والدم لا يرث ملكوت
الله ولا الفساد يرث
عدم الفساد وهوذا
سر انا اقوله لكم لانا
لا نرقد كلنا وكلنا نتبدل
كلنا في دقيقه ولحظه
في طرفة عين في البوق
الاخير لان البوق
ينادي والموتى
يقومون بغير فساد
ونحن ايضا نتبدل
لانه ينبغي لهذا الفاسد
ان يلبس عدم الفساد
وهذا المائت يلبس عدم
الموت فاذا لبس هذا
المائت عدم الموت
حينئذ تكون الكلمه المكتوبه
ان الموت قد ابتلع الغلبه
فاين غلبتك يا موت واين
شوكتك

يا موت

ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲡⲓⲥⲟⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ
ϯϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧϯ
ⲙ̀ⲡⲓϭⲣⲟ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲛⲁⲧⲕⲓⲙ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲉϩ
ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲓ̅ⲃ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲱⲣ ⲇⲉ ⲉⲧⲉϣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲅⲁⲗⲁⲧⲓⲁ ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ: ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲛⲧ ⲛⲁϥ ϩⲓ ⲟⲓⲉ ϧⲟⲛ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓⲉⲟⲟⲣ
ⲡⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲙⲟⲧ ⲉⲓⲗⲏⲙ ⲉϣⲱⲡ

يا جحيم شوكت الموت هي
الخطيه وقوة الخطيه هي الناموس
فالشكر لله هذا الذي يعطي
لنا الغلبه بربنا يسوع
المسيح والان يا اخوتي الاحبا
كونوا ثابتين غير
مضطربين تزيدوا للرب
في العمل كل حين عالمين ان
تعبكم للرب ليس باطل
فاما من اجل التفرقه التي
للقديسين فكما قد امرت
كنايس غلاطيه اصنعوا
انتم في اول السبوت هكذا
ينزل كل واحد واحد
منكم عنده مخزون
باستقامت طريقه فيه
لكي اذا جيت لا تكون
جبايه فاذا جيت فالذين
ما قد حكمتموه
مع رسايل ليوخذ
انعامكم الى
اورشليم واذا كان

ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲱ ⲉⲧ — الامر يوجب ان امضي انا
ⲉⲩⲉ̀ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉⲓⲉ̀ⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — ايضا يسيرون معي وانا
ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲥⲉⲛ ⲑⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ — اتي اليكم اذا جاوزت مقدونيه
ⲑⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁⲥⲉⲛⲥ ⲡⲉ — لاني اذا جزت مقدونيه
ⲧⲁⲭⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲟ̀ϩⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲁ — لعلي اقيم عندكم او
ⲉⲣϯⲫ̀ⲣⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲥ — اشتي لكي تشيعوني الى
ⲫⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉϯⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϯⲟⲩⲱϣ — المكان الذي امضي اليه
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲓⲛⲓ — واني لا اريد ان اراكم الان
ϯⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲭ̀ⲣⲟ — وانا على الطريق لاني ارجو
ⲛⲟⲥ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉϣⲁⲛ — ان اقيم عندكم زمان
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ — اذا امر الرب وانا
ⲉ̀ⲫⲉⲥⲟⲥ ϣⲁ ϯⲡⲉⲛⲧⲏⲕⲟⲥⲧⲏ — اكون بافسس الى عيد الخمسين
Ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲟ — وقد انفتح لي باب عظيم
ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲛⲧⲓⲕⲓ- — في العمل والاضداد كثير
ⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲧⲓ- — واذا ما اتاكم طيماوتس
ⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲓ̀ ⲁⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲉⲩⲓ ϩⲁ- — انظروا لكي ياتي اليكم
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲧϩⲟϯ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ — بغير مخافه لانه عمل
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ — عمل الرب مثلي فلا
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ — يحتقره احد
ϩⲗⲓ ⲟⲩⲛ ϣⲟϣϥ ⲙⲁⲧⲫⲟⲩϥ ⲇⲉ — وودعوه بسلام
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ — لكي ياتي الي لاني
ϯⲥⲟⲙⲥ

ϯⲥⲟⲙⲥ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁϫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ- — منتظر مع الاخوه واما
ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ: ⲉⲑⲃⲉ ⲁⲡⲟⲗⲗⲱ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛ — ابلو الاخ فاني سالته
ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ — جدا لكي ياتي اليكم
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲡⲉⲥ- — مع الاخوه ولم
ⲧⲱⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ — تكن الاراده ان ياتي
ϯⲛⲟⲩ ⲁϥⲉ̀ⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲡ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁϥ- — الان وهو ياتي اذا
ϣⲉⲛϫⲉⲙ ⲉⲩⲕⲉⲣⲓⲁ — وجد سبيله
Ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ — فانتبهوا واثبتوا في
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϯϭⲣⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ — الامانه اشتدوا
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ — استقووا ليكون
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ϯϯϩⲟ — كلما لكم بالمحبه وانا
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀- — اطلب اليكم يا اخوتي انتم
ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲉⲫⲁⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲣⲧⲟⲩⲛⲁ- — تعرفوا بيت اسطفانا
ⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲭⲁⲓⲁ ⲁⲩⲥⲓⲟⲩ — وفرطوناتوس لانه بكر
ⲁⲩⲑⲁϣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ — اخايية وقد رتبوا انفسهم
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲉⲃⲓⲟ — لخدمة الاطهار ان تكونوا
ϫⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲉⲙ ⲟ- — انتم ايضا تخضعوا لهولا
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥ- — هكذا ولكل من يشترك في العمل
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϧⲟⲥⲓ ϯⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲉ̀- — والتعب وانا افرح بمجي
ϫⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲉⲫⲁⲛⲁ ⲛⲉⲙ — اسطفانا وفرطوناتوس
ⲫⲟⲣⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲁⲓ̈ⲟⲥ ϫⲉ — واخايقوس لان
ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲣⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲉⲕⲣⲱϥ ⲁⲩ — هولا تمموا نقصكم

الاولى

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲡ̀ⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲫⲱⲧⲉⲛ — ونيحوا روحي وروحكم
ⲥⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ — فاعرفوا هذا هكذا
ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ — يقرا عليكم كنايس
ⲧⲉ ⲧⲁⲥⲓⲁ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱ — اسيا يقرا عليكم جدا
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲕⲩⲗⲗⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲣⲓⲥⲕⲉⲗⲗⲁ — في الرب ابرسقلا
ⲛⲉⲙ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲏⲓ — واقلا وجماعة بيتهم
ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ — يقرا عليكم جميع الاخوة
[illegible] ⲉⲣⲏⲟⲩ — الذي يقرو بعضكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ⲡⲁⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ — بعض بقبلة طاهرة
ⲧⲁϫⲓϫ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ — سلامي بيدي انا بولس
ϥ̀ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲛ ⲙⲁⲣⲉϥ — لا يحب ربنا يسوع المسيح
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ ⲙⲁⲣⲁⲛ ⲁⲑⲁ — فليكن محروما ادا جا الرب
ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙⲱ — نعمت ربنا يسوع المسيح معكم
ⲧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ — محبتي معكم جميعكم
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁ̀ⲙⲏⲛ — بالمسيح يسوع امين

ⲁ̅ ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲩⲥ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ — كملت رسالة قرنتيه الاولى كتبت
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲥⲧⲉⲫⲁ — من افسس مع اسطفانا
ⲛⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲭⲁⲓⲕⲟⲥ ⲫⲟⲣⲧⲟⲩⲛⲁ — واخيقوس ارباعوناتس
ⲧⲟⲥ — فصولها سا

قرنتيه الثانيه

[illegible]

ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲡ̀ⲣⲟⲥ — بسم الله القوي
ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲓⲟⲩⲥ ⲃ̅ — رسالة قرنتيه الثانية

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲠⲀⲠⲞ — بولس رسول
ⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ — يسوع المسيح بمشية الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ — وطيماثاوس الاخ
ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏ — الى جماعة الله الكاينة
ⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲟⲥ — بقرنتيه مع جميع القديسين
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ — الكاينين باخاية كلها
ⲁⲭⲁⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯ — النعمة لكم والسلامة
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ — من الله ابينا وربنا
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϥ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛ — يسوع المسيح مبارك هو الله اب ربنا يسوع المسيح
ⲛⲉⲙϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲙϯ — اب الرحمة واله كل عزا
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ — الذي عزانا في جميع ضيقاتنا
ⲧⲉⲛⲑ̀ⲗⲩⲯⲓⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲉⲛϣ̀ϫⲉⲙ — ونقوى نحن ان
ϫⲟⲙ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ϯⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ — نعزي كل من هو
ⲑ̀ⲗⲩⲯⲓⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲛⲟⲙϯ — في ضيقة بالعزا
ⲉ̀ⲧⲉ ⲉ̀ϣⲁⲩϯ ⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ — الذي عزانا الله به
ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲁ̀ϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁⲩϩ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ — وذلك انه كما تزيد الام المسيح كثيرة فينا كذلك
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — ايضا

ⲉⲓⲧⲉ ⲡⲉⲛⲥⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲕⲉⲛⲟⲙϯ المسيح يكثر عزانا
ⲓ̀ⲛⲧⲁⲥⲉⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ثم ان حل بنا يفوق على
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩϫⲁⲓ ⲧⲉⲥⲉ عزاكم وخلاصكم
ⲑⲱⲟⲩⲧ ⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲑⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟ قلبنا بعزاكم الذي
ⲑⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲕⲁϩ يعمل في الصبر على
ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩⲕ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ هذه الاحزان بعينها
ϩⲱⲛ ⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ هذه الذي نتوجع
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ بها نحن ايضا
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲕⲁϩ ورجانا وثيق لعلمنا
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ϯⲕⲉⲛⲟⲙϯ كانكم شركانا في
الاحزان كذلك ايضا في العزا
ⲛ̀ϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧ ولا اريدكم ان تكونوا غير
ⲉ̀ⲙⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲧⲉⲛⲑⲗⲓⲯⲓⲥ ⲉⲧⲁⲥ عالمين يا اخوتنا الضيقة
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ϯⲁⲥⲓⲁ ϫⲉ ⲁⲩϩⲓ التي حلت بنا في اسيا
ⲟⲩⲉⲧ ⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ لانهم بكثرة تعلو علينا
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲙ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ اكثر من طاقتنا حتى ايسنا
ⲧⲉⲛ ϫⲓⲙ ⲛ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲁⲗⲗⲁ من الحياة لكننا في
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲁⲛⲉⲣ انفسنا ايقنا بالموت
ⲡⲉⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣ لكيلا نكون متكلين على
ⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛⲑⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ انفسنا وحدنا بل على
ⲉⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲧⲟⲩⲛⲟⲥ الله الذي يقيم الاموات
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲛ هذا الذي خلصنا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲁⲓⲛⲟⲧⲟ من مثل هذا الموت
ⲩⲛⲁ

ⲩⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ الذي يخلصنا ايضا وبه رجوا قرينه
ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲟⲛ ϥⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉ الخلاص مشاركتم انتم ايضا
ⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ في عمل الصلاة عنا لكي
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ بكثرت الطلب عنا لكي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟ ⲡⲓ بكثرت الطلب المنعمه
ϩⲙⲟⲧ ⲉⲧⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩ التي كثير تشكروا
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲉϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ϩ الله عنا وهذا
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲫⲁⲓ هو فخرنا
ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲏⲇⲉ شهادة ضميرنا انا
ⲥⲓⲥ ϫⲉ ⲉⲛ ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ بتفاوت
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ وحق الله ولم نتعلم
ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝⲓⲕⲏ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ جسداني بل بنعمه
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲛⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ الله مشينا في العالم
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲇⲉ ϧⲁⲧⲉⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ولا سيما عندكم
ϩⲁⲛⲕⲉϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲥϧⲁⲓ لانه ليس شي اخر نكتب
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛ اليكم غير ما
ⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲡⲓⲅⲓⲛⲱ تقرون وتعرفون
ⲥⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ وانا ارجو انكم
ⲛⲁⲉⲙⲓ ϣⲁ ϧⲁⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ستعرفون الى المنتهى
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲡⲟⲙⲉⲣⲟⲥ كما قد عرفتمونا معرفة
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ يسيرة لانا فخركم
ⲫ̀ⲣⲏϯ كما

ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ انتم ايضا فخرنا في
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ يوم ربنا يسوع المسيح
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ ϣⲁ وبهذا الفكر اردت ان
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ اتي اليكم اولا لكي تنالوا
ϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ الفرح الثاني ومن
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ عندكم اتوجه الي
ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ مقدونيه ومن مقدونيه ثم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲉⲓⲉ̀ⲓ ϣⲁ ايضا اتي اليكم
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲟⲛϩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ وتودعوني انتم الي
ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲉⲓⲟⲩⲁϣϥ ⲙⲏ اليهوديه وهذا اردته هل
ⲡⲉ ⲁⲣⲁ ⲁⲓⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲥⲓⲁⲕⲓⲉ فلعلي بالخفه صنعته او ما
ⲛⲏⲉϯⲥⲟϭⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲉ̀ اهم به همت به جسداني
ⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ لكي يكون عندي
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲥ ⲁ̀ⲥ النعم نعم
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲉⲛ واللا لا والله
ϩⲟⲧ ⲡⲉ ⲫϯ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲥⲁϫⲓ صادق ان كلامنا
ⲓⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ الذي كان اليكم ليس
ⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ هو نعم ولا بل نعم
ⲁ̀ⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ هو الذي كان فيه
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ لان ابن الله يسوع
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ المسيح هذا الذي نادينا به بينكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲗⲟⲩⲁ̀ⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ من جهتي انا وسلوانس
ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲥ وطيماوتاوس لم يكن نعم
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲁ̀ⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ ولا بل نعم هو الذي
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲓⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ كان فيه لان جميع مواعد
ⲉⲧⲉⲛ ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲁ̀ⲥ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ الله التي فيه هي نعم من اجل
ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲙⲏⲛ ⲫϯ هذا ايضا امين لله
ⲉ̀ⲡⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ على يده من جهتنا
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ والذي يثبتنا واياكم
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲥⲉⲛ هو المسيح الذي اعطانا
ⲫϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ هو الله وختمنا واعطانا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲏ عربون الروح في
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ قلوبنا وانا
ⲇⲉ ϯⲱϣ ⲟⲩⲃⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ انادي الله شاهد
ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲉⲓϯⲁⲥⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̀ على نفسي اني اشفق
ⲉ̀ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲟⲥ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲟ̅ⲥ̅ عليكم اني لم اعد
ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ الي قرنثيه ليس لنا ارباب
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ لايمانكم بل نحن
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟ مشتركون في عمل فرحكم
ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲁⲓϯ ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲡⲉⲣⲟ وانكم اقمتم على الايمان
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲉⲑⲣⲓϣⲧⲉⲙⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉ وهذا اتيت به في
ⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ نفسي الا اتيكم
ⲛⲟⲕ بوجع قلب لانه ان
كنت انا

ⲉⲧϯⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲛⲉⲛϩⲏⲧ — اوجع قلوبكم فمن الذي
ⲉⲧⲟⲩⲛⲟϥⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧ — يفرحني غير الذي يوجع
ⲛⲟⲩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ — قلبه مني وهذا كتبه لكي
ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲥ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲁϣⲁⲓ ⲁⲣⲱ — لكي اذا جيت اليكم ايضا
ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉⲙ ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ — لا ينال بي وجع قلب من
ⲉⲥⲉⲥⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲃⲟⲗ — الذي يجب لنا ان نفرح منهم
جميعهم
ⲉ̀ⲣⲉⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ — وقلبي يثق بكم جميعكم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲫⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ — لان فرحي هو لكم كلكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟϫϩⲉϫ — لاني في ضيق عظيم
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ — ووجع قلب كتبت لكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲏ ϫⲉ ⲛ̀ — بدموع كثيره ليس لتتوجع
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ — قلوبكم بل لكي
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ — تعلموا الحب الزايد
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ — في لكم وان كان قد
ⲁϥⲉⲣ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϩⲏⲧ ... ⲛ̀ϩⲏⲧ — اوجع قلب فلم يوجع قلبي
ⲡⲉⲧⲉϥϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ — انا بل يسير لكيلا
ⲁⲡⲟ ⲙⲉⲣⲟⲩⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙⲟⲩⲁϩ — بل يثقل عليكم
ⲃⲁⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲓ — كلكم يكفي هذا
ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲓⲛⲓ — الاستهزا الذي ناله من
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ — كثير وحلا في ذلك
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲃⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ — تنعموا

ⲉⲣ ⲉⲙⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ⲛⲟⲙϯ — وتعزوه لكيلا
ⲛⲁϥ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲙⲏϣ ... — يبتلع هذا هكذا من كثرة
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ — وجع القلب من اجل هذا
ⲉ̀ⲑⲃⲉⲫⲁⲓ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϫⲣⲉ — انا اطلب اليكم ان تثبتوا
ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ ⲉ̀ⲑⲃⲉⲫⲁⲓ — التي المحبه لاني من اجل
ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲙⲓ — هذا كتبت اليكم لكي اعلم
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲇⲟⲕⲓⲙⲏ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ — بخبرتكم ان كنتم طايعين
ⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ — في كل شي ممن
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ — وهبتم له انا
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲉⲣⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ — ايضا اوهب له
ⲡⲉⲧⲁⲓⲉⲣ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓⲉⲣϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ — وذلك اني ايضا هو
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲙⲑⲟ — الوهبه الذي فعلتها
ⲛ̀ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ ⲉⲣ ⲡⲉⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ — والذي وهبته من اجلكم بوجه يسوع المسيح لكيلا
ⲉⲣ ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲉⲩⲓ — يظلمنا الشيطان لاننا لا
ⲥⲧⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲧⲣⲱⲁⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ — نجهل افكاره ولما اتيت الى طرواده
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ — بشره المسيح وانفتح لي باب
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — في الرب لم يستريح روحي لاني لم
ⲛ̀ ⲧⲟⲧ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣ ⲁ̀ⲡⲟ — اجد طيطس اخي بل فارقتهم
ⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲙⲁⲕⲉ — وخرجت الى مقدونيه
ⲇⲟⲛⲓⲁ — والشكر لله
ⲡ̀ⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϫⲣⲟ — هذا الذي يظهرنا

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫϯ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ϩⲁⲛⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲙⲟⲩ ϩⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕⲁⲛⲟⲥ ϧⲉ
ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲉⲣⲓⲉⲃⲓϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲁⲗⲗⲁ
ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ:
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲟⲛ ⲉⲣⲉⲛ ⲉⲛⲉ
ⲙⲏ ⲧⲉⲛⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ϩⲁⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩⲧⲁⲥⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ
ϧⲏ ⲉⲩⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲩⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ

كل حين بالمسيح
ويظهر رائحة علمه
على ايدينا في كل موضع
لانا رائحة المسيح لله
في الذين يخلصون وفي
الذين يهلكون لقوم
رائحة موت الى موت ولقوم
رائحة طيبة حياة الى حياة
ومن هو المستحق
هذا لانا ليس
مثل كثيرين يغشوا
بكلام الله بل لكونه
من طهارة بل لكونه
من الله قدام
الله بالمسيح
نتكلم
نبتدي ايضا نمدح
ذاتنا او لعلنا نحتاج الى
رسايل مثل قوم اخرين
يمدحون لكم او من عندكم
لان رسالتنا هي انتم
مكتوبة في قلوبنا
يعلمها ويقراها جميع

ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ
ⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲉⲥⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲗⲁⲛ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲱ
ⲛⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ϩⲁ ⲫϯ
ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϩⲓⲕⲁⲛⲟⲥ ⲉⲙⲉⲩⲓ ⲉⲩϩⲱⲃ ϩⲱⲥ ⲉ
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧϩⲓⲕⲁⲛⲟ
ⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲟⲣⲧⲉⲛ
ⲉⲣ ⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲉⲣ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓ ⲛ̀ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥϧⲁⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲡⲓⲥϧⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲇⲉ ϥⲧⲁⲛϧⲟ
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲥϧⲁⲓ ⲉⲧⲉϥⲱⲕ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱⲛⲓ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉϣ ⲉⲙⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲱⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲱⲣϥ ⲡⲱⲥ ⲇⲉ

الناس وانتم معروفون انكم
رسالة المسيح الخدمة
من جهتنا ليست مكتوبه
بدواة بل بروح الله
الحي ليس في الواح حجرية
بل في الواح قلوب لحمية
ولنا الثقة بمثل هذا
من جهة يسوع المسيح
عند الله ليس انا من قبلنا
وحدنا مستحقين ان نفكر
شيا لكونه منا بل استحقاقنا
هو من قبل الله هذا الذي
جعلنا مستحقين ان نخدم
العهد الجديد ليس عهد الكتاب
بل الروح لان الكتاب يقتل
والروح يحيي
فان كانت خدمة الموت كتابة
منقوشة في حجارة صارت
بمجد حتى ان بني اسرائيل
لم يقدروا ان ينظروا
الى وجه موسى لاجل مجد
وجهه الذي يبطل
فكيف

Coptic	Arabic
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲉⲧⲉⲛ	بالاكثر لانلون خدمت
ⲡⲓⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲭⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ϯⲇⲓⲁ-	الروح بمجد وانكانت
ⲕⲟⲛⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲁⲙⲁⲥ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲡⲉ	الخدمه التي توجب الدينو
ⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϩⲟⲩⲟ	كانت بمجد فكم بالاكثر خدمة
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ	البر تزداد بمجد
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱⲓⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ-	وذلك ان الذي مجد بهذا
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲉⲣⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ	الشي لم يتمجد من اجل
ⲉⲑⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁ-	المجد الفاضل جدا لانه ان كان
ⲭⲱⲣϥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ	الذي يبطل صار بمجد فالدايم
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ	يكون بمجد اكثر واكثر
ⲉⲩⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	فلنا رجا هكذا فلنصنع
ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ	اعتراف عظيم وليس
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁⲛ	مثل موسي الذي
ⲉϣⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩⲩⲙⲉⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲉϥ-	كان يضع برقع علي
ϩⲟ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅	وجهه لئلا يستطيع بنو
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	اسرائيل ينظروا الي مجد
ⲡⲉϥϩⲟ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲭⲱⲣϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩ-	وجه الذي يبطل بل
ⲑⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ	غلقة افكارهم والي
ⲉ ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲓⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ	اليوم البرقع الواحد
ⲡⲉⲧⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁ-	موضوع علي قراة
ⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ	العهد القديم لا ينكشف

ϫⲉ

Coptic	Arabic
ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲭⲱⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅	لانه بالمسيح يبطل
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ ⲫⲟⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ-	بل الي اليوم اذا هم
ⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲓⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ ⲟⲛ	قروا موسي البرقع
ϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩ-	كاين علي قلوبهم فاذا
ϣⲁⲛⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϣⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁⲗⲩⲙⲙⲁ	عادوا الي الرب قلع البرقع
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲓ-	هناك والرب هو الروح
ⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩ-	وحيث روح الرب هناك
ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲧⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲉⲛ	الحريه ونحن جميعا بوجه
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟ ⲉϥϭⲟⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉⲡⲓⲱⲟⲩ	مكشوف ننظر الي مجد
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲓⲁⲗ ⲧⲉⲛϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ-	الرب في مراه تتبدل
ⲣⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓ ϩⲓⲕⲱⲛ ⲧⲁⲓ ϩⲓⲕⲱⲛ ⲉ-	من هذه الصوره الي
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ	هذه الصوره من مجد
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅	الي مجد كما من
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲟⲛ ⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓ-	روح الرب من اجل هذا
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ	لنا هذه الخدمه كما رحمنا
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲣⲁⲕⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲛ	فلا نفجر بل تركنا
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϩⲏⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲓⲡⲓ	خفايا القبايح
ⲉⲛⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲟ	ولا نمشي بمكر ولا ندغل
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲭ̀ⲣⲟⲃⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ	في كلام الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ	بل باعلان الحق
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲛⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ-	نقيم انفسنا

ⲣⲁⲧⲉⲛ

ⲛ̀ⲥⲩⲛⲉⲓⲇⲏⲥⲓⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ	عند نية كل انسان
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϥ̀ϩⲏⲡ	قدام الله وان كانت
ⲉϥϩⲏⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ	بشارتنا محتجبة فهي
ⲁϥϩⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁ	محتجبة عند الهالكين
Ⲫϯ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϩϯ	لان الله غلق افكار غير
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲡⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲟ	المؤمنين في هذا الدهر
ⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ	لكيلا ينظروا نور بشارة مجد
ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀Ⲫϯ ⲡⲉ	المسيح الذي هو صورة الله
ⲉ̅ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ	لاننا لسنا لانفسنا ننادي بل
Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ϩⲱⲛ	بالمسيح يسوع ربنا ونحن
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ	ايضا عبيدكم من اجل
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ Ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϥ	يسوع لان الله قال ان
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉⲫⲁⲓ	النور يضي في الظلمة هو
ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ	الذي اضا في قلوبنا
ⲉⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ	نور معرفة مجد الله
Ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ	في وجه يسوع المسيح
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲕⲉⲩⲟⲥ	ولنا هذا الكنز في اواني
ⲛ̀ⲃⲉⲗϫⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ	خزف لكي تكون عظمة القوة
ϫⲟⲙ ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲉ Ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩ	بالله وليس منا نغر في كل
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲧⲉ	شي
Ⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ	متضيقين لكن ليس
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲱ ϫⲁⲓⲛⲉⲧⲟⲓ	نضيق يحرجونا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ	ولكن ليس نخرج
ⲉⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲱⲙⲛⲟⲛ	يطردونا ولكن ليس [illegible]
ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲁⲛ ⲉⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ	يصرعونا ولكن
ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ	لسنا هالكين
Ⲉⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛϥⲁⲓ ϧⲁ ⲫ̀ⲙⲟⲩ	كل حين نحمل موت
ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲓⲱ	يسوع في اجسادنا لكي
ⲟⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	تظهر حياة يسوع في
ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲛⲟⲛ	اجسادنا لاننا نحن
ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲥⲉϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀	الاحيا نسلم الى الموت
ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲓⲱⲛ	كل حين من اجل يسوع
ⲟⲛϧ ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	لكي تظهر حياة يسوع
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ⲉⲑⲙⲟⲩ	في اجسادنا المائتة
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ	والموت اذا يعمل فينا
ⲡⲱⲛϧ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲉⲛ ϧⲏⲧ	والحياة فيكم وفينا هذا
ⲧⲉⲛ ⲇⲉⲛ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ	الروح روح الايمان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ	كما هو مكتوب اني
ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓ	امنت من اجل هذا
ⲥⲁϫⲓ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲑ	تكلمت ونحن امنا
ⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ	من اجل هذا نتكلم
Ⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲟⲛⲟⲥ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅	ونعلم ان الذي اقام الرب
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲧⲟⲛⲟⲥ ⲧⲉⲛⲟⲩ ϩⲱⲛ ⲛⲉⲙ Ⲓⲏ̅ⲥ̅	يسوع يقيمنا نحن ايضا مع يسوع

ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲧⲁϩⲟⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ ويوقفنا واياكم في كل شي
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ من اجلكم كان لكي تتكاثر
ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉϥ النعمه بكثرة الشكر من
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ جهه كثيرين والتمجيد
ϩⲙⲟⲧ ⲉⲣⲉϩⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ لله
ⲉⲡⲱⲟⲩ ⲙⲫϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ من اجل هذا
ⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲕⲁⲕⲓ ⲛⲛⲁⲕⲁϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲡⲉ لا نمل لانه ان كان
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ بشرنا الخارج يهلك
ⲡⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ϣⲁϥⲉⲣ ⲃⲉⲣⲓ ⲙⲙⲉϩⲟⲟ بل ان الداخل يتجدد يوما
ϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲁⲥⲓⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉ بيوم لان ضيقتنا الخفيفه
ⲡⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ الان هي تعمل لنا
ⲛⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ ⲉⲧⲉϩⲟⲩⲟ كثره وزياده
ⲛⲟⲩⲃⲁⲣⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲛⲉϩ مجد ابدا
ⲉⲛϫⲟϣⲧ ⲁⲛ ⲉⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ لانا لا ننظر ما يرى بل
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲏ ⲉ ما لا يرى لان التي
ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲥ نراها هي وقتياه
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ والتي لا نراها هي
ⲁⲛ ϩⲁⲛϣⲁⲉⲛⲉϩ ⲛⲉ ابديات
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁ وانا نعرف انه ان انحل
ⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲥ بيت مسكننا الذي
ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲕⲁϩⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲧⲁⲛ على الارض فان لنا
ⲟⲟⲛ ⲧⲉⲛⲛⲟⲩⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ بيتا مبنيا من قبل الله
ⲟⲁⲓ

ⲟ ⲁⲛⲛⲁⲧⲑⲙⲟⲛⲕϥ ⲛϫⲓϫ ⲛⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ غير مصنوع بيد ابديا
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛ في السموات ولهذا نحن
ϣⲓϣϣⲱⲟⲉ ⲉϯϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲛⲙⲁⲛ نتنهد مشتاقين ان نلبس
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉⲛⲉⲉϣⲱⲡ مسكننا الذي من السما
ⲁⲛϣⲉⲛ ⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲛⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙⲉⲛ فاذا نحن لبسناه ليس نوجد
ⲛⲁⲕⲉⲛ ⲃⲏϣ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ϧⲁⲛ عراه وذلك انا نحن في
ⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲧⲉⲛ هذا المسكن نتنهد
ϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲁⲛϩⲟⲣϣ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱ ونتثقل ليس نريد ان
ϣ ⲁⲛ ⲉⲃⲁϣ ⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲟ نتعراه بل نلبسه
ⲓⲉ ⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲱⲙⲥ جديدا لكي يبتلع
ⲙⲡⲉⲙⲟⲩ ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ الموت من قبل الحياه
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲣⲟⲛ ⲫⲁⲓ ⲫ والذي فعل لنا هذا هو
ϯ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲙⲡⲓⲁⲣⲏⲃ الله الذي اعطانا عربون
ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲉⲛⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓ الروح فنحن واثقون
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉⲛ القلب كل حين ونحن نعلم
ϣⲟⲡ ⲙⲡⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲧⲉⲛϩⲓ ⲛ انا ما دمنا في الجسد هاهنا
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲡⲟⲥ ⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ نحن في الغربه بعيدين من الرب
ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ لانا نسير بالايمان ولا
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ بالمثال
ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲧⲉⲛϯ وقلبنا قوي نحن
ⲙⲁϯ ⲛϩⲟⲩⲟ ⲉⲑⲣⲉⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ مسرورين بالاكثر ان نخرج
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ ϩⲁ ⲡⲟⲥ من الجسد ونمضي الى الرب

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ | من اجل هذا نحرص
ⲉⲛϣⲟⲡ ⲧⲁⲓ ⲉ̀ⲛⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛ ⲟⲩ | اذ كنا نكان بالجلال
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲙⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ | خارجين للجلال نكون
ⲁⲛⲣⲁⲛⲁϥ ⲅⲁⲣ ϯⲧⲁⲣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲉ | نرضيه لانه ينبغي لنا كلنا
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲡⲓ | ان نظهر قدام منبر
ⲃⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ | المسيح ليأخذ كل احد
ⲟⲩⲁⲓ ϭⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲟ | واحد كما عمله الذي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲓⲧⲉ ⲟⲩⲡⲉⲑ | صنعها بالجسد اما
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲓⲧⲉ ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ | خيرا واما شرا
ⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉⲛ | نحن نعرف خوف الرب
ⲛ̀ⲑⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ | نطيب قلب الناس اذ نحن
ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ ϯⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲓⲟ | معروفون لله وانا ارجوا ان
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲏⲇⲏⲥⲓⲥ | نكون ظاهرين في نياتكم
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲟⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲛⲕⲉ | ولسنا نمدح انفسنا عندكم
ⲥⲟⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛϯ ⲗⲟⲓ ϫⲓⲛⲱⲧⲉⲛ | دفعه اخري بل نعطيكم سبب
ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ | لتفتخروا بنا لكي يكون لكم
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲟⲩϣⲟⲩ | لكم على الذين يفتخرون
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϧⲉⲛ | بالوجه وليس بالقلب
ⲡϩⲏⲧ ⲁⲛ ⲓⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲛⲉⲣⲁⲧ | لاننا ان كنا جهال
ϩⲏⲧ ⲁⲛⲉⲣⲁⲧϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫϯ ⲓⲧⲉ | نجهل لله وان كنا
ⲕⲁⲧϩⲏⲧ ⲁⲛⲕⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁ | فهمين فنفهم لكم لان محبة

ⲧⲁⲡ

ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲁⲛϯ | المسيح تمسكنا فحكمنا
ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ | بهذا لان واحدا مات
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲁⲣⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩ | عن الكل لذا مات
ⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ | الكل ومات هو عن الكل
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏ ⲉⲧⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ | لكي لا يكون حياة الاحيا
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥ | لانفسهم وحدهم بل للذي
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ϩⲱⲥⲧⲉ | مات عنهم وقام حتى
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ | انا من الان لا نعرف
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛ | احدا جسدانيا وان كنا قد
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲗⲗⲁ ϯ | عرفنا المسيح جسدانيا
ⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ | ولكنا لا نعرفه الان
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲥⲱⲛⲧ | والذي بالمسيح هو خلق
ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲡⲉ ⲛⲏ ⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲁⲩⲥⲓⲛⲓ | جديد الاشيا الاوله مضت
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ ⲛⲁ ⲃⲉⲣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ | وهو ذا الاشيا جدد صارت
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲧⲡ | وكل شي هو من قبل الله الذي
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ | رضي عنا بالمسيح واعطانا
ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϯⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲱⲧⲡ | خدمت الرضا لان الله
ϫⲉ ⲫϯ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥϩⲱⲧⲡ ⲙ̀ | رضي عن العالم بالمسيح
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲛϥⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ | ولم يحسب عليهم زلاتهم
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ | وجعل كلام الرضا فينا
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲱⲧⲡ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏ | نحن الان

ⲧⲉⲛ

ⲁⲛⲉⲣⲡⲣⲉⲥⲃⲉⲩⲓⲛ ⲟⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉ نتفاوض للمسيح يبطي
ⲫ︦ϯ︦ ϯϩⲟ ⲛⲟⲩ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛϯ الله الراعي بينا وسالكم
ϩⲟ ⲉⲫⲙⲁ ⲛ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲱⲧⲡ ⲉⲫ︦ϯ︦ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥ بدل المسيح ان تصالحوا الله الذي
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲉϩ الذي لم يعرف خطية جعل
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲟ نفسه عنا خطية لكي نكون
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ نحن ابرار الله به
ⲉⲛⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲧⲉⲛϯϩⲟ ونحن شركا في العمل
ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲉϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ نسال ان لا تقبلوا نعمه
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ⲉⲡⲉⲣⲡⲱⲓ ϩⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲩⲓⲧ الله باطل
ⲡⲉϫⲁϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲉϥϣⲏⲡ لانه يقول اني في زمان
ⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ مقبول استجبت لك وفي يوم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟϩⲉⲙ ⲁⲓⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ ⲉⲣⲟⲕ الخلاص اعنتك
ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲉϥϣⲏⲡ فهوذا الان زمن مقبول
ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲓⲥ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟϩⲉⲙ وهوذا الان يوم الخلاص
ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ⲛ̀ⲗⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲟⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲗⲓ فلا نعطي لاحد عثرة لئلا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ ⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲑⲱϫⲉⲃ تدنس خدمتنا بل في
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛⲧⲁϩⲟ كل شي نقيم انفسنا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ϩⲱⲥ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ انا خدام الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ بصبر عظيم
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲟⲭⲗⲉⲥⲓⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲅⲕⲏ في الضيقات في الشدائد
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲣϩⲱⲧ في الاحزان في الجراحات
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ في السجون في الانزعاجات
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲓⲥⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲣⲱⲓⲥ في الاتعاب في السهر
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ في الصوم في الطهاره
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ في الاناه
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲭ︦ⲣ︦ⲥ︦ في المعرفه في الحلاوه
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ في الروح القدس في محبه
ⲛ̀ⲁⲧϣⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ التي بلا ريا في كلام البر
ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦ بقوة الله
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ سلاح البر الذي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϫⲁϭⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ لليمين والشمال بمجد
ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲙⲟⲩ وشين بركه
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲗⲁⲛⲟⲥ ولعنه مثل ضالين
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲑ̀ⲙⲏⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ومحقين مثل غير معروفين
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ونحن معروفون كانا
ϩⲱⲥ ⲉⲛⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲉⲛⲱⲛϧ نموت ونحن احيا
ϩⲱⲥ ⲉⲩϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϧⲱⲧⲉⲃ كانهم يودبونا وليس يقتلونا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛ ϩⲱⲥ ⲉⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ كانا حزانا ونحن
ⲁⲛⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲱⲥ ϩⲁⲛ نفرح في كل حين كانا
ϩⲏⲕⲓ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛⲉⲛ ⲉⲛⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ مساكين نغني كثيرين
ϩⲱⲥ ⲉⲙⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛ ϩⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛ كان ما لنا شي ونحن
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ مالكين كل شي
ⲣⲱⲛ ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲟⲣⲓⲛ وفمنا مفتوح اليكم يا اهل
ⲑⲟⲥ قرنتيه

ⲁⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲱϣⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟϫ وقد انشرح ولسن ضيقين
ⲁⲛⲛⲁⲓ ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟϫ عن حلكم وانتم ضيقين
ⲇⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧϣⲁⲛⲑⲙⲟⲩϩ في قلبكم وانا اقول
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓϣⲉⲃⲓⲱ ⲃⲓⲉ ⲃⲓⲉⲩⲟⲛⲟⲩⲧ لكم هذه المكافاه بينها
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲉϣⲥ كمثل البنين اوسعوا
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲧⲉⲛ لي ودكم
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲑⲛⲁϩϯ لا تكونوا شركا لغير المومنين
ⲃⲉⲩ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲏⲓ ⲁϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧ لانه اي شركه للحق
ϣⲉⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ مع الاثم او اي
ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϣⲉⲧϣⲉ ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ شركه للنور مع
ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ϯⲙⲁϯ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ الظلمه او اي اتفاق للمسيح
ⲃⲉⲗⲓⲁⲣ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ مع الشيطان او اي نصيب
ⲟⲩⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲙⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ للمومن مع غير المومن او اي
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ اتفاق لهيكل الله مع هيكل الشيطان
ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ لانا نحن هيكل الله
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ الحي كما قال الله
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϫⲉ ϯⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ اني احل فيهم وامشي
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ فيهم واكون لهم
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ الاها وهم يكونون
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲟⲥ لي شعبا من اجل
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ هذا اخرجوا من
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ وسطهم وافترقوا منهم قال
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧ الرب ولا تدنوا من النجس
ⲥⲟϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲓⲉ̀ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ وانا اقبلكم اليّ واكون
ⲉⲣⲟⲓ ϩⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ لكم ابا وانتم ايضا
ⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ تكونوا لي بنين
ⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ وبنات قال الرب
ϣⲉⲣⲓ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲡⲁⲛⲧⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ الضابط الكل
ϩⲟⲥⲟⲛ ϭⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲱϣ ⲛⲉ فلنا هذه المواعيد يا احباي
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲧⲟⲩⲃⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ فلنطهر نفسنا من كل
ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ نجس الجسد والروح
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲛϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ونكمل الطهاره بخوف
ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⸓ ϣⲱⲡⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ الله فاقبلونا فانا لم
ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲗⲁⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲁⲕⲉ نظلم احدا ولم نفسد
ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϥⲉϫ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲁⲓ ϫⲱⲙⲥ احدا ولم ننقص احدا
ⲁⲛⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲟⲓⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲡ ⲁⲓⲉⲣ ولست اقول لكم بوجب الحكم
ϣⲟⲣⲡ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲏ لاني سبقت اقول انكم في
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲙⲟⲩ قلبنا ثابتين لانكم شاركونا
ⲛⲉⲙ ⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲱⲛϧ ⲟⲩⲟⲛ في الموت وتشاركونا في الحياه
ⲧⲁⲛⲟⲙⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϩⲁⲣⲱ ولي اذا لا عظيم عليكم ولي
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲛⲟⲙⲓϣ ⲛ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ϫⲉ افتخار عظيم بكم وقد
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲓⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟ امتليت من عزاكم
ⲙϯ

ϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ϩⲣⲏⲓ ϫⲉⲥ
ⲡⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣϥ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲛ
ⲓ ⲉⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ϭⲓ
ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛϩⲉϫϩⲉϫ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲁⲛϣⲱⲛⲓ·
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲁⲛⲉⲣϩⲟϯ·
ⲁⲗⲗⲁ Ⲫⲏⲉⲧϯⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟ
Ⲫϯ ⲁϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀
ⲧⲓⲧⲟⲥ· ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲡⲁ
ⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲛⲟⲙϯ ⲟⲛ
ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲭⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲉϥⲧⲁ
ⲉϫⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲡⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉϩⲡⲓ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲱϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ
ⲁⲓϯⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ
ⲛ̀ϯⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲛ· ⲓⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲉⲣ
ⲡⲕⲉⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ
ϫⲉ ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲁⲥϯⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ⲡⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϫⲓ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲣⲁϣⲓ ⲟⲩ

وازددت من الفرح
على جميع ضيقتكم وذلك
انا لما جيت الى مقدونيه
لم ينل جسدنا شي من الراحه
بل ضيقنا في كل شي من خارج
تحارب ومن داخل مخاوف
ولكن معزي المتواضعين
الله عزانا بمجي طيطوس
وليس بمجيه فقط بل بالعزا
الاخر الذي تشددنا
به فيكم لما
عرفنا بمحبه
قلبكم وبكاكم
وغيرتكم علينا
حتى انا فرحت جدا واني
وان كنت قد احزنتكم في
الرساله فلست اندم
وان كنت قد ندمت لاني
ارى ان تلك الرساله اكانت
قد احزنتكم ساعه
فانا الان افرح وليس

ϫⲉ

ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲕⲁⲧⲁ
Ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϭⲓⲟⲥⲓ ⲛ̀
ⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲅⲁⲣ
ⲕⲁⲧⲁ Ⲫϯ ϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ
ⲉⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲟⲩⲉⲣⲡ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲱϥ· ⲡⲓⲙ̀
ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϣⲁϥ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲉⲩⲙⲟⲩ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ⲡⲁⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲁⲓϥ ⲕⲁⲧⲁ Ⲫϯ ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲁⲅⲁⲛⲁⲕⲧⲏⲥⲓⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩϩⲟϯ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲕⲱϩ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩϭⲓⲛϣⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁϩⲟ ⲑⲏⲛⲟ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲃ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲃⲁⲃ ⲙ̀ⲡⲓ ⲧⲉⲥ
ϩⲱⲃ· Ϩⲁⲣⲉⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲱ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲁⲛ
ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲧⲉϥϫⲟⲛⲥ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ·

لانكم حزنتم بل لانكم
حزنتم للتوبه
لانكم حزنتم في الله
لئلا يخسركم منا
لان الحزن الذي في
الله يعمل توبه وخلاص
بلا ندم والحزن
في العالم يعمل
موت
لان هذا الحزن الذي
حزنتموه في الله قد عمل
اجتهاد عظيم بل احتجاج
بل حرقه بل خوف
بل حب قلب بل وغيره
بل وانتقام بل وفي كل شي
اقمتم انفسكم طاهرين
للعمل وان كنت
كتبت اليكم فليس هو
من اجل الظالم ولا
المظلوم بل
لكي تظهروا

١٢٢

ⲡ̅ⲑ̅

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ — اجتهادكم هذا الذي تصفوه
ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — عنا قدام الرب من
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲛⲟⲙ̀ⲛⲉⲙ — اجل هذا طيبوا
ⲙ̀ⲡⲉⲛ ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙϯ — قلبنا بعزاكم والتر
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲁϩⲟⲩⲟ ⲁⲛⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ — جدا فرحنا بفرح
ⲡ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲓⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — طيطوس لان روحه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁϣⲟ — تنيحت عليكم جميعا وان
ϣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — افتخاري الذي صنعته
ⲙ̀ⲡⲓϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ — بكم عنده لم اخزى
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ — بل كما كلمناكم كل
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — حين بالحق كذلك تعالى
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛⲁⲓϥ — الا افتخارنا بكم عند
ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲁϥ — طيطوس كان حق
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥ — وهو بكثرة تحنن
ⲟⲙⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲉϥⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ — عليكم ويذكر
ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲧ ⲁⲩⲓⲣⲓ — طاعتكم
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ — جميعكم وانكم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ — قبلتموه
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ — بخوف ورعده
ϯⲣⲁϣⲓ ϫⲉ ⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲟⲓ — فانا افرح في كل شي
ⲛ̀ⲧⲁⲭⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ — وانا قوي القلب بكم

ϯ

ⲥⲙⲟⲩ ⲛⲏⲟⲩ

ϯⲧⲁⲙⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϯⲭⲁⲣⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ — وانا اعرفكم يا اخوتي بنعمة
ⲫϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ — الله المتنوعه لي في كنايس
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ϫⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ — مقدونيه وانهم بكثره
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲟⲕⲓⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲟϫϩⲉϫ — امتحانهم للضيق زاد
ⲁ ⲡ̀ⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙ — كثرت فرحهم مع
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧϩⲏⲕⲓ ⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ — عمق مسكنتهم على غنا
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧ — ابساطهم لاني
ⲁ̀ⲡⲗⲟⲩⲥ ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲟⲩ — اشهد انهم بطاقتهم
ϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲟⲙ ⲁⲩⲉⲣ — ابتدوا برغبة
ⲁⲩⲧⲟⲑⲉⲗⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲱ ⲁⲩⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ — قلب من ذاتهم وخدم
ⲁⲩⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ — وطلبوا الينا باعظم
ⲙⲏϣ ⲛ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲥⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲭⲁⲣⲓⲥ ⲛⲉⲙ — طلب من اجل النعمه
ϯⲕⲟⲓⲛⲱⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲉⲧ — والمشاركه والخدمه
ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ — الكاينه للاطهار وليس
ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲉⲧⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩ — كما رجونا بل انهم سلموا
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ — وانفسهم للرب
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲉ — ونحن ايضا بمشية
ⲫϯ ⲉⲑⲣⲉⲛϯϩⲟ ⲉ̀ⲧⲓⲧⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ — الله سالنا طيطوس
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ — لكي كما ابدا من الاول
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲭⲁ — كذلك يكمل هذه
ⲣⲓⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ — النعمه فيكم
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ — بل انكم فاضلين في كل شي

ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ
ⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣϩ̀ⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲉϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲕⲉϥⲱⲟⲛⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲥⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲉ
ⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲓⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϩ̀ⲏⲕⲓ ⲉⲑ
ⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲟ ⲣⲁⲙⲁⲟ̀ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲧϩ̀ⲏⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲉⲛⲙⲁⲩⲛⲓⲛⲉ ⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ̀ :
ⲟⲩⲟϩ ϯϯ ⲛ̀ⲟⲩϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϯⲅ̀ⲛⲱⲙⲏ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ
ⲉⲁⲓϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲱϣ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲛⲓⲧⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲛⲟⲩϥ :
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲓⲕⲉϩⲱⲃ ⲉⲁⲣⲓϥ ϫⲟⲕϥ
تمموا ⲉ̀ⲃⲟⲗ

في الابانه والكلام
والعلم وكل اجتهاد
والمحبه التي
فيكم منا لكي تتفاضلوا
ايضا في هذه النعمه
الاخرى لست اقول
على سبيل الامر بل بالاجتهاد غيري
جربت محبتكم
انتم ايضا
وفضلها
لانكم تعرفوا نعمه ربنا
يسوع المسيح انه تمسكن
من اجلكم هو غني
لكنه ذاك
تستغنوا انتم
ايضا وانا بهذا اشير
عليكم لان هذا هو
خير لكم ليس لتعملوا
العمل فقط بل والرغبه
والاراده قد سبقتم تعملوا
انفسكم لشامن العام الاول
والان فكملوا العمل

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲓ
ⲣⲱⲟⲩⲧ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲱⲡⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ
ⲡⲓⲣⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁϥ ϥϣⲏⲡ ⲡⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲁϥ ⲁⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲧⲁⲣⲁⲙⲏⲧⲉⲟⲩ
ⲙ̀ⲧⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉϥⲱⲟⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϩⲟϫϩⲉϫ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲁⲛⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲥⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩ̀ⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϭⲣⲟϩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲣⲟϩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲓⲥⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲫⲁ ⲡⲓⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉϥ
ⲉⲣϩ̀ⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲉⲣϭⲁⲉ :
ⲓⲋ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫ̀ϩⲏⲧ
ⲛ̀ⲧⲓⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲟⲃϩ
قبل

لكي كما كانت رغبه
الاراده كذلك
يكون التمام كالكل
واحد لانه ان كانت
الرغبه كاينه كما
له فهي مقبوله وليس
كما ليس هي له
وليس تكون راحه لقوم
اخرين ولكم انتم ضيق
بل ليكون لكم مساواه
في هذا الدهر الحاضر
لكي يكون ما يفضل
عنكم ونقص اوليك
وما يفضل عن اوليك
لنقصكم لكي يكون تساوي
كما هو مكتوب ان صاحب
الكثير لم يفضل
وصاحب القليل لم ينقص
المنه لله الذي جعل هذا
الاجتهاد الواحد عليكم
في قلب طيطوس
لان قبل طلب القلب

الثانيه

ϥⲁ

ⲙⲉⲛ ⲁϥϭⲓ ⲧⲉⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲥⲓⲥ ⲇⲉ ⲉⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁ — وانسرع بكثره في المجي
ⲣⲱⲟⲩⲧ ⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲛⲉⲡⲉϥⲣⲱⲟⲩϣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛⲟⲩⲱ — اليكم برغبت قلب
ⲱⲣⲡ ⲁⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥ — وارسلنا معه الاخ
ϣⲟⲩϣⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ — الاخر هذا الذي فخره
ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩ ⲙⲟ — بالبشري في جميع
ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ ϫⲓϫ ⲉ — الكنايس وليس لهذا فقط
ϫⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉϥ — بل وتلوحته عليه اليد
ϣⲏⲣ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ — من الكنايس وهو لي
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ — الغربه معنا في هذه
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲉⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ — النعمه المخدومه من
ⲡⲉⲛⲣⲱⲟⲩϣ ϥⲓⲛ ⲉ̀ⲫⲏⲣ ⲉϫⲱⲣ ϥⲙ̀ⲙⲟⲥ — جهتنا مجد للرب ولرغبتنا
ⲉ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲟϣⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ — نحن لئلا احد يلون ليلا
ⲧⲁⲓϫⲟⲙ ⲉⲧⲁⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — بهينا الحد في هذه
ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲟⲩϣ — القوه التي خدمناها
ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉ — من جهتنا لاننا نهتم
ⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ — بالحسناة وليس فقط
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ — قدام الرب بل قدام
ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛ — الناس وارسلنا معهم
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ — اخونا الاخر هذا الذي
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲃϯ ⲁϥⲟⲛⲓⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ — جربناه دفوعا كثيره
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲏⲓⲥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲟ — في كثير وهو دا ابتهاجه
وقتوا الان فهو يزداد
ⲛⲓϣϯ

ترتيه

ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲁ — ليسرع بالمجي اليكم بتطف قلب عظيم
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲧⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ — فاما على ضيطس لانه رفيقي
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ — والشريك في العمل اليكم
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲧⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥ — ثم واخوتنا فهم رسل
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ — لجماعة مجد المسيح
ⲫⲟⲩⲱⲛϩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ — فاظهروا لهم بيان محبتكم
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ — وفخركم الذي افتخرناه
ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲩⲉⲣⲁⲓⲟⲩⲓⲛ — بكم اظهروا ذلك لهم
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ — قدام الكنايس
ⲏ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩⲣ — واما من اجل الخدمه
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩϩⲟⲟⲩⲟ ⲛⲏⲓ — التي تعمل بها الاطهار
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ — فهو فضول مني ان اكتب
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲟⲩϣ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲣⲁ — اليكم لاني اعرف رغبتكم هذا
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲩϣⲟ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — الذي افتخرنا بها عنكم
ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ϫⲉ — عند اهل مقدونيه ان
ⲁⲛⲁ ϯⲁⲭⲁⲓⲁ ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ — اهل اخايه قد تهيوا من
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲟϩ ⲁϥϯⲕⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ — العام الاول وغيرتكم قد
اغارت اكثرهم
ⲁⲓⲟⲩⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — وقد ارسلنا اليكم الاخوه
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟ ⲉ̀ⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ — لكيلا يكون افتخارنا بكم
ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲉϥ — بالطل في هذا الجزء وكما قد
ϣⲟⲩⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲉⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ — قلت ان تكونوا مستعدين
ⲫ̀ⲣⲏϯ

ⲉ̀ⲛⲁϥϫⲱⲓⲙⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲧⲉⲛ — لكي اذا
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ϧⲱⲛⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲁⲩϣⲁⲛⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ — اتى معي اهل
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲕⲉⲇⲱⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ — مقدونيه يجدونكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛ — غير مستعدين فنخزى
ϣⲓⲡⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ — نحن لكيلا نقول
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣⲓ. — انكم في هذا المقدار.
ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲉⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ — فصرت ضروره ان
ⲉⲑⲣⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ — ارسل الاخوه لكي
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ — يسبقوا وياتوا اليكم
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲉⲃⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ — ويسبقوا يهيوا بركتكم
ⲥⲙⲟⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ — التي وعدتم بها من
ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ — المتقدم لكي يكون
ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ — مستعدًا كعلى سبيل
ⲛ̀ⲥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲟⲛⲥ ⲁⲛ — البركه لا على الاغتصاب
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ⲥⲟ — وهذا ان الذي يبذر
ⲉⲩⲥⲓϯ ⲡⲉϥⲱⲥϧ ϩⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲥⲟ — بالشفقه بالشفقه
ϯⲥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲥⲓϯ ϧⲉⲛ — يحصد والذي يبذر
ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉϥⲉⲱⲥϧ ϩⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲟⲩ — بالبركه بالبركه يحصد
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ — ايضا وكل واحد
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ — كما اختار له في قلبه
ⲛⲉ

ⲙ̀ⲡⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ — لا يكون بوجع قلب ولا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ ⲡⲓⲣⲉϥϯ — باضطرار لان المعطي
ⲅⲁⲣ ⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ — الفرح الله يحبه
ⲟⲩⲛϣϫⲟⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ — والله قادر ان يكثر لكم
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲉⲣⲉⲫ — من كل نعمه لكي يكون
ⲣⲱϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ — لكم الكفاف في كل حين
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — في كل شي تزدادوا
ϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ: — في كل عمل صالح
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲁϥⲥⲱⲣ — كما هو مكتوب انه فرق
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲧⲉϥⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — واعطى المساكين بره
ϣⲟⲡ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. — دايم الى الابد
Ⲡⲉⲧⲁϥϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲭⲣⲟϫ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥ — والذي يرزق البذار
ⲥⲓϯ ⲉϥⲉϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲩⲛⲁⲟⲩⲟⲛ — للزارع ويرزقه ايضا
ⲟⲩⲱⲙ ⲉϥⲉ̀ⲟⲣⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲣⲟϫ ⲁϣⲁⲓ ⲉϥⲉ — الخبز للاكل هو يكثر
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϣⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛ — بزرعكم وينمي
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ϧⲉⲛ — ثمار بركم لتستغنوا
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧϩⲁⲡⲗⲟⲩⲥ — في كل شي بكل انبساط
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ — هذا الذي يعمل على
ⲉϥϣⲉⲡ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϫⲉ ⲧⲁⲓ — ايدينا شكر الله فان
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ ⲫⲁϣⲉⲙϣⲓ — شركت هذه الخدمه ليس
ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲉⲥϣⲱⲡ ⲉ̀ⲡⲉⲥϫⲱϫⲓ — تكمل عوز الاطهار
ⲛⲓ

ⲡⲃ

ⲫⲁ ⲡ̀ⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲑ
ⲃⲉ ⲡⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲉⲛ ⲉⲛⲉⲣϣⲱ ⲛ̀ⲧⲁϫ
ⲛ̀ϯⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ :- ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲁⲓⲉⲩ ϯϩⲉ ϩⲓⲧⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲙⲉⲛ
ⲥⲉϫⲟⲣ
ⲥⲉϩⲟⲣϣ ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϣⲏϣ ⲛ̀ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲉⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲉⲛⲥⲏⲟⲩ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲉⲛⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ
ϩⲓ ⲧⲉⲛⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲧⲉⲛⲱⲛϩ
ⲉⲛϣⲓ ⲧⲉⲛⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲉⲧ ⲧⲁϩⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧϣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲑⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲕⲁϯ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϣⲟⲩϣⲟ

للمسيح كذلك نحن ايضا
لاني اذا اكثرت افتخاري
بالسلطان الذي اعطانيه
الرب للبنيان وليس لهدمكم
فلا اخزي
لئلا احير مثل واحد
يهددكم بالرسائل ويقولون
ان الرسائل ثقيله
وصعبه وظاهر
الجسم ضعيف والكلام
حقير وليعلم هذا
هكذا ان كما نحن بالكلام
في رسايلنا في
غيابنا عنكم كذلك
ايضا نحن في
الفعال حضورنا عندكم
لانا لا نجسر ان نقايس
انفسنا ونماثلها باقوام
يمدحوا انفسهم وهم
وحدهم يزنوا انفسهم
ويقايسوها بهم في
ذاتهم ولا يفهموا
فلم

ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲡϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲛⲱⲛ ⲫⲏ
ⲉⲧⲁ ⲫ̀ϯ ⲫⲁϣϥ ⲛⲁⲛ ⲉⲫⲟⲣⲉⲛ ⲫⲟϩ
ϣⲁⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛ
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲫⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲟ
ⲁⲛ ϥⲟϩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲛϣⲟⲩϣⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲁⲧϣⲓ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲟⲛⲧⲁⲛ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲁⲓⲁⲓ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲉⲛⲕⲁⲛⲱⲛ ⲉⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ϣⲉⲛ
ⲛⲟϥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϯⲉⲛⲛⲏ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁⲛⲱⲛ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲁⲛ ⲉⲛϣⲟⲩϣⲟ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲟ
ϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ
ⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀
ⲡⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲧⲁ
ϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ :-
ⲱⲫⲉⲗⲓ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ

ⲓ

فلم نفتخر بغير مقدار بل بمقدار الحد
الذي حده لنا الله لكي
نصل اليه واليكم لمقدار
لسنا لم نصل اليكم
فمددنا انفسنا اليكم بل قد
لانا قد وصلنا
اليكم ببشرى
المسيح فلسنا نفتخر
بغير مقدار
بتعب غريب ولنا
رجا اذا نمت امانتكم
وعظمت فيكم
بالتوبار بادوان نبشركم
بما هو اعظم من ذلك
ليس بقانون غريب
لنفتخر بالمستعدات
والذي يفتخر فليفتخر
بالرب لان من
يمدح نفسه وحده
ليس هو الممدوح بل من
يمدحه الرب
ليتكم كنتم تحتملوني

ⲛⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲟ قليلا في جهلي بل لو انا
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲏⲓ ϯⲕⲱϩ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ احتملوا مني لاني بغيرة
ⲟⲩⲕⲱϩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲁⲓϣⲉⲡ ⲧⲏⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ الله اغير عليكم لاني
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉⲥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ خطبتكم لبعل واحد كعذراء
ⲛ̀ⲧⲁⲧⲁϩⲟⲥ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲙ̀Ⲡⲭⲥ ϯⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ بتول للمسيح واخاف لئلا
ⲙ̀ⲡⲓϩⲟϥ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲛ̀Ⲉⲩⲁ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ كما اطغت الحية حواء بمكرها
ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ تفسد ضمايركم انتم ايضا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲛⲉⲙ من جهة البساطة والطهارة
ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲧϧⲉⲛ Ⲡⲭⲥ ⲓⲥϫⲉ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ التي للمسيح لانه ان كان
ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϥⲛⲁϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲒⲏⲥ الاتي ينادي لكم بيسوع
ⲙ̀ⲡⲉⲛϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ آخر لم ننادي به او تنالوا
ⲛ̀ⲕⲉⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧϥ ⲓⲉ ⲕⲉ روح آخر لم تنالوه
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡϥ ⲕⲁ او انجيل آخر لم
ⲗⲱⲥ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ تقبلوه فحسن تحملوا اني
ϯⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣϩⲁⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ اظن اني لم اعوز شيئا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ عن الرسل الفضلاء وان
ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲓ ⲛ̀ⲓⲇⲓⲱⲧⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ كنت انا امي في الكلام
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϯⲅⲛⲱⲥⲓⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ بل ليس في العلم بل كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲣⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ اظهرنا انفسنا لكم بكل
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲏ ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲧⲁⲓⲁⲓⲧ احد هل هي خطية
ⲉⲓⲑⲉⲃⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ فعلتها اذ وضعت نفسي
ϭⲓⲥⲓ ϫⲉ ⲁⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ لكي ترتفعوا انتم لاني بشرت لكم مجانا

ⲙ̀ⲡⲓ

ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ببشرى الله
ⲁⲓϩⲱⲗⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲁⲓϭⲓ ⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ وسلبت كنائس واخذت
ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϣⲟⲡ نفقة لاجل خدمتكم
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲁⲓⲉⲣϩⲁⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣ وعندما كنت عندكم وعوزت
ⲃⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲡⲁⲉ̀ⲣⲟⲥ لم اثقل على واحد منكم
ⲅⲁⲣ ⲁⲩϫⲉⲕ ⲡⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩ لان نقصي تمموه الاخوه
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ الذين قدموا من مكدونيه وفي كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲃⲁ شي حفظت نفسي بغير
ⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲟⲛ تثقيل عليكم وانا احفظ
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭⲥ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ايضا وحق المسيح هو
ⲛ̀ϧⲏⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲓϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛⲁϣⲑⲁⲙⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ كاين في لا ينسد الافتخار
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲭⲁⲓⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ϫⲉ ϯⲙⲉ لا يسكت في بلاد اخائيه
ⲛ̀ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧ ϯⲣⲁ لماذا الا احبكم الله هو الذي
ⲁⲓⲧϥ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉ يعرف والذي افعله انا افعله
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϫⲉⲙ ⲗⲱⲓϫⲓ لكي اقطع حجة الذين يريدون
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ يجدون لكي يوجدوا فيما
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛⲣⲏϯ ϩⲱⲛ يفتخروا به مثلنا نحن
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ لان هولاء هكذا هم رسل
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲕⲣⲟϥ ⲉⲩ كذبه فاعلين غدره
ϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥ يبدلوا انفسهم بشبه رسل
ⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ المسيح وليس ذلك بعجب
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϣⲁϥϣⲓ لان الشيطان هو ايضا يبدل

ⲃϯ

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ — يشبه ملاك نور
ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲥϫⲉ — فليس هو ايضا عظيم
ⲛⲁⲩⲕⲉⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ϣⲓⲃϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — ان كانوا خدامه يتشبهوا
ⲉ̀ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ — شبه خدام الحق
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲟⲩϩⲁⲉ ⲛⲉϣⲱⲡⲓ — هولا اخرتهم
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ — تكون كاعمالهم
ⲓⲋ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ — وايضا اقول لئلا يو
ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲁⲑⲏⲧ ⲓⲥϫⲉ — يظن احد اني جاهل والا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲑⲏⲧ ϣⲟⲡⲧ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — فاقبلوني مثل جاهل
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲱ — لكي افتخر انا ايضا قليلا
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϯⲥⲁϫⲓ — والذي اقوله لم اقوله
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ϧⲉⲛ — في الرب بل كانه
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲑⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ — يجهل بهذا المقدار
ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲟⲩⲟⲛ — وهذا الافتخارات
ⲟⲩⲙⲏϣ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ — كثيرون يفتخرون بالجسد انا
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ — وانا ايضا افتخر
ⲧⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥ — لانكم قد تحتملون الجهال
ⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲑⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉ — وانتم حكما وتحتملون
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓ — ايضا من تعبدكم
ⲁϯⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲱⲕ ⲫⲏⲉⲑⲟ — ومن ياكلكم
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏ — ومن ياخذ منكم ومن
ⲛⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧ — يتكبر عليكم
ϩⲓⲟⲩⲓ

ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲟ ⲥ̀ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓϣϣⲱⲡ ϯ — ومن يضربكم على وجوهكم
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲁⲛⲟⲛ — كالتيه اقول كانا نحن ضعفا
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ — والذي يجسر عليه واحد
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ — فلنجهل اني انا ايضا
ϩⲏⲧ ϯⲛⲁⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ϩⲱ ϩⲁⲛϩⲉⲃ — اجسر ان تكونوا عبرانيين
ⲣⲉⲟⲥ ⲛⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϩⲁⲛⲓⲥⲣⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ — فانا ايضا وان كانوا اسرائيليين
ⲛⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϩⲁⲛⲥ̀ⲡⲉⲣⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃ — فانا ايضا وان كانوا من زرع
ⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲕⲱⲛ — ابرهيم فانا ايضا وان كانوا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉ ⲉⲓⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧ — خدام المسيح اقول بجهل
ϩⲏⲧ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲓⲥⲓ — وانا اكثر في التعب
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲛϣⲧⲉⲕⲟ — اكثر في الضرب
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲩⲟϣ — اكثر في السجون
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ — بالاكثر قبلت
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ — موتات كثيرة من
ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ — اليهود
ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ϣⲁϣϥ ⲛ̀ϣⲁⲧⲉⲛⲟⲩⲁⲓ — قبلت خمس دفعات اربعين ضربة
ⲁⲩⲟⲩⲉϣ ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ — الا واحدة ضربت بالعصا
ⲥⲟⲡ ⲁⲩϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲁϥ — ثلاث دفعات رجمت بالحجارة
ⲡ̀ϫⲟⲓ ⲃⲱϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ — دفعة تاهت بي السفينة
ⲁⲓⲉⲣⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉ̀ϫⲱⲣϩ ϧⲉⲛ — ثلاث دفوع اقمت يوما وليلة
ⲡ̀ϣⲱⲕ ⲫ̀ⲓⲟⲙ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲟϣⲓ — في عمق البحر وبالمشي في

ⲕ̅ⲋ̅ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ المرواة دفعات كثيره
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲓⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ ضقت في الانهار ضقة من اللصوص
ⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ ضقت من امتي ضقت
ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ من الامم ضقة في المدن
ⲃⲁⲕⲓ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ϣⲁϥⲉ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ضقة في البريه ضقة
ϩⲁⲛⲫⲓⲟⲙ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ في البحر ضقة من الاخوه
ⲛⲟⲩϫ· ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϧⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ الكذبه وبالتعب
ⲕ̅ⲍ̅ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲓⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ والالم والسهر دفوع
ϩⲁⲛϩⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓⲃⲓ· كثيره بالجوع والعطش
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ· ϧⲉⲛ بالصوم دفوع كثيره
ϩⲁⲛⲭⲉⲣⲙⲉⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲃⲱϣ· ⲕ̅ⲏ̅ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲏ بالبرد والعري سوا اما
ⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲡⲉ ⲡⲓϥⲓ هو خارج عما هو علي
ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ· من اهتمام الكنايس كل يوم
ⲕ̅ⲑ̅ ⲛⲓⲙ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲱⲛⲓ ⲁⲛ ⲛⲓⲙ ⲉ من كان يمرض ولا امرض
ⲧⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯ انا ومن كان يشكو ولا
ⲣⲱⲕϩ ⲁⲛ· ⲗ̅ ⲓⲥϫⲉ ϩⲱⲥ ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ احترق انا انا ان كان يجب
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧ افتخر فبضعفي افتخر
ϫⲱⲃ· ⲗ̅ⲁ̅ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛϭⲟⲥ وقد علم الله ابو ربنا
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ⲫⲏ ⲉⲧⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ϣⲁ يسوع المسيح المبارك
ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲛ̀ϯϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲛ· ⲗ̅ⲃ̅ ϧⲉⲛ الي الابد يعرف اني لست
ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ اكذب ان رييس الامم

ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲣⲉⲧⲁⲥ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁϥ الامم الذي لارطا الملك كان
ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲑⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ في دمشق يحفظ مدينه
ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧⲧ الدمشقيين فاراد اخذي
ⲡⲉⲥⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟϣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁⲣⲧⲁⲛⲏ فدلوني من كوه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲥⲟⲃⲧ ⲁⲓⲛⲟϩⲉⲙ السور في زنبيل
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ· ونجوت من يديه
ⲉϣⲟϣⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲛⲉϩ ϯⲛⲁ· وانا افتخرت ليس في
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲉϫⲱⲓⲛ ⲛⲉⲙ ذلك خيرا الا اني اذكر
ϩⲁⲛϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ· ϯⲥⲱⲟⲩⲛ مناظر واعلانات من الرب
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲁϫⲉⲛ ⲓ̅ⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ انا اعرف رجلا بالمسيح
ⲓⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲓⲧⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ منذ اربعة عشر سنه اما
ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ بالجسد لا اعلم او بغير الجسد لا اعلم الله يعلم
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲩϩⲟⲗⲙⲉϥ ϣⲁ ⲧⲫⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ الذي يعرف انه هكذا
ⲅ̅ ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲁⲓⲣⲱⲙⲓ اختطف الي السما الثالثة
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲓⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲓⲧⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ وانا اعرف هذا الرجل
ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ هكذا اما بالجسد او خارج عن الجسد لا اعلم
ⲁⲩϩⲟⲗⲙⲉϥ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ الله هو الذي يعرف انه خطف
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ الي الفردوس وسمع كلاما
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ لا ينطق به الذي لا يجب ان تتكلم به انسان
ⲉ̅ ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩ̀ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲫⲁⲓ فلاجل هذا افتخر واما
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ⲉϫⲱⲓ ⲛ̀ϯⲛⲁϣⲟⲩϣⲟⲩ انا فلا افتخر

ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁϣⲱⲛⲓ·	الالم بالضعف
Ⲓⲥϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϯ	لاني متى افتخرت ليس
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲁⲛ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	اكون جاهل لاني
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯⲧⲁⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ	اقول الحق واتقي
ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲙⲉ	ليلا يظن بي احد اكثر
ⲫⲏ ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲓⲉ ⲡⲉⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ	عما يرا في فيه او ما يسمعه
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲁϣⲁⲓ	عني وبكثرت الاعلانات
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϭⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ	من اجل هذا لكيلا
ⲛ̀ⲧⲉϥϣ̀ⲧⲉⲙϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲛ	استكبر ضربت في
ⲥⲉⲣ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉ	جسدي بمخاش
ⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲕⲟ	ملاك الشيطان لكيلا
ⲗⲁⲫⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·	يقمعني لكيلا استكبر
Ⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉⲛ	فطلبت الى الرب ثلاث دفع
ⲡⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ	على هذا لكي يزيله عني
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ϥⲉⲛϣⲉⲣⲟⲕ	فقال لي تكفيك هذا
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁϩ̀ⲙⲟⲧ ϯϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲁⲥϫⲏⲕ	النعمه لان قوتي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ	تكمل بالضعف
ϥⲣⲁⲛⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲓ	فليس بعيني جدا انا افتخر
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ	بالضعف لكي تحل قوت
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱⲓ·	المسيح علي
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ	من اجل هذا انا اسر بالضعف

ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱϣ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲅⲕⲏ·	فالشتم بالضيق
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲟϫ	بالاضطهاد بالشدايد
ϩⲉϫ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲓϣⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲅⲁⲣ	في سبب المسيح لاني
ⲁⲓϣⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁⲓϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ·	اذا ضعفت حينيذ اتقوى
Ⲁⲓⲉⲣ ⲁⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲁⲅⲕⲁ	تدمرت جاهل وانتم الذي
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲉⲛ ⲧⲏⲓϣⲁ	احوجتموني وانا قد كنت
ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣ ϣ̀ⲧⲉⲙ	محقوق منكم ان تهلوا لي
ⲥ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲛⲛⲓⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓϭⲣⲟϩ ⲅⲁⲣ	لاني لم انقص شيا من
ⲛ̀ⲥⲁ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟ	الرسل الفضلا
ⲛ̀ϣⲉ ⲃⲟⲗ· Ⲓⲥϫⲉ ⲙⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲗⲁ	وان كنت انا لست شيا بل
ⲁⲗⲓ ⲁⲛ ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ	علامات الرساله قد
ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ	عملت فيكم بكل صبر
ϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ	بايات وعجايب
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲟⲙ·	وقوات
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲣⲟϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲁ	ما الذي نقصتموه عن
ⲣⲁ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ϫⲉ	بقيت الكنايس الا اني
ⲁⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓϩⲣⲟϣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲭⲁ	لم اثقل عليكم اغفروا
ⲡⲁⲓϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·	لي هذا الظلم
Ϩⲏⲡⲡⲉ ⲫⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉ ⲛⲁⲓⲥⲟⲃϯ	هذا ثالث دفعه استعد
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲟϣ	ان اتي اليكم ولا اثقل
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϯⲕⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉ	عليكم لاني لا اطلب الذي لكم

ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲉⲓⲛⲁⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — بل انتم وانه لايجب
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲥⲉⲱⲟⲩϩ ⲛ̀ⲛⲓⲟϯ — للابناء ان يدخروا
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲟϯ ⲛ̀ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϯ — للاباء بل الاباء للابنا وانا
ⲛⲁϯⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲣϩⲟⲩⲟ — اسر ان انفق واكثر
ⲇⲟⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ — النفقه علي انفسكم
ⲓⲥ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ — وان كنت اكثر احب لكم
ⲉⲓⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϩⲱ ⲛ̀ⲟⲩⲟ ⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲥⲧⲱ — واحب انا قليلا ولعلي
ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁϩ ϩⲟⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉⲥ — انا لم اثقل عليكم بل
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲓⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲛⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲁⲓ — اني بالمكر والخبث
ϭⲓⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲣⲟϥ ⲙⲏ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ — ظلمتكم هل لعلي
ⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓ — واحد من الذي ارسلت
ⲟⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲁⲓϭⲓⲑⲏⲛⲟⲩ — اليكم ظلمتكم من
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ — جهته
ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲟⲩ — سالت طيطوس وارسلت
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙⲏ ⲧⲓ — معه الاخ الاخر هل
ⲁϥϭⲓⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲓⲧⲟⲥ — ظلمكم طيطوس هل
ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — لم نسعي بهذا الروح
ⲡⲁⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙⲏ ⲧⲁⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲧⲁⲥ — هذا الروح هل اثرها
ⲁⲓⲛⲉⲙⲉⲩⲉ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲛ — الاثر هذا الاثر لعلكم
ⲉ̀ⲣⲟϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ — تظنوا انا نحتج لكم قدام
ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — الله عن نتكلم بالمسيح

ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ — كل شي يا احبائي هو من
ϫⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ϯⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲙⲏⲡⲱⲥ — اجل بنيانكم واخاف
ⲁⲓϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ — ليلا اذا جيت لنزكم
ⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ — لا اريد وتجدوني ايضا
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ — كما لا تريدوا لئلا
ⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲉⲟⲟⲛ ϩⲁⲛϭⲓⲛⲉⲣⲉⲩ — يقع خران او حسد
ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ ⲡⲉⲙϣⲉⲣϣⲓⲙⲉⲩⲁⲧⲁⲗⲁⲗⲓⲁ — او غضب او انتهار
ⲛⲉⲙ ⲁⲥⲩⲉⲥⲓⲉ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ — او نميمه او غازه او قلق
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲟⲛ ⲁⲓϭⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ — او كبريا قبل ليلا اذا
ⲑⲉⲃⲓⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲣ — جيت اليكم يدعني الاهي
ϩⲏⲃⲓ ⲉⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲟⲃⲓ — وانوح عن كثير من الذين
ⲛ̀ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁ — اخطوا من القديم ولم
ⲛⲟⲓⲛ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱϧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲧ̀ — يتوبوا عن النجس والزنا
ⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲗϥ ⲉⲧⲁⲩⲁⲓϥ — والظلم الذي صنعوه
ⲫⲁⲓ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲡⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — هذا ثالث مرة اجي اليكم
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲣⲱϥ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉ̀ⲣⲉ — من فم شاهدين او ثلثه
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟ̀ϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲉ — تتوطد كل كلمه قد قلت
ϫⲉⲛ ⲑ ⲟⲩⲟϩ ⲁϯⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲱ — من القديم وانا سبقت
ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϩⲱⲥ ⲁⲓϣⲏⲡ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — وقلت اذ كنت عندكم
ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲟⲛ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲁⲡⲟⲛ ⲁⲓϣⲏⲛ — دفعه ثانيه واما الان
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ — فلست عندكم وثالث دفعه

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲓⲥϫⲉ — أقول للذين أخطأوا من
ϩⲏⲙⲉⲛ ⲡⲥⲉⲱϫⲡ ⲧⲏⲣϥ· — القديم والبقيه
ϫⲉ ⲉⲓϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲉⲛ ⲉⲙⲡⲁⲓⲕⲉⲥⲟⲡ· — انني اذا جيت هذه
ϯⲛⲁϯⲥⲟ ⲁⲛ ϫⲉ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ — الدفعه الاخرى لا اشفق
ⲥⲁ ⲧⲇⲟⲕⲓⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ — بل لانكم تطلبوا تجربة
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥϣⲱⲛⲓ ⲁⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — المسيح الناطق فيّ هذا
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· — الذي ليس هو ضعيف فيكم
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥ — بل له القدره عليكم
ⲑⲉⲛⲏⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ϥⲟⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ — وذلك انه صلب بالضعف
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· — وهو حي بقوة الله
ه

ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛϣⲱⲛⲓ ⲛⲉ — ونحن ايضا نضعف معه
ⲙⲁϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲛ — بل انا نحيا معه ايضا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ — بقوة الله عليكم
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲁⲣⲓⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — جربوا انفسكم وحدكم
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ — ان كنتم ثابتين على
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ· ⲁⲣⲓⲇⲟⲕⲓ — الامانه امتحنوا
ⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ — انفسكم وحدكم واعلموا
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — ان كان المسيح يسوع
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ — فيكم او لعل
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲟⲥ· — انتم غير مجربين
ϯⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲙⲓ — وانا ارجو انكم تعلمون انا

ϫⲉ قوبل

ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛ — انا نحن ليس غير
ⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫϯ — مجربين ونحن نطلب من
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱ — الله ان لا تعملوا شيء
ⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — من الشر لكي نظهر نحن
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲥ ϩⲁⲛⲥⲱⲧⲡ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ — انا مختارون لكي
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲛⲁ — تعملوا انتم الخير
ⲛⲉϥ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ — ونكون نحن مثل غير
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲇⲟⲕⲓⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁ — مجربين لانا ما نقدر
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ϯⲟⲃⲓ ⲉⲑⲙⲏⲓ — نعاند الحق بل على
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉⲛ — الحق ونحن نفرح
ⲣⲁϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛϣⲁⲛϣⲱⲛⲓ· — اذا ضعفنا وكنتم
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ — انتم اقويا وهذا هو
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲣⲱ ⲟⲛ ⲡⲉ — فعلنا ان نصلي على
ⲧⲉⲛⲣⲁⲙⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ — اتقانكم
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲃϯ·
ج

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ — من اجل هذا اكتب
ⲛ̀ⲧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲓⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲉⲓϣⲁⲛⲓ ϧⲁ — اليكم هذا وانا لست
ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲛ̀ⲛⲉⲓϣⲧⲉⲙⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ — عندكم ولكي اذا جيت
ϣⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ⲧⲉ — اليكم لا افعل بقطع مثل
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ — السلطان الذي اعطاني الرب
ⲉⲩϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲁⲛ· — للبنيان وليس للهدم

قوبل

ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲣⲁϣⲓ ⲥⲟⲃϯ — فالان يا اخوتي افرحوا
ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ⲫⲣⲓ ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲁⲣ — اتقنوا وكونوا فكرا واحدا
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ — اصنعوا السلام والله المحبه
ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ — والسلامه يكون معكم
ⲁⲣⲓⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ — سلموا على بعضكم بعض
ⲟⲩⲫⲓ ⲉ̀ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ — بقبله طاهره جميع
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛ — الاطهار يسلموا عليكم نعمت
ⲟ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲡ̄ⲭ̄ⲥ̄ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ — ربنا يسوع المسيح ومحبت
ⲫϯ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ — الله وشركت روح
ⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ — القدس معكم جميعكم امين

ⲡⲣⲟⲥ ⲕⲟⲣⲓⲛⲑ̄ ⲃ̄ ⲁⲩⲥ̀ϧⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — كملت رسالت قورنثيه الثانيه
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ — كتبت من فيلبس المقدونيه
ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲓⲧⲟⲥ — وارسلت مع طيطوس
ⲛⲉⲙ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ... ⲃ̄ — ولوقا ...

رسالت غلاطيه وهي الرابعه

... ⲡⲣⲟⲥ — بسم الله القوي
ⲡⲣⲟⲥ ⲅⲁⲗⲁⲧⲏⲥ — رسالت غلاطيه وهي الرابعه

ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲡⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ — بولس الرسول

ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — لا من انسان ولا من
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲡ̄ⲭ̄ⲥ̄ — جهه انسان بل من جهت
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ — يسوع المسيح
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ — والله الاب الذي اقامه
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲁ — من الاموات وجميع الاخوه
ⲧⲓⲁ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ — الذي معي لكنايس غلاطيه
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ — النعمه لكم والسلام من الله
ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲡ̄ⲭ̄ⲥ̄ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲉⲛ — ابينا وربنا يسوع المسيح
ⲛⲟⲃⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — هذا الذي اسلم نفسه
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ — عن خطايانا لكي
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ — يخلصنا من هذا الدهر الشرير
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ — الكاين كمشية الله الاب
ⲛⲓⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ — الذي له المجد الى ابد الابد امين
ϯⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ... — انا متعجب انكم كذا بسرعه

ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ

ⲥⲉⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ | يبلغوكم عن الذي دعاكم من
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲕⲉ | بنعمة المسيح الى
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ | بشرى اخرى وليس هو
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ | لاخر الا لعل اقوام
ⲉⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲟⲩⲱϣ | يقلقونكم ويريدوا ان يقلبوا
ⲉ̀ⲫⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ | بشرى المسيح لكن
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲉⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲓⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ | بل ان انا نحن او ملاك
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲉϥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉ | من السما بشركم خارجا
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁⲛϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱ | عما بشرناكم فليكن
ⲧⲉⲛ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ | محروما وكما قلت
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲟⲥ | اولا اقول الان
ⲛⲉⲙ ϯⲛⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ | ايضا من يبشركم
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ | خارجا عما
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧϥ ⲙⲁⲣⲉϥ | قبلتموه فليكن
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁⲛⲁⲑⲉⲙⲁ ϯⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ | محروما هل انا الان
ⲁⲓⲑⲱⲛⲧ ⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϣⲁⲛ ⲫ϶ | لقلب الناس اطلب ام الله
ϣⲁⲛ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲁⲣⲉⲥⲕⲓⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ | او اطلب مرضاة الناس
ⲓⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲓ ⲛⲉ | فان كنت ارضي الناس
ⲛⲟⲩⲃⲱⲕ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ | فلست انا عبد المسيح
ϯⲧⲁⲙⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ | وانا اعلمكم يا اخوتي
ⲉⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲓϩⲓϣⲉⲛ | بالانجيل الذي بشرت به

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲟⲩϥⲓ

غلاطيه

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ϫⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱⲙⲓ | من جهتي انه ليس بانسان
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϭⲓⲧϥ ⲛ̀ | ولا انا من انسان
ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲩⲧⲥⲉⲃⲱⲓ | ولا علموني اياه بل
ⲉⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ | باعلان يسوع المسيح
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ | لانكم قد سمعتم
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲭⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲫⲣⲏ | بسيرتي في ذلك الزمان
ⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉ | في اليهودية اني
ϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ | بكثرة وكنت اطرد كنيسة
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓϣⲱϥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓⲉⲣⲡ | الله واخربها وكنت
ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϩⲟⲧⲉ | متزايد في اليهودية
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲓⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲅⲉⲛⲟⲥ ⲉⲓ | اكثر من كثير من امثالي في
ⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲕⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲟϯ | جنسي وكنت غيورا على
ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲟϯ ⲉⲧⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϯⲙⲁⲧ | ما تسلموا الي ابي فلما سر
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲫⲟⲣϫⲧ ⲉⲃⲟⲗ | الله الذي افرزني
ϧⲉⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ | من بطن امي ودعاني
ⲑⲁϩⲙⲉⲧ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲙⲟⲧ ⲉϭⲱⲣⲡ | بنعمته لكي يعلن
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁ ϩⲓ | ابنه لابشر به
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ | في الامم فلوقتي
ⲥⲁⲧⲟⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁϩⲧ ⲛ̀ⲥⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲥⲛⲟϥ | لم اتبع لحم ولا دم
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϣⲁ ⲛⲓ | ولا مضيت الى يروشليم
ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲧϧⲁϫⲱⲓ | الى الرسل الذين قبلي

ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ ⲉⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ | بل مضيت الي ارابيا ثم
ⲁⲓⲕⲟⲧ ⲉⲇⲁⲙⲁⲥⲕⲟⲥ· | عدت الي دمشق
ⲓⲧⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲓϣⲉⲛⲏⲓ | ومن بعد ثلث سنين صعدة
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲕⲏⲫⲁ ⲁⲩⲱ | الي يروشليم لانظر بطرس
ⲁⲓⲟϩⲓ ϧⲁⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ | واقمت عنده خمسة عشر يوما
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ· | ولغيره من الرسل لم اراه
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅· | الا يعقوب اخو الرب
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉϯⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ | والذي اكتب به اليكم
ⲓⲥ ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ̀ϯ ϫⲉ ⲛ̀ | هوذا انا قدام الله اني
ϯϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ | لست اكذب ومن بعد هذا
ⲇⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϯ | جيت الي نواحي الشام
ⲕⲩⲗⲓⲕⲓⲁ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ | والقليقيا ولم تكن جماعت
ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ | اليهوديه التي
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ | بالمسيح يعرفوني
ⲙⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲡⲉ ϫⲉ | بوجهي وانما كانوا يسمعوا
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ | ان الذي كان يطردنا ذلك
ϯⲛⲟⲩ ϥ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁϩϯ | الزمان هوذا هو الان
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ | يبشر بالامانه التي كان يهدمها
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀Ⲫ̀ϯ ⲡⲉ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ | فيما كانوا يمجدوا الله بسببي
ⲃ̅ | ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲓ̅ⲇ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲁⲓϣⲉ | ثم من بعد اربعة عشر سنه
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛⲉⲙ Ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ | صعدة الي يروشليم مع برنابا

ⲁⲓϭⲓ

ⲁⲓϭⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙⲏⲓ· | واخذت ايضا معي طيطوس
ⲁⲓϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | وانما صعدت باعلان
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲱ ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ | وقلت لهم البشرى التي
ⲉϯϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ | انادي به في الامم
ⲥⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲟⲩⲁⲓ | وكذلك في خلوه الذين يظنون
ⲙⲏⲡⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ ⲛⲁⲓϭⲟϫⲓ | الي ان تعبت باطلا وسعي
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ Ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲏⲓ | بل ولا طيطوس الذي كان معي
ⲉⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲣ ⲁⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ | مع انه يونانيا الزموه
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥⲟⲃⲧϥ· | بالختان
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ | واما للاخوه الكذبه الذين
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉⲩⲉϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲑⲛⲁⲓ | دخلوا يتجسسوا حريتنا التي
ⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ | لنا بالمسيح حتى يستعبدونا
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛϯ | هولاكم ينقاد
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲃϣ ⲛ̀ϫⲱⲥ ⲡⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ | الخضوع لهم مقدار ساعه
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ | لكي يكون تحقيق البشرى
ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲙⲏⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ | ثابتا عندكم فاما
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ | الذين يظنون فينا
ⲙ̀ⲡⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲫ̀ | انا على ما كانوا عليه
ⲛϥ̀ϣⲉⲃⲓⲏⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲁⲛ ϯ | فيما سلف لم يتخلوا عندي
ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓ ϩⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ· | شي الله لا ياخذ بوجه انسان
ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲡⲉ | لان الذين يظنون انا فيهم

ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ

ⲁϩ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲟⲩⲃⲏϥ ⲉⲧⲁⲩ
كان الكلام يزيد لي شيا

ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ
بل خلاف ذلك ولما نظروا الى انني

ⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ
اوتمنت على البشرى عند الغرلة

ϯ ⲙ̀Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲧⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧϥ ⲉ̀ⲫⲁ ⲡⲓ
كما ان بطرس اؤتمن على بشرى

ⲥⲉⲃⲓ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀
اهل الختان لان الذي عمل

Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲩⲙⲉⲧⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ
في بطرس رسالة الختان

ⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧ ϩⲱ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
عمل فيّ لاهل الامم ولما

ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
علم بالنعمة الموهوبة لي

Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲏⲉⲧ
يعقوب وبطرس ويوحنا

ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛⲥ̀ⲧⲩⲗⲗⲟⲥ ⲛⲉ.
الذي يظن بانهم اعمدة

ⲁⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲓϫ ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙ Ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ ⲛ̀ⲕⲟⲓ
اعطوني يمين الشركة

ⲛⲱⲛⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
مع برنابا ان يكون للامم

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ
ونحن لاهل الختان لكي

ⲧⲉⲛⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲓ
نهتم بالمساكين وهذا

ⲁ̀ⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲁⲓϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
اسرعت ان افعله ولما

ⲛ̀ϫⲉ Ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲛⲧⲓⲟⲭⲓⲁ ⲁⲓϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
جا بطرس الى انطاكيه

ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϩⲟ ⲟⲩⲃⲉ ϩⲟ ϫⲉ ⲛⲉⲁϥⲉⲣⲕⲁ
قاومته وجها لوجه

ⲧⲁⲅⲓⲛⲱⲥⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉ ϩ̀ⲑⲏ ⲉ̀ⲧⲉ
لانهم لاموه فقبل ان ياتي

ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉϥⲟⲩ
احد من عند يعقوب

ⲱⲙ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ
كان ياكل مع الامم فلما

ⲁϥⲉⲛϥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟⲩ ⲁϥⲫⲟⲣϫϥ
جاوا انعزل وافترق

ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ
خوفا من اصحاب الختان

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ
ورايا مع بقية

ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩ
اليهود حتى

ⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ ϣⲉⲛⲁϥ
ان برنابا ايضا مضى

ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ.
في مرايايهم

ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲥⲉⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁⲛ
فلما رايت انهم ليس

ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
مستقيمين بحق البشرى

ⲡⲉϫⲏⲓ ⲛ̀Ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
قلت لبطرس قدام كل

ⲛ̀ⲃⲉⲛ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
لئن كنت وانت

ⲓ̀ⲟⲩⲇⲁⲓ ⲕⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
يهودي قد عشت عيش

ⲙ̀ⲡⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲓⲁⲛⲓⲥⲙⲟⲥ ⲉⲕⲉⲣⲁⲛⲁⲅⲕⲁ
الامم فكيف تلزم الامم

ⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲉⲧⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ان يجبروا يهود

ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲫⲩⲥⲓⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ونحن بالطبع يهود

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ
ولسنا من الامم الخطاه

ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲁⲑⲙⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
الا انا نعلم ان الانسان

ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
لا يتبرر من اعمال

ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲓⲙⲏϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀
الناموس الا بالايمان

ⲛⲁϩϯ ⲛ̀Ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ Ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ
بيسوع المسيح ونحن

ⲁⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀Ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ Ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲙⲁⲓⲟ
فقد امنا بالمسيح يسوع

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀Ⲡⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲛ
لكي نتبرر بايمان المسيح لا

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ.
باعمال الناموس

ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ	لان من اعمال الناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲙⲁⲓⲟ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ	لا يتبرر كل ذي جسد
ⲁⲛ. ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲉⲛⲕⲱϯ ⲉⲑⲣⲟⲩⲑⲙⲁⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ	وان كنا نطلب ان نتبرر في
ⲡⲭⲥ ⲁⲩϫⲉⲙⲛ ϩⲱⲛ ⲁⲛⲟⲛ	المسيح فنحن ايضا وجدنا
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲁⲣⲁ ⲡⲭⲥ ⲟⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛ	خطاة فهل المسيح خادم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ.	الخطيه لا يكون فان كان
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓⲃⲟⲗⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲁⲓ	ما قد نقضته هذا
ⲟⲛ ⲉϯⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲉⲣⲥⲩⲛⲓⲥⲧⲁⲛ	فهو الذي ابنيه ايضا
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲧⲏⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ	فانا اشهد على نفسي
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲓⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ	مخالفا لاني بالناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲱⲛϧ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ	ومت عن الناموس لاحيي
ⲫϯ ⲁⲩⲁϣⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ ϯⲟⲛϧ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ	لله وصلبت مع المسيح و لست
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉϥⲱⲛϧ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ	انا حي بل المسيح يحيا في
ⲡⲭⲥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉϯⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ	والذي انا به الان حي في
ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲁⲓⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲫ	الجسد انا حي بامانة
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏ	ابن الله الذي
ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ	احبني واسلم نفسه
ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲓ. ⲛ̀ϯⲛⲁϣⲉϣ ⲡⲓϩ	عني فلست احقر
ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲛ	بنعمة الله
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ	لانه ان كان البر هو بالناموس
ⲧⲉ ⲧ̀ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲣⲁ ⲡⲭⲥ ⲁϥⲙⲟⲩ	فهل مات المسيح

ⲛ̀ϫⲓⲛ

ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ. ⲱ ⲛⲓⲁⲛⲟⲏⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲅⲁⲗⲁⲧⲏⲥ	باطلا يا اغبياء الراي
ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣⲃⲁⲥⲕⲁⲛⲟⲥ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏ	يا غلاطيين من الذي حسدكم
ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲛⲱⲟⲩ	الذين كتب لهم يسوع المسيح
ⲣⲁⲛ ⲛⲛⲉⲃⲉⲗⲗⲉⲉ ⲉⲁⲩⲁϣϥ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ	امام اعينهم مصلوبا هذا
ⲡⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ	وحده الذي اريد ان اتعلمه
ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ	منكم هل من عمل التوراه
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϣⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	اخذتم الروح ام من طاعة
ⲡⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ.	الايمان
ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲧϩⲏⲧ ⲛⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉ	هكذا انتم جهال لانكم
ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉ	ابتديتم بالروح والان
ⲛⲉⲛϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲁⲣⲉⲧⲉ	تكملوا بالجسد فلتم
ⲛϣⲉⲡ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲉⲩⲙⲏⲛ ⲓⲥϫⲉ ⲉⲡ	تعب كثير باطل ان كان باطلا
ⲫⲏ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲱⲧⲉⲛ	فالذي يعطيكم الروح ويعمل
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣ ϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϫⲟⲙ ϧⲉⲛ	فيكم القوات هل
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟ	هو من اعمال التوراه
ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϣⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ	او من طاعة الايمان
ⲫⲛⲁϩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ	مثل ابراهيم الذي امن بالله
ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ ⲫϯ ⲁⲩⲟⲡϥ ⲛⲁϥ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ	وحسب له برا
ⲡⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲣⲁ ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	فهل علمتم ان الذي هو
ⲫⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ	من الايمان هم بنو ابراهيم
ⲉⲧⲁⲥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ	ولما سبق الكتاب نظر
ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲑⲙⲁⲓⲟ	ان الله من الايمان يبرر

غلاطيه

ⲉⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ — الامم سبق فبشر ابرهيم
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥ̀ⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ — قايلا ان بك يتبارك
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ: — جميع الامم
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲥⲉ- — فحقا ان الذين هم من
ⲛⲁⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁⲃⲣⲁ- — الايمان يتباركوا مع
ⲁⲙ· ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — المومن ابرهيم لان كل الذين
ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲥⲉⲭⲏ ϧⲁ — هم في اعمال التوراه هم
ⲡ̀ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϥ̀ⲥ̀ϩⲟⲩ- — تحت اللعنه كما هو مكتوب
ⲟⲣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛϥ̀ⲛⲁⲟ̀ϩⲓ — ملعون كل من لا يثبت
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓ- — على جميع المكتوب في
ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ — سفر هذا الناموس ليعمل
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — به لان باعمال التوراه لا
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲁ- — يتبرر احد عند الله
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ — وظاهر ان البار
ⲡ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲛⲁⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — من الامانه يحيا
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ· ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲃⲟ- — والتوراه ليست هي من
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏ ⲉⲑ- — الايمان بل من عمل
ⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ· — بجميع ما فيها يحيا بها
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁϥϣⲟⲡⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — فاما المسيح فقد قبلنا
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϩⲟⲩⲓ — من لعنة التوراه وصار عنا
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉⲥⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ — لعنه لانه مكتوب ملعون

ϥ̀ⲥ̀ϩⲟⲩⲟⲣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϥⲁ- — كل من علق على خشبه
ϣⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ — لكي تكون بركة
ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ — ابرهيم في الامم
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ- — بالمسيح يسوع لننال
ⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀- — وعد الروح من قبل
ⲛⲁϩϯ· — الايمان

ⲇ̅ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲣⲱⲙⲓ — يا اخوتي اقول كانسان
ⲟⲙⲱⲥ ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁⲩⲧⲁ- — ان عهد انسان اذا
ϫⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ϣⲟⲩⲱϥ ⲟⲩⲇⲉ — قرر لا يرده احد ولا
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲁϣⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲛ̀- — يبتغي تجديده ولما وعد
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲛⲉⲙ — ابرهيم بمواعيد وزرعه
ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ — لم يقول ولزرعه
ϫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲁϫ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲉ̀- — مثل من يعني
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ — عن كثيرين لكن مثل من
ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϫ̀ⲣⲟϫ ⲉⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ· — يعني عن واحد بقوله
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏ- — ولزرعك الذي هو المسيح وهذا اقوله
ⲕⲏ ⲉⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϫⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ- — ان عهد قد تقرر سابقا
ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ — من قبل الله الناموس
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲩ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲗ — الذي كان من بعد اربعمائه وثلثين
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲣⲉϥⲭⲱⲣϥ ⲛ̀- — سنه ليس ينقض ليبطل
ⲡⲓⲱϣ· ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — الوعد وان كان

ⲉⲛ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲉ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲁⲛ ⲥⲉ — الوراثة من الناموس فليس
ⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲱϣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲫϯ ⲇⲉ — هي من وعد لكن الله
ⲉⲣϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲱϣ — انعم على ابراهيم من جهة
ⲟ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲁ — وعد فاليش هو الناموس
ⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ϣⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲉⲧⲁⲩ — بعد انما وضع من اجل الخطاة
ⲱϣ ⲛⲁϥ ⲉⲁⲩⲑⲁϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲛ — حتى يجي الزرع الذي له
ⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲉⲛ ϯϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ — الوعد اذ فرض على يدي
ⲡⲓⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϥⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫϯ — ملايكة بيد وسيط الوسيط
ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲁϥϯ ⲟⲃⲉ ⲛ̀ — ليس هو لواحد والله واحد
ⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲉⲁⲩϯ — هو فهل الناموس مضاد
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲑⲟⲛⲓ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ — لمواعيد الله لا يكون ولو كان
ⲉⲧⲁⲛϧⲟ ⲟⲛⲧⲟⲥ ⲛⲁϥϯ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ ⲉⲃⲟ — الناموس يستطيع ان
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϯⲅⲣⲁⲫⲏ — يحيي كان البر حقا
ⲁⲥϣⲟⲃⲙⲉϥ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲁ ⲫⲛⲟⲃⲓ — من الناموس بل حبس الكتاب
ϩⲓⲛⲁ ⲡⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ — كل احد تحت الخطيه
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲉⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ — لكي يعطي الوعد الذي من الايمان
ⲉⲙⲡⲁⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ⲛⲁⲩⲁⲣⲉϩ — بيسوع المسيح للمومنين
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲡⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲩⲙⲟⲩⲣ ϣⲁ — قبل مجي الايمان كنا محفوظين
ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲛⲁϭⲱⲣⲡ — تحت الناموس محبوسين
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁϥⲉⲣϣⲁ — الى الايمان الذي يظهر
ⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁⲛ ϣⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲙⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟ — فالناموس كان دليلنا
الى المسيح كي نتبرر بالايمان
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ · ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ — ولما جا الايمان لم نصير
ⲛⲁϩϯ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲁ ⲟⲩϣⲁⲣⲙⲱⲓⲧ — تحت مهذب لانكم
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ — لانكم انتم كلكم بنين
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ — لله من جهة الايمان
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ — بيسوع المسيح لان جميعكم
ϩⲁⲛⲛⲉⲧⲁⲩⲟⲙⲥⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — معشر الذين تعمدتم بالمسيح قد
ϯ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲇⲉ — لبستم المسيح ليس يهودي
ⲟⲩⲉⲓⲉⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲉⲙϩⲉ ⲙ̀ — ولا يوناني ولا عبد ولا حر
ⲙⲟⲛ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ — ليس ذكر ولا انثى انتم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ · — جميعكم انتم واحد بالمسيح
ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ⲁⲣⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ — فان كنتم للمسيح فانتم
ⲛⲁ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲱϣ — الان زرع ابرهيم كالوعد
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉ ϯϫⲱ — وانتم وارثين واقول انه
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲫⲟⲥⲟⲛ ⲟⲩⲣⲟⲛⲟⲙⲉ ⲧⲡⲓ — ما دام الوارث صبي
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲙⲓ — لا فرق بينه
ⲉ̀ⲗⲓⲛ ϣⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉϥ — وبين العبد اذ هو
ⲟⲛⲟⲥ ⲉⲉⲛϥⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲭⲏ — سيد كل شي لكنه تحت
ϧⲁ ϩⲁⲛⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ — وكلا وقهارمة الى
ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ϣⲁ ϯⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ — ميقات ابوه
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ — كذلك نحن ايضا حين كنا
ⲟⲛ ⲛⲁⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ϧⲁ ⲛⲓⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛ · — صبيانا كنا تحت عناصر

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ — العالم عبيدا لهم فلما
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩϩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ — كان كمال الزمان ارسل
ⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ — الله ابنه وكان من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — امراه وصار تحت الناموس
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲡ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — ليقبل الذي تحت
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ· ϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ — الناموس لينال نحن
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — البنوه فلانكم الان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϥ — بنين ارسل الله روح
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲃⲃⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲇⲉ — ابنه الي قلوبكم يصيح
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ — يابانا فليسه انت الان
ϫⲉ ⲇⲉ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ — عبدا بل ابنا فانكت
ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ — ابنا فانت وارثا
من قبل الله

ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ — بل في ذلك الزمان
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — لم تكونوا تعرفوا الله وكنتم
ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲏ ⲫⲩⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲩϯ ⲁⲛ — متعبدين للطبايع التي
ⲁ ⲛⲩⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ — ليست الهه والان عرفتم
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉⲧⲥⲟⲩⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲱⲥ — الله والله قد عرفكم
ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲟⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛ — فكيف تعودوا الان الي
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ — الثمار الضعيفه الحقيره
ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉⲣ ⲃⲱⲕ ⲛⲱⲟⲩ — وتريدوا ان تتعبدوا لها
ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ — دفعه اخري اذ تميزون

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲥⲏⲟⲩ — الايام والشهور والازمان
ⲛⲉⲙ ⲣⲟⲙⲡⲓ ϯⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉⲛ — والسنين اني اخاف عليكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲉⲧⲁⲓϭⲓⲥⲓ ⲉⲣⲱ — لئلا اكون قد تعبت
ⲧⲉⲛ ⲉⲓⲕⲏ· ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϫⲉ ⲁ — عليكم باطلا كونوا مثلي
ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲣⲏϯ — لاني انا ايضا مثلكم
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ — يا اخوتي انا اسالكم اذ لم
ϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲇⲉ — تظلموني في شي وانتم
ϫⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲟⲩϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲁⲓ — تعلموا اني من اجل ضعف
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲩⲟⲥ — الجسد بشرتكم اولا
ⲡⲉⲧⲉⲛⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲧⲁ — وتجربتكم الذي في
ⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟϣϥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ — جسدي لم ترذلوها ولا
ⲧⲉⲛⲑⲁϥ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡⲧ — بصقتوا عليها بل قبلتموها
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ — مثل ملاك الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ — ومثل يسوع المسيح

ⲁϥⲑⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ — فاين غبطكم لاني
ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ — اشهد انكم لو استطعتم
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲟⲩⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ — لكنتم تقلعوا عيونكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ· — وتعطوها لي والان
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲁⲓⲉⲣ ϫⲁϫⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯ — صرت لكم عدوا لاني
ⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲥⲉⲕⲟϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ — اعلمكم بالحق ليس يحسدوكم
ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — جيدا بل يريدوا

ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ يغاروا عليكم
ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲇⲉ ⲉⲕⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ لتعلقوا بهم جيد
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲭⲏ ⲛ̀ϧⲁⲧⲉⲛ ان تغيروا على الصلاح
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲁⲧⲟⲩ ⲁⲛ كل حين وليس اذا كنت عندكم فقط
ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲛⲏ ⲉϯⲛⲁϫⲫⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉ يا اولادي الذي انا اطلقبهم
ⲥⲟⲡ ϣⲁⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϭⲓⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧ دفعه اخرى حتى يتصور
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲉⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ المسيح فيكم وكنت اشتهي ان
ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲓⲃϯ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲏ ϫⲉ ϯⲙⲟⲛ اكون اليكم الان وابدل
ⲛ̀ϧⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ صوتي لاني عليكم حزين
ϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲱⲡⲓ قولوا لي ايها الذين تريدوا ان
ϧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲏ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟ- تكونوا تحت الناموس
ⲙⲟⲥ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ وانتم لا تعرفون الناموس
ⲁϥϫⲫⲉ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ لانه مكتوب ان ابرهيم ولد
ϯⲃⲱⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲣⲉⲙϩⲉ ابنين واحد من الامة
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱⲕⲓ وواحد من الحره لكن الذي ولد
ⲉⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉⲃⲟⲗ من الامة بالميلاد الجسداني
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱ- والذي ولد من الحره
ⲁⲡⲉⲣⲏⲧ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲟⲡ هو من جهة وعد وهو
ⲉⲣⲁⲗⲗⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ رموز لانهما العهدين
ⲃ̅ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ الواحد من طور سينا
ⲡⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲧⲙⲉⲧⲃⲱⲕ والدة العبودية
ⲉⲧⲉ ϩⲁ

ⲉⲧⲉ ϩⲁⲅⲁⲣ ⲧⲉ ⲁⲅⲁⲣ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ التي هي هاجر وهاجر هي طور سينا
ⲛ̀ⲥⲓⲛⲁ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲣⲁⲃⲓⲁ ⲁϥ- الذي في ارابيا وهو
ⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ϯⲙⲁϯ ϩ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ مناسب وموافق لاورشليم
ⲛ̀ϯⲛⲟⲩ ⲥⲉⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥ- الحاضرة وهي عبدة هي وبنيها
ϣⲏⲣⲓ ϯⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲣⲉⲙ- واورشليم العليا هي امنا
ϩⲉ ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲁⲩ ⲧⲉ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ وهي حره كما هو مكتوب
ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟ ϯⲁⲧϫⲫⲟ ⲑⲏ ⲉⲧⲉ افرحي ايتها العاقر التي لم
ⲧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ تلد انطقي واصرخي يا التي
ⲑⲏ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲥϯⲛⲁⲕⲓ ϫⲉ ⲛⲁϣⲁ لم تتمخض لان بني الخالية
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϣⲁϥⲉ ⲉⲩⲟϣ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉⲑⲏ كثروا اكثر من
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ المتزوجه
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ϩⲱⲛ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲓⲥⲁⲁⲕ ونحن الان يا اخوتي بني اسحاق
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲡⲁⲅⲅⲉ- نحن بني الموعد بل
ⲗⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ- كما كان في ذلك الزمان
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ϭⲟϫⲓ المولود من الجسد يطرد
ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲫⲁⲓ والمولود من الروح كذلك
ⲣⲏϯ ⲟⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ايضا الان ماذا قال
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϯⲃⲱⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ الكتاب اخرج هذه الامة
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀- وابنها لانه لا يرث ابن الامة
ϯⲃⲱⲕⲓ ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ مع ابن الحرة

ⲛ̀ϯⲣⲉⲙϩⲉ ⳾ Ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϯⲃⲱⲕⲓ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲣⲉⲙϩⲉ ⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲡⲓ
ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲁⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ
Ⲟ̀ϩⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⳾ Ⲓⲥ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁϯ ϩⲏⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⳾ ϯ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲛⲁⲥⲟⲃⲃⲉϥ ϫⲉ ⲥ̀ⲉⲣⲟⲩⲉⲣ ⲫ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲁⲓ ⲡⲓⲱⲣϥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲁⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲁⲓⲟⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲛ ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲛⲓ ⲡ̀ⲉϩⲙⲟⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲛ
ⲡⲛⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲛ
ⲛ̀ⲑⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲛ ϫⲟϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ϫⲟⲥ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ

ونحن يا اخوتي لسنا
بني العبده بل
الحره لان المسيح
بالحريه حررنا
قفوا الان ولاتثقلوا
انفسكم تحت نير العبوديه
هو ذا انا بولس
اقول لكم انكم ان
لن ينفعكم
المسيح شيا وانا اشهد
ايضا لكل انسان
يختتن انه يلزمه عمل
جميع الناموس فقد
بطلتم من المسيح يا من
تبررتم بالناموس سقطتم
من النعمه لانا نحن بالروح
من الايمان ننتظر رجا
البر وبالمسيح
يسوع
لا الختانه لها قوه

قوبل

ϫⲟⲙ

ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲥⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲧⲁϩⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ϯ
ⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲁⲓⲡⲓⲑⲙⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲛ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲧⲉ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ ⲡⲉⲕⲟⲩⲭⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲏⲣ ϣⲁϥⲑⲣⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲱϣⲙ ⲧⲏⲣϥ ϭⲓ ϣⲉⲙⲏⲣ ⲁⲛⲟⲕ
ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲓⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲉⲩⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲗⲉ
ϩⲱⲃ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϥⲉⲛⲁϥⲁⲓ ϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟⲩ ϥ
Ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲥⲃⲃⲓⲟ
ⲡⲉϯ ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲥⲉ
ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϩⲁⲣⲁ ⲁⲩⲭⲱⲣⲓⲛ ϫⲉ
ⲡⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲛ̀
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲟⲫⲉⲗⲟⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉϫⲟϫⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀
ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ

ولا غير الختانه بل
الايمان الذي يعمل من
جهة المحبه قد كنتم
جيدا تسعون فمن
الذي منعكم ان لا توافقوا
الحق هذه الموافقه
ليست من الذي دعاكم
لان قليل خمير يخمر
العجين كله وانا
فقلبي طيب عليكم
بالرب ان لا تظنوا شيا
اخر فاما الذي يقلقكم
فهو يحتمل الدينونه الذي هو
وانا يا اخوتي لو كنت
ابشر بالختانه لم كانوا
يطردوني افهل يبطل
الان شك صليب المسيح
ليت يقطع الذين
يقلقونكم لانكم
يا اخوتي دعيتم للحريه
والمقصود انكم لا تدخلوا

قوبل

علاطيه

ⲙⲉⲧⲣⲉⲙϩⲉ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ — بالحريه في محبه مثل انيه
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲁⲣⲓⲃⲱⲕ — بل بمحبه تتعبدوا لبعضكم
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣϥ — بعض لان الناموس كله
ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲕⲉ̀ — كل بكلمه واحده ان تحب
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉⲕϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ· — رفيقك مثل نفسك
ⲓⲉ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲡⲁⲥⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟ — فان كنتم انما تلسعوا بعضكم
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ· ⲁⲛⲁⲩ ⲧⲏⲛⲟⲩ ⲙⲏⲡⲱⲥ — بعضا وتاكلوهم فاحذروا
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· — لئلا تفنوا بعضكم بعضا
ⲓⲋ̅ ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ — وانا اقول لكم اسعوا
ⲟⲩⲟϩ ϯⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲛⲉ — بالروح وشهوة الجسد لا
ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲕⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϯⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲉⲣⲉ — تكملوها لان الجسد
ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲟⲩⲃⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ — يشتهي خلاف الروح والروح
ⲇⲉ ⲟⲩⲃⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲥⲉϯ ⲟⲩⲃⲉ — خلاف الجسد وهولا
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ — يضادد بعضهم بعضا لكي
ⲟⲩⲁϣⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲓⲏ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — التي تريدوه لا تفعلوه
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲏ — وان كنتم قد صرتم بالروح فلستم
ϧⲁ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲓⲑ̅ ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ — تحت الناموس بعد
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ — واعمال الجسد ظاهره
ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲡ̀ⲥⲱⲗⲉⲙ — التي هي الزنا النجاسه
ⲡ̀ⲥⲱϥ ϯⲙⲉⲧϣⲉⲙϣⲉ ⲓ̀ⲇⲱⲗⲟⲛ — الخبث عبادة الاصنام
ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣⲫⲁⲣⲙⲁⲅⲓⲁ ⲛⲓⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ — مداواة السحر العداوه

رسالت

ⲛⲓⲙⲉⲧϭⲛⲏⲛⲓⲛϫⲟⲥ ⲛⲓⲙⲉⲧⲃⲟⲛⲧ — الحاريه الغيره الحنق
ⲛⲓϫⲉⲣϫⲉⲣ ⲛⲓⲫⲱⲣϫ ⲛⲓⲙⲉⲧⲕⲉ — اللهو الفرق الشقاق
ⲣⲉⲥⲓⲕⲁⲛ ⲡⲓⲫⲑⲟⲛⲟⲥ ⲛⲓϧⲱⲧⲉⲃ — الحسد القتل السكر
ⲛⲓⲑⲓϧⲓ ⲛⲓϣⲉⲣϣⲓⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — الهزو وما شبه هولا
ⲛⲁⲓ ⲉϯⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ· — وكما سبقت وقلت لكم اولا
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲟⲥ — اقول الان هكذا
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲙⲉⲧ — ملكوت الله
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ — لا يرثوها
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ· ⲕ̅ⲃ̅ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ — وثمرة الروح هي
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ — هو محبه فرح صلح
ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ ⲟⲩⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲟⲩⲙⲉⲧ — طول روح حلاوه
ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ· — خيريه امانه دعا
ⲟⲩⲉⲅⲕⲣⲁⲧⲓⲁ· ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ — نسك هولا هكذا ليس يضاددهم
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϯⲟⲩⲃⲏⲟⲩ· ⲕ̅ⲇ̅ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ — ناموس والذين للمسيح
ⲁⲩⲓϣⲓ ⲛ̀ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲡⲁⲑⲟⲥ — يسوع قد صلبوا اجسادهم
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ· — واوجاعه وشهواته
ⲕ̅ⲉ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲙⲁ — وان كنا بالروح نعيش
ⲣⲉⲛϯ ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲕ̅ⲋ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲛ — فلنوافق ايضا بالروح
ⲑⲣⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲧ ⲙⲁⲓⲱⲟⲩ ⲉϥ — ولا نكون نحب مجد فارغ
ϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲛⲧⲉⲛⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲛϯ ⲉⲛ — نحن بعضنا نغيظ بعض
ⲉⲣⲫⲑⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· — المخصومه ونحسد بعضنا بعضا

ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϣⲉⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϧⲁ ⲛⲓⲡ̀ⲛⲁⲧⲓⲕⲟⲥ ⲥⲉⲃ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ
ⲉⲕϫⲟⲩϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲱⲕ. ϥⲁⲓ ϧⲁ ⲛⲓⲃⲁⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲫⲁⲓⲣⲏϯ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϫⲉⲕ ⲡ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲁⲛ ⲡⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲗⲓ ⲁϥⲉⲙⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲧϥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣⲇⲟⲕⲓ
ⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ
ⲉⲣⲉ ⲡⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲉⲧⲱⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲧⲉϥ
ⲉⲧⲫⲱⲣϣ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲁⲑⲏⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱⲣⲉⲙ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲥⲱϣ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲁⲛ. ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁⲥ

يا اخوتي اذا اشتدّ بيد
انسان الى خطيه فانتم
يا روحانيين عدّلوا هذا
هكذا بروح وداعه
وتبين ايضا نفسك لئلا
تجرب احملوا ثقل
بعضكم بعض وهكذا اكملوا
ناموس المسيح
وان كان يظن انه شي
وليس هو شي فهو يضل
نفسه وكل واحد واحد
يمتحن نفسه وحينئذ
يكون فخره لنفسه وحده
لا على رفيقه لان كل
واحد واحد يقوم
بحمله
وليشارك الموعوظ
من يعظه بالكلام
كل خير لا
تضلوا فان الله لا
يُخدع والذي يزرعه
الانسان

ⲛⲁϥⲁⲥϧϥ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲟⲥϧϥ ϫⲉ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϫⲓⲧϥ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲉϥⲉ
ⲱⲥϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲕⲟ.
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲓϯ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲉϥⲉ
ⲱⲥϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ. ⲡⲉⲧⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲇⲉ ⲉⲛⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲕⲁⲕⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲫⲱϥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲥϧ
ⲉⲛⲧⲉⲛⲥⲟⲣⲉⲙ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲁⲛ.
ϩⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ϩⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲟⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲁⲛⲉϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ.
ⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛ ϩⲁⲓⲥⲙⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲉ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲧⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲥⲉⲃⲧⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣ
ⲧⲉⲙϭⲓⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀
ⲧⲁⲣⲉⲟⲃⲏⲧ ⲟⲛ ⲥⲉⲉⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲛⲟⲙ
ⲟⲥ

هو الذي يحصده من
يبذر للجسد يحصد
للجسد هلاكا والذي
يبذر للروح هو يحصد
ايضا من الروح حياة
ابديه واذا نعمل عملنا
الخير فلا نفشل فيكون
لنا زمان نحصد ولا
تمل قلوبنا
والان اذا لنا زمان فلنعمل
الخير مع كل احد ولا
سيما مع اهل
بيت الامانه
فانظروا باي كتابه
كتبت لكم بيدي عن
الذين يفتخرون باللحم
هولا الذين يلزمونكم
بالختان وتقدم ان لا
يطردوا بصليب المسيح
وذلك انه ولا الذين ختنوا
يحفظون الناموس

غلاطيه

ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲉⲟⲩⲱϣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓ ابربدوا ان تختنوا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ لكي تفتخروا بجسدكم
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣⲟⲩϣⲟ وانا لا يكون لي ان افتخر
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲧ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ الا بصليب ربنا يسوع
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲁⲩⲁϣϥ المسيح هذا الذي به
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲩ صلب العالم لي
ⲁϣⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲣⲏⲓ ϩⲁⲣ ϧⲉⲛ وانا ايضا صلبت للعالم
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲥⲉⲃⲓ ⲉⲥⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ϯ لانه بالمسيح يسوع لا
ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲥⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲡⲉ الختانه شي ولا الغرله
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲁϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲁ بل خليقه جديده وكل من
ⲛⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁⲓ يوافق هذا القانون السلام
ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ عليهم والرحمه وعلى اسرائيل الله
Ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲟ وباقي هذا فلا يجلب
ⲁⲓ ⲉ̀ϧⲓⲥⲓ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϯϣⲟⲡ احد تعبا لاني احمل
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϯⲫⲁⲓ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲁ اوجاع المسيح في جسدي
ⲥⲱⲙⲁ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ نعمه ربنا يسوع
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ المسيح مع ارواحكم يا اخوتي امين

ⲡⲣⲟⲥ ⲅⲁⲗⲁⲧⲏⲥ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ كملت رسالة غلاطيه كتبت
ⲣⲱⲙⲏ ... ⲃ ... من روميه ...

رسالة افسس وهي الخامسة

ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ ⲡⲣⲟⲥ بسم الله القوي
ⲡⲣⲟⲥ ⲉⲫⲉⲥⲓⲟⲥ ⲉ̅ⲥ̅ⲁ رسالة افسس وهي الخامسة

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲠⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤ بولس رسول

ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ يسوع المسيح بمشية
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ̅ϯ̅ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲏⲉⲧ الله الى الاطهار
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲡⲓⲥ الذين في افسس
ⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ والمؤمنين بالمسيح يسوع
Ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ النعمه لكم والسلامه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̅ϯ̅ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ من الله ابينا وربنا
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̅ϯ̅ يسوع المسيح تبارك الله
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ابو ربنا يسوع المسيح
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ الذي باركنا بكل بركه
ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ⲧⲓⲕⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ روحانيه سمايبه
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ بالمسيح كما اخترنا به قبل
ⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲁϫⲉⲛ ⲧ انشا العالم ان
ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲑⲣⲉⲛ نكون اطهارا
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱⲗⲉⲃ بلا دنس امامه

ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲁϥⲉⲣ — بحبه اذ قد سبق
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲑⲟϣⲧⲉⲛ ⲉⲟⲩⲙⲉⲧϣⲏⲣⲓ — فاعدنا بنين له من
ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ — قبل يسوع المسيح كمسرة
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ — ارادته لفخر مجد
ⲉⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩ̀ — نعمته هذه
ⲙⲟⲧ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ ϧⲟⲩⲟ — التي وهبها لنا
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ· ⲫⲏⲉⲧⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ — بحبيبه هذا الذي
ⲡⲓⲥⲱϯ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ· — به نلنا الخلاص بدمه
ⲡⲓⲭⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡ̀ⲧⲱⲙⲁ — غفرانا لذنوبنا
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉ — كغنا حلاوته
ⲧⲭ̀ⲣⲥ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲟⲩⲟ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ· — الذي كثر لدينا
ϧⲉⲛ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ — بكل حكمه وبكل فهم
ⲉⲁϥⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ — واعلمنا بسر ارادته
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥϯⲙⲁϯ· — كمسرته هذا الذي
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲏⲧϥ — سبق بتدبيره فينا
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ — تدبير الكمال
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ· — الازمان
ⲉ̀ϫⲉⲕ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — ليكمل كل شي بالمسيح
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉⲙ — ما في السما وما
ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ — على الارض به
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕ — هذا الذي نلنا الميراث

ⲗⲏ

رسالت

ⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲁⲩⲑⲁϣⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲭⲉ — اذ قد تعينا من البد
ϣⲟⲣⲡ· ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ — كنا بق تقدير الفاعل
ⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ — لكل شي كمسرت
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — ارادته ان نكون
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϣⲟ — فخر لمجده
ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲧⲁⲛⲉⲣϣⲟ — معشر الذين سبقوا
ⲣⲡ ⲛ̀ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ — يترجوا المسيح هذا الذي
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ — انتم سمعتم به
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉ — كلام الحق
ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩ — بشارت خلاصكم
ϫⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ — هذه التي بها انتم
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ — وبها ختمتم بروح
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲉⲧⲉ — القدس الموعود
ⲉ̀ⲡⲁⲣⲏⲃ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ — الذي هو عربون ميراثكم
ⲉⲩⲥⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲉⲩϣⲟⲩ — خلاصا وحياة وافتخار
ϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ — لمجده من اجل هذا
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲉⲧⲁⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ — انا ايضا لما سمعت بالامانه
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — التي فيكم لربنا يسوع المسيح
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϯⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲓ — ولجميع الاطهار لست
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲉⲓϣⲉⲡ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉ — افتر من الشكر عليكم
ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲓⲉⲣⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ — وتذكاركم في

ⲛⲁⲛⲓⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲥⲟⲫⲓⲁ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲉⲙⲓ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϫⲉ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲁϣ ⲧⲉ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲑⲱϩⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲧⲉ
ⲡⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲛ
ϩⲟⲩⲟ ⲡⲉ ϯⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟ̅ⲙ̅
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲁⲙⲁϩⲓ
ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛⲁⲣⲭⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩϯⲣⲁⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ

صلواتي لكي الاه ربنا يسوع
المسيح اب المجد يعطيكم
روح حكمه
وبيان من علمه
لكي تضي عيون قلوبكم
فتعلموا ما
رجاد عوته وما
غنا مجد
ميراثه في
القديسين وما
عظم كثرت قوته
فينا نحن المومنون
لفعل عز قوته
التي فعلها النا
بالمسيح اذ اقامه
من الاموات واجلسه
عن يمينه في
السموات فوق كل رياسه
وكل سلطنه وكل قوه
وكل ربوبيه وكل اسم
اسم يسما

ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲕⲉ
ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲁⲣⲉ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲛⲉ ϫⲱⲛⲧ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲛⲉϥ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲫⲉ
ⲛϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ ϩⲟⲓⲉⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲙⲟϩ ⲛⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲏⲕ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲙⲉϩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲱⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛⲏⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲛϧⲣⲏⲓ
ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲙⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲙⲡⲉⲣ
ϣⲓϣⲓ ⲙⲡⲁⲏⲣ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣ
ϩⲱⲃ ϯⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧ
ⲑⲱⲧ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲛⲁⲛⲉⲛ
ⲙⲟϣⲓ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲙⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙⲙ
ⲡⲟⲩⲱϣ ⲛⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛϩⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲛⲟⲓ ⲛⲫⲩⲥⲓⲥ ⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲡ
ϫⲱⲛⲧ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ
Ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ

ليس في هذا الدهر فقط
بل وفي الاتي وجعل كل شي
خضع تحت قدميه
وجعله رئيسا للجماعه
الكنيسه التي هي
جسده كمال صاحب
كل شي كاملا في الكل
وانتم ايضا الذين كنتم
موتا بذنوبكم
وخطاياكم الذين كنتم
تمشون فيها ذلك الزمان
كدهر هذا العالم والروح
رئيس سلطان الهوا
هذا الذي يعمل الان في
بني العصيان الذين كنا
كلنا نسلك فيهم
زمانا بشهوات الجسد
نصنع ارادة الجسد
واهوية القلب وكنا
ابنا الغضب بالطبع كالبقيه
والله الغني بالرحمه

ⲡⲉϥⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧⲉⲛ ⲛ̅ⲏ̅ ⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲁϥⲧⲉⲛϧⲟⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲉⲛϩⲉⲙⲥⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲧⲟⲓ ⲛϩⲟⲩⲟ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥ
ϩⲙⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲭⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅.
ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ
ⲛϧⲏⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲫⲁ ⲫϯ
ⲡⲉ ⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϣⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙⲙⲟϥ
ⲉⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲅⲁⲣ ⲛⲧⲉϥ ⲉⲁⲩ
ⲥⲟⲛⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲫϯ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ

وعظم محبته التي احبنا
بها اذ كنا امواتا
بخطايانا احيانا
بالمسيح فبالنعمة
خلصتم واقامنا معه
واجلسنا معه في
السموات بالمسيح يسوع لكي
يظهر للدهور الاتية
ما هو غنا نعمته
وحلاوته المتزايدة
علينا بالمسيح يسوع
فبالنعمة خلصتم من
قبل الايمان وهذه ايضا
ليس هي منكم بل الكرامة هي
لله وليس من اعمال لكيلا
يفتخر احد لاننا نحن
خلقته التي خلقنا
بالمسيح يسوع على
الاعمال الصالحة التي
سبق الله يهيبها
لكي نسلك فيها

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲃⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲛⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛϫⲓϫ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛϣⲉⲙⲙⲟ
ⲉϯⲡⲟⲗⲓⲧⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛϣⲉⲙ
ⲙⲟ ⲛⲛⲓⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲧⲉ ϯⲉⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ
ⲙⲙⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛⲁⲑⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲓ ⲟⲩⲓ ⲙⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϩⲱⲛⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲙⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲓⲃ̅
ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϫⲓⲛⲟⲩⲛϯ ⲛⲧⲉ ⲧⲙⲏϯ
ⲟⲩⲙⲁⲓ ⲁϥⲃⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲁϥⲃⲉⲗ ϯⲙⲉⲧ
ϫⲁϫⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲫⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲇⲟⲅⲙⲁ
ⲁϥⲭⲟⲣⲡϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲥⲱⲛⲧ ⲙⲡⲓⲃ̅

من اجل هذا اذكروا انكم
يا معشر الامم بالجسد
زمانا كنتم غير مختونين من
جهة هذا المختون
باللحم المصنوع باليد
انكم كنتم في ذلك الزمان
خارجا عن المسيح وغربا
من سيرة اسرائيل
وغرباء من عهد الميعاد
وليس لكم رجاء ولا
اله في العالم
والان بالمسيح يسوع انتم
الذين كنتم بعدا زمانا قد
قربتم بدم المسيح لانه هو
صلحنا الذي جعل الاثنين
واحدا والحاجز الذي في الوسط
كله وحل العداوة
بجسده وناموس
الوصايا بالاوامر ابطله
لكي يخلق الاثنين

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲥⲟⲣⲙⲉⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲣⲓ به اثنانا واحدا جديدا
ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲣⲏⲛⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲁⲡ يفعل الصلح ويصالح
ⲙ̀ⲡⲓⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ⲫⲁⲓ الاثنين بجسد واحد
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥ︦ⲧ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲉⲁϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲉϯ لله بجهة الصليب وبه قتل
ⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ العداوة وجا وبشركم بالسلام
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲁϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ وجا وبشر بالسلام
ⲛⲏⲉⲧϩⲓⲟⲩⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ بامعشر البعدا والقرب
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛⲧ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ للقريب الان بجهته
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲓ لنا نحن الاثنين
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩ معا بروح
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ϩⲁ ⲫ︦ⲓ︦ⲱ︦ⲧ︦ واحد للدخول الى الاب
ϩⲁⲣⲁ ϭⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲟ فلستم الان غربا
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ولا جنبين بل شركا
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀ⲃⲁⲕⲓ من اهل مدينة
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ⲏⲓ الاطهار وبني اهل
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ⲉⲁⲩⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϫⲉⲛ بيت الله وقد بنوكم
ⲡ︦ⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ على اساس الرسل
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱϫ والانبيا الذي راس
ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ︦ⲭ︦ⲥ︦ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ⲫⲁⲓ ركنه هو المسيح يسوع
ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲕⲱⲧ ⲧⲏⲣϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϩⲉⲛ هذا الذي يتركب البنا
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϥⲛⲁⲁⲓⲁⲓ ⲉϥⲉⲣⲫⲉⲓ كله وينمو هيكلا

ⲉϥ

ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡ︦ⲟ︦ⲥ︦ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ مقدسا للرب هذا الذي به
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲕⲱⲧ ⲁⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ تشتركون في بنيانكم
ⲉⲩⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ مسكنا لله بالروح
Ⲃ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲡⲓⲥⲟⲛ من اجل هذا انا بولس اسير
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ︦ⲭ︦ⲥ︦ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲁⲛⲓⲉⲑ يسوع المسيح عنكم يا معشر
ⲛⲟⲥ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϯⲟⲓⲕⲟ الامم ان كنتم قد سمعتم
ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ⲧ︦ ⲫⲏⲉⲧ تدبير نعمة الله الموهوبة
ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϭⲱⲣⲡ لي فيكم اني باعلان
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ وبيان اعلمت السر
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ الذي سبقت فكتبت
ⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ بقليل مثل
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲙϣⲁ ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ استطاعتكم
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲏⲙⲁ ⲉⲙⲓ ⲉⲡⲁⲕⲁϯ ϧⲉⲛ واردتم ان تعلموا فهمي
ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ︦ⲭ︦ⲥ︦ ⲫⲁⲓ في سر المسيح هذا الذي
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲟⲛϩϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲅⲉⲛⲉⲁ لم يظهر للاجيال
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ بني البشر كما
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ اظهر الان لرسله
ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲓⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ القديسين
ⲛⲉϥⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲉⲑ وانبيايه بالروح
ⲣⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ لكي تكون الامم شركا

ⲛ̀ⲥⲩⲛⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲱⲙⲁ	في الميراث وشركا في الجسد
ⲉⲩⲟⲛⲓⲙ ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅	وشركا في الموعد الذي
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ	بيسوع المسيح من قبل البشري
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ	هذا الذي صرت انا له خادما
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	كعطية نعمة الله
ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀	المعطاة لي كفعل قوته
ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧ	انا صاحب جميع
ⲥⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲩϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓ	الاطهار اعطيت
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑ	لهذه النعمة ان ابشر
ⲛⲟⲥ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲉ	الامم بغنا المسيح الذي
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲣⲏϫϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲓϯ ⲛⲉ	ليس له حد وان
ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϫⲉ ⲁϣ	اضي للكل وابين لهم
ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲩⲥ	ما هو تدبير السر المختفي
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲧϩⲏⲡ ⲓⲥϫⲉⲛ	من الادهار
ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥ	في الله هذا الذي
ⲥⲱⲛⲧ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ·	خلق كل شي
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϯⲛⲟⲩ	لكي يظهر الان للروسا
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ	والسلاطين
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	السمائيين من جهت
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ	الكنيسة حكمت الله
ⲟⲛ ⲛⲟⲃⲟⲥ ⲛ̀ϩⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲟⲩⲱϣ	ذات الانواع الكثيرة
ⲛ̀ⲉ	

ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲛⲉϩ	كالحد الذي من اول الادهار
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅	هذا الذي فعله بالمسيح
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ	يشوع ربنا هذا الذي به
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ϯϫⲓⲛⲓ	اخذنا الاعتراف والدخول
ⲑⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟⲃϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ	وطيب قلب من جهت
ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲉⲣ	امانته من اجل هذا
ⲙ̀ⲛⲟⲩϣ ⲧⲉⲙⲉⲣⲡⲕⲁⲕⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛⲛⲏ	انا اسال الان لا تملوا
ⲑⲗⲓⲯⲓⲥ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ	اغير من الضيقات عنكم
ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ·	التي هي مجدكم
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲕⲱⲗϫ ⲛ̀ⲛⲁⲕⲉⲗ	من اجل هذا انا احني ركبتيا
ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ	الى الاب الذي منه يتسمى
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲧⲣⲓⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ	اسم جميع الابوات ما
ⲛ̀ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ	في السموات وعلى الارض
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ	لكي يعطيكم كغنا
ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲉⲟⲣⲉ	مجده ان تتقووا
ⲧⲉⲛϭⲓⲛⲁϣⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ	بقوة من جهت روحه
ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲉⲑⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲱⲡⲓ	لكي يسكن المسيح
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	في البشر الداخل
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ	من جهت الايمان في
ϩⲏⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ	قلوبكم وكلكم اصلكم في
ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϩⲓⲥⲉ	المحبة واساسكم ثابت
ⲛϥ	

امشر

Coptic	Arabic
	تدركوا
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛⲧⲁϩⲟ	لكي تقدروا مع جميع
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ	الاطهار ما العرض
ⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ	والطول والارتفاع
ϣⲱⲕ ⲉⲥⲉⲙⲓ ⲉϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲉⲣϩⲟⲟⲩⲟ	والعمق لتعلموا محبة الزايدة
ⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲬⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱⲕ	علم المسيح تكملوا
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡϫⲱⲕ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲧⲉ ⲫϯ	بكمال الله الذي
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉⲓⲣⲓ ⲉϩⲟ	هو قادر ان يفعل اكثر
ⲧⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ ⲉ	من كل شي بزياده على
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ	ما نسال وما نفهم
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲭⲟⲙ ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ	كالقوه العامله فينا
ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲉⲛ. ⲫⲱϥ ⲡⲉ	له المجد في
ⲡⲓⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ	الكنيه بالمسيح
ⲡⲬⲥ Ⲓⲏⲥ ϣⲁ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ	يسوع الى جميع اجيال
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ	دهر الادهار امين
ϯϯϩⲟ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲓⲥⲟⲛϧ	اسالكم انا الاسير بالرب
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲥ ⲉⲙⲟϣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲙⲡϣⲁ	ان تسيروا كما تستحق
ⲛⲧⲉ ⲡⲑⲱϩⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ	الدعوه التي دعيتم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛϩⲏⲧ	اليها بكل اتضاع قلب ودعه
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ	وطول روح تحتملوا
ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ.	
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ	تحتملوا بعضكم بعض

رسالت

Coptic	Arabic
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲥⲉⲣⲉϩ ⲉϯ	بمحبه تسرعوا لحفظ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲟⲣ.	لوحيد الروح برباط
ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲟⲩ	الصلح الكامل جسد
ⲥⲱⲙⲁ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲛⲁ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲕⲁⲧⲁ	واحد وروح واحد
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗ	كما قد دعيتم برجا واحد
ⲡⲓⲥ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲑⲱϩⲉⲙ ⲟⲩⲟⲥ	لدعوتكم رب واحد
ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲛⲟⲩⲱⲧ	امانه واحده معموديه واحده
ⲅ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ	واحد هو الله الاب للكل
ⲫⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ	الذي على الكل ومن
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ	جهت الكل وفي
ⲛϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ	الكل وكل واحد واحد
ⲇⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲟⲛ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛⲟⲩϩⲙⲟⲧ	منا قد اعطي له نعمه
ⲕⲁⲧⲁ ⲡϣⲓ ⲛϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲬⲥ.	كقدر عطية المسيح
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϣⲉ	من اجل هذا نقول
ⲛⲁϥ ⲉⲡϭⲓⲥⲓ ⲁϥⲉⲣⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲧⲉⲩⲓⲛ	انه صعد الى العلو وسبى
ⲛⲟⲩⲉⲭⲙⲁⲗⲱⲥⲓⲁ ⲁϥϯ ⲛϩⲁⲛⲧⲁⲓⲟ	سبيا واعطى الناس كرامات
ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲡⲓϣⲉ ⲇⲉ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ	فالصعود ما هو
ⲉⲃⲏⲗ ϫⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ	الا انه نزل ايضا الى النواحي
ⲙⲡⲉⲥⲏⲧ ⲙⲡⲕⲁϩⲓ. ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ	التي اسفل الارض فالذي
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲑⲟϥ ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ	نزل هو ايضا الذي صعد
ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲥⲁⲡϣⲱⲓ ⲛⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ	الى فوق جميع السموات

ⲉⲑⲛⲁⲙⲉϩ ⲡⲭⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ لكي يكمل كل شي

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲉⲛ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥ وهو اعطى لقوم ان

ⲧⲟⲗⲟⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ يكونوا رسلا وقوم

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲣⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ انبيا وقوم مبشرين

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ واخرين رعاه

ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉ̀ⲡⲣⲟⲥ ⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲧⲉ ومعلمين برسم تهيئة

ⲛⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ϯⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲁ الاطهار لعمل

ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ الخدمه لبنا جسد المسيح

ϣⲁⲛⲧⲉⲛⲉⲣⲭⲁⲧⲁⲛⲧⲁⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲉ̀ϯ حتى نصل كلنا الى اتفاق

ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲉⲛ الامانه ومعرفة

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ ابن الله الى انسان

ⲧⲉⲗⲓⲟⲥ ⲉⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲁⲓⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ كامل بمقدار كمال قامة

ⲙⲟϩ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ المسيح لكيلا نكون

ϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲉⲣ اطفالا تضربنا

ⲉ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲉⲩⲟⲩ الامواج تنتقل من

ⲧⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ كل ريح التعليم

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ϩⲉⲛ ϯⲕⲩ على بعث

ⲃⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ الناس بحيل

ⲕⲉⲃⲓ ⲡⲣⲟⲥ ⲡⲓⲕⲟⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲗⲁⲛⲏ ومكر الضلاله

ⲉⲛⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ϩⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ وفيما نصنع الحق بحبه

ⲛ̀ⲧⲉⲛⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ فلينمي كل شي اليه

قوبل ⲟⲩⲛ

ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ϯⲁ̀ⲫⲉ الذي هو الراس

ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ المسيح هذا الذي كل الجسد

ϣⲟⲡ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙⲁϯ ⲉ̀ يتركب منه ويتسق

ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ بسبب مرجعية كل

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲛϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲛⲉⲣⲅⲓⲁ عرق المواهب كالفاعل

ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ بمقدار الذي لكل واحد من

ⲙⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ الاعضا يصنع نمو الجسد

ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ يبنوا له بمحبه

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ وهذا اقوله واشهد

ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ بالرب ان لا تسيروا

ϫⲉ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲕⲉⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙⲟϣⲓ بعد بالسيره التي

ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ يسير بها الامم باطل

ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ قلوبهم مظلمين في ضميرهم

ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉ غربا من حياه الله

ⲫϯ ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲉⲙⲓ ⲉⲧϣⲟⲡ من اجل قلة المعرفه

ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲧⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩ الكاينه فيهم من اجل عما

ϩⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲁⲧⲉⲙⲕⲁϩ ⲁⲩ قلوبهم هولا الذين بغير

ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲱ الم اسلموا انفسهم وخلعوا الى

ⲉⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ الخبث والى عمل كل

ⲟⲩⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ نجس بظلم

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲥⲁⲃⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲛ وانتم ليس هكذا عرفتم

قوبل

ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲑⲉⲙ — المسيح ان لنتم قد سمعتموه
ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ — وتعلمتم به وكما
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — انه الحق الكاين
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ — بيسوع ان تطرحوا
ϧⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — سيرتكم الاولى الانسان
ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲁⲥ ⲫⲏⲉⲑ — العتيق الذي
ⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ — يهلك من شهوات
ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲃⲉⲣⲓ ⲇⲉ — الغوايه وان تتجددوا
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ. — بروح قلوبكم
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓ — وتلبسوا الانسان
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲛⲧϥ — الجديد الذي خلق
ⲕⲁⲧⲁ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ — مثل الله ببر
ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲏⲓ. — وطهاره حقيقيه
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ — من اجل هذا اطرحوا
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉⲙ — الكذب وتكلموا
ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲗⲟⲥ — بالصدق كل واحد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ. ϫⲱⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ — مع رفيقه لاننا اعضا
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲫⲣⲏ ϩⲱⲧⲡ ϩⲓ — بعضنا بعض اغضبوا
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ — ولا تخطوا ولا تدعوا
ϯⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ. ⲡⲉⲑϭⲓⲟⲩⲓ — الشمس تغيب على غضبكم
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ — ولا تعطوا الابليس موضعا
ⲇⲉ — ومن كان يسرق فلا يسرق بعد

رسالت

ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉϥϩⲓⲥⲓ ⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ — بل يكد بعمل يديه
ϫⲓϫ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ — في الصلاح لكي يجد
ϫⲓⲙⲓ ⲉ̀ϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϭⲁⲉ. — ما يعطي المحتاج
Ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩ — كل كلمه رديه ابا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲑⲛⲁ — ان تخرج من افواهكم
ⲛⲉϥ ⲉⲡⲕⲱⲧ ϧⲉⲛ ϯⲭⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ — بل الجيده للبنا للحاجه
ϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ. ⲟⲩⲟϩ — لكي تعطي نعمه لمن يسمع
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — ولا تحزنوا روح الله
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲫⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲥⲫⲣⲁ — القدوس الذي به ختمتم
ⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲡⲉ — ليوم الخلاص
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱϯ. ϣⲁϣⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ — كل مراره وكل
ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲃⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϫⲱⲛⲧ — حنق وكل غضب
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ — وكل صراخ وكل فريه
ϫⲉⲟⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩⲁⲗⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱ — فليقوم عنكم
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲕⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ. — مع كل شر
Ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ — كونوا حلوين بعضكم
ⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲱ — لبعض متحننين بغير
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ — بعضكم لبعض كما غفر
ⲉ̀ⲧⲁ ⲫϯ ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅· — الله لكم بالمسيح
Ϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲙ̀ — كونوا متشبهين بالله
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ. ⲟⲩⲟϩ — مثل بنين احبا

ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ وسيروا بالمحبة كما
ⲟⲛ ⲉⲧⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ احبكم المسيح ودفع
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ نفسه عنكم
ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲥⲫⲟⲣⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ قربان وذبيحة
ⲙ̀ⲫ̀ϯ ⲉⲩⲥ̀ⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ لله بخور طيب
ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϭⲱϧⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ والزنا وكل نجس
ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ والظلم اياكم ان يذكر
ⲣⲟⲩϫⲉ ⲡⲉⲩⲣⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ اسمه فيكم كما يحق
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ للاطهار
ⲛⲉⲙ ⲥⲁϫⲓ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ الكلام البطال والكلام
ⲡⲉⲥⲱϫ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲉⲩⲧⲣⲁⲡⲉⲗⲟⲥ الحماقة واللعب
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛⲁⲩ ⲁⲛ ⲁⲗ هولا لا يجب ان
ⲗⲁ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ϣⲉⲡ ϩ̀ⲙⲟⲧ تعملوه ولكن الشكر
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ وهذا اعلموه
ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡⲟⲣ وتعرفوه ان كل زاني
ⲛⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲉ ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ او كل نجس او كل
ⲓⲉ ⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧ نجس او كل ظالم
ⲙⲉϥϣⲉⲙϣⲉ ⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ التي هي عبادة الاوثان
ⲧⲉϥⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ليس لهم ميراث في
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ϯ ملكوت المسيح والله
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣϩ̀ⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ فلا يضلكم احد بكلام
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ ⲉⲑⲃⲉ فارغ فان من اجل هولا
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ يأتي غضب الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ على بني العصيان
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣ فلا تكونوا
ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣ مشاركيهم لانكم
ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲅⲁⲣ قد كنتم ظلمة
ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ زمان والان فانتم
ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⁘ ⲙⲟϣⲓ ϩⲱⲥ ϩⲁⲛ نور بالرب فسيروا
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ بسيرة بني النور لان
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉϥⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ثمرة النور هي بكل
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲇⲓⲕⲉⲟ صلاح وبر
ⲥⲩⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲇⲟ وعدل تمتحنوا
ⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ماهو الذي يرضي الرب
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ولا تشاركوا اعمال
ⲛ̀ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ الظلمة التي بلا ثمرة
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧ ولكن وبخوا الان ما
ϩⲏⲡ ⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲡⲉ ⲉⲣ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ يعمل مكتوم هو قبيح ان يقال
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲥⲁϩⲱⲟⲩ وكلما يوبخه النور يظهره
ϣⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ لان كل شي ظاهر
ⲉⲑⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ هو نور لانه يقول
ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲧ هذا يقال قم ايها النايم

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲛⲕ ⲉⲣⲁⲧⲕ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ	افق من الاموات
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲕ :	والمسيح يضي لك
ⲁⲛⲁⲩ ϭⲉ ⲛ̀ⲁⲕⲣⲓⲃⲱⲥ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲉⲣⲉ	فانظروا اذا يا
ⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ	ياخوتي باي نوع ان
ⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲧⲥⲃⲱ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ	تسيروا ليس مثل غير ادبا
ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓ	بل مثل عقلا تشتروا
ⲥⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲁⲛⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ· ⲉⲑⲃⲉ	الزمان لان الايام شريره
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲧ	من اجل هذا لا تكونوا
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁϯ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫϯ	جهال بل افهموا ما هي
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲑⲓϧⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲣⲡ	ارادة الله ولا تسكروا من
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϧⲏ	الخمر الذي فيه عدم الصحه
ⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ϫⲏⲕ	بل كونوا كاملين بالروح
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ	تتكلموا في
ⲉ̀ⲛⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲛⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ	ذاتكم بمزامير
ϩⲁⲛⲥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲱⲇⲏ	وتسابيح وتراتيل
ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ⲧⲓⲕⲟⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲟⲩⲟϩ	روحانيه تنشدون
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲯⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲛⲉ	وتزمرون للرب في
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀	قلوبكم شاكرين كل
ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ϩⲱⲃ	حين على كل احد
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅	باسم ربنا يسوع المسيح
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉ	والله الاب وانتم

ϭⲛⲟⲛ

ϭⲛⲟⲛ ⲛ̀ϫⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ	لبعضكم بعض خاضعين
ϯϩⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·	بخوف المسيح
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲁⲓ	ولتخضع النسوه لازواجهن
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲁⲫⲉ	مثل الرب لان الرجل هو
ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ	راس المراه كما ان المسيح
ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓ	هو راس الجماعه وهو
ⲥ̅ⲱ̅ⲣ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ· ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ϯ	مخلص الجسد بل كما
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϭⲛⲉϫⲱⲥ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲫⲁⲓ	تخضع الجماعه للمسيح
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲓⲟⲙⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ	كذلك ولتخضع النسا
ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲁⲓ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ·	لازواجهن في كل شي
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲣⲓⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟ̀ⲙⲓ	يايها الرجال احبوا نساكم
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ	كما احب المسيح الجماعه
ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩ	واسلم نفسه عنها
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟⲥ ⲉⲁϥ	لكي يطهرها
ⲧⲟⲩⲃⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ	وتطهرها بتعميد
ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁϩⲉ	الما بالكلمه لكي يقيم
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲉⲥⲉ̀ⲛⲱⲟ	الجماعه له تمجد
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁϭⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲓⲉ ⲑⲱⲗⲉⲃ ⲓⲉ ⲛ̀	ليس فيها عيب ولا
ϣⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥ	دنس ولا شي اخر
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱ	مثل هولا بل لكي تكون
ⲗⲉⲃ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲙ	انا طاهره بغير دنس كذلك
ⲡϣⲁ·	الرجال هم ايضا يجب

ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲉⲣⲁⲧⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲓⲟⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁϥⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲥⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁϥϣⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲉⲣ
ⲑⲁⲗⲡⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲱϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣ ⲧⲁⲓⲣⲓⲧⲓ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲭⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲙϥ
ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ ⲡⲓⲃ̅ ⲉⲩⲥⲁⲣⲝ
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· ⲡⲁⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ· ⲡⲗⲏⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲣⲉϥ
ⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲥⲛⲁⲛⲉⲥ ⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲥϩⲁⲓ·
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ϧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ·
ⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉ ⲑⲁⲓ
ⲧⲉ [illegible]

ان يحبوا نساهم مثل
ابدانهم لان من يحب
امراته يحب نفسه وحده
ولن يبغض احد جسده
قط بل يربيه ويعوله
كما فعل المسيح
بالجماعة لانا
نحن اعضاء جسده
من اجل هذا يترك الرجل اباه
وامه ويلتصق بزوجته
ويكونا كلاهما جسدا واحدا
وهذا السر عظيم
اعني المسيح والجماعة
بل انتم ليكون كل
واحد منكم يحب
امراته مثل نفسه
والامراة هي ايضا لكي
تخاف من زوجها
ايها البنون اطيعوا
اباكم في الرب لان هذا
هو عدل اكرم اباك وامك
وهذه

ⲧⲉ ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣⲏⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲣ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲛⲓⲓⲟϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϫⲱⲛⲧ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲁⲛⲟⲩϣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲓⲛⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅·
ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲟⲓⲥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣ
ⲧⲉⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ Ⲡⲭ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲃⲁⲗ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲛⲉⲧⲁⲣⲉⲥⲕⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛⲁⲛⲉϥ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲃⲱⲕ ϩⲱⲥ ⲉ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲇⲉ ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲫⲏⲉ
ⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧⲛⲁⲛⲉϥ ⲫⲁⲓ ϥⲛⲁϭⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲧⲉ ⲃⲱⲕ ⲓⲧⲉ ⲣⲉⲙϩⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓϭⲟⲓⲥ
ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲭⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

هي الوصية الاولة التي في الوعد
قال لكي يكون لك الخير
ويطول عمرك على
الارض ايها الاباء لا تغضبوا
اولادكم بل ربوهم
بادب الرب وفهمه
ايها العبيد اطيعوا اليكم
الجسدانيين بخوف ورعدة
باتضاع قلبكم
كانكم تطيعون للرب
لا بتعبد العيون مثل
من يرضوا الناس بل
مثل عبيد المسيح
تصنعوا مشية الله من
قلبكم بخير
صالح كانكم متعبدين للرب
لا للناس
عالمين ان كل واحد واحد
مهما صنع من الخير هو ينال هذا
من الرب عبدا كان او حرا
وانتم ايضا ايها الموالي
اصنعوا لهم هكذا اتركوا التخويف

ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉ الغضب عالمين انهم
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ· واياكم تبددكم كاين في الموت
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲟⲛⲁϩ ⲉⲣⲉⲧⲉ وليس عند احد بالوجود
ⲡ̀ⲥⲉⲡⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϫⲉⲙⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ وباقي هولا يا اخوتي فاستقووا
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲁⲙⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ بالرب وبعزة قوته
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲥ ⲧⲏⲣϥ والبسوا جميع سلاح الله
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ· لكي تتقووا تقفوا
ⲛ̀ⲟϩⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲓϫⲟⲗⲥ ⲛ̀ مقابل حيل الشيطان
ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛϯϣⲱⲛ لان حربنا ليس
ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲝ ϩⲓ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ هو لنا مع لحم ودم
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲟⲩⲃⲉ ولكن مع الروسا
ⲛⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲕⲣⲁⲧⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲭⲁⲕⲓ والسلاطين ضابطي
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲓⲕⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· هذا العالم المظلم
ⲛ̀ⲉ̀ⲫⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ· ارواح الشر الذي في السموات
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲧⲏⲣϥ من اجل هذا اخذوا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ لكم جميع سلاح الله لكي
ⲛ̀ⲟϩⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧ تستطيعوا تقفوا في يوم
ϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟϩⲓ ⲉ السوء وتعملوا كل شيء وانتم
ⲣⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲟⲩ ⲟϩⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲛⲟⲩ قيام قفوا الان وانتم
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲏⲣ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϯⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑ مشدودين على حقويكم
ⲙⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲓ ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯ بالحق والبسوا درع البر
ⲉ̀ⲑⲗⲓⲃⲉⲛ ⲧⲉ ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ ⲙⲁⲧⲟⲩⲱⲟ ولخدوا
ⲉⲣⲁ

رسايل

ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ ⲟⲛ ⲛ̀ⲟ ϩⲓ ⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ارجلكم استعداد انجيل
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ· ϩⲟⲟϩ ϩⲓϣⲱⲃ السلام وفي كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲛϣⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ خذوا لكم ترس الايمان
ⲛⲁϩϯ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ هذا الذي به تقدروا ان
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲱϣⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲧⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ تطفوا جميع سهام
ⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ الشرير المشتعلة نار وخذوا
ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯⲙⲟⲣⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟ لكم بيضة الخلاص
ϫⲁⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓ وسيف الروح الذي هو
ⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲥ كلمة الله وبكل صلاة
ⲉⲩⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲱⲃϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ودعا ادعوا كل
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ حين بالروح وانتم
ⲣⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲟⲩⲛ بهذا تسهروا بالدوام
ⲛ̀ⲃⲉⲗ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲱⲃϩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ وبكل طلبه تصلوا عن
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ جميع الاطهار وعني انا ايضا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲛ لكي تعطى لي كلمة في علانية
ⲛ̀ⲣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ لاظهر سر
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ· البشرى هذا
ⲫⲁⲓ ⲉϯⲉⲣⲡ̀ⲣⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ الذي انا اشفع عنه
ⲉϣⲟⲡ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲟⲟⲛ ϩⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ بسلسلة لكي اجاهر كما
ⲛ̀ⲑⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲧⲁⲫ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲥⲙ̀ⲡϣⲁ يجب لي ان
ⲛ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ· اتكلم ولكي تعلموا انتم

افسس

ⲉ̀ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲉⲣⲡⲓⲙⲟⲩ ⲉϥ — انتم ايضا عن ان ماذا

ⲉⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲛⲧⲁϥ — امنع فسيخبركم بكل شي

ⲭⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ — لطيخيقوس الاخ الحبيب

ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ · ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓ — والخادم الامين بالرب هذا

ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ — الذي ارسلته اليكم لهذا العمل

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲛ — لكي تعلموا ما نحن فيه

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ — ولكي يعزي قلوبكم

ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ — السلام للاخوه والمحبه

ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ — والامانه من الله الاب

ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — وربنا يسوع المسيح

ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲙⲉⲓ — النعمه مع كل من يحب

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ — ربنا يسوع المسيح بغير

ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ϩⲁⲙⲏⲛ — فساد امين

ⲡⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲉⲥⲓⲟⲥ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ — كملت رسالة افسس كتبت

ϧⲉⲛ ϩ̀ⲣⲱⲙⲏ ⲉⲧⲟⲩⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉ — من روميه وارسلت مع

ⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥ — طوخيقوس ... فصولها ...

رسالة فيلبس وهي السادسه

ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲡⲣⲟⲥ — بسم الله القوي

ⲡⲣⲟⲥ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲏⲥⲓⲟⲥ — رسالة فيلبس وهي السادسه

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲚⲈⲘ — بولس

ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ — وطيماوس عبدي

ⲡ̀ⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ — يسوع المسيح الى الاطهار

ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲗⲓⲡ — جميعهم الذين بالمسيح يسوع

ⲡⲟⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ — الكاينين بفيلبس والاساقفه

ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯ — والشمامسه النعمه لكم والسلام

ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ — من الله ابينا وربنا

ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — يسوع المسيح

ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ — انا اشكر الهي كل حين

ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲓⲉⲣⲡⲓⲙⲉⲩⲓ — على جميع تذكاركم الذي اصنعه

ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲧⲱⲃϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ — كل حين في جميع صلواتي

ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ — عنكم كلكم بفرح واصنع

ⲉⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ — الطلبه عن شاركتكم

ⲙⲉⲧϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ — التي كانت للبشرى

ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϣⲁ ⲉ̀ — من اليوم الاول الى

ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲣⲉ ⲡⲉⲧⲟⲛϩ ϫⲉⲙ ⲡ̀ⲱⲓϣ — الان وقلبي طيب بهذا

ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲟⲩ — ان من تبدا منكم
ϥⲛⲁϫⲉⲕ ⲡⲟⲩϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — بعمل صالح هو يتمه
ϣⲁⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: — الى يوم يسوع المسيح
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏⲓ — كما ان هذا الامر هو حق
ⲛⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏ — لي ان ابتهج فيكم
ⲛⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ϧⲉⲛ — من اجل كونكم في
ⲫⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲣⲏ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲁⲩ — قلبي وفي وثاقي
ⲛⲉⲙ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ — وفي احتجاجي في
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲧⲁϫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ — تحقيق البشرى
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ — وانكم مشاركين لي
ⲧⲟⲛ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫϯ — في النعمه المشتركه
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ — لان الله هو شاهدي
ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅: — ان احبكم كلكم برافه يسوع المسيح
(ⲧ) ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϯⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ ϩⲓⲛⲁ — هذا الذي اطلبه
ⲛⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ ϯⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϫⲉ — اسال لكي محبتكم تزداد
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ — زياده وتكثر بالمعرفه
ⲉ̀ⲥⲟⲗⲉⲓ ⲛ̀ϧⲉⲛⲉⲑⲟⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁ — وبكل حاسيه تجربوا
ⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ — وتختبروا الاصلح لكي
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ ⲁⲧⲟⲟⲗ — تكونوا اطهار بغير عثره
ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϭⲣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ — الى يوم المسيح ممتلين
ⲛ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉϩ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁ — من ثمار البر
ⲛ̀ⲧⲉϯ

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — الذي من قبل
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲫϯ — يسوع المسيح مجدا وكرامه
ϯⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ — لله واريدكم ان تعلموا
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲩⲓ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ — يا اخوتي ان الذي نالني
ⲉⲡ ⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ — ازداد نموا للبشرى حتى
ⲗⲓⲟⲛ ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛⲁⲥⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — ان يكون وثاقي
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ — ظاهر في كل مجلس
ⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲉⲙ ϩⲟⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ — حكم وكل البقيه
ⲉⲧⲥⲱϫⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ — واكثر الاخوه
ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲭⲏ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁ — الذين في الرب يتكلوا
ⲥⲛⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ — على وثاقي بالاكثر انهم
ⲧⲟⲗⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — يجسروا ان يتكلموا
ⲫϯ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣϩⲟϯ: — بكلام الله من غير خوف
(ⲓ) ϩⲟⲓ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲑ — قوم من اجل حسد
ⲟⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲱⲛ ⲛⲏ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ — وخزان وقوم من
ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϯⲙⲁϯ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ — اجل مسره يبشروا بالمسيح
ⲛⲁⲓ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ — فهولا بمحبه يعلمون
ⲉⲓⲭⲏ ⲉⲩⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ — اني موضوع لحجاج
ⲗⲓⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲱⲛ ⲛⲏⲓ ⲥⲉ — البشرى هولا بخزان
ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲁⲛ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ — يبشروا بالمسيح وليس
ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲩϫⲟ ϩⲟ ϫⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲛⲁⲩ — بنقاوه ويظنوا ان
يقيموا ضيقه لوثاقي

فيلبس

ϫⲉ ⲛ̀ⲗⲁⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲓⲧⲉ — كل حال بل وبكل نوع
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟϫⲓ ⲓⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — اما بحجه واما بحق المسيح
ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϯⲣⲁϣⲓ — الذي يبشر به وبهذا انا
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲣⲁϣⲓ ⲟⲛ· — افرح بل وافرح ايضا
ϯⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ — لاني اعلم ان هذا يكون لي
ⲉⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ — خلاصا بصلاتكم وعطيه
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — روح المسيح يسوع
ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲛϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲁϩⲉⲗⲡⲓⲥ — وكانتظاري ورجاي
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ — لاني لا اخزى في شي
ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ — بل بكل علانيه مثل كل اوان
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲛⲟⲩ ϥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ — والى الان ينمو المسيح
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲱⲙⲁ ⲓⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ — في جسدي اما من
ⲧⲉⲛ ⲡⲱⲛϧ ⲓⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — جهة الحياه واما من
ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲁⲱⲛϧ ⲡⲉ — جهة الموت لان انا
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲟⲩ ⲟⲩϩⲏⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ — حياتي هو المسيح والموت هو لي منفعه
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲫⲁⲓ — وان كانت الحياه في الجسد
ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϩⲱⲃ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ — هي ثمره عملي فماذا
ⲟⲩⲡⲉ ϯⲛⲁⲥⲟⲧⲡϥ ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ — الذي اختاره لا ادري انا
ⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϯ ⲉⲧⲁⲙⲓ — متنول من الامرين
ⲑⲩⲙⲓⲁ ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ — الشهوه لي ان احل واكون
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲛⲉϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲁϣⲱ — مع المسيح لانه خير لي واسلم
ⲩⲥⲟⲡ

رسالت

ⲩⲥⲟⲡ ⲡⲓϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ — كثير والبقا في الجسد
ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲉⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ — ايضا هو لازم من اجلكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲁϩⲏⲧ ⲧⲏⲓ — جدا وهذا انا فلي
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲛⲁⲟϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ — واعلم اني ابقا واكون
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲡⲣⲟⲕⲟⲡⲏ — لكلكم لنموكم وفرح
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ϩⲓⲛⲁ — الامانه لكي يكثر
ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ — فخركم بيسوع المسيح
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲉⲑⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲥ — بمجيي اليكم مره اخرى
ⲡⲉϫⲓⲛⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲛ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ· — والمقصود ان تسيروا انما
ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲡⲟⲗⲓⲧⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ — بحق لبشارت
ⲡⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ — المسيح لكي اذا جيت
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲓϣⲉⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ — اراكم واذا لم اكن عندكم
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲓⲧⲉ ⲛ̀ϯϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — اسمع عنكم انكم قيام
ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉ — بروح واحد
ⲧⲉⲛⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — ونفس واحده
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ — مشتركين في قبول البشارة
ⲟⲓ ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲁⲑⲗⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ — في امانة البشرى ولا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ — تتهددوا من احد من
ⲧⲉⲛⲛⲟϣⲧ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — معانديكم هولا الذين غيرانهم
ⲧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲟ ⲛ̀ⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧⲟ — لهم هلاك ولكم انتم
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ

ⲟⲩϫⲁⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲫⲁⲓ· — خلاصا وهذا هو من قبل
ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣϩⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅· — الله اعطى لكم هبة من جهة
ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲉⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲉⲡ — المسيح وليس ان تؤمنوا به
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲟⲛ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ· — فقط بل وان تنالوا الآلام لاجله ايضا
ⲉⲡⲁⲓⲁⲅⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫ — ولكم هذه الجهاد ايضا
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ — كما رايتموه مني والان
ⲛⲉⲙ ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧ· — ايضا تسمعوه عني
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲃⲣⲟⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲫⲏⲉⲧⲉ — فالذي هو قوة قلب المسيح
ⲟⲩⲃⲱϣ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ· ⲫⲏⲉⲧⲉ — الذي هو عزا المحبة الذي
ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲫⲏⲉⲧⲉ — هو شاركت الروح الذي هو
ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲁⲛϩⲑⲏϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ — حنة ورافة كملوا
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁϣⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — فرحي ان تكونوا بفكر
ⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ — ولكم هذه المحبة الواحدة
ⲣ ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉⲫⲛⲁⲓ — لكي تكونوا شركا في
ⲛ̀ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ· — النفس وانتم قلب واحد
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ϩⲗⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ — لا تعملوا شيا بحزن ولا
ⲟⲩⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ — بمجد باطل بل بالتواضع
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ — قلب تجعلوا بعضكم
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲛⲁⲛⲉⲛ ⲉⲛⲉⲧⲟⲩⲟ· — بعضا افضل منكم
ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — ولا يكون كل واحد منكم
ϯϩⲑⲏϥ ⲁⲛ ⲉⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ — يعتني بالذي له وحده بل
ⲃⲏⲛⲟⲩ·

ⲃⲏⲛⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲣⲏⲟⲩ· — هو بالذي لرفيقه
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲣⲉϥⲙⲉⲩⲓ — وليكن احد منكم فليهتم هذا
ⲉⲫⲁⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ — في نفسه الذي هو فكر
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲙⲟ — المسيح يسوع الكاين بصورة
ⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲗⲉⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ — الله لم يحسب اختطاف
ⲧⲁϥⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲟⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩ — ان يكون عديل الله
ⲓ̀ⲥⲟⲥ ⲙ̀ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲟⲩⲟ ⲉⲃⲟⲗ ⲁϥ — بل اتضع واخذ
ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ — شكل العبد وصار في
ⲟⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲭⲏ — شبه الانسان ووجد في
ⲙⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲙ̀ — الشكل كالانسان ووضع
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲁϥⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϣⲁ ⲉ̀ϧ — نفسه وحده واطاع حتى
ⲣⲏⲓ ⲉⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ — الموت وهو موت الصليب
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ ⲫϯ ⲉⲣ ϩⲟⲩⲟ ϭⲁⲥϥ ⲟⲩⲟϩ — من اجل هذا رفعه الله
ⲁϥⲉⲣϩⲙⲟⲧ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ — جدا ووهب له الاسم الذي
ⲉ̀ⲣⲁⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ — هو اعلى من كل اسم لكي باسم يسوع
ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲉⲗⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲱⲗϫ ⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ — تجثو كل ركبة ما في السما
ⲛⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲡⲁⲥⲏⲧ ⲙ̀ⲡ — وما في الارض وما تحت
ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ — الارض ويعترف كل لسان ان
ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ — الرب يسوع المسيح مجدا
ⲫⲓⲱⲧ· — لله الاب
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲁϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — ومن الان يا احبائي كما انكم صرتم

ⲫⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϭⲁⲡⲉⲭⲓⲥ مطيعين كل حين ليس
ⲓ̀ⲥⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟ في مجيي اليكم فقط بل
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀ϯ ϧⲁⲧⲉⲛⲁⲡⲟⲩⲥⲓⲁ وفي غيبتي الان افضل واكثر
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲉⲣⲓ ϩⲱⲃ بخوف ورعدة اعملوا
ⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ للخلاص لان الله هو
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲟⲩⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲣϩⲱⲃ ⲉϩⲣⲏⲓ الذي يعمل فيكم المشيه
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓϯⲙⲁϯ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ والعمل على الاتفاق المسره
ⲁⲧⲉⲛⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲩⲕⲙⲉⲕ ⲉⲛ اعملوا كل شيء بغير تنعم وفكره
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ لكي تكونوا بغير لوم
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲕⲉⲣⲉⲟⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ودعا بنين لله
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ... ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛⲟⲩ تكونوا بغير عيب في وسط
ⲅⲉⲛⲉⲁ ⲉⲥϭⲟⲗϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲫⲟⲛϩ جيل معوج منقلب الذين
ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ تظهروا فيهم مثل
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ منيرين في العالم
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ متمسكين بكلمة
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ⲉⲩϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉⲡⲉ الحياة فخر لي في يوم
ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲡⲓϭⲟϫⲓ ⲁⲛ المسيح انني لم اسعى
ⲉⲛⲟⲩϣⲟⲩⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϩⲓⲥⲓ باطلا ولا تعبت في
ⲉⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉ الفارغ بل ولو كنت
ⲛⲁⲉⲣ ⲡⲓⲟⲩⲉϩⲟ ⲛ̀ⲃⲉⲃⲉⲃⲟⲗ ⲉϩⲣⲏⲓ اقبل وانتقل بسبب
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ الذبيحة وخدمة
ⲁⲓⲛ

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϯⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯ امانتكم فاني افرح
ⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ واشاركم في الفرح كلكم
ⲉⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲓ وبهذا فافرحوا وشاركوني
ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ في الفرح
ϯⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ وانا ارجوا من الرب يسوع
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ان ارسل اليكم طيماوثاوس
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛ ϧⲏⲧ ⲧⲁⲓⲧⲟⲛⲃⲉⲛ سريعا لكي يستريح قلبي
ⲉⲁⲓⲉⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟϣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ انا ايضا عندما اعلم خبركم
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲏⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲯⲩⲭⲏ ⲛⲁⲩ لانه ليس لي احد عديل نفسي
ⲛⲁϥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲱⲟⲩϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲟⲃⲟ غيره كل هذا يعرفه لان
ⲁⲩⲕⲱϯ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲛⲟⲩⲟⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ كلهم يطلبوا ما يخصهم لا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲧⲉϥⲇⲟⲕⲓⲙⲏ ما يخص المسيح يسوع وانتم
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏ تعرفوا خبرته انه خدم معي
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲁϥⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙⲏⲓ في البشرى مثل ابن
ⲉⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ϯ مع ابيه وهذا انا ارجوا
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲟⲩⲱⲣⲡϥ ⲁⲓϣⲁⲛⲛⲁⲩ ان ارسله لوقتي عند
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉⲧϣⲟⲡ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩ ما اعلم ما يكون بين قلبي
ϯⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ متيقن بالرب اني انا ايضا
ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ اجي اليكم سريعا
ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟϥ وامر ضروري ظننته في
ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲉⲡⲁⲫⲣⲟⲇⲓⲧⲟⲥ ارسال ابفراديطوس

ⲡ̀ⲥⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ
ϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲉϥⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁ
ⲭⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟⲕϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁϥϣⲱⲛⲓ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁϥϣⲱⲛⲓ
ϣⲁⲧⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ︦ϯ︦.
ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁⲓ ϩⲱⲓ ⲛⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϣⲧⲉⲙϭⲓⲙ
ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲡⲟⲩⲇⲏ ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡ
ϥ ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲡⲁ
ⲗⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱⲡⲓ ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ϣⲟⲡϥ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅

اليكم الاخ الشريك في العمل
ومشاركي في الجنديه
وهو رسول لكم وخادم
في حوايجي لانه كان
يحب ان يراكم كلكم
وكان حزين لكونكم
سمعتم انه مريض
وقد كان مرض
حتي اقترب الي الموت
ولكن الله رحمه
وليس له وحده بل
ورحمني انا ايضا
لكيلا احزن حزن
علي حزن فباجتهاد
كثير وجهت به حتي
اذا رايتموه تفرحون ايضا
واكون انا ايضا بغير
حزن فاقبلوه في
الرب بكل فرح وهولا
هكذا فليكونوا عندكم
مكرمين انه من اجل عمل

ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ϣⲁⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ.
ⲉⲁϥⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲉⲩⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ
ⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϭ̀ⲣⲱϧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲃⲓⲉⲣⲟⲓ.
ⲡ̀ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲟⲛ ⲉⲥϧ ⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲙⲉⲛⲛⲏⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓⲟϩⲱⲣ ⲁⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓ
ⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϣⲱⲧ
ⲛ̀ⲥⲉⲃⲓⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲉⲧϩⲁ
ⲙ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲭ︦ⲥ︦ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ
ⲕⲉⲡⲉⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲟⲧ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲛ ⲉ̀ϫⲉ ⲁⲓⲇⲟⲕⲟⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϥⲭⲏ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲙⲁϩ ϣ̀ⲙⲏⲛ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲅⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ︦ⲗ︦
ⲡ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲃⲉⲛⲓⲁⲙⲏⲛ ⲟⲩϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲟⲩϫⲟⲥ

الرب اقترب الي الموت
اذا استهان بنفسه
لكي يكمل نقصكم في
الخدمه الواجبه لي
والان يا اخوتي افرحوا
بالرب وليس امل من
كتب هذه الاشيا لكم لانها
تقويه لكم احذروا الكلاب
احذروا فعلت الشر احذروا
المقطوعين بالختان لاننا نحن
هم الختان نحن الذين نخدم روح
الله ونفتخر بالمسيح يسوع
ولسنا نتكل على الجسد
مع ان لنا الي بالجسد
عزا وان كان احد
يتكل علي الجسد فانا
افضل انا مختون في اليوم
الثامن من جنس اسرايل
ونسبط بنيامين عبراني
من عبرانيين وفي
التوراه انا فريسي وبالغيره

ⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁ ϯ — طاردة الكنيسة وبين
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲓϣⲱⲡⲓ — الناموس كنت بغير لوم
ⲉⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲛⲁⲓϣⲟⲡ — بل ذلك الذي كان
ⲛⲏⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲁⲓⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲥ — لي منفعة هذا عددته
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ϯⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — خسران من اجل المسيح بل
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲟⲥⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲥⲟⲩⲛ — واعدّ جميعهم خسران فضلا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ — من اجل فضل معرفة يسوع المسيح ربي
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ — هذا الذي من اجله خسرت
ⲟⲩⲟϩ ϯⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛ — كل شي وانا اعدهم كلهم
ⲗⲉⲃϣ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯϩⲉⲙ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — حشيش لكي اربح المسيح
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϫⲉⲙⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲙⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ — واوجد فيه فليس معي الان
ⲡⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — بري الذي من
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — الناموس بل الذي من
ⲫⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧ — الامانة بالمسيح البر
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ — الذي من الله على الامانة
ⲉ̀ⲣⲓⲥⲟⲩⲱⲛϥ ⲛⲉⲙ ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ — ان اعرفه وقوة
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ — قيامته وشاركت
ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙ̀ⲕⲁⲩϩ ⲉⲓϣⲓⲃϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲟⲛⲓ — الامه اغير دائي
ⲉ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ — متشبه لموته لعلي
ⲙⲁϩ ⲉ̀ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ — افوز بقيامته من الاموات
ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲁⲓϭⲟⲥ ⲓⲇⲏ ϣⲁⲛⲧⲁⲉⲣ — ليس اني قد فرغت ادرك واني

ϫⲱⲕ

ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ — قد كملت بل اجري لعلي
ⲧⲁϩⲟ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁϩⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ — ادرك هذا الذي ادركني
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ — به يسوع المسيح
ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ — يا اخوتي انا لا اظن بنفسي
ⲁⲓϫⲉⲙⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲓⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ — اني قد فرغت اني ادرك
ⲛ̀ⲛⲏ ⲙⲉⲛ ⲉⲧⲫⲁϩⲟⲩ ⲉⲓⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — وشيء واحد اصنع اني انسى
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲏⲉⲧϧⲁϫⲱⲓ ⲉⲓⲥⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — ما ورا واستد الى ما قدام
ⲁⲓϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲃⲁⲓⲉ ⲉ̀ⲧⲡⲱϣⲓ — وبالاستطار اجري في
ⲡⲉⲛⲧⲁϩⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ — طلب جايزة الدعوة الفوقانية
ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧ ϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — التي لله بالمسيح يسوع وكل كامل
ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ — فليظن هذا وان تظنوا
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲕⲉϩⲱⲃ ⲛ̀ⲕⲉ — امرا اخر يسوع اخر وهذا
ⲣⲏϯ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲉⲣⲉ ⲫϯ ⲉ̀ϭⲱⲣⲡ ϥ — الاخر الله يكشفه
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁⲛ — لكم بل ما قد وصلنا اليه
ⲫⲟϩ ϣⲁⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲣⲉⲛⲧⲱⲙⲓ — هذا فلنثر به كونوا
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ — مشتركين في التشبه
ⲙ̀ⲙⲓⲙⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϫⲟⲩϣⲧ — بي يا اخوتي فانظروا
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲕⲁⲧⲁ — الي من يمشي هكذا كما انا
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — لكم مثالا لان كثيرين
ⲡⲟⲗⲗⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲡⲁⲣⲉⲩⲙⲟϣ — يمشون هولا الذين
ⲛⲏⲉⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ — قلت لكم عنهم دفوع

ⲣⲁ̅ⲥ̅

ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲙⲟⲩⲟ ⲉ̀ϯⲛⲟⲩ ⲟⲛ ⲁⲓⲣⲓⲙⲓ كثيره والان ايضا اقول انا
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ابكي اعدا صليب المسيح
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲧⲟⲩϩⲁⲉ ⲡⲉ ⲡⲧⲁⲕⲟ هولا الذين اخرتهم الهلاك
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲧⲟⲩⲛⲉϫⲓ ⲟⲩⲟϩ هولا الذين الههم بطونهم
ⲡⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩϣⲓⲡⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲑ ومجدهم هو فضيحتهم هولا
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲁ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲣⲉⲙ الذين بالارضيات يهتموا
ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲧⲁⲣ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲥ ⲛ من اهل مدينة السما نحن
ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲧⲉⲛ ومن هناك ننتظر
ϫⲟϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ مخلصنا ربنا يسوع
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁϣⲓⲃϯ المسيح هذا الذي يغير
ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲁϥ جسد اتضاعنا مشاركة
ⲫⲏⲣⲙⲟⲣⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲱⲙⲁ شبه جسد مجده
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲣϩⲱⲃ في الفعل لكي
ⲉⲑⲣⲉϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ يستطيع ان يخضع
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϭⲛⲉϫⲱⲟⲛⲁϥ. له كل شي من الان
ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲅⲁⲡⲏⲧⲟⲥ يا اخوتي الاحبا المحبوبين
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲧⲁⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙ فرحي واكليلي
ⲡⲁⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ هكذا اثبتوا في
ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲉⲩⲟⲇⲓⲁ الرب يا احبائي اوهاديا
ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲥⲩⲛⲧⲩⲭⲏ ⲉⲑⲣⲟ انا اسال لها وسنديكي ان
ⲩⲙⲉⲩⲓ ⲫⲁⲓ ⲣⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉ ϯϯϩⲟ يكون ضميرهم هذا ابنه في
ⲉ̀ⲣⲟⲕ الرب نعم انا اسالك

ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲡⲓⲥⲱⲛⲧ ⲡⲓⲥⲩⲍⲩⲅⲟⲥ ⲉⲣ انت ايضا ايها المطيع شريكا
ⲧⲟⲓϫ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲁⲑⲗⲓⲛ ⲛⲉⲙⲏⲓ ساعدهم هولا الذين تعبوا
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲗⲏⲙⲏ: معي في التبشير واكليمنطس
ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ ايضا وباقي شركاي
ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ في العمل هولا الذين اسماهم
ⲉⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ: مكتوب في سفر الحياه
ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲁⲗⲓⲛ افرحوا بالرب كل حين
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲧ وايضا اقول افرحوا وليظهر
ⲁⲡⲓⲕⲏⲥ ⲙⲁⲣⲉⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ حلمكم لكل الناس والرب
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ϩⲗⲓ ϩⲱⲃ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ قريب فلا تهتموا بشي
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ بل في كل شي الصلاه والطلبه
ⲧⲱⲃϩ ϧⲉⲛ ⲡϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲉ بشكر وطلباتكم فلتظهر
ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲧⲏⲙⲁ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ عند الله
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ وسلامة الله
ⲑⲏⲉⲧⲟⲓ ⲉⲥⲟⲧⲡ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲥⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ التي هي اعلا من كل عقل
ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ تحفظ قلوبكم وضمايركم
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅: ⲡⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ بالمسيح يسوع والان يا اخوتي
ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲧⲙⲏⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛ الاشيا التي هي بر والتي
ⲙⲉⲧⲥⲉⲙⲛⲟⲥ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲇⲓⲕⲉⲟⲥ هي هدو والتي هي عدل
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉ ϩⲱⲃ والتي هي طهر كل شي
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ نجيب والتي هي

٧٧

فيلبايس

ⲣⲗⲍ

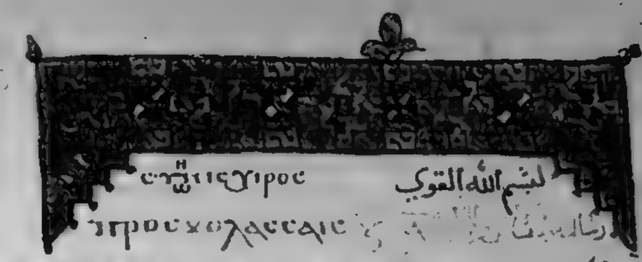
ⲛⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲁⲣⲉⲧⲏ ⲧⲉ· بشاره والتي هي حسنه
ⲟⲩⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲉⲩⲓ والتي هي كرامه هذه
ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲥⲁⲃⲉ الاشيا هو ايها واضمروها
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧⲟⲩ هي التي تعلمتموها وقبلتموها
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉ وسمعتموها ونظرتموها
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓ في هذا افعلوها
ⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉϥ والاه السلامه
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ· يكون معكم
ⲁⲓⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲉⲙⲁϣⲱ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ففرحت جدا بالرب
ⲏⲇⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲫⲓⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲙⲟ انكم كنتم قد عمرتم من
ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ· ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉ اجلي صبري في حين
ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲇⲉ ⲡⲉ ولم يكن الزمان يمكنكم
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲛⲧⲁⲓⲧⲉ ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁⲓ من الذي ضمرتموه وليس
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲣ اني اقول هذا من عدم
ϭⲣⲟϩ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏ او من عوز لاني انا قد
ⲉ̀ϯⲭⲏ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲣϣⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ علمت بالذي انا فيه انه
ⲛ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ يكفيني وانا اعرف
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ انضع واعرف ان افضل كل شي
ⲛⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲕⲟ انا بهم كلهم متعلم وان
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲣϩⲟⲩⲟ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲣϭⲁⲉ̀ ϯ اشبع وان اجوع وانا افضل وان
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ اعوز وانا في كل شي تقوي
ϧⲉⲛ

ϧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲏⲓ ⲡⲗⲏⲛ بالذي يقويني اجيد
ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲥ ⲉⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ فعلتم اذ شاركتم
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲁϩⲟϫϩⲉϫ· ضيقتي
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲇⲉ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲱ ⲛⲓ وانتم تعرفوا ايا اهل
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲏⲥⲓⲟⲥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲁⲣⲭⲏ فيلبايس انه في بدو
ⲙ̀ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ التبشير لما خرجت من
ϧⲉⲛ ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲕ مقدونيه لم يشركني
ⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϧⲉⲛ احد من الكنايس في امر
ⲟⲩⲗⲟⲅⲟⲥ ⲛ̀ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ϣⲉⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ العطا سواكم لانكم
ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲟⲛⲏⲛⲟⲩ· ارسلتم الي
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏ جا حتي من تسالونيقي
ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ دفعه واثنين وليس
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲣⲉⲓⲁ· ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲁⲓⲕⲱϯ اني طلبت الكرامه
ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ بل اني طلبت ثمرة
ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉⲧⲉⲛⲱⲛⲃ· اعمالكم الفاضله
ⲁⲓϭⲓ ~~ⲛ̀ϩⲱⲃ~~ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ واخذت كل شي
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁⲓⲙⲟϩ ⲉⲧⲁⲓϭⲓ وفضلت وامتليت
ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ⲉⲡⲁⲫⲣⲟⲇⲓⲧⲟⲥ ⲓ̀ⲛⲓ لما اخذته من ابفراديطوس
ⲛⲧⲉⲛ ⲛⲟⲥⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ الطيب الذي لكم
ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉϥϣⲏⲡ ⲉϥⲣⲁⲛⲁϥ ذبيحه مقبوله مرضيه
ⲙ̀ⲫⲛⲟⲩϯ· ⲫⲛⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉϥⲉ̀ⲙⲁϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲣⲓⲁ لله الاهي يكمل لكم كل

ⲣⲗⲉ	كغناه
ⲛϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲛⲉϧ ⲉⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥ	حاجتكم بمجد
ⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦	المسيح يسوع
Ⲫϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲫⲱϥ ⲡⲉ	والله ابونا
ⲡⲓⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲛⲉϩ	له المجد الى الابد
ⲁⲙⲏⲛ ϣⲓⲛⲓ ⲉⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲩ	امين اقراوا على
ϧⲉⲛ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦	جميع القديسين الذين بالمسيح يسوع
Ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ	يقراون عليكم جميع الاخوة
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲉⲙⲏⲓ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ	الذين معي يقراون عليكم
ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙⲁⲗⲓⲥ	جميع الاطهار ولاسيما
ⲧⲁ ⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙⲡⲟⲩⲣⲟ	الذين هم من اهل بيت الملك
ⲡϩⲙⲟⲧ ⲙⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲭ︦ⲥ︦	نعمة ربنا يسوع المسيح
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲁⲙⲏⲛ	مع روحكم يا اخوتي امين

ⲧⲡⲣⲟⲥ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲏⲥⲓⲟⲥ	كملت رسالة فيلبايس
ⲁⲩⲥϧⲁⲓⲥ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ ⲉⲩⲟⲣⲡ	كتبت من رومية
ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲡⲁⲫ	وارسلت مع طيماتاوس
ⲣⲟⲇⲓⲧⲟⲥ ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ	وابفرديطوس وعدة فصولها و

رسالة قولاصايص وهي السابعة



ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲱ ⲕⲩⲣⲓⲟⲥ	بسم الله القوي
ⲧⲡⲣⲟⲥ ⲕⲟⲗⲁⲥⲥⲁⲉⲓⲥ	رسالة ...

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲠⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤ	**بولس**
ⲛⲧⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ	الرسول للمسيح يسوع
ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲙⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ	بمشية الله وطيماوتاوس
ⲡⲥⲟⲛ ⲛⲓⲁⲅⲓⲟⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲕⲟⲗⲁ	الاخ الى الاطهار الذين
ⲥⲁⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ	بقولاصايص والاخوة المومنين
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ	الذين بالمسيح يسوع النعمة
ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ	لكم والسلام من الله ابينا
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲭ︦ⲥ︦	وربنا يسوع المسيح
ⲧⲉⲛϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ	نشكر الله ابا ربنا
ⲙⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ	يسوع المسيح كل حين
ⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ	عنكم ونصلي لما سمعنا
ⲉⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲓⲏ︦ⲥ︦	بامانتكم التي بالرب يسوع
ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲛⲓ	والمحبة التي لكم لجميع
ⲁⲅⲓⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲑϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲧ	الاطهار من اجل الرجا
ⲭⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ	الذي قد اعد لنا في السموات

ⲑⲏⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲥⲟⲑⲙⲉⲥ ⳥	الذي تقدمتم فسمعوا به
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ- ⲉ	بكلمة الحق التي للبشرى
ⲗⲓⲟⲛ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧϣⲟⲡ ⳥ ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ·	هذه الكاينه فيكم
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲧⲉϥϣⲱⲡ ⳥ ⲡⲓ-	كما هي كاينه في جميع
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥϯ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲟⲩⲟϩ	العالم تثمر وتنمو
ⲉϥⲁⲓⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⳥ ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ·	كما هي ايضا فيكم
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ	منذ اليوم الذي
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ	سمعتم وعرفتم نعمة
ⲫϯ ⳥ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ	الله بحق كما
ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲉⲡⲁⲫ-	علمتم من جهة ابفرا
ⲣⲁ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲱⲕ	الحبيب المشارك لنا في
ⲛ̀ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲇⲓⲁⲕⲱ- ⲋ	العبودية الذي هو امين
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·	خادم المسيح عنكم
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ ⲍ	هذا الذي عرفنا بحبكم
⳥ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲛ ⲏ	في الروح ومن اجل هذا
ϩⲱⲛ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ	نحن ايضا منذ يوم سمعنا
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲁⲛ ⲉⲛⲧⲱⲃϩ	لا نفتر من الصلاه
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲓⲛ ⳥ ϩⲓⲛⲁ	عنكم والطلبه لكي
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟϩ ⳥ ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉϩ- ⲑ	تمتلوا من معرفه ارادته
ⲛⲁϥ ⳥ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁⲛⲟⲏⲥⲓⲥ ⲓ	بكل حكمه وكل فهم
ⲕⲁϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ⲧⲓⲕⲟⲛ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉ-	روحاني تسيروا

ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	وانتم مستحقين الرب
⳥ ⲣⲁⲛⲁϥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳥ ϩⲱⲃ	بكل مرضاته في كل عمل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲟⲩⲟ ⲟⲩ-	صالح تثمرون ثمره
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓⲁⲓ·	وتنمون في معرفة
⳥ ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲉⲙ-	الله وتتقووا
ϫⲟⲙ ⳥ ϫⲟⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲧⲁ-	بكل قوه مثل
ⲙⲁⲧⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⳥ ⲩ̅ⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲓⲁ	عزة مجده بكل صبر
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ̀ϩⲏⲧ	وطول روح بفرح
⳥ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ·	
ⲓⲃ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ	وتشكرون الاب هذا
ⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲣⲓⲥ	الذي جعلنا مستحقين
ⲉⲧϯⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟ- ⲓⲅ	الدخول الى نصيب ميراث
⳥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲉⲛ	الاطهار في النور هذا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲟ	الذي خلصنا من سلطان
ⲁϥⲟⲗⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳥ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩ-	الظلمه وانقلنا الى
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲁⲅⲁⲡⲏ·	ملكوت ابنه الحبيب
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲛϭⲓ ⲛ̀ⲥⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳥	هذا الذي نلنا به الخلاص
ⲧⲟⲧϥ ⲡⲓⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ	وغفران خطايانا
ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲓⲁⲧⲛⲁⲩ	الذي هو صورة الله
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲥⲱⲛⲧ ⲓⲉ	غير المنظور بكر كل الخليقه
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϫⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲩⲥⲱⲛⲧ	لانه به خلق

ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀	كل شي باي السموات
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩ	وما على الارض ما يري
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀	وما لا يري من
ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲓⲧⲉ ⲛⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲓⲧⲉ ⲛⲓ	الكراسي والارباب
ⲙⲉⲧϭⲟⲓⲥ ⲓⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲓⲧⲉ ⲛⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ	والروسا والسلاطين
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ	وكل الاشيا كانت من
ⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲛⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ	جهته وبه خلقت
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲃ	وهو كاين قبل كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ	الاشيا وكل الاشيا
ⲁϩⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ	قايمه به وهو راس جسد
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲧⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ	جسد الكنيسه
ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ϯ	الذي هو الابتدا
ⲁⲣⲭⲏ ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	البكر من الاموات
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ	لكي يكون اولا
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ	في كل شي لانه
ϫⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁϥϯⲙⲁϯ	به سر جميع
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟϩ ⲧⲏⲣϥ ⲉϣⲱⲡⲓ	الكمال ان يحل
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ	فيه وان يقرب
ⲉ̀ϩⲱⲧⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲱⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲟϥ	اليه كل من جهته اذ
ⲉⲁϥⲉⲣϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉ	قد جعلهم مصطلحين
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥ︦ⲧ︦ⲟ︦ⲥ ⲉⲃⲟⲗ	بدم صليبه الذي على

ϩⲓ

ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲓⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ	الارض والذين في
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲓⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ	السموات
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ	وانتم ايضا قد
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙ	كنتم زمانا غربا
ⲙⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϫⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ	واعدا بضمايركم
ⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ	بالاعمال الرديه
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥϩⲱⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ	والان الفكم
ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉ	بلجام جسد من جهه
ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ	موته لكي يقيمكم
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲏⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ	الجهلا بلا عيب
ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁϭⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ	وبغير لوم امامه
ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲕ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲧ	انكم مقيمين في
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ	الامانه وتتبتين
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲛϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉ	الاساس اقويا
ⲛ̀ⲭⲟⲣⲟⲩⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯ	غير متزعزعين
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲧⲁ	من رجا البشري هذا
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩ	الذي سمعتموه هذا
ϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲱⲛⲧ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧ	الذي نودي به في
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ	جميع الخلايق الذي تحت
ⲛⲁϥ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ	السما هذا الذي صرت انا
	بولس له خادما وانا
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲕⲁⲩϩ ⲫⲏⲓ	الان افرح بالاوجاع عنكم

ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱⲕ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲟ — واكمل ما نقص من
ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϫϩⲉϫ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ — شدايد المسيح
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ — في جسدي عن جسده
ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ — التي هي الكنيسه
ⲧⲉ: ⲑⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ — هذه الذي صرت انا لها
ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ — خادما كتدبير الله
ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲱⲕ — المسلم لي فيكم لكي
ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏ — اكمل كلمة الله السر
ⲣⲓⲟⲛ ⲉⲧϩⲏⲡ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ — المخفي من الدهور والاجيال
ⲛⲓⲅⲉⲛⲉⲁ: ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ — والان قد ظهر
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ: ⲛⲏⲉⲧ — لقديسيه الذي اراد
ⲁ Ⲫϯ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁϣ — الله ان يعلمهم ما
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ — هو غنا مجد هذا السر
ⲫⲁⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉ̀ — في الامم الذي هو
ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ — المسيح فيكم رجا المجد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ: ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲧⲉⲛϩⲓ — هذا الذي به نحن
ⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲛϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ — ننادي ونعلم كل انسان
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ — بكل حكمه لكي نقيم كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ — الناس كاملين بالمسيح
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲁϩⲟ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ — هذا الذي
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — انا به
ⲫⲁⲓ

ⲫⲁⲓ ⲉϯϩⲓⲥⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲓⲉⲣⲁⲅⲱ — اقبل التعب
ⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲉⲛⲉⲣⲅⲓⲁ ⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ϩ̀ — واجاهد مثل فعله هذا
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ. — الذي يعمل في بقوه
ϯⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲱ — واني اريد ان تعلموا
ⲛ̀ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲏ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ — اي جهاد لي عظيم
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓ — عنكم وعن الذين باللاذقيه
ⲕⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ — وعن كل من لم يعاينوا
ⲉ̀ⲡⲁϩⲟ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ — وجهي بالجسد لكي
ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϩⲏⲧ ⲉⲩⲧⲥⲁⲃⲏⲟⲩⲧ — تتعزى قلوبهم متلاحمين
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ — متجهين بالمحبه
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ — وكل غنا كمال الفهم
ⲙⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲙⲩⲥ — لمعرفه سر الله
ⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ — ابو المسيح هذا
ⲉⲧⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ — الذي جميع كنوز
ⲡⲉⲙⲉⲓ ϩⲏⲡ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ. — الحكمه والفهم مخفيه فيه
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ — وهذا الذي انا اقوله
ⲧⲉⲙ ⲗⲁⲁⲩ ⲉⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ — ليلا يطغيكم احد
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲅⲁⲣ ϯⲁⲡⲟⲩϣⲓ — بكلام مخشن لاني
ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ — وان كنت معكم بالجسد
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲓⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲛⲁⲩ — انا معكم بالروح افرح وانظر
ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ — نظامكم ورتبتكم وقوة

ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ϭⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲉⲛⲟⲩⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲁϫ
ⲣⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁⲩⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ·
ⲙⲁⲣⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣⲕⲱⲗⲡ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲫⲓ
ⲗⲟⲥⲟⲫⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲡⲁⲧⲏ ⲉⲥ
ϣⲟⲩⲓⲧ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ
ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲟϩ ⲧⲏⲣϥ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ ⲥⲱⲙⲁⲧⲓⲕⲱⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲁⲣ
ⲭⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲫⲁⲓ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲃⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲁⲛ
ϧⲉⲛ

اما نسكم بالمسيح
وكما قبلتم المسيح
يسوع فتسيروا فيه
واصولكم وثيقة وانتم
تبنون فيه ثابتين
على الامانة كما قد
علمتم وتزدادون فيه
بالشكر
فاحذروا ان يسرقكم
احد بفلسفة
وغواية باطلة
مثل وصايا
الناس وكعناصر
هذا العالم وليس
كالمسيح لان فيه
جميع كمال اللاهوتية
حالا جسدانيا
وتملوا منه
الذي هو راس كل
الرووسا وكل السلاطين
هذا الذي به ختنتم وليس
بختان نصنعه اليد

ϧⲉⲛ ⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲉⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲉⲁⲩⲕⲉⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲣⲅⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉ
ⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲥⲁⲣⲝ ⲁϥⲧⲉⲛϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲁϥⲭⲁⲩ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ⲡⲁⲣⲁⲡⲧⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲁϥⲥⲱⲗϫ
ⲙ̀ⲡⲓⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲭⲓϫ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲁϥⲧⲟ
ⲧⲁⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲇⲟⲅⲙⲁ ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥ
ϯ ⲟⲩⲃⲏⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲗϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲉⲁϥⲧⲟⲩϥ ϩⲓ ⲡⲓⲥⲧⲁⲩ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅· ⲉⲁϥⲫⲱϣ
ⲛ̀ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲁϥⲁⲓⲧ
ⲛ̀ⲡⲟⲩⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ
ⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲁⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ

بخلع جسد اللحم بل
بختانة المسيح
ودفنتم معه بالمعمودية
هذه التي بها قمتم
ايضا معه بالامانة
بفعل الله الذي
اقامه من بين
الاموات وانتم ايضا
اموات بذنوبكم وغرلة
جسدكم احياكم معه
اذ قد
غفر لنا جميع
ذنوبنا ومحا
الصك الذي
كانت علينا الاوامر
التي كانت تضادنا
ورفعه من الوسط
وقد سمره في الصليب
وقد خلع الرووسا
والسلاطين وقد
هتك ستره باعلان
وقد جعلهم به مشهورين

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲣϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — وايلكم احد يدينكم في
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲱ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲛ — ماكول ومشروب او
ⲧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ — نصيب عيد او رؤس الاهلة
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲧϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ — او السبوت الذين هم ظل
ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ — المزمعات واما جسد المسيح
ⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϭⲣⲟ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉϥⲟⲩⲱϣ — فلا يغلبكم احد فيه
ϣϣ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲙ — يريد باتضاع قلب
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲏ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ — وخدمة الملائكة الذي
ⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲉⲙⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲉϥϭⲟⲥⲓ — ينظرهم ويتولدهم ويتكبر
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲭⲓⲙⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ — قلبه باطلا من جهة
ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϯ — قلب جسده ولا يتمسك
ⲁⲫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟ — بالراس الذي كل الجسد منه
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟⲩϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲱⲛϩ — والعروق والاوصال
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲥⲛⲁⲩ — تابعه له وبه يتركب
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϥⲛⲁⲁⲓⲁⲓ — فينموا بتربيب
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ — الله
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ ⲉⲃⲟⲗ — ان كنتم قد متم مع المسيح
ϩⲁ ⲛⲓⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ — عن عناصر العالم
ⲁϧⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — فما بالكم تعدوا السنن
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ ϧⲉⲛ — مثل من هم احيا في
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲇⲉ — العالم فلا تذق ولا

قوبل ⲙ̀ⲡⲉⲣ

ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ϯⲙⲁ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲱⲛⲧ — تدنوا ولا تقربوا
ⲉϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲕⲟ — من كل شي فاسد
ⲉϥϯ ⲧⲉⲙ ⲉⲣⲭⲣⲏⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ — ونتحولن استعماله مثل
ⲛ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲧⲁⲗⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϯⲥⲃⲱ — اوامر البشر وتعليم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ — الناس التي فيها كلام
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϯⲥⲃⲱ — تعليم وارادة
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ — خدمة واتضاع
ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲥⲑⲟ — قلب وقلة شفقة
ⲉⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟ — على الجسد ليس بكرامة
ⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ — بل بشبع الجسد
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲛⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ — فان كنتم قد قمتم مع
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁ ⲡϣⲱⲓ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁ — المسيح فاطلبوا ما فوق
ⲡⲭⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓⲥⲁ ⲛⲁⲙ — حيث المسيح جالس عن
ⲫϯ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲛⲁ ⲡϣⲱⲓ ⲙⲏ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ — يمين الله افكروا
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟϩ — فيما فوق لا ما على
ⲡⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ϩⲏⲡ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ ϧⲉⲛ — الارض لانكم قد متم وحياتكم
ⲫϯ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ — مخفية مع المسيح في الله
(interlinear) ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲭⲥ ⲡⲉⲛⲱⲛϧ [illegible]
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ — فاذا اظهر المسيح حياتكم حينئذ تظهروا انتم ايضا معه بمجد
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲗⲟⲥ ⲉⲧϩⲓϫⲉⲛ — اقتلوا اعضاكم التي على الارض
ⲡⲕⲁϩⲓ ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲡⲓⲥⲱⲗⲉⲙ ⲡⲓ — الزنا النجس الالم
ⲡⲁⲑⲟⲥ ϯⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ — الشهوة الرديه

قوبل

ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉⲧⲉ ϯⲙⲉⲧϣⲉⲙ
ϣⲉⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉ̀
ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧ
ⲑⲱⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ
ⲟ̄ⲥⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲓ
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲡⲓⲙ̀ⲃⲟⲛ ϯ
ⲕⲁⲕⲓⲁ ϯⲙⲉⲧϫⲉⲟⲩⲁ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧϣⲟϥ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲡⲉⲣϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
Ⲉ̀ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲁϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲁⲡⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲁⲝⲓⲥ ⲱⲟⲉ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϯ ϩⲓⲱⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
Ⲃⲉⲣⲓ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲃⲉⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲕⲁⲧⲁ ⲧϩⲓⲕⲱⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲟⲛⲧϥ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲥⲉⲃⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲉⲃⲓ
Ⲃⲁⲣⲃⲁⲣⲟⲥ ⲥⲕⲩⲑⲏⲥ ⲃⲱⲕ ϧⲟⲩⲟⲟ
ⲣⲉⲙϩⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ

الظلم الذي هو عبادة اصنام
الذي من اجلهم ياتي
غضب الله على
بني المعصيان هولا
الذين قد كنتم ايضا
تسيروا فيهم زمانا
ولكنتم تعيشوا في هولا
الان فاطرحوا عنكم كل
شي الغضب الحنق
الشر التجديف الكلام البطال
لا يخرج من افواهكم لا
تكذبوا على بعضكم بعضا
اذ قد نزعتم الانسان
العتيق وتعلمانه ولبستم
الانسان الجديد
الذي تجدد بمعرفه
مثل صوره خالقه
حيث لا يوناني ولا
ويهودي يختون ولا
مختون عجمي اسقوتي عبد
او حر بل الكل وفي الكل

ⲙ̀Ⲃⲉⲛ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ ϩⲟⲓⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲛ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉⲑⲩ
ⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧ
ϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲛ
ϩⲏⲧ ⲟⲩⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϩⲉⲗϫ ⲛ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟ
ⲛ̀ϩⲏⲧ· Ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲣⲓⲕⲓ
ⲟⲩⲃⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲙⲟⲣ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯϩⲓⲣⲏ
ⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲉⲥⲧⲁϫⲣⲟ ϧⲉⲛ
ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲑⲁ
ϩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
Ⲟⲩⲟϩ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
Ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ
ϧⲉⲛ ⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ

المسيح فالبسوا مثل
اصفيا الله الاطهار
الاحبا احشا ورافه
وحلاوه واتضاع قلب
ودعه
طول روح
وتكونوا محتملين بعضكم
غافرين بعضكم لبعض
بعض واذا كان من
واحد وصاحبه وجد
فكما غفر لكم
المسيح كذلك
انتم ايضا وعلى هذه
الاشيا المحبه التي هي
رباط الكمال وسلامت
المسيح لتثبت في
قلوبكم هذه التي دعيتم
لها بجسد واحد وكونوا
شاكرين
وكلمة الرب لتثبت
فيكم بغنا بكل
حكمة تعلموا وتودبوا

حولامابي

ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲩⲙⲛⲟⲥ·
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲱⲇⲏ ⲙ̀ⲡⲛⲉⲩⲙⲁⲧⲓⲕⲟⲛ ⲉ̀
ⲣⲉⲧⲉⲛϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϩⲱⲃ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡϩ̀
ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ·
ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩϩⲉⲙ ϧⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϩⲁⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉϣⲉ ϧⲉⲛ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲁⲣⲓⲁⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲓⲟⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄·
ⲛⲓⲓⲟϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲛⲓⲃⲱⲕ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲕⲁⲧⲁ
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲃⲱⲕ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲣⲉϥⲣⲁⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ϩⲁⲡ

وتودبوا نفوسكم
بالمزامير والتراتيل
والتسابيح الروحانية
تسبحوا الله في قلوبكم
بشكر وكل ما تعملون
بالقول او بالفعل كل
شي باسم ربنا
يسوع المسيح شاكرين
لله الاب به
ايها النسوة اخضعن
لازواجكن كما يحق للرب
ايها الرجال احبوا نساكم
ولا تغضبوا عليهن ايها
البنين اطيعوا اباكم في كل شي
هذا هو الذي يرضي الرب
ايها الابا لا تغضبوا ابناكم
لكيلا يحزنوا ايها العبيد
اطيعوا مواليكم الجسدانيين
في كل شي وليس بعبودية
مثل من
يرضي البشر بل ببساطة

ϩⲁⲡⲗⲟⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄· ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲁⲣⲓϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲟⲩⲟϩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ· ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲁⲣⲓⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲓ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉϥⲉϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲓⲙ̀ⲡϣⲓ ⲛ̀ϩⲟ ϧⲁⲣⲁϥ·
ⲛⲓϭⲟⲓⲥ ⲁⲣⲓⲡⲓⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁⲫⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲏⲛϣⲏⲛⲉⲙ·
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲛϣⲱⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲉϣⲱⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲏⲛ ϯⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲉⲩⲥⲟⲡ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ϩⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲥⲁϫⲓ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲟⲛϩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·

قلوبكم تخافوا من
الرب والذي تعملون
من انفسكم اعملوا
كل شي كانكم للرب
تعملوا وليس للبشر عالمين
انكم تاخذوا عوض الميراث
من الرب تعبدوا للسيد
يسوع ربنا والذي يظلم
ينال ظلمه الذي فعله
لان ليس عنده محاباه
ايها الموالي اصنعوا حكما
عدلا وتساووا
عبيدكم عالمين ان
مولاكم انتم ايضا هو ربكم
في السموات
كونوا مداومين للصلاة
وانتم فيها ساهرين
شاكرين داعين ولا
سيما عنا ايضا لكي
يفتح لنا الله باب الكلام
لنتكلم بسر المسيح هذا
الذي انا مربوط من اجله

ⲓ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲥⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁϫⲓ·
ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲉϥⲥⲉⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲙⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧ
ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲟⲩⲁⲓ· ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥⲉⲧⲁ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥ ⲡⲓⲥⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲇⲓⲁ
ⲕⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϣⲫⲏⲣ ⲃⲱⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓϩⲱⲃ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲛⲏ
ⲥⲓⲙⲟⲥ ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲛ̀ⲥⲟⲛ· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ·
ⲉⲩⲉⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϧⲉⲛ
ⲫⲁⲓⲙⲁ· ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲁⲣⲓⲥⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲭⲙⲁ
ⲗⲱⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲡ̀ϣⲟⲥ ⲛⲁⲩ
ⲙ̀ⲃⲁⲣⲛⲁⲃⲁⲥ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ·

انا مربوط من اجله لكي
اظهره كما يجب لي ان اتكلم
سيروا بادب عند البرانيين
واشتروا الزمان وليكن
كلامكم كل حين بالنعمه متبلي
بالملح لكي تعلموا ما يجب
كل واحد واحد
فاما جميع ما لنا فيه
فيخبركم به طيخيقوس
الاخ الحبيب الخادم
الامين والشريك في العبد
للرب هذا الذي ارسلته
اليكم لهذا الامر ليعلم خبركم
ويعزي قلوبكم وانسيموس
الاخ الحبيب الامين
هذا الذي هو منكم
وهم يعلموكم جميع ما
هاهنا يسلم عليكم ارسترخس
شريكي في السبي
ومرقص ابن عم
برنابا هذا الذي اخذتم

ⲧⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁ
ⲣⲱⲧⲉⲛ ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲓⲏⲥⲟⲥ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲥⲧⲟⲥ·
ⲛⲁⲓ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲛⲁⲓ ⲙⲁⲩⲁ
ⲧⲟⲩ ⲉⲧⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀
ⲛⲟⲙϯ· ϥϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲡⲁⲫ
ⲣⲁⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲣⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲏⲛⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲕⲁϩ ϩⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲁⲡⲟⲗⲓⲥ· ϥϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲡⲓⲥⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ
ⲛⲉⲙ ⲇⲏⲙⲁⲥ· ϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲩⲙⲫⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲏⲓ·

الوصيه من اجله واذا
جا اليكم اقبلوه ويوشع
الذي يدعى يسطوس
وهولاء من اهل الختان
وهولاء وحدهم اشتركوا
في العمل لاجل ملكوت الله هولاء
الذين صاروا لي عزا يسلم عليكم
ابفراس الذي هو منكم عبد
يسوع المسيح هذا الذي يجاهد
عنكم كل حين في صلواته
لكي تقفوا كاملين
ممتلين من مسرة الله
لاني اشهد عليه انه
له حزن عظيم عليكم
وعلى اهل اللاذقيه واهل
يارابوليس يسلم عليكم
لوقا الطبيب الحبيب
وديماس سلموا على الاخوه
الذين باللاذقيه ونيمفان
وجماعة بيتهم

قولاسايس

ⲞⲨⲞϨ ⲈϢⲰⲠ ⲀⲨϢⲀⲚⲰϢ ⲚⲦⲀⲒ | واذا قريت هذه الرساله
ⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟ | عندكم فلتقرا في
ⲟⲩⲱϣ ϧⲉⲛ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲁⲟ | كنيسة اللاذقيه
ⲇⲓⲕⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓ | ومن اللاذقيه
ⲕⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲱϣ | تقروها انتم
ⲙ̀ⲙⲟⲥ

ⲞⲨⲞϨ ⲀϪⲞⲤ ⲚⲀⲢⲬⲒⲠⲠⲞⲤ ϪⲈ | وقولوا لارخبس
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲁ ⲉⲧⲁⲕ | انظر الخدمه التي
ϭⲓⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲡϭⲟⲓⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϫⲟⲕⲥ | قبلتها من الرب لكي
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ | تكملها. السلام بيدي
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ | انا بولس اذكروا
ⲛⲁⲙⲏⲣ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ | اسري والنعمه لكم
ⲁ̀ⲙⲏⲛ | امين

Ⲡⲣⲟⲥ ⲕⲟⲗⲁⲥⲥⲁⲉⲓⲥ ⲁⲩⲥϩⲁⲓⲥ | كملت رسالة قولاسايس كتبت
ϧⲉⲛ ⲁⲑⲏⲛⲏⲛ ⲁⲥ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ | في اثيناس وارسلت
ⲛⲉⲙ ⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲛⲏⲥⲓⲙⲟⲥ | مع طيخيقوس وانسيموس
ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ... | ومرقس ...

رسالة تسالونيقي الاوله وهي الثامنه

ⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲕⲩⲣⲓⲟⲥ | لبسم الله القوي
ⲡⲣⲟⲥ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏⲥ ⲁ̅ | رسالة تسالونيقي الاوله

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲚⲈⲘ | بولس
ⲥⲓⲗⲟⲩⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ | وسلوانس وطيماوس
ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲉⲥⲥⲁ | الى كنيسة تسالونيقي
ⲗⲟⲛⲓⲕⲏ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ | في الله الاب وربنا
ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯ | يسوع المسيح النعمه لكم
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ | والسلامه من الله ابينا
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲧⲉⲛϣⲉⲡ | وربنا يسوع المسيح نشكر
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ | الله كل حين من اجلكم
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲛⲓⲣⲓ | كلكم نصنع
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲡ̀ⲣⲟⲥ | ذكركم في صلواتنا
ⲉⲩⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉⲛ | بغير فتور
ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉ | ونذكر عمل ايمانكم
ⲛⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϧⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ | وتعب المحبه
ⲛⲉⲙ ϯϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑ̀ϩⲉⲗⲡⲓⲥ | وصبر رجاء ربنا
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ | يسوع المسيح قدام الله
ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ

ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲧⲙⲉⲛⲣⲓⲧ اننا نحن عالمون يا اخوتنا
ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧ الذين احبهم الله
ⲥⲱⲧⲡ· ϫⲉ ⲡⲉⲛⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ بصفوتكم ان بشرانا
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ لم يكن اليكم بالكلام
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ فقط بل بالقوة
ⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ وروح القدس
ⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲁϣⲱϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ويقين كثير كما
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲛ تعرفون كيف كنا
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ بينكم من اجلكم
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ وانتم ايضا صرتم
ϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ تشبهونا بالرب
ⲉⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉⲡ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ اذ قبلتم الكلمة
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲉⲙ بضيق عظيم وفرح
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϩⲱⲥ بروح القدس حتى
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ انكم صرتم مثالا
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲑ لكل من يؤمن بمقدونيه
ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲭⲁⲓⲁ· واخائيه لان من
ⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲱⲣ جهتكم شاع كلمة الرب
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ وتفرقت وليس في
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲭⲁⲓⲁ مقدونيه واخائيه
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ فقط بل وفي كل موضع شرف
ⲉⲧϩⲁ ⲫϯ امانتكم

ⲉⲧϩⲁ ⲫϯ ⲁϥⲥⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱⲥ التي بالله حتى انا نحن
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ لا نحتاج ان نتكلم
ⲉⲑⲃⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ من اجل شي لانهم الذين
ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲛⲙⲱⲓⲧ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ يتكلمون لنا من اجل
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫ̀ نوع الدخول الذي كان
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲉⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲁ ⲫϯ منا اليكم وما رجوع
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲓⲇⲱⲗⲟⲛ ⲉⲣⲃⲱⲕ رجوعكم الى الله من الاصنام
ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧⲱⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ لتعبدوا الله الحي العادل
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ وتنظروا ابنه من
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲧⲟⲩ السموات هذا الذي
ⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ اقامه من الاموات
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ يسوع الذي خلصنا
ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· من الرجز الاتي

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲛⲉⲛⲥ̅ⲛ̅ⲏ̅ لانكم تعلموا يا اخوتي
ⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉⲛⲙⲱⲓⲧ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ بدخولنا الذي كان
ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ اليكم وانه لم يكن باطلا
ⲁϥϣⲟⲩⲓⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϣⲉⲡ بل سبقنا وقبلنا
ϧⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲟϣⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ التعب واهانونا كما
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ تعلموا انتم ان في فيلبس
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲓ ⲁⲛⲟⲛ ⲁⲛϭⲓⲡⲁⲣⲣⲏ اجترينا بالاهنا

ⲣⲡⲁⲣ

ⲁⲛⲑⲟⲛϩⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲉⲥⲁϫⲓ	اعترفنا بالاهنا لنكلمكم
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲫϯ	ببشارة الله بجهد
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲁⲅⲱⲛ ⲡⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲅⲁⲣ	عظيم لان عزانا
ⲛϩⲏⲧⲥ ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲗⲁⲛⲏ ⲁⲛ ⲡⲉ	ليس من ضلاله
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲓⲛ ⲡⲉ ⲟ	ولا نجس ولا
ⲩⲇⲉ ⲛⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ	من دغل بل كما
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ	جربنا من قبل
ⲙⲙⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲑⲣⲉⲛϭⲓ	الله لنوتمن علي
ⲧⲉⲛϩⲉⲙⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲁⲓⲣⲏϯ	البشاره كذالك
ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ : ϩⲱⲥ ⲫⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲛϩⲁⲛ	نتكلم ليس مثل قوم
ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩⲣⲁⲛⲁϥ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ	يرضوا الناس بل الله
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲛⲛⲉⲛϩⲏⲧ	الذي يجرب قلوبنا
ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲙⲡⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲛ ϧⲉⲛ	لانا لم نكن قط في
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲕⲟⲗⲁⲕⲉⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ	كلام خديعه كما
ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲓⲛϫⲓⲛ	تعرفون ولا في جهه
ⲙⲉⲑⲙⲉⲛⲭⲟⲛⲥ ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ	ظلم الله يشهد
ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲛⲕⲱϯ ⲛⲥⲁⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	ولا كنا نطلب مجد
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ. ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲉ	من الناس ولا منكم
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲟⲛ ⲛϣϫⲟⲙ	ولا من قوم اخرين وقد
ⲙⲙⲟⲛ ⲉϣⲱⲡⲓ ϧⲁⲟⲩⲃⲁⲣⲟⲥ ⲙⲫ	كنا نقدر ان نكون ذو ثقله
ⲣⲏϯ ⲛϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲡⲭⲥ	مثل رسل المسيح

ⲁⲗⲗⲁ بل

ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲉⲣⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ	بل انا صرنا اطفالا في
ⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲙⲟⲛⲓ	وسطكم مثل مربيه
ⲉⲥⲉⲣⲑⲁⲗⲡⲓⲛ ⲉⲛⲉⲥϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲓ	تربي اولادها كذالك
ⲣⲏϯ ⲛⲧⲉⲛϣⲉⲛⲉⲛⲙⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛϯ	كثر حبنا لكم وليس
ⲙⲁⲧⲉⲛϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲙⲡⲉⲩ	نقتصر ان نعطيكم
ⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲛⲕⲉ	بشري الله بل وانفسنا
ⲯⲩⲭⲏ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ	من اجل انكم صرتم لنا
ⲛⲁⲛ ⲛϩⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲁϯ	احبا
ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉⲛ	فاذكروا الان يا اخوتنا
ϩⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲙⲟⲕϩ ⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ	تعبنا والمنا ونحن نعمل
ⲛϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲣⲓ ϫⲉ ⲛⲛⲉⲛⲉⲣϣⲉⲙ	ليلا ونهارا حتي
ⲟⲩⲁⲓ ⲃⲁⲣⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ	لا نثقل علي احد منكم
ⲁⲛϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲡⲉⲩⲁⲅⲅⲉ	نادينا فيكم ببشري
ⲗⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ	الله وانتم تشهدوا
ⲛⲉⲙ ⲫϯ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ	مع الله انا بطهاره
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ⲁⲛ	وحق وبغير لوم كنا
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ	لكم ايها المومنون
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲫ	كما تعلموا انا مثل
ⲣⲏϯ ⲛⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉϥϯ ϩⲟ ⲉⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ	اب يسال اولاده
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲛϯ ϩⲟ ⲉⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ	كذالك نسال كل واحد
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲛⲟⲙϯ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛ	منكم ونعزي قلوبكم

ⲉⲣⲉⲑⲣⲉ·ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ وتشهدان تسيروا
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀Ⲫϯ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ تستحقين الله هذا الذي
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙ دعاكم الى ملكوته
ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ومجده
ⲓ̅ⲅ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛ ومن اجل هذا نحن ايضا
ϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛϥϣⲱⲛⲧⲟ نشكر الله بغير فتور
ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ انكم قبلتم كلمة طاعة
ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ الله منا ليت
ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ككلمت
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ بشر بل كذلك هي
ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉ بالحقيقة كلمة الله
ⲫⲏⲉⲧⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲁ التي تعمل فيكم
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ معشر المومنين
ⲓ̅ⲇ̅ Ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ لانكم انتم يا اخوتنا
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ صرتم متشبهين
ⲛⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲛⲏⲉⲧ بكنايس الله التي
ϧⲉⲛ ϯⲒⲟⲩⲇⲉⲁ ϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ اليهودية بالمسيح يسوع
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙ̀ⲕⲁϩ لانكم انتم ايضا قبلتم
ⲛ̀ϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϣ هذه الاوجاع من ابناء جنسكم
ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ رفقتكم ونحن كما قد قبلنا
ϩⲱⲛ ⲉⲧⲁⲛϭⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲒⲟⲩⲇⲁⲓ نحن من جهة اليهود

ⲛⲏ

ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ الذين قتلوا الرب يسوع
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ والانبياء ونحن ايضا
ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲁⲛⲁϥ طردونا الذين يرضوا
ⲛ̀Ⲫϯ ⲁⲛ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ الله وهم لجميع الناس
ⲉ̀ϧⲣⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲕⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ مضادين يمنعونا
ⲉ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ϩⲓ ان نتكلم مع الامم
ⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲕ ليخلصوا لكي يكملوا
ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ خطاياهم كل حين
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ قد حل الغضب
ϫⲱⲛⲧ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ عليهم الى الانتها
Ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲁⲛϣⲟⲛⲉ ونحن يا اخوتنا احزونا
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ايام ساعة بالوجه
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲏⲧ ⲁⲛ وليس بالقلب وبالزيادة
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϩⲟⲩⲟ ⲁⲛⲉⲣⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲁⲍⲓⲛ اسرعنا ان ننظر
ⲧⲉⲛϩⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ وجوهكم بشهوة
ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲟⲕ عظيمه لاني اردت
ⲙⲉⲛ Ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ انا بولس انا اليكم دفعة
ⲁϥⲧⲁϩⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ واثنين فعاقنا الشيطان
Ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲧⲉⲛϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲓⲉ ⲡⲉⲛ لان من هو رجانا او
ⲣⲁϣⲓ ⲓⲉ ⲡ̀ⲭ̀ⲗⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ فرحنا او اكليل فخرنا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛ اليس انتم قدام

ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲁⲛⲟⲛ

ⲟ̄ⲥ̄ ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ — ربنا يسوع في ظهوره لانكم
ⲡⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ — انتم مجدنا وفرحنا ومن اجل ذلك
ⲁⲛϯⲙⲁϯ ⲉⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ — انا لم نقدر ان نصبر سررنا
ⲁⲑⲏⲛⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ — ان نتخلف في اثيناس وارسلنا
ⲥⲟⲛ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ — اليكم اخانا تيماوس
ⲡⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉ — خادم الله في بشرى
ⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲉ̀ⲧⲁϫⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ — المسيح لكي يقويكم ويعظكم
ⲛⲉⲙ ϯⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ — على ايمانكم لكيلا
ⲛⲁϩϯ ϫⲉⲛⲛⲉϣⲗⲉⲙ ϩ̀ⲗⲓ ⲕⲓⲙ ϧⲉⲛ — يضطرب احد في
ⲫⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓϩⲟϫϩⲉϫ — هذه الشدايد
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ — لانكم تعرفون انا موضوعين
ⲁⲛⲭⲏ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ϩⲱⲃ ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϫⲉ ⲁⲛ — لهذا الامر ولذلك اني
ϣⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ — منذ كنت عندكم سبقت
ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁϩⲉϫϩⲱϫ — اقول لكم انه لابد ان
ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ — يصيبنا كما قد كان وانتم
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ — تعلمون من اجل هذا انا
ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲙ̀ⲡⲓϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲁϣϥⲁⲓ ⲁⲓⲟⲩ — ايضا لم اقدر اصبر
ⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲙⲏⲡⲱⲥ — ارسلت اعلم امانتكم
ⲁⲛⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ — لئلا يكون المجرب قد جربكم
ⲫⲏⲉⲧϭⲱⲛⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϩⲓⲥⲓ — فيصير تعبكم
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ. — باطلا

ϯⲛⲟ̄

الاولة

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟ̄ — ولما جا تيماوس من عندكم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ — وبشرنا بامانتكم
ϫⲉⲙ ⲡϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ — ومحبتكم
ⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲅⲁⲡⲏ ⲟⲩⲟϩ — وانكم تذكرونا بالصالح
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ — فيكم تحبوا ان
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ — تنظرونا كما نحب
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ — كما نحن لكم من اجل
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲛⲟⲙϯ ⲛⲁⲛ ϩⲓϫⲉⲛ — هذا طابت قلوبنا
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲧⲉ — بكم يا اخوتنا بكل
ⲛⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛ — ضيقتنا وكل شدتكم
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ — من جهة ايمانكم
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲱⲛϧ — وانكم منذ الان تحيوا
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ — اذا ما ثبتم بالرب
ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ — فاي شكر نستطيع
ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ — نعطيه للرب عوضا
ⲛ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ — عنكم عن كل الفرح
ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ — الذي نفرح به من
ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ — اجلكم قدام الاهنا نهارا
ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲟ — وليلا واكثر واكثر انا
ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲛ — نطلب ان نرى
ϩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲓϭⲣⲟϭ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ — وجوهكم وان نهيي نقص
ⲛⲁϩϯ. — امانتكم

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛ — وهو الله ابونا وربنا
ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲥⲉⲃⲧⲉ ⲧⲉⲛⲙⲱⲓⲧ — يسوع المسيح يسهل
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲉϥ — طريقنا اليكم واما انتم
ϣⲁⲛⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ — فالرب يكثركم ويزيدكم في
ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ — المحبه بعضكم لبعض
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ϧⲁⲣⲱⲧⲉⲛ — ولكل احد كما نحن لكم لكي
ⲉⲡⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ — تثبت قلوبكم بغير لوم
ⲟⲩⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ — بالطهاره قدام
ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲟ — الله ابينا في ظهور
ⲥⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁ — ربنا يسوع المسيح وجميع
ⲅⲓⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲁⲙⲏⲛ — قديسيه امين
ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — والان يا اخوتي نسالكم
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ — ونطلب اليكم بالرب
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁ — يسوع كما قبلتم منا ان
ⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲉⲃⲓⲱⲓ ⲕⲁⲧⲁ — تسيروا كما يجب
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲁⲛⲁϥ — وان ترضوا الله
ⲙ̀ⲫϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲧⲉ — كما انكم سالكين
ⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ — لكي تزيدوا بالاكثر
ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ — لانكم تعرفوا
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲉⲧⲁⲛⲧⲏⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ — الاوامر التي سلمناها
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ — اليكم بالرب يسوع وان

ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ — لانه هي اراده الله طهارتكم
ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ — ولكي تحفظوا انفسكم من
ϯⲡⲟⲣⲛⲓⲁ ⲉⲣⲉⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ — الزنا ويعرف كل واحد منكم
ⲉⲙⲓ ⲉⲡⲉϥⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲉϫⲫⲟ ⲛⲁϥ — اناه ليقتنيه له بطهاره
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩ — وكرامه وليس بوجع
ⲡⲁⲑⲟⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲕⲁⲧⲁ — الشهوه مثل الامم
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉ — الذين لا يعرفو
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫϯ ⲁⲛ — الله
ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲉⲓⲉ ϣⲧⲉⲙϫⲉⲙϫⲟⲙ — وبلا تعدون ولا يظلم احدا
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ — المواخاه في العمل
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡϣⲓϣ — لان الرب هو المنتقم
ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ — لجميع هذه الاشيا كما
ⲉⲧⲁⲛⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ — سبقنا نقول لكم
ⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲛ — وتشهدنا لانه لم
ⲑⲁϩⲉⲙ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϭⲱⲗⲉⲙ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ — يدعنا الله للنجس بل
ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ — للطهاره من اجل هذا
ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ — من هو غير طايع ليس هو
ⲁⲗⲗⲁ ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ — يعصي انسان بل الله
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ — هذا الذي اعطاكم روح قدسه
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲛ — واما من اجل محبه الاخوه
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲉⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ — فلستم محتاجين ان نكتب
اليكم

ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲥⲃⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ-
ⲣⲏⲟⲩ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉ-
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ⲧⲏⲣⲥ·
ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ· ⲉⲉⲣ
ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲃⲉⲛⲥⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲃϯ ⲛ̀ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ·
Ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲓ
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ-
ⲛ̀ⲕⲟⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲡⲉⲕⲁϩ
ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲡⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲓⲥϫⲉ
ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲫϯ
ⲛⲁⲉⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ·

لانكم انتم معلمين من
الله ان يحب بعضكم
بعضا وكذلك انكم
تعملوا هذا مع جميع
الاخوه الذين بمقدونية كلها
ونحن نطلب اليكم يا اخوتنا
ان تزيدوا ايضا الا ترغبوا
الكرامه وان تسيروا وادعا
وتعملوا في الذي لكم بايديكم
كما قد امرناكم لكي تسيروا
مستقيمين قدام
البرانيين ولا
تحتاجوا الاحد
ولسنا نريدكم ان تكونوا
غير عالمين يا اخوتنا
من اجل الذين رقدوا لكي
لا تحزنوا مثل البقيه الذين
لا رجا لهم لانا ان كنا
نؤمن ان يسوع مات
وقام كذلك الذين
رقدوا بيسوع الله
بقيمهم معه

Ⲫⲁⲓ

قوبل

Ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲉ̀ⲧⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲫⲑⲁⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲛⲕⲟ-
ⲧ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲝ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϥⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉ-
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲉϥ-
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲱⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱϫⲡ ⲧⲉⲛⲉ-
ⲟⲗⲉⲛ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲛⲓϭⲏⲡⲓ
ⲉ̀ⲑⲱⲙⲧ ⲉ̀ⲡⲉⲛⲉⲣⲉ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲣ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟⲩ ϯⲛⲟⲙϯ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲇⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲣⲟⲥ ⲛⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲅⲁⲣ ⲁⲕⲣⲓⲃⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥ-

وهذا قلناه لكم عن
قول الرب انا نحن الاحيا
الذين نبقا الى مجي
الرب لا نبلغ الى الذين
رقدوا لان الرب يامر
بصوة رئيس الملايكه
وببوق الله النازل
من السما فيقوم الموتى
الذين بالمسيح اولا
وبعد ذلك نحن الاحيا
الباقين نختطف ثم
جميعا في السحاب
نتلقا الرب في الهوا
كذلك نكون مع
الرب كل حين فعزوا
بعضكم بعضا بهذا
الكلام واما الاجيال
والاوقات يا اخوه فلستم
محتاجين ان اكتب اليكم
من اجلهم لانكم تعلموا يقينا ان
يوم الرب كمثل السارق

قوبل

ϭⲓⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϥ | في الليل كذلك يكون
ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛ | مجيه واذا ما قيل
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ | سلامه وثبات
ⲧⲟⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉϫⲁⲡⲓⲛⲁ ⲉϥⲉⲓ ⲉ̀ | حينئذ ياتي عليهم
ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ | الهلاك بغته كما
ⲛ̀ϯⲛⲁⲕϩⲓ ⲉϣⲁⲥⲓ ⲉⲥⲛⲉ ⲧⲉⲛⲃⲟϫⲓ | ياتي المطلقه للحبلي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣϥⲱⲧ | ولا يفلتون
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ | وانتم يا اخوتنا لستم
ϣⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ | في الظلمه لكي يدرككم
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ | النهار مثل السارق
ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ | انتم بني النور
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓ | وبني النهار
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ | لسنا تحت
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ | الليل ولا تحت
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲁⲛ ϩⲁⲣⲁ | الظلمه فلا
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲟⲧ ⲛ̀ | نرقد الان مثل
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲡⲓⲥⲉⲡⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲉ | البقيه بل نسهر
ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣⲛⲏⲫⲓⲛ ⲫⲏ | ونستيقظ لان
ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ϧⲉⲛ | الرقود في الليل
ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲑⲁϧⲓ | يرقدون والسكاري
ⲁⲩⲑⲁϧⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ | في الليل يسكرون
ⲁⲛⲟⲛ

ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲁ | واما نحن فلنكن للنهار
ⲣⲉⲛⲉⲣⲛⲏⲫⲓⲛ ⲫⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ | فلنستيقظ ونلبس
ϩⲓⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲑⲱⲣⲁⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ | درع الامانه
ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲡⲉⲣⲓⲕⲉⲫⲁ | والمحبه وبيضة
ⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ | رجا الخلاص
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁϥⲁⲁⲛ ⲉⲩϫⲱⲛⲧ | لان الله لم يجعلنا للغضب
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲧⲁⲛϩⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗϩⲓ | بل للحياه والخلاص من
ⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥ | قبل ربنا يسوع المسيح
ⲙⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲓⲧⲉ ⲁⲛ | هذا الذي مات عنا لكي
ⲣⲉⲥⲓ ⲓⲧⲉ ⲉⲛⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ | مستيقظين كنا ام رقود
ⲙⲁϥ ⲉⲩⲥⲟⲡ. | نحيا معه جميعا
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲁⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲛ | من اجل هذا عزوا بعضكم
ⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ | بعضا وكل واحد واحد
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲕⲁⲧⲁ | منكم فليبني رفيقه كما
ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ | تصنعوا ايضا ونحن
ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲉⲙⲓ | نسالكم يا اخوتنا ان
ⲉⲛⲏⲉⲧϩⲟⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ | تعرفوا المتعوبين فيكم
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲁϫⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ | والذين هم قدامكم في
ⲛⲏⲉⲧϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ | الرب والذين يعلمونكم
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲟⲩⲟ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲁⲡⲏ | واجعلوهم عندكم بزياده
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩϩⲱⲃ ⲁⲣⲓ ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ | المحبه من اجل عملهم واجعلوا
السلامه

بسم

ⲉⲛⲟⲛⲥⲓⲟϯ
ⲛⲛⲧⲉϯϩⲟ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁ
ⲉⲃⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲧⲥⲉⲃⲱ ⲙⲁⲛⲟⲙ ϯⲛⲟⲙ
ⲉⲧⲟⲛⲧⲕⲟϫⲓ ⲛϩⲏⲧ ϣⲱⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲱⲟⲛϩⲏⲧ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲛⲁⲩ ⲙⲡⲉⲛⲟⲣⲉ
ⲟⲁⲓ ϯⲛⲟⲧⲡⲉⲧ ϩⲱⲟⲩ ⲟⲁⲓ ⲧϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲟⲧⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲟϫⲓ
ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲧⲱⲃϩ ⲉⲙⲛⲟ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲙⲟⲛⲕ ϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ
ⲙⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙⲡⲉⲣⲱϣⲙⲉϥ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲓⲁ ⲙⲡⲉⲣϣⲟϣϥ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲁⲣⲓⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲡⲓⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙⲙⲟϥ ϩⲁⲗⲓⲟⲛ
ⲛⲟⲓ ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲥⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲫϯ ⲛⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲉϥⲉⲧⲟⲩⲃⲟ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲥⲟⲡ ⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛ

ⲭⲏⲩ

وسالكم يا اخوتنا علموا
غير المتادبين عزّوا
صغيري القلوب اقبلوا
المرضى طيلوا ارواحكم
مع كل احد احذروا ان
يكافي احد اشر عوض
شر بل في كل حين
سارعوا الى الخير مع
بعضكم بعض
ومع كل احد افرحوا في
كل حين صلوا بغير فتور
اشكروا على كل حال لان
هذا هي ارادة الله بالمسيح
يسوع فيكم روح لا تطفوها
والنبوه لا ترذلوها امتحنوا
كل شي وتمسكوا بالصالح
انفصلوا عن كل
فعل ردي
واله السلامه
هو يطهركم جميعا

ⲭⲏⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲉϩ ⲉⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲁⲧⲟⲟϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲥⲱⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲙⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ
ⲛϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲑⲱϩⲉⲙ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁⲓⲣⲓ ⲟⲛ ⲙⲡⲉⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲛ ⲁⲣⲓⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ
ϯⲧⲁⲣⲕⲟ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲟⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲱϣ ⲛⲧⲁⲓⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲛⲛⲓⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲡϩⲙⲟⲧ ⲙⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ

كاملين ويحفظ
روحكم سالما والنفس
والجسد بغير لوم في
ظهور ربنا يسوع المسيح
والذي يدعيكم صادق
وهو يفعل لكم ايضا
يا اخوتنا صلوا علينا سلموا
على بعضكم بعض بقبله طاهره
انا استحلفكم بالرب ان
تقروا هذه الرسالة على جميع
الاخوه الاطهار نعمة
ربنا يسوع المسيح مع جميعكم امين

ⲡⲣⲟⲥ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲉⲩⲥ ⲁ̅ ⲁⲩⲥϧⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲁⲑⲏⲛⲏⲥ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ
ⲛⲧⲉⲛ ⲥⲓⲗⲟⲩⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑ

كملت رسالت تسالونيقي الاوله
كتبت في اثناش وارسلت مع
سلوانس

ⲉⲧⲱⲱⲛⲉⲥⲩⲣⲟⲥ

بسم الله القوي

ⲡⲣⲟⲥ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏⲥ ⲃ̅

رسالة تسالونيقي الثانيه

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲚⲈⲘ
ⲥⲓⲗⲟⲩⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ
ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲑⲉⲥⲥⲁ-
ⲗⲟⲛⲓⲕⲏ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲉⲙ-
ⲡϣⲁ ⲡⲉ ⲧⲉⲛϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲟ-
ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲙ-
ⲡϣⲁ ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲁⲓⲁⲓ ⲛϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ⲛϫⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ϩⲱⲥⲇⲉ
ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ ⲧⲉⲛϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲙⲙⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ

بولس
وسلوانس وطيماتاوس
الى كنيسة تسالونيقي
بالله الاب وربنا
يسوع المسيح النعمة لكم
والسلام من الله ابينا
وربنا يسوع المسيح
يجب ان نشكر الله
كل حين عليكم يا اخوتنا
كما يجب ولان
امانتكم قد زادت
ونمت وزادة محبة
كل واحد منكم
لرفيقه حتى انا
نفتخر بكم في

ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉ-
ⲛⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ-
ϣⲟⲡⲟⲩ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉ
ⲡϩⲁⲡ ⲙⲙⲏⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ϫⲉ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲡⲉⲙⲡϣⲁ ⲛϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ
ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ϩⲓⲥⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ϫⲟⲥ
ⲕⲉ ϫⲉ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙⲙⲏⲓ ⲛⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲡⲉ
ⲉϯⲛⲟ ϩⲟϫϩⲉϫ ⲛⲛⲏⲉⲧⲇⲓⲱⲕⲓ
ⲉⲑⲟ ϩⲟϫϩⲉϫ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱ-
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲏⲉⲧⲟ ϩⲟϫϩⲉϫ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛ
ⲧⲉϥϯⲙⲧⲟⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁⲛ
ϧⲉⲛ ⲡϭⲱⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲁϩ ⲛⲭⲣⲱⲙ
ⲉϥⲛⲁϯ ⲛⲟⲩϭⲓⲙⲡϣⲓϣ ⲛⲛⲏⲉⲧⲉⲙ-
ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲥⲁ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲧⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲛⲁϭⲓ ⲛⲟⲩϩⲁⲡ

كنايس الله بصبركم
وامانتكم في
جميع شدايدكم
وضيقاتكم الذين تقبلونه
ليظهر حكم الله
العدل لتستحقوا
ملكوت الله هذا
التي عنه تتعبون
وان كان هو عدل حق الله
ان يعطي ضيقت
مكافاة الذين يضايقونكم
وانتم مضيقين
ينعم معنا في ظهور
ربنا يسوع من
السما مع ملايكة
قوته بلهيب نار.
ينتقم من الذين لم
يعرفوا الله الذين
لم يطيعوا انجيل ربنا
يسوع هولا الذين ينالون
دينونة

ⲡⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲟ هلاكه موبد من قدام وجه
ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡ̀ⲱⲟⲩ الرب ومن قدام مجد قوته
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀ ⲉϥ عندما ياتي ليتمجد في
ⲛⲁⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲁϥ اطهاره
ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ لكي يتعجب منه في كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ المومنين لان شهادتنا
ⲧⲉⲛⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ϫⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ تصدق عليكم في ذلك
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲉⲑ اليوم وهو الذي من
ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ اجله نطلب كل حين
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ عنكم لكي يجعلنا
ⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲡ̀ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲡ̀ⲑⲱϩⲉⲙ الاهنا مستحبين
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲏⲕ الدعوه ويكمل كل
ϯⲙⲁϯ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧ بوفيق الصلاح
ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ وعمل الايمان
ⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲟⲙ بقوه
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲁⲛ لكي يتمجد اسم الرب
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱ يسوع فيكم وانتم
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ايضا به لنعمة الاهنا
ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ وربنا
Ⲃ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ يسوع المسيح
Ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ ونحن نسالكم يا اخوتنا
Ⲑ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϯⲡⲁⲣⲟⲩⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛ ⲟ̅ⲥ̅ بمجي ربنا يسوع المسيح

ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛⲑⲱⲟⲩϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ واجتماعنا اليه ان
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ ⲑⲣⲟⲩ لاتتزعزعوا بسرعه
ⲕⲓⲙ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ من الفهم
ⲡⲓⲕⲁϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ ولا تتزعزعوا لا من
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ جهة روح ولا من
ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ϩⲱⲥ جهة كلمه ولا من جهة
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲉⲛ ϩⲱⲥ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ رسالة كانها منا انه
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ قد قرب يوم الرب
Ⲅ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ فلا يخدعكم احد بنوع
ⲕⲁⲧⲁ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲏϯ ϫⲉ ⲁϥϣⲧⲉⲙ ⲓ̀ من الانواع فانه لا
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲁⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ يكون ذلك حتى ياتي
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ الارتداد اولا ويظهر انسان
ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲛⲟⲙⲓⲁ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ الخطيه ابن الهلاك
ⲡⲓⲁⲛⲧⲓⲕⲓⲙⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲥⲓ الضد الكاذب ويتكبر
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲩ على كل من يدعى الاها
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲟⲩϯ ⲓⲉ ⲡⲉⲧⲟⲩϣⲉⲙ او معبودا
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲛⲧⲉϥ حتى انه يمضي
ϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉϥⲧⲁⲩ ويجلس في هيكل الله
ⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲟ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ويظهر عن نفسه انه
Ⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲉⲓϧⲉⲛ الاله اما تعلمون انى حيث
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ كنت عندكم قد كنت اقول لكم

ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲣⲉϥϭⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲏⲟⲩ ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟ
ⲛ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲏⲇⲏ ⲁⲥⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲡⲉⲧⲁⲙⲟⲛⲓ ϯ
ⲛⲟⲩ ϣⲁⲧⲉϥⲗⲟϫϥ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉϥⲉϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁ
ⲧⲁⲕⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁⲕⲟⲣϥϥ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲓ·
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲓ ⲉϥϣⲏⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲅⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ϫⲟⲙ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϣⲫⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲛⲉⲙ ⲁ̀ⲡⲁⲧⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ·
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲡ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲉⲛⲉⲣⲅⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲛⲏ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲛⲁϩ
ϯ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯϩⲁⲡ

هذا والان ايضا انتم
تعرفون الممسك الذي
يظهر في حينه لان سر
الخطيه هو الان يعمل
ولكنه عنوك الان
حتى يكون في الوسط
وحينئذ يظهر المنافق الذي
يهلكه الرب يسوع
بروح فيه ويبطله
بظهور
مجيه
الذي مجيه يكون بفعل
الشيطان بكل القوه
والايات والعجايب
الكاذبه وكل ضلالات
الظلم الهالكين
من اجل انهم لم يقبلوا محبه
الحق ليخلصوا
اجل هذا يرسل الله اليهم
عمل الضلال ليصدقوا
بالكذب لكي يدان كل

ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲑⲙⲏⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩϯⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ·
ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛⲁⲛ ⲛ̀
ϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲉ
ⲣⲓⲧⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ ⲫ̀ϯ ⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲡⲁⲣⲭⲏ
ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ
ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲉⲩ
ⲧⲁⲛϩⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛϭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲥⲓⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲓⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ· ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲁⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉⲛϭ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ
ⲫ̀ϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ· ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲉϥⲉϯ
ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁϫ
ⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ·

الذين لم يومنوا بالحق
بل رضوا بالظلم
ونحن يا اخوتنا يجب
ان نشكر الله عليكم
كل حين يا من قد احبهم
الرب ان الله اختاركم
راسا للخلاص بطهارة الروح
وامانة الحق وهي
التي دعيتم اليها من
جهت بشارتنا لحياة
لمجد ربنا يسوع المسيح
اثبتوا الان يا اخوتنا
وتمسكوا بالوصايا التي
اعلمكم بها اما من جهت
قول او من جهة رسالتنا
فاما ربنا يسوع المسيح
والله ابانا هذا الذي
احبنا واعطانا عزا موبدا
ورجا صالحا بنعمته يعزي
قلوبكم ويثبتكم في كل
عمل وكل
قول صالح

سالونيكي الثانيه

ⲡⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϣⲗⲏⲗ ⲉϩⲣⲏⲓ | ومن الان يا اخوتنا صلوا
ⲉϫⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ | علينا لكي تجري كلمة الرب
ϭⲟϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ | وتتمجد كما هي فيكم ولكي
ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁⲥ | نخلص من
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ | من الناس
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ· | الاشرار الاردياء لان
ⲫⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲫⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ | الامانه ليست لكل احد
ⲁⲛ ⲡⲉ· ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅· | والرب صادق
ⲫⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁϫⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ | هذا الذي يثبتكم ويحفظكم
ⲉϥⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲡⲓ | من الشرير
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲧⲉⲛⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲉϩⲏⲧ | وقلبنا طيب عليكم
ⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛⲏ | بالرب انكم تعملوا
ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ | ما نامركم به
ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉ | وانتم به عاملين
ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥⲉⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉ | والرب يعدل
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉ | قلوبكم لمحبة الله
ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅· | وصبر المسيح
ⲧⲉⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲱ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ | ونحن نامركم يا اخوتنا
ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅· | باسم ربنا يسوع المسيح
ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲟⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲥⲟⲛ | ان تبتعدوا من كل اخ

ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲛⲟⲩ | يمشي ببطالة ادب
ⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲓⲙⲉ | وليس كما تسلمنا لانكم
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ | عارفين بحيث ان
ϩⲁⲡ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ | تتشبهوا بنا انا لم
ⲥⲉⲙⲛⲓ ϣⲁⲛⲧⲉⲗⲉⲛ ⲛⲏⲓⲛⲙⲙⲟⲛ· | نتنعم فيكم قلة ادب
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ | ولا اكلنا
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲟⲩ | خبزا مجانا
ⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲓϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ | بل الكد
ⲟⲩϩⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲕⲁϩ ⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ | والالم نعمل
ⲙ̀ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ· ϫⲉ | النهار والليل
ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲧⲉⲙⲃⲁⲣⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ | حتى لا نثقل على
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ⲛ̀ϫⲉⲙⲙⲟⲛ | واحد منكم ليس انا
ⲧⲉⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ | ما لنا سلطان
ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲏⲓ ⲧⲉⲛⲛⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ | بل لكي نصير
ϫⲉⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲛⲛⲓⲛⲙⲟⲛ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ | لكم مثالا لكي
ⲓⲥ ϫⲉⲛ ⲉⲛⲛⲁϥ ⲛ̀ⲑⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· | تتشبهوا بنا
ⲫⲁⲓ ⲛⲉⲛ ⲟⲛ ⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲛⲏⲧⲉ | واذ كنا عندكم
ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ | امرناكم ان من لا يريد
ⲉⲉⲣϩⲱⲃ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲓⲕⲉⲟⲩ | ان يعمل لا ياكل
ⲱⲙ ⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛ | ايضا لانا نسمع عن
ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲉⲛⲟⲩ | قوم منكم انهم يعيدوا

ⲙⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϩⲱⲃ ⲁⲛ ⲉⲩϩⲱⲃ ⲁⲛ	بطلت ادب ولا يعلمون
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲓⲉⲣⲅⲟⲥ· ⲛⲁⲓ ⲇⲉ	شيا بل هم بطالون هولا
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲧⲉⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ·	وهكذا نامرهم ونسال
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅	الرب يسوع لكي
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲣⲁⲩⲓⲁ ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ	يعملوا اعمالهم بدعا
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·	وياكلوا خبزهم
ⲣ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ	وانتم يا اخوتنا لا تملوا
ⲕⲁⲕⲓⲁ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑ	من العمل الصالح
ⲛⲁⲛⲉϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀	وان كان احد لا يطيع
ϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ	كلمتنا مرجهت
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲉⲡⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲫⲁⲓ	الرسايل هذا
ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣⲟⲩⲥⲩⲙⲉⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ	اجعلوا عليه علامه
ⲛⲉⲙⲁϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲓⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ	لا تخالطه لكي
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲡϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ ⲁⲗⲗⲁ	يستحي ولا يكون عندكم
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁϫⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ	مثل عدو بل ادبوه
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲛ ⲙⲁⲥⲃⲱ ⲛⲁϥ·	مثل اخ
ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ	ورب السلام
ⲁϥⲉϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ	يعطيكم السلام في كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲥ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅	حين بكل نوع الرب
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ	معكم سلامي

ⲧⲁ

ϧⲉⲛ ⲧⲁϫⲓϫ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ·	بيدي انا بولس
ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓ	وهو علامه في جميع
ⲥⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲥϧⲁⲓ	الرسايل كذا اكتب
ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅	نعمت ربنا يسوع المسيح
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ·	معكم امين

ⲡⲣⲟⲥ ⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏ ⲃ̅	كملت رسالت تسالونيقي الثانيه
ⲉⲩⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲁⲑⲏⲛⲛⲁⲥ	كتبت من اثناس
ⲉⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲥⲓⲗⲟⲩⲁⲛⲟⲥ	وارسلت مع سلوانس وطيماتوس
ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲧⲓⲭⲟⲥ ⲣⲛ̅ⲇ̅	ارباعها كمو فصولها س

كمل

رسالت تسالونيقي الثانيه وهي كالت تسع رسايل في يوم الخميس ٤ كهر

نوت سنه ستماية شهر شعبه موافق ذلك شهر للهدا

موافق ذلك سنة كهر الحجه ختام سنة ١٢٦٩ للهجره العربيه

بسلام من الرب امين اعانا الله علي باقي الكتاب

الله يحفظ لنا حياة المهتم وبنهم الناسخ ويغفر

الناسخ بصلاة العذرا كل حاملمن

كريالايصون

SCE

ⲥⲧⲓⲃⲱⲓⲥⲩⲣⲟⲥ — بسم الله القوي

ⲡⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲣⲉⲟⲥ ⲧⲁⲓⲇ̅ ⲁ — رسالة العبرانيين

ϦⲈⲚⲞⲨ — ل

بأشكا

ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲙⲟⲧ ⲓⲥϫⲉⲛ — كثيره وانواع

Ⲉ̀ⲛⲉϩ Ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ — شتى كلم الله

ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲑⲁⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ — اباينا من الابتدا بالانبيا

ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϧⲉⲛ — وفي اخر هذه الايام كلمنا

Ⲉ̀ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲭⲁϥ ⲛ̀ⲕ — بابنه هذا الذي جعله

ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ — وارثا للكل وبه

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ — خلق الادهار

ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓ — الذي هو ضيا

ⲟⲩⲟⲉⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥ — مجده وصورت

ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲩⲡⲟⲥⲧⲁⲥⲓⲥ — اقنومه

ⲁϥϥⲁⲓ ϧⲁ ⲡ̀ⲧⲏⲣϥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ — وحامل الكل

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥϫⲟⲙ — بكلمت قوته

Ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ — وبه صنع تطهير

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲁⲟⲩⲓ — خطايانا وجلس عن يمين

ⲛⲁⲙ

ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲁϥ — العظمه في الاعالي

ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲧⲉⲙ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲙⲁⲓⲛ — وفاق الملايكه بهذا

ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩ — المقدار كما انه ورث اسم

ⲣⲁⲛ ⲉϥⲟϣⲓⲃⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲱⲟⲩ — اعظم منهم

Ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓ — ولمن من الملايكه

ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ — قال قط انت ابني وانا

ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲫⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ — اليوم ولدتك وايضا

ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲩⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ — يقول اني اكون له ابا

ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲩϣⲏⲣⲓ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲓ — وهو يكون لي ابنا ولما

ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ — دخل البكر الى

ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ — المسكونه قال

ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ — فلتسجد له جميع

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲑ — ملايكت الله ويقول

ⲃⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ — الذي خلق

Ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲙ̀ — ملايكته

ϩⲁⲛⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥⲣⲉⲙϣⲉⲙϣⲓ — ارواحا وخدامه

ⲟⲩϣⲁϩ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ: Ⲉⲑⲃⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ — لهيب نار ومن اجل الابن

ⲇⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉⲕⲑⲣⲟⲛⲟⲥ — يقول كرسيك يا الله

Ⲫϯ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲟⲩⲟϩ — الى ابد الابد قضيب

ⲡ̀ϣⲃⲱⲧ ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲃⲱⲧ — الاستقامه قضيب

ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ϫⲉ ⲁⲕⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ — ملكك لانك احببت البر

ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲙⲉⲥⲧⲉ ⲧⲟϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ وابغضت الاثم من اجل
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁϩⲥⲕ ϫⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩϯ هذا مسحك الله الهك
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲉϩ ⲛ̀ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧϭⲁ بدهن الفرح افضل من
ⲟ̅ⲟ̅ⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛ̀ هو دونك وانت يارب
ⲑⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲁⲕⲥⲉⲛϯ ⲙ̀ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲟⲩⲟϩ انت اسست الارض
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲉⲕϫⲓϫ ⲛⲉ ⲛⲓ والسموات هم صنع يديك
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲑⲟ̅ⲕ̅ هم يزولون وانت باقي
ⲡⲉⲕϣⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲁⲥ وبيبلون كلهم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲉⲕⲉ̀ⲫ مثل الردا او مثل الثوب
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲱⲛ ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲗⲟⲩ تطويهن ويتبدلن
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϣⲓⲃϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ وانت انت هو
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲕⲣⲟⲙⲡⲓ وسنوك لا تفنا
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲩⲛⲕ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ولمن قال من
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉ الملايكه اجلس عن
ⲗⲟⲥ ϫⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ يميني حتى اضع
ϣⲁϯⲭⲁ ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ اعداك تحت
ⲛ̀ⲛⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ قدميك
ⲙⲏ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡ̅ⲛ̅ⲁ ⲛ̀ⲣⲉϥ اليس هولا جميعهم
ϣⲉⲙϣⲓ ⲉⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ارواحا خداما يرسلون
ⲉⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ للخدمه من اجل
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲉⲑ المزمعين لوراثة
ⲃⲉⲫⲁⲓ

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉⲛϯ ϩⲑⲏⲛ ⲉⲙⲁϣⲱ الخلاص من اجل هذا يجب
ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲧⲉⲛ علينا ان نتحرز جدا على
ⲣⲓⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϣϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲩ سمعنا ليلا نزل لانه
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉ ان كانت الكلمه التي تكلم
ⲗⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲟ̅ⲟ̅ بها على يدي الملايكه ثبتت
ⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲁⲧ وتحققت وكل من خالفها
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲃⲓⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲃⲉϯ وكل من عصاها نال نا
ⲙ̀ⲛⲟⲥ ⲁⲛ ⲉϥⲙ̀ⲡϣⲁ ⲡⲱⲥ ⲁⲛⲟⲛ حكم واجب فكيف
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲣⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛϣⲁⲛⲉⲣⲁⲙⲉⲗⲓⲛ ننفلت نحن اذا توانينا
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩϫⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲓ عن هذا الخلاص المعظم
ⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉⲛ هذا الذي بدا الرب
ϭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ تكلم به وحققه عندنا
ⲁⲩⲧⲁϫⲣⲟⲥ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ⲉⲣⲉ ⲫϯ من الذين سمعوه منه
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏⲛⲓ الذين يشهد الله معهم بايات
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲟⲙ وعجايب وقواة ذات
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ انواع وانصبة اقسام
ⲙⲉⲧⲉⲛⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ روح القدس ومشيته
ⲛ̀ⲧⲉⲁϥⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ لانه لم يجعل المسكونه
ⲑⲛⲉ ϫⲱⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲑⲏ تخضع للملايكه اعني
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧⲥ الاتية هذه التي من اجلها نتكلم
ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ شهد لنا في مواضع قايلا

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ — من هو الانسان لانك
ⲁⲕⲉⲣⲡⲉϥⲙⲉⲩⲓ ⲓⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϫⲉ — ذكرته وابن الانسان
ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲙ ⲡⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲁⲕⲑⲉⲃⲓⲟϥ — لانك تعاهدته انتقصته
ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ — قليلا من الملايكة بالمجد
ⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲟⲩⲭ — والوقار جعلتهما اكليلا
ⲗⲟⲙ ⲉϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁ — علي راسه وعلي اعمال
ⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕϫⲓϫ· — يديك اقمته
ⲉⲕⲑⲣⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭⲛⲉ ϫⲱⲟⲩ — وكل شي اخضعته
ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ· — تحت قدميه
ⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϭ — اما قوله انه اخضع كل
ⲛⲉ ϫⲱⲟⲩ ⲁϥⲭⲉⲙ ⲡⲉϥϩⲱⲃ ⲗ̀ — شي له فلم يدع شي
ⲛ̀ⲟⲉⲓϣⲉⲛ ϭⲛⲉ ϫⲱⲟⲩ ⲁϥ ⲧⲛⲟⲩ — غير خاضع له فالان
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ — فلم نر اشيا خاضعا له
ⲉⲩϭⲛⲉ ϫⲱⲟⲩ ⲁⲩⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ — والذي انتقصه قليلا
ⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓ — من الملايكه
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲃⲉ — نرا انه يسوع من اجل
ⲡⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣ ⲡⲓ — الم الموت وجعل
ⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉϫⲱϥ — المجد والكرامه اكليلا عليه
ϩⲟⲡⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ — وانه لكي بنعمة الله
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϧⲁϫⲉⲛ — يذوق الموت عن
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· — الكل

ⲋⲓⲑⲥ قوبل

ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ — لانه اللذي به
ⲧⲁ ⲡⲓⲃⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ — كان الكل ومن اجله كان
ⲉⲧⲁϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ — كل شي اذ قد ادخل
ⲧⲟⲧϥ ⲉⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ — بنينا كثيره الي المجد
ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲱⲟⲓⲛⲓ ⲉⲡⲁⲣⲭⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ — وصوراس
ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲟⲕϥ ⲉⲃⲟⲗ — خلاصهم فبولجيله
ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁⲩϩ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑ — انه يكمل بالالام لان
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ ⲉⲧⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — الذي يقدس والذين
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ — يتقدسون جميعهم من
ⲛϥϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ — واحد من اجل هذا لم يستحي
ϫⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ — ان يسميهم اخوته قايلا
ϯⲛⲁϫⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ — ساخبر باسمك لاخوتي وفي
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ϯⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲣⲟⲕ — وسط الجماعه اسبحك
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ — ويقول ايضا اني اكون
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲁϩⲑⲏϥ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ — عليه متوكلا وايضا
ⲡⲁⲗⲓⲛ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ — يقول هوذا انا
ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲉⲧⲁ ⲫϯ — والفتيان الذين
ⲛⲥⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ — اعطانيه الله لان الفتيان
ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲓⲛⲁ — اشتركوا في الدم واللحم
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲣϥ — اشترك هو ايضا في هولاهما
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲡⲁⲙⲁϩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲟⲡ ⲛ̀ — لكي بموته يبطل الذي عز الموت
ⲧⲟⲧϥ — بيده

قوبل

ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲗϭⲉ ⲛⲁⲓ ϩⲏⲛⲏ ⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲑ̀ϩⲟϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲁⲩⲣ̀ⲉⲛⲟⲭⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧ
ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲛⲁϣ ⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲡⲉϥⲉ̀ⲛ̀ⲧⲟⲗϥ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲡϫⲣⲟϫ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ
ⲧⲁϥⲉ̀ⲛ̀ⲧⲟⲗϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲥ̀ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀ⲫⲱⲣϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲛϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲟⲏ
ⲑⲓⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲉⲣ ⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲱⲟⲩ

ⲃ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲟⲓ
ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲱϩⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ
ϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛϩⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟϥ

الذي هو الشيطان ويشفي
هولا الذين في مخافة
الموت كانوا مذللين
للعبوديه جميع زمان
حياتهم لانه ليس عن الملايكة
اخذ بل اخذ بل من زرع
ابراهيم اخذ
من اجل هدا يجب ان يشبه
باخوته في كل شي لكي يكون
رحيم ورييس كهنه
امين عند الله لكي يغفر
خطايا الشعب لانه
بما قد الم وابتلا قادر
يعين من
قد
ابتلي
من اجل هدا يا اخوتي الاطهار
شركا دعوة السما
تاملوا هدا الرسول
ورييس كهنة اعترافنا
يسوع المومن عند

ⲑⲁⲙⲓⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ
ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉⲫ
ⲧⲁⲣⲡⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲙ̀Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉϥⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲉϥⲟϣ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ
ⲡⲓⲏⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟϥ
Ⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϣⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ
ⲉⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲙⲉⲛ ⲛⲁϥⲉⲛϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲫ̀
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲟⲛ
ⲡⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲟⲩϣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲑ̀ϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲉⲣ
ⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϯⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱⲛⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ

خلقه كما كان موسى
مومن على بيته لان هدا
استحق كرامه افضل من
موسى كما انه لصانع
البيت كرامه افضل
من البيت
لان كل بيت يهيا من
جهة ولكن صانع الكل
هو الله وموسى
مومن في كل بيته
مثل عبد شاهد على
ما ينطق به والمسيح
مثل ابن على بيته
ونحن بيته اذا
تمسكنا بالاعتراف
والافتخار بالرجا ثابتا الى المنتهى
كما يقول روح القدس
اليوم اذا سمعتم
صوته فلا تقسوا
قلوبكم في الغضب
مثل يوم التجربه

ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲉⲧⲉ ⲫⲏⲉ	التجربه في البريه حيث
ⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ	جربني اباوكم
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲱⲛⲧ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲉ	بامتحان ونظروا
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϩⲙⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲙⲉ[ⲥ]	اعمالي اربعين سنه من
ϯⲡⲓϫⲱⲙ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ	اجل هذا مقت ذلك الجيل
ⲥⲉⲥⲱⲣⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·	وقلت انهم ضالون بقلوبهم
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲁⲙⲱⲓⲧ ⲙ̀ⲫ	كل حين وهم لم يعرفوا طرقي
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲱⲣⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁϫⲱⲛⲧ ϫⲉ ⲁⲛ	كما حلفت بغضبي انهم لا
ⲥⲉⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲙ̀ⲧⲟⲛ·	يدخلوا راحتي
Ⲙⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟ	انظروا الان يا اخوتي لئلا
ϩⲏⲧ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉ	يكون لواحد منكم قلبا رديا
ⲛ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲑⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ ⲁ̀ⲥⲓⲟ	قليل الامانه فتبتعدوا
ⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲁⲗⲗⲁ	من الله الحي بل عزوا
ⲛⲟⲙϯ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ϣⲁ	بعضكم بعضا كل يوم الي
ⲡⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲟⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ	الذي يدعا بيوم لئلا
ⲛ̀ⲛⲉϣⲧⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ	يقسوا احد منكم
ⲉⲛϣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲡⲁⲧⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ·	بغوايت الخطيه
Ⲁⲛⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲉϣⲱⲡ	لانا قد اشتركنا مع المسيح
ⲁⲛϣⲁⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ϯϩⲩ	متي حفظنا ثبات
ⲡⲟⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ·	الشخص الي المنتهي ثابتا
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ	وبقوله اليوم اذا سمعتم
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ·	صوته فلا تقسوا

ⲙ̀ⲡⲉⲣ

ⲙ̀ⲡⲉⲣϯ ⲧⲉⲛϣⲱⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲛⲁⲓ ⲫ	تقسوا قلوبكم كما في
ⲣⲏϯ ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲛⲁⲛⲟ	الغضب لان قوما
ⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲩϯϫⲱⲛⲧ·	سمعوا واغضبوا
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁⲛⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	بل ليس كل الذين خرجوا
ⲭⲏⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ·	من مصر على يد موسى
Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁϥϭⲣⲟϣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀	ومنهم الذين تثقل عليهم
ⲓⲍ ⲙ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲛ ⲛⲁⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲛⲟ	اربعين سنه اليس اوليك
ⲃⲓ ⲛⲉ ⲉⲧⲁ ⲛⲟⲩⲕⲉⲗⲉⲓ ϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲓⲏ	الذين اخطوا وسقطت
ⲛⲉ ⲉⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ	عظامهم في البريه ومنهم الذين
ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲉⲓⲙⲏⲧⲓ ⲛⲁⲛⲏⲉⲧⲁ	حلف عليهم انهم لا يدخلوا الي
ⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ϫⲉ	موضع راحته الا الذين لا
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ	يطيعون ونري انهم لم
ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ· ⲙⲁⲣⲉⲛⲉⲣϩⲟϯ ⲟⲩⲛ ⲁ	يستطيعوا الدخول من اجل
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲉⲁⲩⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ϣⲉ	قلت امانتهم فنخاف لئلا
ⲗⲁⲉⲓⲉ̀ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ·	يكون نحذ بقي وعد للدخول
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣ	الي موضع راحته ويظن
ϧⲁⲉ· Ⲁⲩϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥ ⲅⲁⲣ	واحد منكم ان يتخلف
ⲛⲁⲛ ϩⲱⲛ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀	لاننحن ايضا قد
ⲡⲉϥⲉⲣϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ	بشرنا كما بشروا اوليك ولكن
ⲡⲓⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲟϥϩⲱⲧⲡ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ	لم ينتفع اوليك الكلمه التي
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ·	سمعوها لانه قلبهم لم يثق
	بالامانه مع الذين سمعوا

ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲁⲛ
ⲟⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲛⲛⲁϩϯ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ
ⲧⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓⲱⲣⲕ
ϧⲉⲛ ⲡⲁϫⲱⲛⲧ ϫⲉ ⲁⲛ ⲉⲩⲉϣⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲕⲉ ⲧⲟⲓ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ϩⲓ ⲟⲩⲙⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ϫⲉ ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲍ̅ ⲛ̀ⲉϩⲟⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ϫⲉ ⲁⲛ ⲉⲩⲉϣⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲟⲩⲛ
ⲥⲉⲙⲏⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩⲉϣⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉⲧⲁⲩϩⲓ
ϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉ ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ϥⲑⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩⲉϩⲟⲟⲩ ⲫⲟⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲓⲉ ϫⲓⲛ ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥ
ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲑⲣⲉⲛⲛⲁϣⲧ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ

ندخل نحن الى موضع الراحه
نحن المؤمنين كما قال
كما حلفت بغضبي
انهم لا يدخلون موضع
راحتي وهذه هي الاعمال
التي كانت منذ انشا
العالم لانه قال هكذا
في موضع من اجل اليوم السابع
ان الله استراح في اليوم السابع
من جميع اعماله وفي هذا
الموضع ايضا يقول انهم لا
يدخلون الى موضع راحتي
فلانه قد بقي قوم لا يدخلون
اليه والاولون الذين
بشروا لم يؤمنوا ولم يدخلوا
من اجل قلة امانتهم وايضا
رسم يوم فاليوم في
داوود من بعد زمان عظيم
هكذا قايلا كما قال من
البدي اليوم اذا
سمعتم صوته
فلا تقسوا قلوبكم

ⲉⲛⲉ ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲉⲣⲉⲙⲧⲟⲛ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲕⲉⲉϩⲟⲟⲩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲣⲁ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲓⲥⲙⲟⲥ ⲥⲱϫⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲉϥⲙⲁⲛⲉ
ⲙⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲁϥⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲙⲁⲣⲉⲛⲓⲛⲏⲥⲟⲩ ⲛ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓ
ⲙⲁⲛⲉⲙⲧⲟⲛ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲙⲟⲧ
ⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉϥⲟⲛϧ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟⲧ ⲉϩⲟⲧⲉ ⲥⲏϥⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲟ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ
ϣⲁ ⲡⲫⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲛⲁ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲛⲙⲟⲩⲙⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲕⲧⲓⲥⲓⲥ ϩⲏⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲏⲗ
ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲭⲁⲣⲁⲃ
ⲛⲁϩⲃⲓ

فلو كان يشوع اراحهم
لم يتكلم من اجل يوم
اخر من بعد هذا فقد
بقي سبت لشعب الله
لان الذي قد دخل
الى موضع راحته هو ايضا
قد استراح من اعماله كما
استراح الله من اعماله
فلنسرع الى الدخول في
تلك الراحه ليلا يسقط
واحد في هذا النوع بعينه
الذي لقلة الطاعه
لان كلمة الله حية
وفاعله واحد من كل سيف
ذي حدين وهي تدخل
الى مفرق النفس والروح
والاوصال ومخ العظام
وتميز الافكار ونيات
القلوب وليس شي من
الخلائق خفيا امامها بل الجميع
عارين مكشوفين لرقاب

ⲢⲬ̄

ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ	امام اعينها هذا التي نعطنا
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲫⲉⲧ ⲛⲁⲛⲉⲣⲟϥ·	الكلمه اليها
Ⲉⲟⲟⲛ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀	ولنا رئيس كهنه عظيم
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲁϥⲥⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅	قد علي علي السموات يسوع
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟ̀	ابن الله فلنتمسك بالاعتراف
ⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ	لانا ليس لنا رئيس كهنه
ⲡⲉ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲙⲛ̀ϣϫⲟⲙ	غير مقتدر ان يتالم
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲱⲛⲓ	مع ضعفنا اذ قد
ⲉⲁϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ	ابتلي في كل شي مثلنا
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛⲥ̀ⲙⲟⲧ	ما خلا الخطيه فلندخل
ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲙⲁⲣⲉⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ϧ	باعتراف قدام
ⲟⲩⲛ ϩⲓⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲑ	كرسي النعمه
ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ	وناخذ رحمه
ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩ	ونجد نعمه
ϩⲙⲟⲧ ⲉⲩⲉⲩⲕⲉⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲃⲟⲏⲑⲓⲁ·	وسبب معونه
Ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟϭⲓ ⲙ̀	لان كل رئيس كهنه
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉϣⲁⲩ	يوخذ من الناس يقام
ⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ	علي الناس عند الله
ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲛⲁϣⲱⲡ	لكي يقرب القرابين
ⲛⲉⲙ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓ	والذبايح عن الخطايا
ⲛⲟⲃⲓ ⲉϥⲟⲛ ⲉϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϣⲉⲛ	ليستطيع ان يتالم
ϩⲏⲧ	

ⲕⲁϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ ⲉⲛⲏⲉⲧⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ	بمقدار مع القليل المعرفه
ⲉⲧⲥⲱⲣⲉⲙ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲙ̀	الضالين لانه هو ايضا
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲉⲑⲃⲏϥ ⲥⲉⲙ	في الضعف من اجله يجب
ⲡϣⲁ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉϣⲁϥⲓⲛⲓ	له كما يقرب عن
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	خطايا الشعب كذلك
ϩⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲛⲟⲃⲓ	يقرب هو ايضا عن
ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ	خطاياه في ذاته
ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁ̀	وليس احد ياخذ لنفسه
ⲗⲗⲁ ⲉⲩⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ·	الكرامه وحده بل
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ	يدعيه الله كما دعا
ϩⲱϥ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲙ̀	هرون ولذلك المسيح
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ	لم يمجد نفسه وحده ان
ⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ	يكون رئيس كهنه
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲁ	بل مجده كذلك الذي
ϣⲏⲣⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲫⲟⲕ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ·	قال له انت ابني
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·	وانا اليوم ولدتك
ϧⲉⲛ ⲕⲉⲙⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲏⲃ	وكما يقول ايضا
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ	في موضع اخر انك الكاهن
Ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ	الى الابد على طقس ملكيزداق
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲉⲁϥⲧⲱⲃϩ ⲛⲉⲙ	هذا الذي في ايام
	تجسده قدم صلوات

ϩⲁⲛϯⲱⲃϩ ϩⲁ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲛⲁϩⲙⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϧ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱⲣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ
ⲉⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥϩⲟϯ·
ⲕⲁⲓⲡⲉⲣ ⲉ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲁϥⲉⲙⲓ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧ
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲧⲟⲟⲧⲟⲩ ⲉⲁϥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲱϫⲁⲓ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲉⲁ ⲫϯ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲁⲛ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲛϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲕⲉⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲭ̀ⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲁⲗⲓⲛ
ⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲧⲟⲓⲭⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀
ⲛⲛⲛ

وطلبات الى الذي هو
قادر ان يخلصه من الموت
مع صوت قوي ودموع
قد قدمهم واستجاب
له من الخوف
مع كونه ابنا قد عرف
الطاعة من الالام
الذي قبلها ولما كمل
صار لكل من يطيعه
سبب خلاص
ابديا
قد دعاه الله رئيس كهنة الى
الابد على طقس ملكيصادق
هذا الذي من اجله
الكلام لنا عظيم وتفسيره
عسر لانكم قد صرتم ضعفا
في السماع وقد كان
يجب لكم ان تكونوا معلمين
من اجل الزمان وانتم ايضا
محتاجين ان يعلموكم
ما هي اركان بدو

ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲱϯ
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲉⲥϫⲟⲣ ⲁⲛ·
Ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣⲱϯ
ⲛ̀ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϯϩ̀ⲣⲉ ⲇⲉ
ⲉⲧϫⲟⲣ ⲑⲁ ⲛⲓⲧⲉⲗⲓⲟⲥ ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲩⲉⲍⲓⲥ ⲥⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉⲥⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲡϫⲓⲛⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ·
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲕⲁⲥⲉⲛⲧⲉ ⲟⲛ ⲁⲛ
ⲉⲩⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲩⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲱ̀ⲙⲥ
ⲇⲓⲱⲙⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲉ ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲉ̀ⲁⲓϥ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲉϩⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ⳪ ⲟⲩⲁϩ ⲥⲁϩⲛⲓ

الكلام الذي لله وقد صرتم
الان محتاجين للبن الذي
ليس هو طعام قوي
لان كل من يرضع اللبن
ليس يجرب في كلام
الحق لكونه صبي
والطعام القوي هو للكاملين
الذين من اجل دربتهم صارت
يحسون بلا عيب
معرفة اختلاف
الخير والشر
من اجل هذا اذ تركنا
بدو كلام المسيح فلناتي
الى الكمال ليس لنهدم
ايضا اساس الاعمال
الميتة اساس
التوبة والامانة بالله
وتعليم المعمودية ووضع اليد
عليهم وقيامة الاموات
والدينونة الابدية
وهو نصنعه اذا
اذا امر الرب

ⲉⲛⲉⲧⲁⲩϫⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ لان ضعف الذين قد اخذوا
ϭⲓⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙϯ النور مرة وذاقوا عطية
ⲙ̀ⲡⲓⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣ السماء وشاركوا
ϣⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙ روح القدس وذاقوا
ϯⲡⲓⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ كلمة الله الصالحه
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲛⲉϩ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ وقوات الدهر الاتي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲉⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲃⲉⲣⲓ ⲟⲛ ⲉⲩ لا يمكن ان يسقطوا
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉⲩⲱϣⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ويتجددوا ايضا بالتوبه
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲓⲣⲓ ويصلبوا ابن الله لهم وحدهم
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲥⲱⲣⲁϩ دفعه اخرى ويجعلوه مهان

Ⲡⲕⲁϩ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲛϩⲱⲟⲩ لان الارض التي تشرب
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ المطر النازل عليها دفعات
ⲉϥⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲓⲙ ⲉϥⲉⲣⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ كثيرة تلد عشبا صالحا
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲓⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ ϣⲁϥ للذين حرثوها من اجلهم
ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϥϣⲁⲛⲓⲛⲓ فهي تاخذ بركة الله
ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲟⲛϯ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥ واذا هي اخرجت شوك
ⲥⲟⲣⲓ ⲟⲩⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲛϩ وحسك وهي غير مفلحه
ⲉ̀ⲡⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲧⲉϥϩⲁⲉ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ وقريبه من اللعنة واخرتها
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲣⲱⲕϩ ⲉϥ تكون للحريق
Ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲟⲛⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲁⲙⲉ ونحن واثقين القلب
ⲣⲁϯ ϩⲁⲛⲛⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓ من اجلكم يا احبانا المختارين القريبين من

ⲉⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲕⲉ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲉⲣ ⲡⲓⲙⲉⲥⲁϫⲓ من الخلاص وان كنا نتكلم
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲁⲓϫⲟⲛⲥ ⲅⲁⲣ هكذا لان الله ليس بظالم
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫϯ ⲉϥϫⲉⲛⲑⲉϥⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲙ̀ ان ينسى عملكم وتعب
ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲱⲃ ⲛⲉⲙ ϯ ... ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ محبتكم هذه
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲟⲛϩⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ التي اظهرتموها
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲁⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ باسمه اذ قد خدمتم
ⲛⲁⲅⲓⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉⲙϣⲓ. الاطهار وانتم تخدموا
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ايضا ونريد ان يظهر كل
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲥⲡⲟⲩⲇⲏ واحد منكم هذا الاجتهاد
ⲧⲁⲓⲥⲡⲟⲩⲇⲏ ϧⲉⲛ ⲡϫⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧϩⲉⲗ بكال هذا الرجا
ⲡⲓⲥ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛ الى المنتهى وان لا
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ تكونوا ضعفا وان تكونوا
ⲇⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟ متشبهين بالذين ورثوا
ⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲛⲁϩϯ المواعيد بالامانه
ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ. وطول الروح
Ⲉⲧⲁ ⲫϯ ⲱϣ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲡ لان الله لما وعد ابراهيم
ⲇⲁⲛⲛⲉⲛ ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉ ⲉⲑ ولم يكن لغيره ارفع منه
ⲉϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ليحلف به حلف بذاته
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲥ ⲙⲁⲓϯ وحده قايلا اني بالبركه
ⲛⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉⲟⲁϣⲁⲓ اباركك وبالكثره اكثر
ϯⲛⲁⲟⲣⲉ ⲡⲉⲕϫⲣⲟϫ ⲁϣⲁⲓ [illegible] زرعك ولذلك لما

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲱⲟⲛ ϩⲏⲧ ⲁ-
ⲧⲟⲧϥ ϣⲁϣⲛⲓ ⲉⲡⲓⲱϣ ⳾
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲩⲱⲣⲕ ⲛ̀ⲛⲁϩ-
ⲣⲉⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϫⲱⲕ ⲛ̀
ⲁⲛⲧⲓⲗⲟⲅⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲓⲁⲛⲁϣ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲛ̀
ϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲱϣ ⲉⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲕⲗⲏⲣⲟ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱϣ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩϣⲃⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟϭⲛⲓ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲟⲩ-
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲛⲁϣ ϩⲓⲛⲁ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲃ̅
ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲧϣⲟⲃⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ϧⲏⲧ-
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲙϯ ⲉⲥ-
ϫⲟⲣ ϧⲁ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲁⲣⲟⲩ ⲉ̀
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ
ⲑⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲁϫⲟⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲁⲧⲕⲓⲙ
ⲛⲁⲧϣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϣⲁⲛⲉ ⲧⲥⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲡⲓ
ⲙⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟ
ⲛ̀ⲡ

طول روحه حينيذ
نال الوعد
لان الناس يحلفون بمن
هو اعظم منهم وكال
كل مشاجرة تنبت لهم
باليمين وبمثل هذا
جدا يريد الله ان يعلن
ورثة الوعد ان
رايه لا يتغير ولذلك
صار وسيطا باليمين
لكي بامرين لا يتغيرا ولا
يمكن الله ان يكذب
بهما وقع لنا عزا
قويا نحن الذين التجينا
اليه ونتمسك بالرجا الذي
هذا الذي هو لنا مثل
مرسى لنفوسنا لا
يتزلزل ثابت
ويدخل الى داخل
الحجاب الى الموضع الذي
دخل اليه يسوع

ⲙ̀ⲡⲣⲟⲇⲣⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ
ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ϣⲁ
ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ
ⲡⲁⲓ ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ ⲅⲁⲣ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲁ-
ⲗⲏⲙ ⲡⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲫⲏ ⲉ-
ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲉⲛ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉϥⲛⲁ-
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡ̀ϫⲱϫⲓ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲉϣⲡⲉⲣⲙⲏⲓ ⲛⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲕⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲙⲉⲛ ⲉϣⲁⲩⲟⲩⲟⲧⲁϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ϫⲉ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲥⲁⲗⲏⲙ ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲁⲧⲓⲱⲧ ⲟ
ⲁⲧⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲅⲉⲛⲉⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥⲁⲣⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥϩⲁⲉ̀
ⲛ̀ⲱⲛϧ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ϥ̀ϣⲟⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲁⲛⲁⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲁϣ ⲙ̀ⲙⲁⲓⲏ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ⲉ̀ⲧⲉϥϯ ⲣⲱⲙⲏ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ

حاجبا لنا اذ صار
رئيس كهنة الى الابد
على طقس ملشيصادق
لان ملكيصادق هذا ملك
شاليم كاهن الله العلي
الذي خرج للقا ابراهيم
عند عودته من ضرب
الملوك وبارك عليه الذي
اقسم له ابراهيم عشر
كل شي كان له اولا لانه
ملك الصدق
وبعده ملك
شاليم الذي تفسيره
ملك السلامه بغير
اب ولا ام ولا يوصف
له جيل ليس له بدو
ايام ولا انتها حياة
يشبه ابن الله كاهنا
الى الابد ابدا
انظروا الى مقدار هذا
الذي اعطاه ابراهيم

ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲓⲡⲁ
ⲧⲣⲓⲁⲣⲭⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲉⲛ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲏⲃ ⲟⲩⲟⲛⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲟⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ
ⲫⲙⲁϩⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲕⲁⲓⲡⲉⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ϯⲯⲛⲓ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲁⲓ
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁϥϭⲓⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲱϣ
ⲛ̀ϫⲟⲧ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ϫⲟⲛⲧⲉ
ⲁϯⲗⲟⲅⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ
ϣⲁϥϭⲓⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲙⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ
ⲉⲩⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛⲁⲓ
ⲡⲓⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϧⲁⲣⲟϥ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲉⲩⲓ ⲙⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲡⲓⲁ
ⲣⲱⲁϯ ⲁϥϯⲣⲉⲙⲏⲧ ⲉⲛ ϩⲁⲣⲉϥ

العشور وهو راس الابا
من خيار ماله والذين
هم بني لاوي فقد نالوا
يأخذوا الكهنوت لهم
وصية من التوراة ان
يأخذوا العشور من الشعب
كونهم اخوتهم وقد خرجوا
من صلب ابراهيم فاما هذا الذي
لم يوجد له جيل منهم
اخذ العشور من ابراهيم
وبارك على الذي له
المواعيد وبغير كل مشاجرة
ان الصغير يأخذ
البركة ممن هو اكبر منه
وفي هذا الموضع اناس
يموتوا يأخذوا العشور
وذلك الموضع يشهد عنه
انه حي وشي قول من يقول
من اجل ابراهيم
ولاوي هو ايضا الذي
يأخذ العشور قد ادي

ϥⲛ ⲉⲛⲛⲁϥ ϯⲡⲓⲛⲓ ⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉ
ⲇⲉⲕ ⲓⲥϫⲉ ⲙⲉⲛ ⲛⲟⲛ ⲛⲉⲣⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲧⲁϥⲛⲟⲙⲟⲑ
ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϩⲓϫⲱⲥ ⲁϣ ⲛⲉ ⲧⲭⲣⲓ
ⲁ ⲇⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ
ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉⲕⲉⲟⲩⲏⲃ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀
ⲁⲁⲣⲱⲛ: ⲉⲩⲛⲁϣⲱⲃⲧ ⲛ̀ⲧⲏⲃ
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲁⲛⲁⲅ
ⲕⲏ ϣⲁⲣⲉ ⲟⲩⲱϣⲉⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲱⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲛⲟⲙⲟⲥ: ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲁϥϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲫⲩⲗⲏ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥϯϩⲑⲏϥ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ
ϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ:
ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲧⲁϥϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲧⲁⲓ ⲫⲩⲗⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ϫⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲛ ϥⲟⲩ

العشور لانه قد كان في صلب
ابيه ابراهيم لما لقاه ملكيزادق فاذا
فان كان الكمال يكون
بكهنوت اللاويين
التي فرض للشعب
فما كانت الحاجة الى
كاهن اخر يقوم على طقس
ملكيزادق وليس
يقول على طقس هرون
لان الكهنوت كانت
من سفه بالتغيير ضروره
وبتغيير الناموس
ايضا والذي قيل عنه
هذا اخر من سبط اخر
السبط الذي لم يخدم
احد منه المذبح
لان الامر ظاهر من
القديم ان ربنا اشرق من
يهودا ابي يهودا لذلك السبط
لم يقل موسى عنه شيئا
يكون منه كاهن وظاهر

ⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ايضا جدا انه على مثل
ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ملكيزداق يقوم كاهن
ⲕⲉⲟⲩⲏⲃ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ آخر هذا الذي ليس صار
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁϥϣⲱⲡⲓ بناموس وصايا الجسد بل
ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ بقوة حياة لا تنحل لانه
ⲁⲧⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲟϥ قد يشهد عنه انك
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ انت الكاهن الى الابد
ⲕⲁⲧⲁ ϯⲧⲁⲝⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲗⲭⲓⲥⲉⲇⲉⲕ على مثل ملكيزداق
ⲓⲏ ⲟⲩϣⲱϣ ⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ لان الغاء حل بالوصيه
ⲛ̀ϯⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲥ الاولى لاجل ضعفها وقلة
ⲙⲉⲧⲁⲥⲑⲉⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧⲁⲧ منفعتها لان
ϩ̀ⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲉϥ الناموس لم
ϫⲉⲕ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ يكمل احدا

ⲓⲑ ⲟⲩⲉⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ هذا هو مدخل الى رجا
ⲉⲥⲥⲟⲧⲡ ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϧⲱⲛⲧ مختار هذا الذي به
ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ نتقرب الى الله وكما انه
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲁϭⲛⲉ ⲁⲛⲁϣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲏⲙⲉⲛ ليس هو بغير يمين لان
ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲃ ⲁϭⲛⲉ ⲁⲛⲁϣ اولئك صاروا كهنة بغير
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲛⲁϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ يمين وهذا بيمين من
ⲫⲏ ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥ القايل له حلف
ⲱⲣⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲙ الرب ولن يندم
ⲛ̀ϩⲏⲧϥ

ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲏⲃ ϣⲁ انك الكاهن الى الابد على
ⲉⲛⲉϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲁⲓⲙⲁⲓⲏ ⲁϥϣⲱⲡⲓ هذا المقدار صار
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉⲩϣⲟⲡϣ ⲧⲱⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ يسوع ضامن لعهد
ⲉⲥⲥⲟⲧⲡ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧ ⲉⲥⲉⲛⲛⲟ مختار وتقرر بناموس
ⲙⲟⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲱϣ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ ⲟⲩⲟϩ على مواعيد مختارة
ⲛⲏ ⲙⲉⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲃ ⲉⲩⲟϣ واولئك صاروا كهنة
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ وهم كثيرين لاجل ان الموت لم
ⲟϩⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϫⲉ ϥⲛⲁ يكن يدعهم يبقوا وهذا
ⲟϩⲓ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲛ̀ⲁⲧ هو باق الى الابد لانه قد
ϣⲉⲛⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ اخذ الكهنوت بغير مخالفة
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲏⲛⲓ ⲇⲉ من اجل هذا هو قادر كل حين
ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ان يخلص الذين يتقربون
الى الله على يديه
ⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ⲥⲏⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ لانه حي كل حين يشفع
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ ⲅⲁⲣ فيهم رئيس كهنة هكذا
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲛⲁϥⲥⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛⲁ صالح لنا مثلنا
ⲛⲉϥ ⲧⲁⲓⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧⲡⲉⲑⲱⲟⲩ ⲛⲁ طاهر بغير شر بغير دنس
ⲥⲱϥ ϥⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲣⲉϥ منفصل من الخطاة قد
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲛⲓϣⲱⲓ ارتفع فوق السموات
ⲛ̀ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲛⲁⲅ هذا الذي ليس يلزمه
ⲕⲏ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓ كل يوم مثل رؤسا
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲛ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ الكهنة الذين يقدمون
الذبايح

ⲉϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ اولا عن خطاياهم وبعد
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲥ ⲉϫⲁ ذلك يقرب عن خطايا
ⲛ̀ⲛⲉ ϫⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ الشعب لانه هو اقد فعله
ⲁϥⲁⲓϥ ⲉⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ اذ رفع نفسه مره لان
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϣⲁϥϫⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛ الناموس كان يضع اناسا
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉⲩⲟⲛⲧⲟⲩ ضعفا روسا الكهنه
ϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ فاما كلمة القسم
ⲉⲛⲁϣ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛ الذي بعد التوراه
ⲥⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁϥⲧⲁϩⲟ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ فاقامت لنا ابنا
ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ كاملا الى الابد
ⲡⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲇⲉ ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ والراس على ما يقول لك
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲅⲁⲣ لنا رئيس كهنه
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏ هكذا الذي جلس عن
ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁ ⲟⲩⲓ̀ⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲣⲟ يمين كرسي العظمه
ⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓ في السموات
ⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ ϣⲉⲙϣⲓ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑ خادما للمقدس
ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲏⲓ والقبه الحقيقيه التي
ⲑⲏⲉⲧⲁ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁϩⲟⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ نصبها الرب ليس انسان
ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϣⲁⲩⲧⲁ لان كل رئيس كهنه انما
ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲛ ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϣⲟⲩ يوضع لكي يقدم القرابين
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ والذبايح من اجل هذا

ⲡⲉ قوبل

ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲉϣⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲁ ضروره ان يكون له شي
ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲓⲥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟ يقدمه فلو كان على
ⲛⲁϥϩⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲃ الارض مقيما لم يكن كاهنا
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲩϣⲟⲡ ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ لانه قد كان الذين يقدمون
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ϣⲉ القرابين على سنة
ϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲟⲥ ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϧⲏⲓⲃⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ التوراه هولا الذين يخدمون
ⲁⲩⲫⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲉ شبه وظل السمايين كما قد
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉϥⲛⲁϫⲱⲕ ⲛ̀ϯⲥⲕⲏⲛⲏ عرف موسي وهو يكمل القبه
ⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲕⲉⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ قيل له انظر لتصنع كل
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲉⲧⲁ شي كالمثال الذي رايته
ⲧⲁⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ على الجبل
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲓⲧⲟⲩⲣⲅⲓⲁ والان فقد صادفت
ⲛ̀ⲥⲟⲧⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁ ⲫⲣⲏϯ بخدمه مختاره جدا كما
ⲉⲧⲉ ϥⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ انه وسيط لعهد مختار
ⲉⲥⲥⲱⲧⲡ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲉⲙⲥⲓⲛⲧⲥ ⲛⲟ الذي قرر ناموسا على
ⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱϣ ⲉⲩⲥⲱⲧⲡ ⲡⲉ مواعيد مختاره لانه
ⲛⲁⲣⲉ ϯϩⲟⲩⲓⲧ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲙⲙⲁⲧⲟⲓ لو كانت الاوله بغير لوم
ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ لم يكن يطلب موضع
ⲫⲙⲁ ⲛ̀ϯⲙⲁϩ ⲃ̅ ϯ الثاني
ⲉϥϫⲉⲙ ⲁⲣⲓⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϥϫⲱ لانه قد يلومهم قايلا
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉ هوذا ايام تجي قال

قوبل

ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϯⲛⲁϫⲱⲕ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓ̅ⲥ̅ⲗ̅ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ
ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲓⲟϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲁⲓⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲉⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲉⲣⲡⲟⲩⲁⲙⲉⲗⲉⲓⲛ ⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲧⲁⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉϯⲛⲁⲥⲉⲙ
ⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲉϩⲟⲟⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲉⲓⲉϯ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲛⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ϯⲥⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲥⲟⲩⲱⲛⲧ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ϣⲁ ⲡⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ

الرب اكمل على بيت اسرائيل
وعلى بيت يهوذا عهدا
جديدا وليس كالعهد الذي
قررته مع ابائهم في اليوم
الذي اخذت بايديهم واخرجتهم
من ارض مصر وهم لم يثبتوا في
عهدي وانا ايضا تركتهم
عنهم قال الرب
ان هذا هو العهد الذي الزمه
مع بيت اسرائيل بعد تلك
الايام قال الرب اعطي
نواميسي في افكارهم
واكتبها على قلوبهم
واكون لهم الاها
وهم يكونون لي
شعبا ولا يعلم كل
احد واحد اهل
بلدته وكل واحد اخيه
ويقول
اعرف الرب لانهم كلهم
يعرفوني من صغيرهم الى

ⲡⲟⲩⲛⲓϣϯ ϫⲉ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲉⲧϫⲓ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲣ
ⲫⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡϫⲓⲛⲧⲣⲉϥ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲁϥⲉⲣ ϯϩⲟⲩⲓϯ ⲛ̀
ⲁⲡⲁⲥ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲁⲡⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉⲧⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ ϥϧⲉⲛⲧ ⲉⲡⲧⲁⲕⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲟⲩⲓϯ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅
ⲁⲅⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲕⲟⲥⲙⲓⲕⲟⲛ ⲟⲩⲥⲕⲏⲛⲏ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲁⲩⲑⲁⲙⲓⲟⲥ ϯϩⲟⲩⲓϯ ⲑⲏⲉⲧⲉ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛⲉⲙ ϯ
ⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲕⲁ
ⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲃ̅ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉ
ⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϣⲟⲣϣⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙ
ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉⲥ
ⲟⲗϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲉⲥⲕⲱϯ
ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲡⲓⲥⲧⲁⲙⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲃⲱⲧ
ⲛ̀ⲁⲁⲣⲱⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲫⲓⲣⲓ ⲉⲃⲟⲗ

كبيرهم واغفر لهم
ظلمهم ولا اذكر بعد
خطاياهم فبقوله
عهد جديد جعل
الاول عتيق والذي يعتق
ويشيخ هو قريب من التلاف
واما العهد الاول فكان
له حقوق خدمة
وزينته المقادس
لان الخبا الاول صنع
التي فيها المنارة والمايدة
وخبز التقدمة التي
تدعا القدس ومن الحجاب
الثاني الخبا التي
تدعا قدس القدس
كان فيها مجمرة ذهب
وتابوت العهد الموشى
بالذهب من كل جانب
وفيها ايضا قسط
ذهب وفيه المن
وعصا هرون التي
اورقت

ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲗⲁⲝ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ
والواح العهد فوق
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲉ ϩⲁⲛⲭⲉⲣⲟⲩⲃⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ
منها شاروبيم المجد
ⲉⲩⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲓⲗⲁⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲉ
يظللوا على موضع الغفران
ⲧⲉⲛⲛⲁϯ ⲛⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲥ ⲁⲛ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
هولا الذين ليس هو الان
ⲙⲉⲣⲟⲥ· ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲥⲟⲃϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
حاضرين نحن شيابنا
متشبين هكذا
ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲙⲉⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲥⲉⲛⲁⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟ
اما القبه الاوله فكان
ⲛ̀ϫⲉⲙⲡⲟⲛ ⲃ̀ⲓ ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩϫⲱⲕ ⲛ̀
الكهنه يدخلونها كل حين
ⲛⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϯⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲧ
يكملوا الخدمه والثانيه دفعه في
ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲙ̀
كل سنه يدخلها رئيس الكهنه
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁϭⲛⲉ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲛϥ
وحده وليس بغير دم يقدمه
ⲉⲛⲟⲩⲉ̀ ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲧ
عنه وعن جهل
ⲁⲧⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·
الشعب
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
وهذا يوضح به روح القدس
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
انه طريق القديسين
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲓ ⲉⲥⲥ
لم تكن ظهرت بعد ما
ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ ⲑⲏⲉⲧ
دامت القبه الاولى التي
ⲧⲉⲛⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲫⲏ ⲉ
هي شبه دهر هذه
ϣⲁⲩⲉⲛ ⲇⲱⲣⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
الدنيا تلك التي كانوا يرفعوا
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
فيها قرابين وذبائح لا تستطيع
ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉϫⲉⲕ ⲡⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ
لها ان تكمل نية من يخدم
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙ
الا الطعام وشرب فقط
ϩⲁⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲱⲙⲥ ⲉⲩϣⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ·
ومعابيد مختلفة
ⲉⲧⲉ

ⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲛⲉ ϣⲁ
التي هي حقوق جسديه الي
ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲟⲣⲑⲱⲥⲓⲥ
زمان التقويم
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲁϥⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
والمسيح الذي جا رئيس
ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
كهنة الخيرات المزمعة من
ϯⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟ
القبه العظيمه الكامله
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲓⲧⲉⲛ ϫⲓϫ ⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ
الغير مصنوعه بيد التي
ⲑⲁⲛ ⲡⲁⲓⲥⲱⲛⲧ ⲁⲛ ⲧⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ليست من هذا الخلق ولا
ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
بدم تيوس وعجول بل
ⲙ̀ⲙⲁⲥⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥ
بدمه في ذاته
ⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
دخل القدس
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ· ⲉⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱϯ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
دفعه واحده ووجد الخلاص الابدي
ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲃⲁⲣⲏⲓⲧ·
وان كان دم التيوس
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉⲣⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
والعجول ورماد البقره
ⲁϩⲉ ⲉⲥⲛⲟϫϥ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁⲁϥ
فيرش على المنجسين
ϣⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉ̀ⲡ̀ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲁⲣⲝ·
يطهرون لطهر الجسد
ⲡⲟⲥⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅
فكم بالاكثر دم المسيح
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
الذي هو من روح القدس
ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϥⲛⲁ
اذ قدم نفسه طاهرا
ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
يطهر نياتنا من
ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲣ ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫϯ
الاعمال الميته لتخدم الله
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲙⲏⲓ
الحي العادل
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲡⲉ
من اجل هو وسيط

ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲉⲁϥϣⲱⲡⲓ	لعهد جديد لكي يكون
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩ ⲉⲩⲥⲱϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲁ	الموت خلاصا من المخالفاة
ⲥⲓⲥ ⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛ̀ϩⲟⲩⲓⲧ	الواجبه على العهد الاول
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲑⲁϩⲉⲙ	لكي ينال المدعوين
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ:	وعد الوراثه الابديه
ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ	من حيث يكون عهد
ⲛⲁⲅⲕⲏ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ	ضروره لان العهد
ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲥⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϩⲉⲛ ϩⲁ	انما يثبت عن
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ϩⲉⲛ ⲡⲁⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	الاموات ولا يثبت مادام
ⲟⲛ ⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ	الذي قرره حي من اجل
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϯϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ	هذا لم يكن للعهد الاول
ⲁϧⲛⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲉⲛ ⲧⲟⲩⲗⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ	تطهير بغير دم لانه لما
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲥⲁϫⲓ	التوراه التي كلم بها موسى مع
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϭⲓ	جميع الشعب اخذ دم
ⲙ̀ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	عجول وتيوس
ⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲣⲧ	وماء وصوفا احمر وزوفا
ⲛ̀ⲕⲟⲕⲕⲓⲛⲟⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲩⲥⲱⲡⲟⲥ ⲛⲉ	ورش السفر ورش
ⲡⲓϫⲱⲙ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ	جميع الشعب قايلا
ⲧⲏⲣϥ ⲁϥⲛⲟϫϥ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	هذا هو دم الميثاق
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ·	الذي امركم
ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲣⲟⲥ:	الله به
ⲟⲩⲟϩ	

ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲕⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲕⲉⲩⲟⲥ	والقبه وجميع اواني الخدمه
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϣⲉⲙϣⲓ ⲁϥⲛⲟϫⲟⲩ	رشهم هكذا بالدم
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ· ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩ	وعن قرب كانوا
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲓ	يتطهروا بالناموس
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϭⲛ	بدم وبغير سفك دم
ⲫⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲭⲱ	لم يكن غفران
ⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲉ ⲛⲓⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧ	فاذا كان الذي هو مثال
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ	السماييين يلزمهم ان يتطهروا
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ	بهولا فالسماييين هم ايضا
ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲉⲩⲥⲟⲧⲡ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲉⲛⲁⲓ	بذبايح مختاره افضل من هولا
ϥ̀ⲓⲉ ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛ	لان المسيح لم يدخل الى مقادس
ⲙⲟⲛⲭ ⲛ̀ϫⲓϫ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ	مصنوعه باليد مثال
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲫⲉ	الحقيقيه بل الى السما
ⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	لكي يظهر الان عنا
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ	قدام الله ليرفع
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉⲛϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲙⲏⲏϣ	نفسه دفوعا كثيره
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉϣⲁϥ	كما كان رئيس الكهنه يدخل
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ	الى المقادس في كل سنه
ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲁϥⲛⲁϯ	بدم ليس هو له والا / فكان من مع ان يتالم
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ⲟⲙⲏⲏϣ ⲛ̀	دفوع كثيره منذ انشا العالم
ⲥⲟⲡ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ	

ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ ⲡⲉ ϣⲁ ⲡϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ | والان ظهر دفعه
ⲛⲉⲛⲉϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲛ | واحده لكي يبطل
ⲧⲉϥϣⲱϣ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲧⲉϥ | الخطيه بذبحه
ϣⲱⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏ | وكان الناس
ⲉⲧⲥⲉⲕⲏ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩ ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ | يموتوا دفعه ومن
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ | بعد هذا الدينونه
ⲟⲛ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲉⲁⲩⲉⲛϥ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ | كذلك المسيح قرب دفعه
ϫⲉ ⲛⲛⲉϥⲱⲗⲓ ⲛⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϩⲣⲏⲓ | دفعه لكي يرفع خطايا
ⲙⲙⲁϩ ⲥⲟⲡ ⲇⲉ ⲃ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ | كثيره والدفعه الثانيه
ⲁⲧⲛⲉⲙ ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲛⲏⲉⲧⲭⲟ | يظهر بغير خطيه خلاصا
ϣⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱϥ· | لمنتظريه
ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲙⲙⲁⲩ ⲙⲫⲏⲓⲃⲓ | لان الناموس كان لظل
ⲛⲉⲛⲓⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲑⲓⲕⲱⲛ | الخيرات المزمعه وليس
ⲁⲛ ⲧⲉ ⲛⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲉⲣⲡⲟⲙⲡⲓ | هي بعينها هذه الاعمال
ⲉⲛⲁⲓ ϣⲱⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲣⲟⲙⲡⲓ | التي في كل سنه يقربوا دايم
ⲛ ⲛⲁⲓⲉⲧⲟⲩⲓⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ ϣⲁ ⲉⲃⲟⲗ | الى المنتهي لا تستطيع
ⲙⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲉϩ ⲉϫⲉ | قط ان تكمل الذين
ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲁⲩⲛⲁⲕⲉ | يقربوها لانها لو كملتهم
ⲁⲩⲙⲉⲧⲓⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ | كانوا يكفوا من تقريبها
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲉⲛⲉ | لكون الخدام ليس
ⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉⲛⲟⲃⲓ ϩⲁⲛⲛⲉⲧϣⲉⲙϣⲓ | لهم نيه انهم قد
ⲉⲁⲩ

ⲉⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲟⲩⲥⲟⲡ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛ ⲉϩⲣⲏⲓ | تطهروا من الخطايا مره واحده
ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲁⲓⲣⲓ ⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲛⲓ | لكن هذه الذبايح كانوا يذكروا
ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲉⲣⲡⲟⲙⲡⲓ ⲟⲩⲁⲧϫⲟⲙ | خطاياهم في كل سنه لان
ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲥⲓ | دم العجول والتيوس
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲁⲣⲏⲓⲧ ⲉⲱⲗⲓ ⲛⲛⲓⲛⲟⲃⲓ | لا يستطيع يرفع الخطايا
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥ | من اجل هذا اذ دخل العالم
ⲙⲟⲥ ϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ | وهو قايلا
ⲑⲩⲥⲓⲁ ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡⲣⲟⲥⲫⲟ | انك لم تشا الذبايح
ⲣⲁ ⲙⲡⲉⲕⲟⲩⲁϣⲟⲩ ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲇⲉ ⲁⲕⲥ | والصعايد بل هييت لي
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲛ ϭⲗⲓⲗ ⲛⲉⲙ ⲉⲑ | جسدا ومحرقاة عن
ⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲙⲡⲉⲕϯⲙⲁϯ ⲉϩⲣⲏⲓ | الخطيه لم تسر بهم
ϫⲱⲟⲩ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲏⲟⲩ | حينيذ قلت هوذا
ϧⲉⲛ ⲧⲕⲉⲫⲁⲗⲓⲥ ⲛⲧⲉ ⲡϫⲱⲙ ⲥⲏϧ ⲉⲑⲃⲏⲧ | اجي مكتوب عني في راس
ⲉⲉⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲉⲥⲁⲡ | الكتاب اعمل مسرتك
ϣⲱⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ | يا الله قال فيما فوق
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲥⲫⲟⲣⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ | ان الذبايح والصعيداة
ϭⲗⲓⲗ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲙⲡⲉⲕⲟ | والمحرقاة التي عن الخطيه
ⲩⲁϣⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲕϯⲙⲁϯ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ | لم تشاهم ولم تسر بهم
ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲓⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲕⲁⲧⲁ | يعني الذي كانوا يقربونهم
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ | على ما في التوراه حينيذ قال
ϯⲛⲏⲟⲩ | هوذا

ϯⲛⲁⲩⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ϥ̀ϥⲱⲗⲓ ⲉⲃⲟⲗ | اجي لاعمل بمسرتك فيبطل
ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁϩⲉ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ | الاول لكي يقيم الثاني
ⲉⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ | هذا الذي تطهرنا بمسرته
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲡ̀ⲣⲟⲥⲫⲟ | بقبول جسد
ⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲭⲣⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲡ | يسوع المسيح مرة واحده
ⲉ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲃⲉⲛ ⲟⲩⲏⲃ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ | وكل كاهن يقوم يخدم
ⲙⲏⲛⲓ ⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲉϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ | كل يوم وكان يقرب هذه القرابين
ⲣⲱⲟⲩ ⲉϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ | الذبايح بعينها دفوعا
ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ | كثيرة ولا لم يستطيعوا
ⲉⲛ ⲉ̀ϩⲉⲗ ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛ ⲟⲩⲉ̀ | يرفعوا الخطايا واما هذا
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ | فرفع نفسه ذبيحه
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲫϯ | واحده عن خطايانا وجلس
ϣⲁ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲟ ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ⲉϥϫⲟϣⲧ | عن يمين الله الى الابد
ϣⲁⲧⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ | وهو الان ينتظر حتى يضع
ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ· ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲟⲥⲫⲟⲣⲁ ⲅⲁⲣ | اعداه تحت قدميه فقد
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲑⲛⲁϫⲉⲕ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲉⲃⲟⲗ | واحده كمل الذين يطهرون
ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲛ | الى المنتهى لان روح القدس
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉϥ | يشهد لنا من قبل قوله
ϫⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ | ان هذا العهد الذي سأتركه
ⲉⲧⲁⲓⲥⲉⲙⲛⲏⲧⲥ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁ | معهم من بعد تلك الايام
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ

ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉⲓⲉϯ | الايام قال الرب اعطي ناموسي
ⲛ̀ⲛⲁⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ | في قلوبهم واكتبها على
ϯⲛⲁⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ | افكارهم ولا اذكر بعد
ⲛ̀ⲛⲉⲓⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲛⲉⲙ | خطاياهم ولا اثامهم
ⲛⲟⲩⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲫ̀ⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩⲭⲱ | لان حيث المغفرة لهذه فلا
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡ̀ⲣⲟⲥ | فليس حينيد بعد ولا
ⲫⲟⲣⲁ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ· | قربان لاجل الخطيه
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲛ [illegible] | فلنا يا اخوتنا اعتراف
[illegible] ⲉ̀ⲫⲙⲱⲓⲧ [illegible] | الى بيت القدس
ⲉⲑⲩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ | بدم يسوع الذي صنعه
ⲁϥϣⲉⲃⲉⲣⲓ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲃⲉⲣⲓ | لنا جديدا الطريق جديد
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ | حيه منهج الحجاب
ⲧⲁⲡⲉⲧⲁⲥⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲧⲉ | الذي هو جسده وكاهنا
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲃ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ | عظيما على بيت الله
ⲙⲁⲣⲉⲛϯ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ [illegible] ⲧⲙⲏⲓ | فلندخل بقلب حقيقي
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ | وامانه كامله وقلوبنا
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲛϩⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ [illegible] ⲁⲥⲩⲛⲏⲇⲉ | مرشوشه من النيه
ⲥⲓⲥ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲉⲛⲥⲱⲙⲁ | الرديه وجسدنا مغسول
ϫⲟⲕⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ | بما نقي ولنتمسك
ⲙⲁⲣⲉⲛⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ | بظهور الرجا بغير لوم
ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲣⲓⲕⲓ ϥⲉⲛϩⲟⲧ | لان الذي

ⲅⲁⲣⲏⲛ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱϣ ⲙⲁⲣⲉⲛϯ	وعلى صادق فد نجعل بالنا
ⲑⲏⲛⲉⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲛⲟⲩⲟⲩ ⲉⲛⲉⲟ	من بعضنا لبعض بغيرة
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ·	محبه واعمال صالحه
ⲉⲛⲧⲉⲛϣⲱⲛⲥⲱⲛ ⲁⲛ ⲛϯⲉⲛⲉⲥⲩⲛⲁ	ولا ندع عنا جمعنا كما عادت
ⲅⲱⲅⲏ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉ ⲧⲕⲁϩ ⲥⲉⲛ	اقوام بل عزوا بعضكم
ⲧⲉ ϩⲁⲛⲟⲟⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϯⲛⲟⲙϯ	بعضا ولاسيما
ⲛϩⲟⲟⲙ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϩⲱⲥ ⲟⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ	انكم ترون اليوم
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ·	قد قرب لاننا متى
ⲁⲛϣⲁⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲙⲙⲉ	اخطينا بهوانا من بعد
ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲑⲣⲉⲛϭⲓ ⲙⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·	اخذنا معرفت الحق
ⲙⲙⲟⲛ ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ϫⲉ ⲉⲥⲱϫⲡ ⲉⲑⲃⲉ	فليس يبقى ذبيحه من
ϩⲁⲛⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩϫⲓⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ	اجل الخطايا بل انتظار
ⲛⲧⲉ ϩⲁⲡ ⲁⲩⲟⲛ ⲟⲩϫⲣⲟⲙ ⲛⲕⲟϩ ⲉⲥ	حكم مرهوب وغيرة نار
ⲡⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛⲛⲓⲥⲁⲙⲛⲉⲧϯ	تاكل معانديها
ⲟⲩⲃⲏⲟⲩ· ⲫⲣⲉϥϣⲁⲛⲟⲑⲁϣⲉϥ ⲉ ⲫ	لانه اذا هان واحد
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲃⲉⲗⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ	ناموس موسى شهادت
Ⲏ ⲧⲉ ⲣⲏⲉ ϫⲉⲛ ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲃ ⲉϥⲛⲁϣⲁⲓ	اثنين او ثلثه يموت
Ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲩ ⲉⲛⲓϣⲁⲓⲟ	بغير رحمه فكم من
ⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲉⲩⲕⲟⲧ ⲉⲥⲱⲟⲛⲓ ⲟⲩⲟⲛ	عقوبه رديه جدا
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩⲱⲙⲓ ϫⲉⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ	تظنون يستحقها من يدوس
ⲙⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓⲧⲥ ⲛⲟⲩϥⲛⲧⲉ	ابن الله ويجعل [illegible]

ⲇⲓⲁ

ⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲛⲥⲟⲩϥ ϫⲉ ⲁϥϣⲱϣ ⲙⲙⲓⲫⲏⲉ	نجس الذي به
ⲧⲁϥⲧⲟⲩⲃⲟϥ ⲛϧⲏⲧϥ ⲙⲡⲓⲟⲩⲟⲧ	قدس وبرد لروح
ⲙⲡⲓⲡⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲁϥϣⲟϣϥ· ⲧⲉⲛ	النعمه لاننا نعرف
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲙⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲓ	الذي قال ان لي الانتقام
ⲡⲉ ⲡϭⲓϣⲓϣ· ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲱⲃⲓ ⲁⲛⲟⲕ	هو لي وانا الذي
ⲉⲑⲛⲁϯ ϣⲉⲃⲓⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ϫⲉ	اكافي وايضا يقول ان
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛⲁϯ ϩⲁⲡ ⲉⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⲟⲩϩⲟϯ ⲅⲁⲣ	الرب يدين شعبه فلم
ⲟ ϯ ⲛϩⲟⲩⲟ ⲡⲉ ⲉⲣⲁϩⲱⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ	من خوف شديد الوقوع
ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲙⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ·	في يدي الله الحي
Ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲛϣⲟⲣⲡ	اذكروا ايامكم الاولى
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛϧⲣⲏⲓ	التي فيها اخذتم النور
Ⲏ ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲓⲛⲓⲛ ⲛⲟⲩⲁⲑⲗⲟⲛ	وتمسكتم وصبرتم على جهاد
Ⲉⲛⲟϣⲉⲩ ϯⲛⲉ ϩⲁⲛⲙⲕⲁϩ· ⲫⲁ	عظيم وهو بالهوان
ⲙⲉⲛ ϫⲉ ⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱϣ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	والضيقات وقد
ⲟ ϫⲉ ϫⲉ ⲧⲉⲣⲑⲉⲁⲧⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ·	صرتم مناظر للعالم
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲛ	اذ قد شاركتم من
ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ	يسير كذا لانكم تالمتم مع
ϣⲉⲡⲙⲕⲁϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ ⲟⲩⲟϩ	المعتقلين وقبلتم
ⲡⲉϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ·	نهب اموالكم بفرح
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲟⲩⲣⲁϣⲓ·	
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲩ	عارفين ان لكم عندنا

ⲛ̀ⲟⲛⲉ ⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲛⲁ ناظر باق الى
ⲟ̀ⲛϧ ϣⲁⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲛϩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ التام فلا تطرحوا عنكم
ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓ ⲧⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ هذا الذي له المكافاه
ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲃⲁϥ ⲉⲣⲉⲙⲙⲁ العظيمة لانكم محتاجون
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ ⲭⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ الى صبر حتى
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱϣ اذا صنعتم ارادت
ⲙ̀Ⲫϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲱϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ الله تلتم الوعد لانه
ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ϥⲛⲏⲟⲩ الى قليل ياتي الاتي
ϫⲉ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲱⲥⲕ ⲁⲛ ولن يبطي والبار
ⲡⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲱⲛϧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ انما يحيى بالامانه
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ... ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϣⲱⲡ انه هو حجر فلت
ⲁϥϣⲁⲛϭⲱⲗⲕ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲁ ⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ϯ تسر به نفسي ونحن
ⲛⲁϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁ لسنا نحن من اهل
ⲛ̀ϭⲱⲗ ⲡⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲟ ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ الفر والهرب الى
ⲉⲧⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲉⲧ ورا بل اهل الامانه
ⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ⲧⲉϯⲯⲩⲭⲏ التي هي حيات النفس
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲇⲉ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲏ فالامانه هي حقيقة لما
ⲉⲧⲟⲩⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲣⲉϥ نترجا وصكته للاعمال
ⲥⲟⲣⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲉ ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲧⲉ التي لا ترى
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ وبهذا اشهد على
ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉ المشايخ بامانه
ⲣⲟⲥⲁ
ⲉ̀ⲛ

ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲧⲉⲛⲕⲁϯ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲟⲃϯ بالامانه نفهم ان الدهور
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲫϯ تهيوا بكلمة الله
ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲟⲩⲟⲛϩ وان ما يرى صار مما
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ لا يرى
ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲁⲃⲉⲗ بالامانه رفع هابيل الى
ⲁϥⲉⲛ ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲙ̀Ⲫϯ ⲉ̀ الله ذبيحه فاضله
ϩⲟⲧⲉ ⲕⲁⲓⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ افضل من ذبيحة قايين
ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ϫⲉ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ هذا الذي به شهد
ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉ عنه انه صديق وشهد
ⲛⲉϥⲧⲁⲓⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ الله على قربه
ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ϥⲥⲁϫⲓ ⲟⲛ ونكلم عنه ايضا من بعد موته
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲉⲛⲱⲭ ⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ بالامانه نقل اخنوخ ولم
ⲃⲟⲗ ⲉϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ يعاين الموت ولم يوجد
ⲛⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁ Ⲫϯ لان الله نقله وقبل
ⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ النقله شهد
ⲡⲓⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ عنه انه ارضى
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁϥⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀Ⲫϯ ⲁⲧϭⲛⲉ الله وبغير امانه
ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲉ̀ⲣⲁ لا يمكن ان يرضيه
ⲛⲁϥ ⲉϣⲉ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ لان الذي ياتي الى الله
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁ Ⲫϯ ϫⲉ ϥϣⲟⲡ يجب ان يومن
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ ⲃⲉⲭⲉ انه موجود وانه يجزي

ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ· لطالبيه
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲱⲉ ⲉⲧⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ بامانه لما عرف نوح من قبل
ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ما لم يكن راى بعد خاف
ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲡⲛⲟϩⲉⲙ وصنع تابوتا خلاصا
ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲕⲣⲓⲛⲓⲛ لبيته الذي به شجب
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ العالم وصار وارثا
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ لبر الايمان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲫⲏ بامانه سمع
ⲉⲧⲟⲩⲙⲟϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ المدعو ابراهيم ان
ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲛⲁϥⲛⲁϭⲓⲧϥ ⲛ̀ يخرج الى الموضع الذي كان
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϥⲥⲱⲟⲩⲛ مزمع ان يرثه فخرج ولا يعلم
ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲑⲱⲛ· بين يدي الى اين هو سائر
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁϥⲉⲣⲣⲉⲙⲛ̀ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ بامانه تغرب الى ارض
ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϣⲉ الميعاد وكان ارضه
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲕⲩⲛⲏ· وهو ساكن في خيم
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲉⲫⲏⲣ ⲛ̀ مع اسحق ويعقوب
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱϣ ⲡⲣⲱ شركا ميراث هذا الوعد بعينه
ⲛⲁϥϫⲟϣⲧ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯ وكان ينتظر المدينة ذات
ⲃⲁⲕⲓ· ⲑⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲛϯ الاساس التي صانعها
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉⲥⲧⲉⲭⲛⲓⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥ وبانيها
ⲣⲉϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲡⲉ ⲫϯ· الله

ϧⲉⲛⲟ̅

ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ϩⲱⲥ ⲥⲁⲣⲣⲁ ϯⲁⲧⲣⲉ بامانه سارة هي ايضا العاقر
ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩ اخذت قوة اخراج الزرع
ⲭⲣⲟϫ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲉ̀ ولم يكن زمان شبوبيتها
ⲙⲁⲓ ⲉⲛⲡⲓⲇⲉ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲉⲛϩⲟⲧ لان الذي وعد
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲱϣ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ كان عندها صادق من اجل
ⲉⲧⲙⲁⲥ: ⲟⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ هذا ولدوا من واحد
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲉⲁϥⲱϥ ϫⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲥⲱⲙⲁ مع كونه الجسد كان
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟ قد هرم مثل نجوم السما
ⲁϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲱⲓ ϧⲁ في كثرتهم ومثل الرمل
ⲧⲉⲛⲥⲛⲉⲥ ⲫⲓⲟⲙ ⲉⲧⲉⲙⲡⲁ الذي على شاطي البحر
ϣⲓⲏⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ الذي لا يحصى بامانه مات
ⲉⲙ̀ⲡⲟⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲡⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲁⲗⲗⲁ هولاء كلهم ولم ينالوا المواعيد
ⲉⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣⲁⲥ بل كانوا كمن يراها من بعيد
ⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ويسلم عليها ويظهروا
ϫⲉ ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ انهم غربا وملتجيين
ϫⲱⲓⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧ على الارض لان الذين
ϫⲱ ⲙ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲥⲉⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ يقالون مثل هذا ظاهر
ϫⲉ ⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ انهم طلبوا مدينة لهم
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲏ فلو كانوا يذكروا انهم
ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ التي خرجوا منها قد كان
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ لهم زمان ان يعودوا اليها
والان فهم

ⲉⲣⲁⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ⲡⲓⲛⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲑⲁ ϯⲫⲉ ⲧⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲁϥⲥⲉⲃⲧⲉ ⲅⲁⲣ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲉⲡ ⲛⲓⲱϣ ⲉⲣⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉⲩⲉⲑⲱϩⲉⲙ
ⲟⲩⲭⲣⲟϫ ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥϭⲓ
ⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ·
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲧⲉⲃⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲉⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ Ⲏⲥⲁⲩ
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ Ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲉϫⲉⲛ ⲁⲫⲏϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲃⲱⲧ·
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ
ⲁϥⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓϫⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ

يشتهوا مدينه هي افضل
جل مدينه سمايه من اجل
هذا لم يستحي الله ان يدعا لهم
الاها وهيا لهم مدينه
بامانه رفع ابراهيم اسحق
حين جرب فرفع
ابنه وحيده ذاك
الذي قبل عنه المواعيد
كما قيل له ان باسحاق
يدعا لك النسل وفكر ان
لله القدره ان يقيمه
من الاموات فلهذا
قبله عن مثل
بامانه من اجل ما سيكون
بارك اسحق يعقوب وعيسو
بامانه يعقوب عند موته
بارك على كل واحد
من بني يوسف وسجد
على راس عصاته
بامانه ذكر يوسف عند موته
خروج بني اسراييل

ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲉϥⲕⲁⲥ· Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉ
ⲧⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉϥϩⲏⲡ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ
ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲥⲧⲓⲟⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ
ⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ Ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲓϣϯ
ⲁϥϫⲱⲗⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ⲉϣⲧⲉⲙ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϯϣⲉⲣⲓ ⲙ̀Ⲫⲁⲣⲁⲱ̀
ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ [illegible] ⲉⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉϩⲟⲧⲉ
ⲉⲡⲉϥϭⲓⲗⲱⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲣⲟⲥⲟ
ⲥⲛⲟⲩ ⲉⲁϥϭⲓ ⲉⲡⲓϣⲱϣ ⲙ̀ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛⲉ ⲉϩⲟⲧⲉ
ⲛⲁϩⲱⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲭⲏⲙⲓ ⲛⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ϫⲉ
ⲉ̀ⲡⲉⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧ̀ϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲃⲓⲱ
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁϥⲭⲁ ⲭⲏⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲙ̀ⲡⲉ
ϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ ⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲃⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ
ⲡⲁⲑⲛⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲁϥⲙⲟⲛⲓ ⲉⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ·
Ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲉⲙ

اسراييل واوصا من اجل
عظامه بامانه لما ولد
موسي اخفاه ابواه ثلثه اشهر
لانهما راوا ان الصبي
جميلا ولم يرهبوا
امر الملك
بامانه لما كبر موسى انكر
ان لا يدعا ابنا
لابنت فرعون
وشا ان الا كثر ان يتالم
مع شعب الله افضل
من تلذذه بالخطيه
زمن يسير وجعل عار
المسيح عنده انه غنا كثير افضل
من كنوز مصر لانه كان
ينتظر المكافاه
بامانه ترك عنه مصر
ولم يخاف من حنق الملك
لانه كان ملازم
ما لا يري كمن كان يري
بامانه صنع الفصح

ⲡⲓⲫⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ — وهرق الدم لئلا يدنوا
ϣⲧⲉⲙ ⲡⲉⲧⲧⲁⲕⲟ ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲟⲣⲡ — المتلف ابكارهم
ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁⲩⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ — بامانه جازوا البحر
ⲧⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϣⲁⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ — الاحمر مثل اليبس
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁϩⲓ ⲉϥϣⲟⲩⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲧⲡⲓ — اليابسه لما تشبه
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ⲭⲏⲙⲓ ⲁⲩ — بهم المصريين فيه
ⲱⲙⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲁ ⲛⲓⲥⲟⲃⲧ — غرقوا بامانه سقطت
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ϩⲉⲓ ⲉⲧⲁⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ — حصون اريحا لما طافوا
ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ — بهم سبعة ايام بامانه لم
ⲣⲁⲁⲃ ϯⲡⲟⲣⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲧⲁⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ — تهلك راحاب الزانيه
ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲡⲓ — مع العصاه لما قبلت
ϫⲱⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ· — الجاسوسين بسلامه

ⲃ Ⲟⲩ ⲟⲛ ⲡⲉⲧⲁⲓⲛⲁϫⲟⲥ ⲟⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲛⲟⲛⲧ — وماذا اقول ايضا لان
ⲧⲁⲣⲉⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲏⲟⲩ ⲉⲓⲉ̀ⲫⲓⲣⲓ ⲉⲑ — الزمان يعوزني ان انا
ⲃⲉ ⲅⲉⲇⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲯⲱⲛ — اخبر عن جدعون وباراق
ⲛⲉⲙ ⲓⲉⲫⲑⲁⲉ ⲛⲉⲙ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲉⲙ ⲥⲁⲙⲟⲩⲏⲗ ⲛⲉⲙ — وشمشون ويفتاح وداود
ⲛⲓⲕⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ — وصموئيل والانبيا الذين
ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲁⲩϭⲣⲟ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲱⲟⲩ — بالامانه قهروا الممالك
ⲁⲩⲉⲣϩⲱⲃ ⲉ̀ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩϭⲓ — وعملوا البر ونالوا المواعيد
ⲛ̀ⲛⲓⲱϣ ⲁⲩⲧⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲓ — وسدوا افواه الاسد
ⲁⲩⲱϣⲉⲙ ⲛ̀ϯϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲁⲩ — وطفوا قوة النار

ⲫⲱⲧ قوبل

ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲏϥⲓ — وفلتوا من السيف
ⲁⲩϫⲉⲙϫⲟⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϣⲱⲛⲓ ⲁⲩ — وتقووا في الضعف وصاروا
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲱⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲁⲩ — جبابرة في الحرب
ⲣⲓⲕⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ — وهدموا عساكر الغربا
ϣⲉⲙⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩ — ونسوة اخذوا امواتهم
ⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ· — احيا كانوا بقيامه
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲩⲟⲉϣⲟⲩ ϣⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲫ — وقوم اخر ضربوا كما
ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲕⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲉⲡ ⲡⲥⲱϯ — تضرب الطبول لم
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ — يرغبوا الى النجاة لكي
ⲉⲥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ — ينالوا القيامة المختارة آخرون
ⲥⲱⲃⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ ⲁⲩϭⲓ ⲧⲡⲓⲣⲁ — بالهزؤ والسياط ثم
ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲥⲛⲁⲩϩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ — بالاغلال وبالسجون
ϣⲧⲉⲕⲟ· ⲁⲩϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ — ورجموا
ⲁⲩⲃⲁⲥⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲁϣⲟⲣ ⲁⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ — ونشروا بالمناشير جربوا
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ϯ — ماتوا بقتل السيف مشوا
ⲥⲏϥⲓ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲉⲗⲱⲧⲏ ϧⲉⲛ — لابسين المسوح
ϩⲁⲛϣⲁⲣ ⲛ̀ⲃⲁⲉⲙⲡⲓ ⲉⲩⲉⲣϧⲁⲉⲉⲩ — وجلود المعزى عايزين
ⲉⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲩϭⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉ — مضيقين متالمين هولاء
ⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ — لم يكن العالم يستحقهم تايهين
ⲡⲉ ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ ⲛⲉⲙ — في البراري والجبال
ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲏⲃ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲭⲟⲗ — والمغاير وشقوق الارض

قوبل ⲡⲉⲛⲧⲕⲁϩⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲙⲡⲟⲩ
ϭⲓ ⲙⲡⲓⲱϣ ⲉⲁϥⲭⲟⲩϣⲧ ⲉⲥⲭⲉⲛ ⲛϣⲟⲣⲡ
ⲛϫⲉ ⲫϯ ϩⲁ ⲧⲉⲛϩⲱⲃ ⲉⲩⲥⲟⲧⲡ
ⲉⲑⲃⲏⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉϣⲧⲉⲙϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ
ⲁⲧϭⲛⲟⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱⲛ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲥ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ
ⲁⲛⲟⲛ ⲧⲁⲓⲙⲁⲓⲏⲡⲓ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲭⲱⲛ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ⲉⲁⲛϯ ⲱⲛ ⲉⲛⲥⲱⲛ ⲛⲓ
ⲙⲉⲧⲃⲁⲣⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲟⲃⲓ
ⲉⲧⲟⲓ ⲛⲉⲣⲁⲧⲩ ⲉⲣⲟⲛ ⲙⲁϣⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲙⲁⲣⲉⲛϭⲟϫⲓ ϩⲉⲛ
ⲡⲁⲅⲱⲛ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲁϩⲣⲉⲛ ϩⲣⲏⲓ ⲉⲛⲭⲟⲩϣⲧ
ⲉⲡⲁⲣⲭⲏⲅⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥ
ϫⲱⲕ ⲓⲏⲥ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲧⲟϥ ⲛϣⲉⲃⲓⲱ ⲙⲡⲓ
ⲣⲁϣⲓ ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲁϩⲣⲁϥ ⲁϥϥⲁⲓ ⲙⲡⲓⲥ
ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲁϥⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ
ⲛϯϣⲓⲡⲓ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ
ⲡⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛⲧⲉ ⲫϯ.
ϫⲉ ⲙⲉⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲉⲫⲟⲧ ⲧⲁⲣⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲣ
ⲉⲣ

وهولاء كلهم الذين شهد
عنهم بالامانة لم ينالوا
الوعد لان الله من القديم
نظر الي امر مختار من
اجلنا لكيلا يكملوا دوننا
من اجل هذا نحن الذي
لنا هولا الشهود المحدقون
بنا كالسحاب فلنترك عنا
كل كبريا والخطيه المقاومه
لنا جدا وبالصبر
فلنسع في الجهاد
الموضوع لنا وننظر الي
راس الامانه والكمال
يسوع هذا الذي عوض
ما كان قدامه من الفرح صبر
علي الصليب ورفض
الفضيحه وجلس عن
يمين كرسي الله
تفكروا الي من صبر هكذا
هكذا علي الخطاه
المضادين

ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛⲗⲟⲩ ⲙⲡⲁⲉⲣⲱⲟⲩ ⲙⲙⲓⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϭⲓ ϩⲓⲥⲓ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲃⲏⲗ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲯⲩⲭⲏ ⲙⲡⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲱⲛϧ ⲛⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ
ϣⲁ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲡⲥⲛⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲡⲱⲃϣ ⲙⲡⲓⲥⲟⲃϯ ⲛⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲁⲛϣⲏⲣⲓ ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙⲡⲉⲣⲉⲣⲕⲟϫⲓ ⲛⲥⲁ ⲧⲥⲉ
ϯⲥⲃⲱ ⲛⲧⲉ ⲡⲟⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲣⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲥⲟϩⲓ ⲙⲙⲟⲕ ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ
ⲡⲟⲥ ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ ϣⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲁϥ
ϣⲁϥⲉⲣⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲇⲉ ⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲣⲓ
ϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲉϯⲥⲃⲱ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲫϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲁⲣⲓⲛϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲉⲙⲡⲉⲣⲉⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ϯⲥⲃⲱ ⲛⲁϥ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲏ ⲛⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲛϯⲥⲃⲱ ⲑⲏ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣ ⲉⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲣⲁ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛⲛⲟϭⲛⲉϭ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲛϣⲏⲣⲓ ⲁⲓⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ
ⲙⲉⲛ ⲛⲧⲉ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲛⲁⲧⲁⲛ ⲧⲉⲛⲙⲁⲩ

لا تسامو وتضعفوا لئلا
تكونوا منحلين
من انفسكم اذ انا لكم
تعب لانكم بعد لم
تثبتوا الى الدم في
جهادكم الخطيه وقد
نسيتم عزا الذي كلمكم مثل بنين
يا بني لا تتهاون ادب
الرب ولا تتكل عندما
يبكتك لان الذي يحبه
الرب هو يودبه وهو
يضرب كل ابن يرتضيه
فاصبروا على الادب
لان الله
يكلمكم مثل البنين لان
اي ابن لا يودبه ابوه
فان كنتم خارجين عن
الادب الذي قد اشترك
فيه الكل فانتم نغول
ولستم بنون فان كان
اباونا الجسدانيون يودبونا

ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲛⲱϣⲫⲓⲧ ϧⲁ-
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲁⲛ ϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϫⲱ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲱⲛϧ
ⲛⲓⲙⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛⲁⲩϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉ ϩⲛⲱⲟⲩ
Ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲛⲑⲟϥ ⲉⲡⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲉⲙⲉⲛ
ϩⲟⲩⲟ ϫⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲧⲟⲩ-
ⲃⲟ. Ⲥ̀ⲃⲱ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲡ̀-
ⲣⲟⲥ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲩϫⲉⲙⲥ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲉ̀ⲡ̀ϧⲁⲉ̀ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲇⲓⲕⲟ̀-
ⲛ̀ⲛⲉϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϣⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁ-
ⲩⲉⲣⲅⲩⲙⲛⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲓϫⲓϫ ⲉⲧⲩⲏⲛ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲧ ⲉⲧⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲧⲁϩⲱⲟ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϣⲧⲉⲙ ϯⲙⲉⲧϭⲁⲗⲉ ⲣⲓⲕⲓ.
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲗⲟϫ. ϭⲟϫⲓ ⲛ̀-
ⲥⲁ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲧϭⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ

نستحي منهم فكم بالحري
ان نخضع لابي الارواح
ونحيا اما اوليك
فالايام قلايل
كانوا يودبونا كارادتهم
فاما هو فيما ينبغي
لنا وينفع لكي ننال من
طهارته وكل ادب في
وقته ليس يظن انه
لفرح بل لحزن وفي
الاخر يعطي ثمار البر
والسلامه للذين ادبوا
به واشتغلوه
من اجل هذا قيموا الايدي
المرخيه والارجل المخلعه
واصنعوا اجري مستوي
لارجلكم لكيلا
يميل العضو الزمن
وربما بطلت اسعوا في
الصلح مع كل احد وفي
الطهاره التي بغيرها

ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
Ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲏⲡⲟⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲁϥϣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲙⲏ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ϣⲁϣⲛⲉⲣⲏⲧ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉⲥϯ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ-
ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϣⲱϧⲉⲙ ⲙⲏⲡⲱⲥ
ⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲟⲥ ⲛⲉⲟⲩⲥⲁⲩϩⲏⲧ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀Ⲏⲥⲁⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥ-
ⲙⲉⲧϣⲁⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲛ̀-
ⲟⲩⲱⲧ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛ-
ⲥⲱⲥ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙ
ⲙⲁ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲕⲉⲧⲟⲓ ⲅⲉ
ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲭ̀ⲣⲱⲙ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲅ̀ⲛⲟ-
ⲫⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲉϥϥⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲁⲣⲁⲑⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲉⲛⲥⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ-
ⲥⲁⲗⲡⲓⲅⲅⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥ̀ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ-
ⲥⲁϫⲓ ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲁⲩⲉⲣⲡⲁ-
ⲣⲁⲓⲧⲓⲥⲑⲉ ϫⲉ ⲉⲩϣⲧⲉⲙⲟⲩⲁϩ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ

لا يعاين احد الرب
واحذروا البلا يكون احد
ناقص من النعمه فلو
اصل مر نابت ويرهقه
يتنجس كثيرون
ولا يكون فيكم
زاني ونجس القلب
مثل عيسو الذي باع
بكوريته باكله واحده
انتم تعرفوا انه بعد
ذلك ما اراد ان يرث
البركه فالقي الي خارج
لانه لم يجد مكان للتوبه
على انه قد كان طلبها
بدموع لانهم لم يجوا الي نار
مشتعله محسوسه وضباب
وظلمه مقلوبه وعاصف
وكذلك البوق
وصوت الكلام الذي سمعه
اوليك واستعفوا ان
لا يعود يكلمهم لانهم

ⲛⲁⲩϣϥⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ	لم يكونوا يطيقوا ما كان
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲟⲩⲑⲏⲣⲓⲟ	يقال حتى ان الوحش
ⲁϥϣⲉⲛϭⲓⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉϩⲓⲱⲛⲓ	اذا قرب من الجبل يرجموه
ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ	كذلك ظهر لهم خوف
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·	٥
Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϯ	لان موسى قال انى خايف
ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ϩⲁ ⲡⲓ	ومرتعد بل انكم انتهيتم الى
ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲓⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ	جبل صهيون والى مدينة
ⲉⲧⲟⲛϧ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ	الله الحي يروشليم السماية
ⲑⲃⲁ ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩⲉⲣϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ	وربوات ملايكه يعيدوا
ⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛϣⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲉⲩⲥϧⲏⲟⲩ	وكنيسة ابكار مكتوبه
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲫϯ	في السموات والله
ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲧⲉ	ديان الكل وروح
ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲉⲧϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓ	الابرار الكاملين ويسوع
ⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ	وسيط العهد الجديد
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥ̀ⲛⲟϥ ⲡⲉⲑⲟⲩⲟⲛϩ ⲉϥⲥⲁ	ورش دمه ناطقا افضل
ϫⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲫⲁ Ⲁⲃⲉⲗ·	من دم هابيل
Ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲁⲣⲁⲧⲓⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ	فانظروا ان لا تستعفوا
ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲟⲩϩⲙ ⲫⲏⲉⲧ	من الذي يتكلم لانه ان كان
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲁⲣⲉⲓⲥⲑⲉ	اوليك الذي على الارض
ⲙ̀ⲡⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲛ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲱⲛ	لما استعفوا من المتكلم ولا

ϩⲁⲛⲛⲉⲑⲛⲁⲕⲧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	اذا رددنا وجوهنا عن
ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ̀ ⲫⲏ	الذي جا من السموات
ⲉⲧⲁ ⲧⲉϥⲥⲙⲏ ⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓ	الذي صوته زلزل الارض
ⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	ذلك الزمان وقد وعد
ϫⲉ ϯⲕⲉⲥⲟⲡ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲙⲟⲛⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟ	ايضا قايلا اني مزمع ازلزل
ⲛⲟⲛ ⲟⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ ⲕⲁϩⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲫⲉ	وليس الارض فقط بل والسما
ⲡⲉⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲁϥⲧⲁⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ	قوله دفعه اخرى يبين لنا
ⲉⲑⲟ ⲛ̀ⲓⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲕⲓⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϩⲱⲥ	بانتقال الذين يتزلزلوا
ⲉⲩⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ	لانهم مخلوقين لكي يكون
ⲙⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲕⲓⲙ ⲁⲛ·	الذين لا يتزلزلوا ثابتين
١٨ Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲁⲧ	من اجل هذا نحن ناخذ ملكا
ⲕⲓⲙ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀	لا يتزلزل فليكن لنا نعمة
ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲫϯ	التي بها نخدم الله ونرضيه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲉⲛⲣⲁⲛⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲟ	بخوف ورعده
ϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ	لان الاهنا هو
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉ· ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲥⲟⲛ	نار آكله ولتكن
ⲙⲁⲣⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲙⲟⲛ ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓ	الاخوة ثابته وحب
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲡⲉⲥⲱⲃϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ	الغربا لا تنسوها
ⲅⲁⲣ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲁⲓ ⲉ̀ⲁ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϣⲉⲡ ϩⲁⲛ	لان بها اضاف
ⲟⲟⲩ ϣⲉⲡ ϩⲁⲛⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·	قوم الملايكه على غفله
Ⲁⲣⲓ ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲟⲛϩ ϩⲱⲥ ⲉⲣⲉ	اذكروا الاسرى كانكم

ⲥⲟⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲱⲟⲩ ⲛⲛⲉⲛϯⲟⲩ ϩⲱⲥ	معهم ماسورين والوجعا
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ϩⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ	كانكم معهم في الجسد الزواج
ⲡⲓⲅⲁⲙⲟⲥ ⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ	كريم في الكل والمضجع
ϯϣⲁⲓⲣⲓ ⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ	نقي واما الزناه
ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲱⲓⲕ ⲫϯ ⲛⲁϯϩⲁⲡ	والفسقه فالله يدينهم
ⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲡⲉⲧⲉⲛⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛⲟⲩ	وسعيكم ليس بحب
ⲙⲉⲧⲙⲁⲓϩⲁⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ	للفضه والموجود
ⲉⲣⲱϣⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛⲛⲏⲟⲩ ⲧⲁⲣⲉϥ	يكفيكم لانه قال
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲛⲁⲭⲁⲥ ⲛⲥⲱⲕ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ	اني لا اتركك ولا
ⲛⲁⲭⲁⲩ ⲛⲥⲱⲓ ⲁⲛ· ϩⲱⲥⲇⲉ ⲛⲧⲉⲛⲧⲁϫ	ادعك حتى اننا نثق
ⲣⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛⲟⲛ ⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ	قايلين الرب
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ⲡⲁⲃⲟⲏⲑⲟⲥ ⲛⲛⲁⲉⲣϩⲟϯ	عوني فلن اخاف
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ	ماذا يصنع بي الانسان
ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ	اذكروا مدبريكم الذي
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	كلموكم بكلام الله
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ· ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ	هولاء الذين تنظرون
ⲡϫⲓⲛⲓⲉⲃⲟⲗ ⲛⲧⲉ ⲛⲟⲩϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ	حسن سيرتهم فكونوا
ϣⲱⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲙⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ	تتشبهون بامانتهم
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲥⲁϥ ⲛⲉⲙ ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲑⲟϥ	يسوع المسيح امس
ⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ	واليوم والى الابد هو هو
ⲥⲃⲱ ⲛⲟⲃⲟⲛⲡⲏ ⲛⲧⲟⲩⲟⲧ ⲛϣⲉⲙⲙⲟ	تعاليم مختلفه غريبه

ⲙⲡⲉⲛ

ⲙⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲟⲩⲧⲉⲃⲟⲏⲑⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ· ⲛⲁⲛⲉⲥ	اياكم ان تضلكم لانه
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϫⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ	جيد ان تشدوا قلوبكم
ⲉⲛ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϧⲣⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙⲡⲟⲩ	بالنعمه لا بالاطعمه هولا
ϫⲉⲙ ϩⲏⲟⲩ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲟϣⲓ	الذي لم يربح فيهم السالكون
ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ ⲟⲩⲙⲁⲛⲉⲣ	فيهم ولنا مذبح هذا الذي
ϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ	ليس لخدام القبه سلطان
ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧϥ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϣⲉⲙ	ان ياكلوا منه لان الحيوانات
ϣⲓ ⲛϯⲥⲕⲩⲛⲏ ⲛⲛⲓⲥⲱⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲩϣⲁⲩⲓⲛⲓ	التي كانوا يدخلوا
ⲙⲡⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲉ ϫⲉⲛ	بدمها الى القدس عن
ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙⲡⲁⲣⲭⲏ	الخطيه على يد ريس
ⲉⲣⲉⲩⲥ ϣⲁⲩⲣⲟⲕϩ ⲛⲛⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙⲡⲉⲥ	الكهنه كانوا يحرقوا
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ	جثثها خارج المعسكر
ϩⲱϥ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙⲡⲓ	من اجل هذا يسوع كي يطهر
ⲗⲁⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲙⲙⲓⲛ	شعبه بدمه في ذاته
ⲙⲟϥ ⲁϥϣⲉⲡ ⲙⲕⲁϩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲡⲩ	تالم برا الباب فلنخرج
ⲗⲏ· ⲧⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲉⲛϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ	الان برا المعسكر
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲡⲁⲣⲉⲙⲃⲟⲗⲏ ⲉⲛϥⲁⲓ	ونحن حاملون
ⲙⲡⲉϥϣⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲙⲙⲟⲛⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ	لعاره لانه ليس لنا
ⲙⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲥⲙⲏⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ	ها هنا مدينه باقيه بل
ⲑⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛⲥⲱⲥ ⲙⲁⲣⲉ	الاتيه التي نطلبها
ⲛⲛⲟⲛⲉⲛ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛϩⲁⲛ	فلنرفع الان من جهته

ϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦ — ذبائح تسبيح لله في كل حين
ⲉⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲥⲫⲟⲧⲟⲩ — التي هي ثمرت شفاهنا
ⲉⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥⲉⲣ — الشاكره لاسمه فاعل
ⲉ̀ⲃⲓⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣ — الرجا والمواساة لا
ⲉⲣⲡⲱⲃϣ· ϩⲁⲛϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ — تنسوهم لان ذبائح
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϣⲁⲩⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫ︦ϯ︦· — هكذا هي ترضي الله
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲑⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏ — وليطيب قلبكم مع مدبريكم
ⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ — والسمع لانهم يسهرون
ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ· — على انفسكم مثل
ϩⲱⲥ ⲉⲩⲛⲁϯⲗⲟⲅⲟⲥ ⲉ̀ϫⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ — محاسبين عنكم لكي تفعلوا
ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣ ⲫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲁ — هذا بفرح لا بتنهد فان
ϥⲓⲁϩⲟⲙ ⲁⲛ· ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱ — هذا هو الخيره لكم
ⲧⲉⲛ· ⲧⲱⲃϩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲡⲉⲛ — صلوا علينا لاننا
ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲥⲉⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ — طيب لان لنا نيه
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ — حسنه في كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲕⲁ — الذين يريدون يسيرون
ⲗⲱⲥ ϩⲟⲧⲉ ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲉⲣ ⲫⲁⲓ — حسنا وانا اطلب لكي
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁⲥⲑⲟⲓ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ — يشيعوني اليكم عاجلا
ⲫ︦ϯ︦ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲓⲛⲓ — واله السلامه الذي
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ — [illegible] من الاموات عظيم
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲛⲟϥ — رعاة الخراف بدم
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲉⲛ — العهد المؤبد
ⲡⲉⲛ

ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅· — ربنا يسوع المسيح
ⲉϥⲉⲥⲉⲃⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ — يعدكم لكل صلاح لكي
ⲉⲡ̀ⲭⲓⲛ ⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛⲁϥ ⲙ̀ — يصنع ارادته ويصنع له
ⲡⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥ — ما يسره فينا بين يديه
ⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ — من قبل يسوع المسيح الذي
ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲁⲙⲏⲛ· — له المجد الى ابد الابدين امين
ϯϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲁⲣⲓⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ — وانا اسالكم يا اخوتي احتملوا
ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟⲙ̀ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϩⲓⲧⲉⲛ — كلام التعزيه لاني
ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ — بيسير كتبت اليكم وانتم
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲟⲛ ϯⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲫⲏ — تعرفون اخانا تيماوثاوس
ⲉⲧⲁⲩⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉⲛⲓ ⲛ̀ⲭⲱ — الذي قد انطلق وهذا
ⲗⲉⲙ ⲉⲓⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ· — اذا جا عاجلا اراكم معه
ϣⲉⲛⲛⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ — اسالوا عن جميع مدبريكم
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ — وعن جميع الاطهار يسال
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϯⲓⲧⲁⲗⲓⲁ — عنكم اهل انطاكيه
ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ· — النعمه مع جميعكم امين

ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲣⲉⲟⲥ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — كملت رسالت العبرانيين كتبت
ⲣⲱⲙⲏ ⲁⲩⲟⲣⲡⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟ — من روميه وارسلت مع تيماوثاوس
ⲥ ... ϯ ... — ارباعها [illegible]

ϫⲉ ⲡⲓⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲡⲣⲟⲥ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲁ

بسم الله القوي
رسالة بولس لتيماوس الاولى

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲠⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲤ — بولس الرسول

ⲛⲧⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ — سوع المسيح بامر الله
ⲛⲧⲉ Ⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛⲉⲙ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ — مخلصنا ويسوع المسيح
ⲧⲉⲛϩⲉⲗⲡⲓⲥ· Ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲡⲁϣⲏ- — رجاينا الى طيماوس ابني
ⲣⲓ ⲙⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ — الحبيب في الايمان النعمة
ⲫⲛⲁⲓ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ Ⲫϯ — والرحمة والسلامة من الله
ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛϭⲟⲓⲥ· — الاب والمسيح يسوع ربنا
Ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲓϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ ⲉⲣⲉⲕ- — كما قلت لك انا اذ انا ماض
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ Ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ ⲉⲓⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ — الى مقدونية ان تقيم
ⲉⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲕϩⲟⲛϩⲉⲛ — بافسس لكي تأمر قوم
ⲛϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲧⲉⲙϯⲥⲃⲱ ⲛⲕⲉⲥⲃⲱ — ان لا يعلموا تعليما
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲥⲉϣⲧⲉⲙϯ ϩⲑⲏⲟⲩ ⲉϩⲁⲛⲙⲩⲑⲟⲥ — اخر ولا يلتفتوا الى
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ — الاحاديث واقاويل
ⲣⲁϫⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧϯ ⲛϩⲁⲛϫⲓⲛⲕⲱϯ — الكلام التي بلا تحديد
ⲉϩⲟⲧⲉ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛϯⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛ- — هذه التي تعطي الجدال
ⲧⲉ Ⲫϯ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲡⲓϫⲱⲕ — اكثر خارج عن تدبير الله
ⲇⲉ — الذي في الامانة وكمال

طيماوس الاولى

ⲛϯⲡⲁⲣⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲁ ⲧⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲃⲟⲗ — الامر هو المحبة من
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲩⲛⲉⲓⲇⲏ- — قلب طاهر ونيه
ⲥⲓⲥ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲁϩϯ — صالحه وامانه
ⲛⲁⲧϣⲟⲃⲓ· — بغير رياء

Ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉⲧⲟⲧϥ — هولا الذين لم يوفقهم
ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲉϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲙⲡⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ· — قوم وما لوا الى كلام الباطل
ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣ ⲥⲁϧ ⲛⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — يريدون ان يكونوا معلمين
ⲛⲥⲉⲕⲁϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ — للناموس وهم لا يفهمون ما
ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲙⲙⲱⲟⲩ· — يقولون ولا ما هم به
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲁⲛⲉϥ — واثقون ونعرف ان
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲉϣⲱⲡ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲓⲧϥ — ان الناموس جيد اذا
ⲛⲛⲟⲙⲓⲙⲟⲥ· — عمل به بالناموس

Ⲉⲕⲉⲙⲓ ⲙⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲉⲧⲁⲩⲭⲱ ⲙⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ — وانت تعرف هذا ان
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲁⲛ- — الناموس لم يوضع للصديقين
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ — بل للذين بلا ناموس
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ — وغير الخاضعين والمنافقين
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲥⲁϩⲟⲩ — والخطاه وغير الطاهرين
ⲛⲓϩⲱⲧⲉⲃ ⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲱⲧⲉⲃ — والنجسين القاتلين وقاتلي
ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲱⲧⲉⲃ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟ- — الاباء وقاتلي الامهات وقاتلي
ⲣⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲛⲉⲙ ϩⲱⲟⲩⲧ — الناس والزناه ومضاجعي
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥϯ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ — الذكور ولخاطفي الناس ولمن
يبيع الاحرار

ⲛⲓⲣⲉϥϫⲉⲙⲙⲉⲑⲛⲟ̅ϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲱⲣⲕ ⲛ — والكذابين والذين يحلفون
ⲛⲟ̅ϫ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲙⲩⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲉⲩϯ — كذب ولكل امر خارج
ⲟⲩⲃⲏ ⲉ̀ⲡⲉⲛϯⲥⲃⲱ ⲉⲑⲟⲩⲟ̅ϫ ⲕⲁⲧⲁ — يضاد التعليم الصحيح
ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ — مثل بشارة مجد الله المغبوط
ⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲫ̀ϯ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲉ̀ⲣⲟ — الذي اؤتمنت انا عليه
ⲓⲃ ϯϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϯ — وانا شاكر للذي عزاني
ⲛⲟⲙϯ ⲛⲏⲓ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁϥⲟⲡⲧ — يسوع المسيح ربنا لانه
ⲉⲛⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲁϥⲭⲁⲧ ⲉⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛⲓⲁ ⲁ̀ⲛⲁ — اعلني للامانة وتركني
ⲟⲛ ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛⲉⲙ ⲣⲉϥϯ — للخدمة وقد كنت اولا
ⲇⲓⲱⲕⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥϯϣⲱϣ ⲁⲗⲗⲁ — مفتريا ومضطهدا وشاتما
ⲁⲩⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉⲓⲉⲙⲓ ⲁⲛ — لكني رحمت لاني فعلت
ⲉ̀ⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲁϥⲉⲣϩⲟⲩⲟ — ذلك وانا بغير معرفة وقلت
ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ — ايمان وقد زادت نعمة ربنا
ⲟⲩⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ — والامانة والمحبة
ⲑⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ — التي بالمسيح يسوع
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉ — والكلمة صادقة يجب
ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ — ان نقبلها بكل قبول ان
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ — المسيح يسوع جاء الى العالم
ⲙⲟⲥ ⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ — ليخلص الخطاة الذين انا
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ — اولهم من اجل هذا رحمت
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ — كي يظهر
ⲛ̀ϧⲏⲧ

ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ — يظهر يسوع المسيح
ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ ⲧⲏⲣⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — جميع اناته مثالا
ⲉⲧⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ — للمومنين به الحي
ⲓⲍ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲡⲓⲁⲧ — الابدي فملك الدهور
ⲧⲁⲕⲟ ⲡⲓⲁⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙⲁⲩⲁⲧϥ — الذي لا يفسد ولا يرى وحده
ⲫ̀ϯ ⲡⲧⲁⲓⲟ ⲫⲱϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ — الله الكرامة له والمجد
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ — الى دهر الدهور امين
ⲓⲏ ⲡⲁⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ϯⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟ — هذا الامر انا استودعك
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲓⲡⲣⲟ — اياه يا ابني طيماوش
ⲫⲏⲧⲓⲁ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ — كالنبوات الذي تقدمت عليك
ϫⲱⲕ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕ ϩⲟⲩⲕⲓⲛ ϧⲣⲏⲓ — لكي تتشدد بهم للجندية
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ — الصالحة ولك
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ — الامانة
ⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ ⲉⲛⲁⲛⲉⲥ — والنية الحسنة
ⲓⲑ ⲑⲏⲉⲧⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲥϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — هذه التي تركها اقوام
ⲉ̀ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲁⲩⲉⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛⲧⲟⲩ — وتعوجوا في الامانة الذين
ⲕ ⲡⲉ ϩⲩⲙⲉⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲁⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲟⲥ — منهم هيمانس والاسكندروس
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲓⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ — هولا الذين اسلمتهما
ⲛ̀ⲥⲉϭⲓⲥⲃⲱ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙϫⲉⲟⲩⲁ — للشيطان كي يادبا ان لا يفتريا
ϯϯϩⲟ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ — وانا اطلب قبل كل شي ان
ⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ — تصنع صلوات وطلبات

ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ ϩⲁⲛϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉ ونضرع ونشكر كل الناس
ϫⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ عن الملوك وعن كل
ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ϩⲓⲛⲁ من له شرف لكي
ⲛⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲉⲛⲟⲛϧ ⲉⲩϩⲟⲣⲡ ⲟⲩ يكونوا في حياه هاديه
ⲟϩ ⲉⲛⲉⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ووداعة بكل تقنا
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲧⲥⲉⲙⲛⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ.· وكل هدو
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲏⲡ ⲙⲡⲉⲙ هذا هو الجيد المقبول
ⲑⲟ ⲙⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ. ⲫⲏ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ قدام الله مخلصنا الذي
ⲛⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲟϩⲉⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ يشا ان يخلص كل الناس
ⲥⲉⲓ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ويقبلوا الي معرفة الحق
ⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ لانه واحد هو الله وواحد
ⲡⲓⲙⲉⲥⲓⲧⲏⲥ ⲟⲛ ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ هو الوسيط بين الله والناس
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϯ ⲙⲙⲟϥ الانسان يسوع المسيح هذا الذي
ⲛⲥⲱϯ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡⲓⲙⲉⲧⲙⲉ اسلم نفسه عن الكل هذه
ⲣⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲏⲟⲩ ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲩ في زمانه هذا الذي
ⲭⲁⲧ ⲛⲁϥ ⲛⲣⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲉⲙ ⲁ جعلت انا له مناديا ورسولا
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ· ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ϯϫⲱ الحق اقول ولا
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲛⲁϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲁⲛ اكذب معلما للامم بالامانه
ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ والعدل
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϯⲟⲩⲱϣ وانا اريد
ϣⲗⲏⲗ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ان يصلي كل الناس
ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲱⲗⲓ ⲛϩⲁⲛ في كل موضع ويرفعوا
ϫⲓϫ

ϫⲓϫ ⲉⲩⲟⲩⲁⲃ ϫⲱⲣⲓⲥ ϫⲱⲛⲧ ايديهم طاهره بغير غضب
ⲛⲉⲙ ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ولا فكر وكذلك النسوه
ⲛⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲥⲁⲛϩⲏⲧ ⲧⲉⲥ هم ايضا يكونوا بجمال
ⲟⲣϥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲉⲫⲓⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ قلب وعفه وحشمه
ⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉ وعقل لا يتزينوا بظفاير
ϩⲁⲛϩⲱⲗⲕ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲛⲟⲩⲃ ولا بذهب ولا بجواهر
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲙⲏⲓⲛⲉ ⲉⲛⲟϭⲓ ϩⲃⲥ ولا بثياب متمنه
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲉⲧⲉϩⲣⲁⲩ بل الذي يجب على
ⲛⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ ⲉⲧⲉⲣⲱⲓϣ ⲉⲛ النسا ان يتجلوا به
ⲟⲩⲙⲉⲧⲑⲉⲟⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ يريدوا عبادة الاله
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ· باعمال صالحه.
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲙⲁⲣⲉⲥϭⲓⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ ولتتعلم الامراه بدعة
ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ϩⲓ ⲟⲩϩⲉⲛⲟⲙⲛⲉ ϫⲱⲗϥ بكل خضوع وليس اذن
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲛⲧⲉ ⲥϩⲓ للامراه ان
ⲙⲓ ⲉϯⲥⲃⲱ ⲟⲩⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉⲥⲉⲣϫⲱⲓⲥ ⲉϫⲉⲛ تعلم ولا تكون رئاسه
ϩⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲉⲥϭⲓⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧ لزوجها بل تتعلم بدعة
ⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲁⲇⲁⲙ ⲅⲁⲣ ⲁⲩⲉⲣⲡⲗⲁ لان ادم خلق اولا
ⲥⲥⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲉⲩⲁ ثم حوي وادم
ⲁⲇⲁⲙ ⲙⲡⲟⲩⲉⲣϩⲁⲗ ⲙⲙⲟϥ ϯⲥϩⲓ لم يخدع بل الامراه
ⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲁⲗ ⲙⲙⲟⲥ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ خدعة وصارة في
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲁⲥⲓⲥ ⲉⲥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲇⲉ مخالفه وهي تخلص

بولانها الاولاد
اذا قاموا على الامانه
والمحبه والطهاره
والعقل
والكلمه صادقه ان دا
من يريد اسقفيه فقد
اشتهى امرا جيدا
ويجب على الاسقف ان
يكون بغير لوم وقد
تزوج بامراه ولحدة متيقظ
حليم متزين محب للغربا
معلم صالح لا يشرب خمر كثيرا
ولا متهور بل حليم لا يكون
خاصم ولا محب للفضه
يهتم ببيته جيدا
وله بنون
تحت الخضوع بكل
هدو
فانكان احد لا يعرف
يهتم ببيته في خاصة
فكيف يهتم ببيعة

الاوله

بيعة الله لا يكون
غرس جديد لئلا يتكبر فيقع
ويقع في حكم الشيطان
ويجب ايضا ان تكون عليه
شهاده صالحه من البرانيين
لئلا يقع في العار
وفخاخ الشيطان
والشمامسه ايضا هكذا مستحقين
ولا يكونوا ذو قولين ولا
يلتفتوا الى كثرة شرب الخمر
غير محبين الربح
المهان ولهم سر
الامانه بنيه طاهره
ضو الاخر
ليجربوا اولا
ثم ليخدموا وهم بلا
عيب والنسوة ايضا
لن هكذا هاديات لا يكون
ابليسيات متيقظات امينات
في كل شي والشمامسه
يكونوا قد تزوجوا بامراه واحده

ⲉⲩⲉⲣ ⲫⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ مهتمين باولادهم جيدا
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲏⲓ: ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲙ وبيتهم لان الذين
ϣⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲥⲉⲟⲩⲧⲱⲧ ⲉⲣⲓⲙⲉⲛⲉⲛⲉϥ فليخدموا جيدا درجه
ⲡⲉⲧⲟⲩⲃⲁⲙⲓⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛⲉⲙ صالحه يقتنوا لانفسهم
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁ وداله عظيمه في الامانه
ϩϯ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲓ ϯⲥϧⲁⲓ التي بالمسيح يسوع هذا
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ⲉⲓⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲕ كتبته لك ولانا ارجوا
ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛⲱⲥⲕ انا اتيك عاجلا وان
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲉⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲥⲉⲙ تاخره فلتعلم ما يجب
ⲡϣⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ ان يكون في بيت الله
ⲉⲧⲉ ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ التي هي كنيسة الله الحي
ⲡⲉⲥⲧⲩⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲉⲛϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ عمود وبناه الحق
ⲧⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉϥⲟⲓ وباعلان انه
ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ العباده عظيم الذي
ϯⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ: ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩϥ ظهر بالجسد
ϧⲉⲛ ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲁⲩⲑⲙⲁⲓⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓ وتبرر بالروح
ⲡⲛⲁ ⲁⲩⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ: وظهر للملايكه
ⲁⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ: ⲁⲩ وبشربه في الامم
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ: ⲁⲩ وامن به العالم وصعد
ⲟⲗϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ بالمجد
ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲇⲉ ϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲟⲩⲣⲏⲧⲟⲥ: والروح يقول جهرا ان

ϫⲉ قوبل

ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ ⲉⲣⲉ ϩⲁⲛⲟ في الايام الاخيره يحيد
ⲟⲛⲓ ⲥⲉⲛⲁⲟⲥⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲁϩϯ ⲉⲩϯ قوم عن الامانه ويلتفتوا
ⲛ̀ϩⲑⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲗⲁⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ارواح الضلاله والتعاليم
ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲡⲟ الشيطانيه التي للمرائين
ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲉⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲉⲣⲉ ⲧⲟ قوالين الكذب الذين
ⲥⲛⲓⲛ ⲇⲉ ⲥⲉⲣⲱⲕϩ ϧⲉⲛ ⲑⲣⲏⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ نيتهم محترقه فيهم
ⲉⲩⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲡⲅⲁⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ويمنعوا من التزويج
ⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲣⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁ ⲫϯ ويحرموا الاطعمه الذي
ⲥⲟⲛⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲉⲑⲣⲟⲩϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ خلقها الله للمومنين
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲏ لينالوا منها بشكر والذين
ⲉⲧⲁⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲥⲱⲛⲧ ⲛⲓ قد عرفوا الحق لان جميع
ⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁⲛⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ما خلقه الله حسن
ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ وليس فيه شي مردود الذي
ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲡϩⲙⲟⲧ ϥⲟⲩⲁⲃ ⲅⲁⲣ اخذ بالشكر لانه يتطهر
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ بكلمة الله والطلبه
ⲥⲉⲙⲓ⳾ ⲫⲁⲓ ⲉⲕⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲁⲧⲉ هولاي يودعهم
ⲛ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲇⲓⲁⲕⲱⲛ للاخوه تكن خادما
ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ϣⲁⲛⲉⲧⲕ صالحا للسيد مغذى
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ بكلام الامانه والتعليم
ϯⲥⲃⲱ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲙⲟϣⲓ الصالح الذي تبعته

قوبل

ⲛⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲱϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲉⲛⲓϣ فاما القبايح وخرافاة
ϥⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲕ العجايز ابعد منهم وانتقل
ⲁⲣⲓⲅⲩⲙⲛⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧ واشتعمل نفسك في
ⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ· ϯⲅⲩⲙⲛⲁⲥⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ العباده لان اشتغال
ⲥⲱⲙⲁ ⲉⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛ̀ⲡⲣⲟⲥⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ· ϯ الجسد ينفع حينا يشيرا
ⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲉ̀ϩⲱⲃ والعباده تنفع في كل
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲟⲟⲛ ⲧⲉⲥ ⲉⲣⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ شي ولها وعد الحياه
ⲛ̀ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ· الحاضره والاتيه
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲙⲡϣⲁ والكلمه صادقه
ⲛ̀ϣⲉⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲛ ϧⲉⲛ ϣⲱⲡ ان نقبلها بكل قبول
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲉⲛϩⲟⲥⲓ من اجل هذا نتعب
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛϯ ⲉ̀ⲡϣⲱⲡϣ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲉⲣϩⲉⲗ ونهان لانا رجونا الله
ⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉⲧⲉ ⲡⲥⲱⲣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ الحي مخلص كل الناس
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ· ϩⲟⲛ ولاسيما المومنين
ϩⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲣⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲥⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ بهذا وعلم ولا تدع
ⲣⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲙⲉ احدا يطرح حداثتك
ⲧⲁⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲩⲡⲟⲥ بل كن مثالا
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲧ للمومنين في الكلام
ϫⲓⲛⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ϧⲉⲛ والسيره في المحبه وفي
ⲡⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ ϩⲱⲥ ϯⲛⲏ الامانه في الطهاره الى
ⲙⲁϩ ⲟⲩ
حتى

ⲙⲁϩⲑⲏⲕ ⲉ̀ⲡⲱϣ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲡⲥ ϯⲙⲉⲧ حتى قدومي واظب على القراه
ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲁⲙⲉⲗⲉⲓⲛ والصلاه والتعليم لا تتوانا عن
ⲉ̀ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧⲕ ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ النعمه التي فيك الذي قد
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲓⲁ اعطيت لك بالنبوه ووضع
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲁⲗⲉϫⲓϫ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ يد القسيسيه
ⲁⲣⲓⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ التي هذا دم ادم فيها
ⲛⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲡⲣⲟⲕⲟⲡⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲥⲟ لكيما يكون اقبالك
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲙⲁϩⲟⲛⲕ ظاهرا لكل احد ولاحظ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁⲣⲓϣⲱⲡⲓ علي التعليم وداوم
ⲉⲕⲙⲏⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ فيه فانك ان فعلت
ⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲕⲉⲛⲁϩⲙⲉⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ هذا خلصت نفسك والذي
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲓϩⲉⲗⲗⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲣ يسمعونك الشيخ لا
ϯⲛⲁϩⲃⲉϥ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ تنتهره بل عزه
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ مثل اب والشباب
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲓϩⲉⲗⲗⲱⲓ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲩ مثل الاخوه والعجايز مثل
ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲓⲟⲙⲓ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ الامهات والنسوة الصبايا
ⲥⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ· مثل الاخوات بكل طهاره
ϯ ⲛⲓⲭⲏⲣⲁ ⲙⲁⲧⲁⲓⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲟⲛⲧⲱⲥ والارامل اكرمهن اللواتي هن
ϩⲁⲛⲭⲏⲣⲁ ⲛⲉ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ هن بالحقيقه ارامل فان كان
ⲉⲟⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ϩⲁⲛϣⲏⲣ ارمله ولها بنين او بنو
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲁⲃⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲑ· بنين فليتعلموا اولا

ⲉⲧⲧⲉⲃⲟⲩ ⲉ̀ⲛ̀ⲡⲟⲩⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲥⲁⲡ ⲧⲁⲓⲟ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲧ
ⲓⲟϯ· ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧϣⲏⲡ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ·/·
Ⲑⲏⲉⲧⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲧⲉ ⲉⲥⲥⲟϫⲡ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲁⲥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲱⲃϩ
ⲛ̀ϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲙ̀ⲉⲣⲓ· ⲑⲏ ⲇⲉ ⲉⲧ
ϫⲉⲣϫⲉⲣ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲥⲟⲛϧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϫⲉ ⲩⲱⲟⲛⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲗⲟⲓϫⲓ:
Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ⲫⲣⲱⲟⲩϣ
ⲁⲓ ⲙⲁⲗⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲡⲉϥⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁϥϫⲉⲗ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ϥϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲟⲩⲁⲑⲛⲁϩϯ· ϯⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲙⲁⲣⲟⲩⲟⲡⲥ
ⲉⲣⲟⲥ ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲝ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ
ⲁⲛ ⲉⲁⲥⲉⲣϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ· ϫⲉ ⲁⲥⲥⲁⲛϣ
ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲓⲉ ⲁⲥϣⲉⲡ ϣⲉⲙⲙⲟ
ⲉⲣⲟⲥ ⲓⲉ ⲁⲥⲓⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲓⲉ ⲁⲥ

الاحسان الى اهل بيتهم وليهم
وان يكرموا اباءهم الاولين
لان هذا هو الجيد
قدام الله
فاما التي هي ارملة بحق فقد
تخلفت وحدها وهي متوكلة على
الله ملازمة الصلوات
والطلبات الليل والنهار فاما
التي تتنعم باللهو فهي
ميتة وهي حية فامر هولا
الاخران يكونوا بلا لوم
وان كان احد لا يهتم ولا
سيما باهل بيته فقد
كفر بالايمان وهو شر
من الابن لا يومن ولا
تدع الارملة وهي دون ستين
سنة تكون قد تزوجت بعلا
واحدا تشهد لها باعمال
صالحة انها ربت الاولاد
وقبلت الغربا وغسلت
ارجل القديسين ونجت

ⲓⲉ ⲁⲥϣⲱⲡ ϧⲁ ϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲛ ϩⲟϫ
ϩⲉϫ ϩⲱϫ ⲓⲉ ⲁⲥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ·/·
Ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ ⲭⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲁⲛϫⲉⲣ
ϫⲉⲣ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϣⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣϩⲁⲓ
ⲉⲟⲛ ⲉⲩⲱⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲁⲡ ϫⲉ ⲁⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲛⲉⲩϣⲟⲣⲡ ⲉⲩϫⲟⲗϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲙⲁ ⲇⲉ ⲉⲩϣⲁⲩⲉⲣⲡⲓⲥⲉⲥⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲉⲣⲁⲣ
ⲅⲟⲥ ⲉⲩⲕⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲏⲓ ⲙⲟ
ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲅⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲗⲩⲁⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲣⲓⲉⲣⲅⲟⲥ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ:
Ϯⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲓ ϩⲁⲓ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲉϫⲫⲉ ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲛⲏⲃ ⲉ̀
ⲡⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲙϯ ⲗⲁⲩ ⲛ̀ⲗⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀
ⲁⲛⲧⲓⲕⲓⲙⲉⲛⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲥⲱϣ ⲉⲙ
ⲡⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ
Ⲉϣⲱⲡ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡⲓⲥⲧⲏ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲥ
ϩⲁⲛⲭⲏⲣⲁ ⲙⲁⲣⲉⲥⲉⲣⲡⲟⲩⲉⲣϣⲱⲟⲩ

وفرجت عن المتضايقين
وسعت في كل عمل
صالح
والارامل الصبايا
ابعد منهن لانهن
يشعرن بالمسيح ويردن
التزوج ويردن الامانه
لكونهن جحدن الامانه الاولى
بل ويتعلمن الكسل والدوران
من بيت الى بيت وليس
الكسل فقط بل وكثرة
الكلام ونقل الباطل
يتكلمون بما لا يجب
فانا اريد ان يتزوجن الصبايا
الصبايا وان يلدن الاولاد
ويدبرن لبيوتهن
كيلا يجعلوا للضد الكاذب
حجة من اجل الشتيمة لان
قوما قد مالوا الى خلف الشيطان
وان كانت مومنة لها
ارامل فلتمونهن ولا تدعهن

ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑ̀ⲣⲟⲩⲟ̀ⲗ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯ	يتقلن على الكنيسه
ⲉⲕⲕ̀ⲗⲏⲥⲓⲁ̀ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲣⲱϣⲓ ⲛ̀ⲛⲏ	لكي تكفي الذين
ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲱⲥ ϩⲁⲛⲭⲏⲣⲁ ⲙ̀ⲙⲏⲓ	هم ارامل بحق
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡ̀ⲣⲟⲉⲥⲧⲱⲥ	القسوس الحسنين التدبير
ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲡ̀ⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ	ليستحقوا كرامه مضعفه
ⲉⲩⲕⲏⲃ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓ	ولاسيما الذين يتعبون
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲉϥϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀	في الكلام والتعليم لان
ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲧⲉϩⲙ̀ⲙⲟ	الكتاب يقول لا تكم طورا
ⲉ̀ⲣⲉⲛⲉϩⲉ ⲉϥⲓ̀ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲣⲅⲁ	بدرس والفاعل
ⲧⲏⲥ ϥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ	مستحق اجرته لا تقبل
ϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲁ ϧⲁ ⲟⲩⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩ	شكوى على قسيس الا
ⲧⲉⲣⲟⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲃ̅ ⲓⲉ ⲅ̅·	بشاهدين وثلثه
ⲛⲏⲉⲑⲣⲛⲟⲃⲓ ⲥⲁϩⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ	والذين يخطون بكتهم
ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲕⲉⲥⲉⲡ	قدام كل احد كي يخبر
ⲛ̀ⲉⲣϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·	للباقي مخافه
ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛⲉⲙ	وانا اشهد قدام الله
Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉ	ويسوع المسيح وملايكته
ⲗⲟⲥ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ	الاصفيا ان تحفظ هذه
ⲛⲉⲑⲙⲁⲓⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϩⲁⲡ	الاشيا ولا تزكي قوم قبل
ⲛ̀ⲕⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲟ̀ⲣⲓⲕⲓⲛ	الحكم ولا تصنع شي فيه لوم
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀	ولا تضع يدك على احد
ⲛϫⲱ	

ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲟ̀ⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉⲛ	سريعا ولا تشترك في خطايا
ⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙⲙⲟ· ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲧⲟⲩⲃⲏⲟ	غريبه احفظ نفسك
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲥⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲕⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲥⲉⲟⲩⲟϫⲓ	طاهرا لا تشرب ما بعد الما
ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕϣⲟⲩϣⲧ ⲛⲉⲙ	اشرب يسيرا من خمر لاجل
ⲛⲉⲕϣⲱⲛⲓ ⲉⲧⲟϣ· ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ	معدتك وامراضك الكثيره
ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ	لان يكونوا اناس خطاياهم
ϧⲁϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ϯⲕ̀ⲣⲓⲥⲓⲥ· ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲭⲉⲧ ⲱ̅ⲱ̅	ظاهره تسبقهم الى الدينونه
ⲛⲁⲉⲟⲛ ⲛⲓⲣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ·	وقوم اخرين تتبعهم خطاياهم
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲥⲉ	كذلك الاعمال الصالحه
ⲟⲩⲟⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲱⲛϩ	وهي ظاهره والاخر
ⲉⲧⲟⲛ ⲕⲉⲣⲏϯ ϫⲉ ⲛⲁⲩϣⲱⲡ ⲁⲛ·	بكل نوع لا يمكن ان تخفي
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲓⲕⲉⲧⲩⲏ ϧⲁ ⲫ̀ⲛⲁϩⲃⲉϥ·	العبيد الذين تحت النير
ⲙⲁⲣⲟⲩⲁⲛⲟϭⲓⲥ ⲉⲛⲧⲟⲓϭ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟ	فليجعلوا مواليهم عدم
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉϣⲧⲉⲙϫⲉⲟ̀ⲁ ⲉ̀	بكل كرامه لبلا يفترى على
ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲫϯ ⲛⲉⲙ ϯⲥ̀ⲃⲱ	اسم الله والتعليم
Ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ	والذين لهم موالي مومنين
ϭⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲁ	فلا يحتقروهم
ⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ϫⲉ ϩⲁⲛⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲁⲗⲗⲁ	لكونهم اخوه بل
ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲙⲁⲣⲟⲩⲉⲣⲃⲱⲕ ϫⲉ ϩⲁⲛ	ليتعبدوا بالاكثر لكونهم
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛⲉ	مومنين واحبا
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲉⲣⲡⲉⲧⲉⲛ	والذين يجيبون على الرضا
ⲛⲟϥⲣⲓ·	

ϥⲁⲓⲙⲁⲥⲃⲱⲟⲩⲧⲟⲩ ⲉⲙⲁⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲟϫ — هو لا علم غرا
ⲛⲉⲧϯ ⲉⲙⲛⲭⲉⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ — ومن يعلم تعليم آخر ولا
ⲛⲁⲟⲩⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ — يدنو الى الكلام الصحيح
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ — الذي لربنا يسوع المسيح
ⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲁϥϭⲟⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϥⲥⲱⲟ — وتعليم العباده فهو متكبر
ⲩⲛ ⲁⲛ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲩⲙ — ولا يعرف شي بل هو مريض
ⲛ̀ϩⲁⲛⲍⲏⲧⲏⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲁϫⲓ — حول المناجره وكلام
ⲛ̀ⲙⲁϫⲓ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ϣⲁⲣⲉ ϩⲁⲛⲫ̀ⲑⲟⲛⲟⲥ — الخصومه الذي منها يكون
ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲟⲛ — الحسد والمجازاه والتجديف
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲉⲟⲩⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ — والافكار الرديه
ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲣⲉϥϯⲱⲛϧ — والتخليط اناسا
ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ — قلبهم مفسود
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϥⲏⲛ ϧⲓⲛ ⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ — ويجرمون الحق وظنوا
ⲉϯⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉⲙⲫ̀ — بالعباده انها ربح
ⲑⲟ ⲧⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲣⲉϥϫⲉ — كسب فاما اعظم ربح
ⲫⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϯⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲟⲣⲱϣⲓ — كسب العباده بالقناعه
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉⲑⲣⲉⲛⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟ — لانا لم ندخل الى العالم
ⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ — بشي ولا نقدر نخرج
ⲉⲁⲛϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲟⲟⲛ ⲇⲉⲛ ⲙⲁⲩ — بشي ولنا الطعام
ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲙⲁⲣⲉⲛ ⲙⲁϩ — ولباس هو لا فليلفونا
ⲣⲁϣⲓ ⲉⲥⲓ ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ — والذين يريدون ان يستغنوا
ϣⲁⲩ

ϣⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ — هم يسقطون في تجارب
ⲫⲁϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲁⲧ — وشهوات كثيره حمقه
ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲛⲟⲩϥⲣⲓ ⲁⲛ ⲛⲏ ⲉ̀ϣⲁⲩ — لا تنتفع وهي التي تغرق
ⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡϥⲱϯ — الناس في المحنه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ ⲅⲁⲣ — والهلكه لان محبت
ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲃⲉⲛ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓ — الفضه هي اصل
ϩⲁⲧ ⲑⲏ ⲉ̀ⲧⲁ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲥ ⲉⲩ — كل الشرور هذه
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ — التي احبها قوم فضلوا
ⲉⲩⲥⲱⲕ ⲛ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ϩⲁⲛ — عن الايمان وجلبوا لانفسهم
ⲙⲏϣ ⲛⲉⲙ ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ — وجعهم احزانا كثيره
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲱ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲱⲧ — فاما انت يا رجل الله
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲁⲓ ϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉ — فاهرب من هذه واسارع
ⲑⲙⲏⲓ ϯⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ϯ — في طلب البر والعباده والامانه
ⲁⲅⲁⲡⲏ ϯϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ϯⲙⲉ — والمحبه والصبر وتواضع
ⲣⲉϥϣⲉⲡⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉ̀ⲑⲟⲛⲟⲩ ⲙⲉⲧⲣⲉ — القلب بدعه جاهد
ⲣⲁⲩϣ ⲁⲣⲓⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁ — في جهادة
ⲅⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ — الامانه الصالح وتمسك
ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲫⲏⲉ — بالحياه المؤبده التي
ⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲉⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲟⲩⲱⲛϩ — دعيت اليها واعترفت
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ — الاعتراف الحسن
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ — امام شهود كثير

لطيماوس

ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ ⲫⲏⲉ	انا امرك قدام الله الذي
ⲧⲧⲁⲛϧⲟ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲭ̅ⲥ̅	يحيي الكل والمسيح يسوع
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓⲉⲧⲁϥⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲟⲥ ϩⲓⲡⲟⲛ	الذي اعترف قدام
ⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ· ⲙ̀ⲡⲓⲱⲙⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲟⲗⲟ	بيلاطس النبطي الاعتراف
ⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲟⲣⲉⲕⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ	الحسن ان تحفظ هذه
ⲟⲛ ⲁⲧⲁⲧⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲣⲓⲕⲓ	الوصيه وانت نقي بلا
ϣⲁ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲛ	عيب وغير لوم الى ظهور
ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲫⲁⲓⲉⲧⲉϥⲛⲁⲟⲩⲟⲛϩϥ	ربنا يسوع المسيح هذا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲕⲁ	الذي يظهره في وقته
ⲣⲓⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ	المطوب القادر على
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ	كل شي ملك الملوك
ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϭⲟⲓⲥ· ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ	ورب الارباب الواحد
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲑⲙⲟⲩ	وحده الذي له عدم
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ	الموت الكاين في النور
ⲛ̀ⲁⲧϣϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀	الذي لا يقترب منه الذي
ⲡⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲇⲉ	لا يراه احد من الناس
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·	ولا يستطيع ان يراه الذي
ⲫⲁⲓⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲧⲁⲓⲟ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲙⲁϩⲓ	له الكرامه والعزه
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲁ̀ⲙⲏⲛ·	الى الدهور امين
ⲛⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯ	واوص اغنيا هذا الدهر
ⲛⲟⲩ ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ	الحاضر ان لا يستكبروا
ϭⲓⲥⲓ ϩⲏⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙ ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ	ولن لا يرجوا هذا

ⲉⲧⲁⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲛ ⲁⲛ·	الغنا غير الباقي بل
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲣⲉ ⲧⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲫⲁⲓⲉⲧϯ ⲛⲁⲛ	يرجوا الله هذا الذي
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ	يعطينا كل شي بغنا
ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲣ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥ	حتى نشبع وان نعمل الاعمال
ⲉⲣⲣⲁⲙⲁⲟ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉ	الصالحه ليستغنوا بالاعمال
ⲛⲉⲩ ⲉⲣⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ	الحسنه لتكونوا مستقيمين
ⲉⲧϯ ⲟⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϩⲟⲛ ⲉⲟⲥⲉⲛⲧⲉ ⲛ̀	وشركا تحرزوا لهم اساسا
ⲛⲉⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲑⲛⲁⲩ ϩⲓ ⲛⲁⲛⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ	صالحا للدهر الاتي لكي
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲙⲏⲓ	يتمسكوا بالحياه الحقيقيه
ⲱ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ϯⲡⲁⲣⲁⲑⲏⲕⲏ	بالجيماوس احفظ
ⲉⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲙⲏ	بالوديعه وابتعد عن
ⲥⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϣⲟⲩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧ	الاصوات النجسه الباطله
ⲣⲉϥϯ ϩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲛ̀ⲅⲛⲱⲥⲓⲥ	المقاومه لنا ومن بمعرفته
ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲙⲉⲗⲉⲓⲛ ⲉⲟⲛϫⲓ ⲑⲁⲓⲉⲧⲉ ϩⲁⲛ	الاسم الكاذب التي يزعم
ⲟⲩⲟⲛ ⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ ⲙⲁϯ ϧⲉⲛ	قوم فلم يوافقوا
ⲫⲛⲁϩϯ· ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ	الامانه النعمه لكم امين

ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ — كتبت هذه الرسالة من لاودقيه

ⲉ̀ⲡⲟⲩ ⲥϯⲭⲟⲥ ⲫⲓⲗⲟⲥ — ارباعها ٥٥ فصولها ٤

ⲣⲝⲉ

10

ⲡⲣⲟⲥ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲃ̅

بسم الله القدوس
رسالة بولس الى طيماوثاوس الثانيه

ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲡⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
بولس رسول

المسيح يسوع بمشية الله
كوعد الحياه التي
بالمسيح يسوع الى
طيماوثاوس ابن الحبيب النعمه
والرحمه والسلامه من قبل
الله الاب والمسيح يسوع ربنا
انا اشكر الله هذا الذي
اخدمه من ابتدا ابائي
بنيه طاهره الى اذكرك
بغير فتور في صلواتي
ليلا ونهارا واحب
ان اراك واذكر دموعك
لامتلي فرحا
واذكر امانتك التي
بغير رياء هذه التي
كانت اولا في جدتك

لوئيس وفي امك اونيقيه
وقلبي طيب انها فيك
ايضا من اجل هذا انا
اذكرك لكي تجدد حياه
نعمه الله هذه الكاينه
فيك هذه التي اعطيت لك
بوضع يدي
لان الله لم يعطنا روح
خوف بل قوه ومحبه
وحلمه فلا تستحي
بشهادة ربنا ولا بي
انا اسيره ولكن
تالم مع البشرى كقوة
الله هذا الذي
خلصنا ودعانا دعوة
مقدسه وليس كاعمالنا
بل كاختياره ونعمته
ونعمة هذه
التي اعطيت لنا بالمسيح
يسوع من قبل الازمان
الدهرية وظهرت الان بظهور مخلصنا يسوع المسيح

ⲣϥ̅ⲉ̅

لطماوش

ⲉⲁϥⲭⲱⲣϥ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ⲁϥⲑⲣⲉ ⲡ — اذا ابطل الموت وجعل الحياه
ⲱⲛϧ ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ — اضا مع عدم الفساد
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲁⲓ — من جهت البشري هذا
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲩⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲣⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲛⲉⲙ — الذي جعلت انا له مناديا و
ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ — ورسولا ومعلما للامم
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϣⲉⲡ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϯ — من اجل هذا انا اقبل هذه الالام
ϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲏⲉ — ولا استحي لاني عارف الذي
ⲧⲁⲓⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϩϯ ⲧⲟⲧ ϫⲉ — امنت به وانا واثق انه
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲁⲣⲉϩ ⲉⲧⲁⲡⲁⲣⲁⲑⲏⲕⲏ — قادر على حفظ وديعتي
ϣⲁ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϫⲁ ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ — الى ذلك اليوم فاحمل عندك
ⲧⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲟⲩϫⲏⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁⲕ — مثال الكلام الصحيح
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ϯ — الذي سمعته مني بامانه
ⲁⲅⲁⲡⲏ ⲉⲑⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ — ومحبه في المسيح يسوع
ⲡⲓⲭⲱ ⲛ̀ⲕⲟⲛⲁⲛⲉϥ ⲉⲣⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ — احفظ الوديعه الصالحه
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲫⲏⲉⲑϣⲟⲡ — بروح القدس الكاين فينا
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲕⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲁⲩⲫⲟⲛϩⲟⲩ — انت تعرف هذا ان
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑϣⲟⲡ — جميع من في اسيا
ϧⲉⲛ ϯⲁⲥⲓⲁ ⲉⲧⲉ ⲛⲉ ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲩ — انقلبوا عني الذين منهم
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲉⲣⲙⲟⲅⲉⲛⲏⲥ — فجالس وارماجانس
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥⲉϯ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲛ̀ⲟⲛⲏ — الرب يعطي رحمه لبيت
ⲥⲓⲫⲟⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩ — انيسيفورس لانه نيحني
ⲙⲏϣ

الثانيه

ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϩⲁⲗⲩⲥⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥ — دفوعا كثيره ولم يانف
ϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲣⲱⲙⲏ ⲁϥⲕⲱϯ — من سلسلتي بل لما جا الي رومية
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲡⲟⲩⲇⲏ ⲁϥϫⲉⲙⲧ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉϥⲉϯ — اسرع في طلبي ووجدني
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲟϥ ⲉⲑⲣⲉϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ — الرب يعطيه ان يجد
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ — رحمه عند الرب في ذلك اليوم
ⲙⲉⲧⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲉⲫⲉⲥⲟⲥ — وكل خدمه خدمني بها في افسس
ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲟⲩⲟ — انت تعرفها جدا
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩ — وانت ايضا يا ابني تقوا بالنعمه
ⲙⲟⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟ — التي في المسيح يسوع وما قد
ⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲭⲁⲧ — سمعته مني بشهود كثيره
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲑ — هذا استودعه لاناس
ⲛⲁⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ — امنا يصلحوا ان يعلموا اخرين
15
ⲁⲣⲓϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ϣⲉⲡ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ — شارك في قبول الالام
ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲗⲉ — مثل جندي صالح للمسيح يسوع
ⲣⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ϧⲉⲛ — وليس يتجند احد ويحارب
ⲛⲉ ⲛ̀ⲃⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲁⲓⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ — اذ يشتغل في اعمال هذه الحياه
ⲣⲁⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲥⲟⲧⲡϥ ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ — فيرضي الذي جنده واذا نفي احد
ⲉⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲑⲗⲉⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲭ — الموضع ... الاكليل
ⲁϥϣⲧⲉⲙϯ ⲛ̀ⲛⲟⲙⲓⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲱⲓϣ ⲛ̀ⲧⲉϥ — اذا لم ينازل القتال المفروض
ⲉⲣⲟⲩⲡⲛⲉⲩ ⲉϥⲉϭⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉⲃⲟⲗ — والفلاح الذي يتعب ينبغي له
ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲙⲉⲓ ⲉⲛⲏⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — ان ينال الاول الثمره افهم ما اقول لك الرب يعطيك

ⲅⲁⲣ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁⲧ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ· علم في كل شيء
Ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ اذكر يسوع المسيح الذي قام
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲣⲟϫ من الاموات من زرع
ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲁⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲫⲁⲓ داوود مثل بشراي هذا
ⲉϯϭⲓⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϣⲁⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲣⲣⲉ الذي انا فيه متألم حتى
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· الاغلال كمثل شرير لا
ⲁⲗⲗⲁ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ⲥⲟⲛϩ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ان كلمة الله ليست مغلولة
ϯⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ من اجل هذا انا اصبر في
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ- كل شيء من اجل المختارين
ϫⲁⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϩ كي ينالوا هم ايضا الخلاص
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲓⲥϫⲉ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ- الذي بالمسيح يسوع والمجد المؤبد
ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲧⲉⲛⲛⲁⲱⲛϧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲛ· والكلمة صادقة انه ان متنا
ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϩⲩⲡⲟⲙⲉⲛⲓⲛ ⲧⲉⲛ- معه فسنحيا معه وان
ⲛⲁⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲟⲛ· ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁ- صبرنا معه فسنملك
ϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲛⲁϫⲟⲗⲧⲉⲛ معه ايضا وان كنا
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲫⲏ نجحده فهو ايضا يجحدنا
ⲉⲑⲙⲟⲩϩ ⲛⲁϩϯ ϥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲥ وان كنا نكفر فهو امانه
ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· فهو يبقى امينا لانه لا
يقدر ان يجحد نفسه وحده
ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲕⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ذكرهم بهذا وانت تشهد
ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ⲙ̀ⲡⲉⲛϣϯ ⲙⲓϣⲓ ϩⲁⲃ قدام الرب ان لا يتخاصموا
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲁⲧϩⲏⲟⲩ بالكلام على فعل لا انتفاع

ⲉⲛⲟ

الثانية

ⲉ̀ⲛⲟⲛ ϩⲏⲧ ⲉⲡⲉⲥⲱϫⲡ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ يهدم سامعيه اجتهد
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲉ̀ⲧⲁϩⲟ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ ⲛ̀ⲟⲥⲱⲧⲡ ⲙ̀- ان تقيم نفسك صحيحا
Ⲫ︦ϯ︦ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲁⲧϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲉϥ- لله وفاعلا لا يخزى
ϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ اقطع بكلمة الحق
ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ· بالاستقامة
Ⲛⲓⲥ̀ⲙⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲥⲟⲩⲱⲟⲩ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲕ واما الاصوات الجديدة البطالة
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲉ̀ⲛⲟⲥ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ϣⲁⲩ- ابعد منها لانهم يزيدوا
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲕⲟⲡⲧⲓⲛ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ويزدادوا في النفاق
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲟⲩⲥⲁϫⲓ ϣⲁϥϫⲉⲙⲛⲉⲙⲏ وكلامهم يجد مرعى
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲕⲉⲛⲧⲉⲥⲟⲩⲱⲙ ⲉⲧⲉⲃⲟⲗ مثل الآكلة التي تأكل الذي
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲩⲙⲉⲛⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲫⲓⲗⲏ- منهم هيمانس وفيلاطس
ⲧⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ هؤلاء الذين زاغوا عن
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ الحق يقولون ان القيامة
ⲁⲩⲱ̀ ⲁⲩϣⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ قد فرغت ايكونوا ايقلبون
ⲙ̀Ⲫ︦ϯ︦ ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟⲛⲃⲟⲗ ايمان قوم اخرين
ϯⲥⲉⲛϯ ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲉⲧⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉ الله الوثيق هو
Ⲫ︦ϯ︦ ⲥⲟⲡ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ قائم وله هذا الخاتم
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲥ ⲁϥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ والرب يعرف خاصته
ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲉϥⲥⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲭⲟⲛⲥ فليتعد من الظلم كل من
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲱ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ︦ϭ︦ يقول اسم الرب
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲥⲕⲉⲩⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃ والبيت الكبير فيه
اواني الذهب

ⲙ̀ⲙⲁⲧⲁⲧⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲁⲧ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ: والفضه فقط بل
ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲛⲕⲉϣⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ والخشب ايضا والخزف
ⲃⲉⲗϫⲓ ϩⲁⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲉⲩⲙⲉϩ ⲧⲁⲓⲟ: فبعض منهم للكرامه
ϩⲁⲛⲕⲉⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲩⲙⲉϩ ϣⲱϣ واخر للهوان فاذا
ⲉϣⲱⲡ ⲟⲛ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲟⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲃⲟⲗ ما لطهر واحد نفسه
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲕⲉⲟⲥ من هولاكلهم هو يكون
ⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓⲟ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉϥⲟⲓ اناللكرامه نقيا
ⲛ̀ϣⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲏⲃ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉ يحلح لمالكه مستعد
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ: في كل عمل صالح
ⲣϥⲓⲉ ⲛⲓⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ⲫⲱⲧ واما شهوات الصبى
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϭⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ فابتعد منها واسرع في
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙ طلب الحق والامانه والمحبه
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉ ⲫⲣⲁⲛ والسلامه مع الذين يدعون
ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ: باسم الرب بقلب طاهر
ⲣϥⲓⲍ ⲛⲓⲍⲏⲧⲏⲙⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲁⲧ فاما المحاكاة الجاهله
ⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲫⲱⲧ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ وقلت العلم ابعد منهم
ⲉⲕⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲥⲉϫⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ لعلمك انهم يولدوا
ⲛ̀ϩⲁⲛϣⲱⲛⲧ ⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ ⲡⲉ الخصومات وعبد الرب لا
ϣⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲓϣⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ يجب له ان يخاصم بل
ϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲣⲁⲩϣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ يكون وديع مع كل احد
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣ معلما يحتمل الشر
ⲉⲛⲁ

ⲉⲛⲁϥⲉⲥⲟⲃⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲧ ⲟⲩⲱⲛ ⲉϥϯⲥⲃⲱ بتعلم معاندية
ⲉⲛⲏ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̅ϯ̅ بوداعه لعل الله
ⲉⲣⲁϥ ⲧⲁⲩⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ يعطيهم توبه
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ ⲉⲛⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛ ⲉⲑⲟⲩⲥⲉⲛ ϯ في حين لكي يعرفوا
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲛⲏⲫⲓⲛ الحق ويستيقظوا
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲁϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁ من الفخ الذي يصيده
ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲉⲁⲩϫⲟⲣϫⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ لهم ابليس ويتعبدوا
ⲛ̀ⲧⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲁϣϥ ⲫⲁⲓ من ارادته ذاك
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ وهذا اعلموه ان في
ⲛ̀ϩⲁⲉ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ الايام الاخيرة تكون
ⲥⲛⲟⲩ ⲉⲩⲟⲛ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ ازمنه رديه لان الناس
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ كانوا محبين لانفسهم
ⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ϩⲁⲧ ⲛⲉⲥⲓⲉⲛ ⲛ̀ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲛⲟⲩ يحبين للفضه
ⲣⲉϥϫⲉⲟⲩⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ متعظمين متكبرين
ⲛ̀ⲁⲧϩⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ⲁⲧϣⲉⲛ مجدفين غير طايعين لابايهم
ϩⲏⲧ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲉⲙⲛⲏⲓⲧ ⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲧ لا نعمه لهم ولا طهاره
ϣⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲁⲧⲥⲉ ⲉϣⲉⲙⲡⲉⲃⲱ ولا رحمه ولا امانه مشتين
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ غير صبورين غير قابلين الادب
ⲁⲛ ⲛ̀ⲣⲉϥϯ ⲡⲣⲟⲇⲟⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲓϣⲓ غير محبين الحق ثلب
ⲛ̀ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲓ ϩⲏⲇⲟⲛⲏ حنفيين غليظي الدلال
ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲩⲙⲁⲓ ⲛⲟⲩϯ ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲓⲛ محبين اللذات اكثر
ⲟⲩ محبتهم لله لهم شال

ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲉⲧⲥⲉⲃⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲧⲉⲥϫⲟ̅ⲙ̅ | الديانه وهم لقوتها
ⲇⲉ ⲉⲩϫⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲓ ⲕⲉ ϩⲱ | جاحدين هولاء الاخر
ⲟ̅ⲛ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩ̅ⲛ̅ | ابعد منهم لان من هولا
ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲉϣⲁⲩⲟⲩⲉⲥⲑⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟ̅ⲩ̅ⲛ̅ | هم يتطفلون في البيوت
ⲉ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲉⲩⲉⲣⲉϥⲙⲁϣⲓ ⲉⲧⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ | ويسبون نسوه مملين
ⲟⲩⲓⲥⲁϥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ | خطيه تتقدم
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϩⲉⲛ ϩⲁⲛⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏ̅ϣ̅ | المشهواة مختلفه
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲉⲩⲧ̀ⲥⲁⲃⲟ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ | يتعلمو كل حين لا
ⲛ̀ⲥⲉϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟ̅ⲩ̅ | يستطيعو قط الدخول
ⲉ̀ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· | سبب معرفت الحق

ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲙⲃⲣⲏ̅ⲥ̅ | وكما قاوم ينايس ويمبريس
ⲉⲧⲁⲩϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ | موسى كذلك ايضا
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲕⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲥⲉϯ | هولاء الاخر يقاومون
ⲟⲩⲃⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ | الحق اناس قلوبهم
ⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲇⲟ | مفسوده غير منتخبين
ⲕⲓⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲁⲗⲗⲁ | في طلب الايمان وليس
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣ ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲡⲓⲛⲁⲓⲉⲧⲁⲓ | يزدادو زياده لان
ⲧⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲧϩⲏⲧ ⲉⲩⲉⲣⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛϩ | جهالتهم تكون ظاهره
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲕⲁⲧⲁ | لكل احد كما كانت
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ⲕⲉ ϩⲱⲟⲩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ· | جهالت اوليك
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲙⲉⲧⲣⲉϥ | وانت قد اتبعت

ϯⲥⲃⲱ

ϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ϩ | تعليمي وسالي وديني
ⲱⲃ ⲡⲁⲛⲁϩϯ ⲧⲁⲙⲉⲧⲣⲉϥⲱⲟⲩⲛ ϩⲏⲧ | الاوله وايماني وطول روحي
ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲧⲁϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲛⲓⲇⲓ | ومحبتي وصبري والاضطهادات
ⲱⲅⲙⲟⲥ ⲛⲓⲡⲁⲑⲏⲙⲁ ⲛⲏ | والاوجاع التي نالتني
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϧⲉⲛ ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲓⲁ | بانطاكيه وايقونيه
ϧⲉⲛ ⲓⲕⲟⲛⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲗⲩⲥⲧⲣⲟⲓⲥ ⲛⲓ | وفي لسترة وجميع
ⲇⲓⲱⲅⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲓϥⲟⲧⲡⲟⲩ ⲉⲣⲟ | الشدايد التي حملتها
ⲁⲩⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ | وخلصني الرب منها
ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲟ | جميعها لان كل من يريد
ⲩⲱϣ ⲉ̀ⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲧⲥⲉⲃⲏⲥ ϧ̅ⲛ̅ | يعيش بعبادة المسيح
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲛⲁⲇⲓⲱⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲓⲣ | يسوع يكون مطرودا
ⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲥⲟ | من اناس اشرار وخداعين
ⲥⲉⲛⲉⲣⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲟ ⲉⲡⲉⲑⲙⲱⲟⲩ | مضلين في التزيد
ⲥⲟⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ | ضالين مضلين واما
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲉⲕϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲕⲧⲥⲁⲃⲟ | انت فاثبت على ما قد
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣ ⲡⲓⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ | تعلمته وتيقنته
ⲉⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉⲕⲧ̀ⲥⲁⲃⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ | مومنا لكونك تعلم عمن
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲕⲟⲩⲛⲓ ⲁⲗⲟⲩ ⲁⲕⲥⲁ | تعلمت ومن حيث انت صبي
ⲥ̀ⲕⲉⲛ ⲛⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲉⲧⲉϣⲟⲩⲛ ϫⲟⲙ | كتب مقدسه تعلمتها
ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉϣⲟⲩⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯⲥⲃⲱ | وهولاء الذين يقدرون
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲁϩϯ | للخلاص من قبل الايمان

ⲉⲧ

ⲉⲧϧⲉⲛⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲛⲛⲓϥⲓⲗⲉ ⲫ̅ϯ̅ ⲟⲩⲉⲥⲟⲛϩ ⲟⲩⲥⲉⲃⲱ ⲛⲉⲙⲟⲩⲥⲟϩⲓ
ⲉⲧⲥⲁⲃⲟ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲉⲧⲥⲃⲱ ⲑⲏⲉⲧϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ
ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉⲫϯ ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ
ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ
ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉⲛⲏⲉⲧⲟⲛϧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ϩⲓⲱⲓϣ
ⲙⲡⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕϫⲱⲣⲓ ⲉⲩⲕⲉⲣⲟⲥ
ⲉⲩⲕⲉⲣⲟⲥ ⲥⲟϧⲓ ⲙⲁⲑⲉⲙⲓ ⲧⲉⲛϩⲟ ⲁⲣⲓⲉ
ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲉⲧⲣⲉϥ
ⲱⲟⲩⲛϩⲏⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
Ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ⲟⲓ
ⲛⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲧⲥⲃⲱ ⲉⲑⲟⲩϫⲏⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ
ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ·
ⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϩⲁⲛⲣⲉϥϯ
ⲥⲃⲱ ⲉⲩⲱⲟⲩⲛϩ ⲙⲁϣϫ
ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲩⲉⲫⲟⲛϩ ⲉⲥⲁ
ⲃⲟⲗ ⲛⲑⲙⲏⲓ ⲉⲩⲉⲣⲉⲧⲟⲩⲙⲉ ... ϧⲉⲛ ⲙⲩⲑⲟⲥ

بالمسيح يسوع جميع الكتب
التي لتنفس الله هي منفعه
وتاديب وتبكيت واقامه
التعليم الذي في البر لكي يكون
رجل الله تاما مستعدا
في كل عمل صالح انا
اشهد قدام الله
والمسيح يسوع الذي
سيدين الاحيا
والاموات وظهوره
وملكه نادي بالكلمه
وكن عليهم في وقت
وغير وقت بكت عزي
انتهر بكل طول
روح وتعليم
لانه سوف يكون
زمانا لا يقبلوا اليهم
التعليم الصحيح بل يجدوا
لهم معلمين نحو شهواتهم
ومدع ويميلوا اذانهم
ويقلبوا اسماعهم عن
الحق ويميلوا الي الخرافات

ⲛⲑⲟⲕ

ⲛⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲣⲓⲣⲉⲥⲓⲛ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϣⲉⲡⲙⲕⲁϩ ⲁⲣⲓ ⲡϩⲱⲃ ⲙⲡⲓⲣⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲡⲉⲕϣⲉⲙϣⲓ ϫⲟⲕϥ ⲉⲃⲟⲗ·
Ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲏⲇⲏ ⲥⲉⲛⲁⲟⲩⲟⲑⲃⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲡⲥⲏⲟⲩ ϧⲱⲛⲧ ⲛⲧⲉ ⲡⲁⲃⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲡⲓⲁⲅⲱⲛ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲁⲓⲉⲣ
ⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙⲙⲟϥ ⲡⲓⲇⲣⲟⲙⲟⲥ
ⲁⲓϫⲟⲕϥ ⲉⲃⲟⲗ ϯⲡⲓⲥⲧⲓⲥ ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉ
ⲣⲟⲥ· ⲗⲟⲓⲡⲟⲛ ϥⲭⲏ ⲛⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ
ⲛⲧⲉ ϯⲇⲓⲕⲉⲟⲥⲩⲛⲏ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛⲑⲙⲏⲓ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲇⲉ
ⲛⲏⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏⲉⲧⲙⲉⲓ ⲛⲧⲉ
ⲉⲧⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉⲃⲟⲗ·
Ⲫⲉⲛ ⲧⲟⲧⲕ ⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛⲭⲱⲗⲉⲙ· Ⲇⲏ
ⲙⲁⲥ ⲅⲁⲣ ⲁϥⲭⲁⲧ ⲛⲥⲱϥ ⲉⲁϥⲙⲉⲛ
ⲣⲉ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ ⲛⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉⲑⲉⲥⲥⲁⲗⲟⲛⲓⲕⲏ ⲕⲣⲏⲥⲕⲏⲥ ⲉⲧⲅⲁⲗⲁ
ⲧⲓⲁ· ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲉⲇⲁⲗⲙⲁⲧⲓⲁ· ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ
ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ...

وانت فاستيقظ في كل
شي واقبل الالام وافعل
عمل مبشر كمل خدمتك
لاني انا ايضا سوف انسكب
وقد دنا زمان انحلالي
والجهاد الصالح قد
جاهدت والسعي قد
كملت والامانه حفظتها
ولي موضوع اكليل العدل
الذي يعطيه لي الرب
في ذلك اليوم الحاكم
العادل وليس لي وحدي
بل ولكل من احب ظهوره
اسرع بالمجي
الي سريعا لان
ديماس تركني واحب
هذا الدهر الحاضر ومضى
الي تسالونيكي وكريسكس
الي غلاطيه وطيطس الي
دلماطيه لوقا وحده معي

ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲙⲁⲧⲁⲗⲟϥ ⲁⲛⲓⲧϥ ⲛⲉⲙⲁⲕ·	مرقس خاصة خذه معك
ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲅⲁⲣ ⲛⲏⲓ ⲉⲩⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲁ·	لانه يصلح لخدمتي
ⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲉⲫⲉ	دسيقوس وجهته الي
ⲥⲟⲥ ⲡⲓⲫⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲉⲧⲁⲓⲭⲁϥ ϧⲉⲛ	افسس الفقارة الذي
ⲧⲣⲱⲁⲥ ϧⲁ ⲡⲓⲕⲁⲣⲡⲟⲥ ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ⲉⲉ	خلفتها في طرواده قربا
ⲛⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϫⲱⲙ ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛⲓ	جيبها معك وايضا الكتب
ⲙⲉⲙⲃⲣⲁⲛⲁ·	الاخر لا سيما الرقوق
Ⲁⲗⲉⲝⲁⲛⲇⲣⲟⲥ ⲡⲓⲃⲉⲥⲛⲏⲧ ⲁϥⲉⲣ	الاسكندروس الحداد فعل
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲉⲣⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅	في شرورا كثيره هذا
ϯϣⲉⲃⲓⲱ ⲛⲁϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲉϥϩⲃⲏ	تجازيه الرب مثل اعماله
ⲟⲩⲓ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲁⲣⲓϩⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ	فهذا انت تحفظ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥϯ ⲟⲩⲃⲉ ϩⲟⲛ	منه لانه ضاد كلامي
ⲉϩⲣⲉⲛ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉⲙⲁϣⲱ ϧⲉⲛ	جدا في اول
ⲧⲁϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲗⲟⲅⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲉ	احتجاجي لم يات احد
ϩⲗⲓ ⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲭⲁⲧ ⲛ̀	الي بل تركوني كلهم
ⲥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟⲩⲟⲡⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ·	فلا يواخذوا بذلك
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁϥ	والرب وقف معي
ϯϫⲟⲙ ⲛⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ	وقواني لكي تكمل
ⲡⲓϩⲓⲱⲓϣ ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ·	البشارة من قبلي
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ	وتسمع جميع الامم التي

ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲁⲩⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ	خلصت من فم الاسد
ⲙ̀ⲙⲟⲩⲓ· ⲉϥⲉⲧⲟⲩϫⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲃⲟⲗ	ويخلصني الرب من كل
ϩⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ	امر ردي وينجيني
ⲉϥⲉⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ	ويدخلني الي ملكوته
ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲱ̅ⲟ̅ⲩ̅	السماية هذا الذي له
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲛⲉϩ ⲁⲙⲏⲛ·	المجد الي ابد الابدين امين
Ϣⲓⲛⲓ ⲉⲡⲣⲓⲥⲕⲁ ⲛⲉⲙ ⲁⲕⲩⲗⲗⲁ	اسال عن بريسقلا واقلا
ⲛⲉⲙ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲛⲏⲥⲓⲫⲟⲣⲟⲥ ⲉⲣⲁ	وبيت انيسفوروس
ⲥⲧⲟⲥ ⲁϥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲟⲣⲓⲛⲑⲟⲥ ⲧⲣⲟ	ارسطس اقام بقرنتيه
ⲫⲓⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲓⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲙⲓⲗⲏ	والطروفيموس خلفته
ⲧⲟⲥ ⲉϥϣⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲭⲉⲓ ϩⲁ	في ميليطس مريضا اسرع
ϫⲉⲛ ϯ ⲫ̀ⲣⲱ· ϥϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲕ	بالمجي قبل الشتاء يسلم
ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲩⲃⲟⲩⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ	ابولاس ويودس
ⲗⲓⲛⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲗⲁⲩⲇⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ	ونيلس والكلودوس
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ	وجميع الاخوه الرب يسوع
ⲡⲉⲕⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ	المسيح مع روحك والنعمة معكم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ	جميعا امين
Ⲡⲣⲟⲥ ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲃ̅ ⲁⲩⲥϧⲏⲧⲥ	كملت رسالة طيماوس الثانيه كتبت
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲗⲁⲟⲇⲓⲕⲓⲁ ϯⲙⲉⲧⲣⲟⲡⲟⲗⲓⲥ	من لادقيا مدينة الملك
ⲥⲧⲓⲭ ⲣ̅ⲡ̅ ⲩ̅ⲗ̅ ⲅ̅	ارباعها ٢٥ فصولها

ⲉⲧⲥⲓⲃⲱⲓⲥ ⲧⲩⲣⲟ ... بسم الله القوي

ⲡⲣⲟⲥ ⲧⲓⲧⲟⲥ ... رسالة تيطوس وهي اثنا عشر

ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ بولس عبد الله

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ الله ورسول يسوع

ⲡⲭⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲱⲧⲡ ⲛ̀ⲧⲉ المسيح كامانة صفيا

ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ الله ومعرفة الحق

ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛ̀ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ كالعبادة برجا

ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣϩⲏⲧ ⲉⲣⲟϥ الحياة الموبدة هذ

ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲫϯ ϧⲁϫⲉⲛ التي وعد بها الله

ⲛⲓⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲇⲉ الصادق من قبل الازمان

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲥⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ الدهرية واظهر كلمته

ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲱⲓϣ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ في وقتها بالبشارة

ⲛⲏⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲁϩ هذه التي اوتمنت انا عليها

ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲓⲧⲟ كامر الله مخلصنا الى

ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲛⲁϩϯ ابني الحبيب كشاركت

ⲉⲧⲉⲛϣⲏⲣ ⲡⲉ ⲫⲛⲁϩϯ ϯϩⲙⲟⲧ الامانة النعمة والسلام

ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ من الله الاب

ⲫⲓⲱⲧ

ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲭⲥ ⲓⲏⲥ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ والمسيح يسوع مخلصنا

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲭⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲕⲣⲏⲧⲏ من اجل هذا خلفتك

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲉⲙⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲧ في اقريطش لكي تقوم

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲭⲱ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡ̀ⲣⲉ الباقي وترتب قسوس

ⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ في كل مدينة كما قد

ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲑⲟⲩⲁⲥ ⲛⲁⲕ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ امرتك ان كان بريئا من عجبة

ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲓⲙⲓ قد تزوج امراة

ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ واحدة وله بنين

ⲉⲩⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ مومنين غير ملومين

ⲣⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲱⲧⲟⲥ ⲓⲉ في عدم الغفاو

ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ [illegible] قلت الخضوع

ϩⲱⲥ ⲡⲉⲧⲉⲣⲡ̀ⲉⲙⲡϣⲁ ⲡⲉ ⲉⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ لانه يجب ان يكون

ⲉⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ϩⲱⲥ الاسقف بلا عجه

ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲛⲟⲩ مثل وكيل الله لا يكون

ⲁⲩⲑⲁⲇⲏⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥϫⲱⲛⲧ وقح ولا غضوب ولا

ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥⲥⲱ ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲁⲛ يكثر من شرب الخمر ولا

ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲣⲉϥϯ ⲧⲉⲛϣⲓⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ تسرع يده الى الضرب

ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϫⲉⲙϩⲓ ϣⲁϣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ولا يجب الربح المهان

ⲟⲩⲙⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ يحب الغربا يحب

ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ الصلاح عاقل بار

ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲅⲕⲣⲁⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲙⲟⲛⲓ طاهر مالك لنفسه

V

ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉⲛϩⲟⲧ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲥⲃⲱ ϩⲓⲛⲁ بكلمة التعليم الصادقة
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉϯⲛⲟⲙϯ ϧⲉⲛ ϯ لكي يستطيع يعزي
ⲥⲃⲱ ⲉⲑⲟⲩⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟϩⲓ ⲛ̀ بالتعليم الصحيح ويبكت
ⲛⲏⲉⲧⲉⲣⲁⲛⲧⲓⲗⲉⲅⲓⲛ المعاندين
(ⲓ) ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑⲱ لان كثيرين يكونوا
ϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲫⲟⲩⲉⲓⲧ غير خاضعين متكلمين
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲁⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲛⲏ بالباطل مطغيي القلوب
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲥϣⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲟⲩ ولاسيما الذين هم من اهل
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲫⲱⲣϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ الختان هولا الذين يجب
ⲧⲉ ϩⲁⲛⲏⲓ ⲉⲩϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲥϣⲉ ⲁⲛ ان تسد افواهم يقلبون البيوت
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲏⲟⲩ ⲉϥϣⲟⲩϣⲟⲩ: بالكلية يعلمون ما لا يجب لاجل ربح مردول
(ⲓⲃ) ⲁϥϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲁϥϫⲟⲥ· ⲟⲩ وقد قال واحد منهم
ⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲛⲓⲭ̀ⲣⲏⲧⲏⲥ وهو نبيهم ان اهل اقريطش
ⲛ̀ⲣⲉϥϫⲉⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲛⲉ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ كذابين كل حين وهم
ϩⲁⲛⲑⲏⲣⲓⲟⲛ ⲉⲩϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲛⲁ وحوش ردية وبطون
ϫⲓⲛⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉ: ⲧⲁⲓⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ بطالة هذه الشهادة هي
ⲙⲏⲓ ⲧⲉ· ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲓⲁ ⲥⲟϩⲓ حق من اجل هذه العلة
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϣⲁϣⲓ ϩⲓⲛⲁ بكتهم بقطع لكي يعافوا في
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲛ الامانة ولا يلتفتوا الى
ϩⲏⲧ ⲁⲛ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲩⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲓⲟⲩⲇⲁⲓ الى الخرافات اليهودية
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩⲫⲱⲛϩ ووصايا الناس الذين يقلبوهم
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲏⲓ· ϩⲱⲃ ⲅⲁⲣ عن الحق فكل شي طاهر
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲁⲃ· ⲛⲏ ⲇⲉ للاطهار فاما النجسين
ⲉⲧⲥⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ وغير المومنين
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲱⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ فليس لهم شي طاهر بل
ϥⲥⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩ قلبهم ايضا ونيتهم
ⲥⲩⲛⲏⲇⲉⲥⲓⲥ· ⲉⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲫϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ نجسهم يعترفوا بالله
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲉⲧ بانهم يعرفوا بافعالهم
ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉϫⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ يجحدوه مرذولين
ⲉⲩⲟⲣⲉⲃ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ غير مومنين غير مختبرين
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ حول كل عمل
ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ صالح فاما انت
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲛ̀ϯⲥⲃⲱ ⲉⲑⲟ فتكلم بما يحق من التعليم
ⲟⲩϫ· (ⲃ) ⲛⲓϧⲉⲗⲗⲟⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲣⲏⲥ الصحيح الشيوخ فليكونوا
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲉⲩⲧⲟⲟⲩϫ متيقظين برتبه حكما
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ϧⲉⲛ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ϧⲉⲛ اعفا في الامانه في المحبه
ϯϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲓϧ في الصبر كذلك ايضا
ⲗⲱ ⲉⲑⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲡⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲉⲙⲛⲏ ⲉⲩ العجايز يكونوا مرتبين
ⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲙ ⲉⲧⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϩⲁⲛⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ مستحقين الطهاره ولا
ⲁⲛ ⲙⲏⲇⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲱⲕ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ يكونوا ابلاشا ولا
ⲛ̀ⲏⲣⲡ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲛⲉϥ: مستعبدين لخمر كثير معلمات
(ⲓⲇ) ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲗⲱⲟⲩⲓ صالحات لكي يعلمن
النسوه الصبايا

طيطوس

ⲉ̀ⲉⲣⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉ̀ⲛⲟⲩϩⲁⲓ ⲙⲁⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲏ — ان يكن محبين لازواجهن
ⲉⲩⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ ⲁⲛⲓⲣⲉϥⲥⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲧⲟⲛⲏⲙ — محبين لاولادهن حكما
ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲉⲧϭⲛⲟⲛ ϫⲱⲟⲩⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲓ ⲫⲓⲁⲓ — اطهار مهتمين ببيوتهن جيده
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ — صالحات خاضعات لازواجهن
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲓⲉ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ ⲙⲁⲛⲟⲙϯ ⲛⲱⲟⲩ — لئلا يجدف على كلمة الله
ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲣⲥⲁⲃⲉ ⲉⲕⲭⲓⲣⲓⲙⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲩⲡⲟⲥ — وكذلك الشباب عزيهم
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ϧⲉⲛ ϯⲥⲃⲱ — ان يكونوا حكما وكن
ⲛ̀ϧⲉⲛϫⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲣⲉϥϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ — مثالا للاعمال الصالحة
ϯⲙⲉⲧⲁⲧⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲛⲟⲥ — في التعليم بغير فساد
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛⲁⲧⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲅⲓ — كلام مرتب
ⲛⲱⲥⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲡⲉⲧⲉϥⲁⲓ — كلام صحيح لا ينكره احدا
ϣⲓⲡⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲏⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ — لكي يخزا المقاومنا
ⲡⲉϥⲉ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱⲛ ⲉϥϩⲁⲣⲓ — اذ لا يجد شيا يقوله
ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲣⲟ ϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩ — عنا
ⲇⲉⲥⲡⲟⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲣⲁⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ — والعبيد ليخضعوا
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲧⲟⲩ — لمواليهم ويوافقوهم في كل
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲛⲁϩϯ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲑ — شي ولا يكونوا لصوصا بل
ⲛⲁⲛⲉϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛ — يظهروا كل الامانه
ⲥⲱⲣ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲉⲗⲥⲱⲗ ϧⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ — الصالحه لكيما يزين
ⲃ ⲡⲓϩⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲣ ⲁϥⲟⲩ — تعليم الله مخلصنا في كل شي
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ — نعمة الله مخلصنا ظهرت
لكل انسان وهي تعلمنا

ⲉ̀ⲛⲧⲁ

ⲉ̀ⲑⲣⲉⲛⲭⲁⲛ ϫⲉ ⲧⲙⲉⲧⲁⲥⲉⲃⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — ان نكفر بالنفاق والشهوات
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲕⲟⲥⲙⲓⲕⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ — العالمية ونعيش
ⲛⲉⲛⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑ — بعقل وبر وعباده
ⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲧⲉⲩⲥⲉⲃⲏⲥ ϧⲉⲛ — في هذا الدهر
ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϯⲛⲟⲩ. — الحاضر
ⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϯϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲑⲙⲁ — منتظرين الرجا
ⲓⲁⲧⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — السعيد وظهور مجد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲡⲉⲛ — الله العظيم المخلص
ⲥⲱⲧⲏⲣ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϩ — يسوع مخلصنا الذي
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲛ ϣⲁⲧⲉϥⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟ — اسلم نفسه عنا حتى
ⲗ ϩⲁ ⲁⲛⲟⲙⲓⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ — يخلصنا من كل خطيه
ⲧⲟⲩⲃⲟⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲥⲱⲧⲡ — ويطهرنا له شعبا مختارا
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲣⲉϥⲭⲟϩ ⲉ̀ ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ — غيورا على الاعمال
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ. ⲛⲁⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — الصالحه تكلم بهذا
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲛⲟⲙϯ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ — وعزي ووبخ بكل امر
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲕⲁⲧⲁⲫ — لا تدع احدا يستخف بك
ⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ⲁⲣⲓⲫ̀ — في علم ذكرهم ان
ⲙⲉⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩϭⲛⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ — يخضعوا للروسا
ⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉⲝⲟⲩⲥⲓⲁ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ — والسلاطين ويكونوا
ϯⲙⲁϯ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧ. — مستعدين متأهبين
ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉⲩ. — لكل عمل صالح

ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲟ̀ⲩⲁ ⲛ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥ	ولا يفتروا على احد ولا
ⲙⲓϣⲓ ⲁⲛ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲡⲓⲉⲓⲕⲏⲥ ⲉⲩⲧⲟⲩ	يكونوا مخاصمين بل يكونوا
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲙⲉⲧⲣⲉⲙⲣⲁⲩϣ ⲛⲓⲃⲉⲛ	اعفا لينين واكل دعة
ⲛⲉⲙ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ	مع كل الناس انسان
ⲛⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ϩⲱⲛ ⲡⲉⲛⲁⲧϩⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲓ	لانا نحن ايضا قد كنا
ⲟⲛ ⲡⲉ ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲑ̀ⲙⲁⲑ̀ⲙⲟⲧ ⲉⲛ	بغير معرفة ولنا غير
ⲥⲱⲣⲉⲙ ⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲡⲓ	موقنين ضالين وكنا عبيد
ⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲏⲇⲟⲛⲏ ⲉⲩⲟⲩⲏⲛ	لشهوات ولذات مختلفة
ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲉⲛⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲁⲕⲓⲁ	نمشي بالمكر والحسد
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲫⲑⲟⲛⲟⲥ ⲁⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲧⲉ	نتحول نبغض
ⲧⲱⲛ ⲉⲛⲙⲟⲥϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ	ونبغض بعضنا بعض
ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ	فلما ظهرت خيرية الله
ϯⲙⲉⲧⲭ̀ⲣⲏⲥⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲧⲙⲁⲓⲣⲱⲙⲓ	مخلصنا ومحبته للبشر
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ	وليس لكن باعمالنا
ⲛⲉⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁⲛ ⲉⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ	التي عملناها بحق
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲁϥ	بل برحمة خلصنا
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓϫⲱⲕⲉⲙ	بحميم الميلاد
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲁϩⲉⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲟ	الجديد الثاني هذا
ⲁϩⲥⲉ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲭⲟϥ	الذي افاضه علينا
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ	بغنا من قبل
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ	يسوع المسيح مخلصنا
ϩⲓⲛⲁ	

ϩⲓⲛⲁ ⲉⲛⲉⲙⲙⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ	لكيما نتبرر بنعمة ذاك
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀	ونكون وارثين لرجا
ⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲕⲁⲧⲁ ⲑ̀ϩⲉⲗⲡⲓⲥ	الحياة
ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϧ	الابدية
ϥⲉⲛϩⲟⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ	والكلمة صادقة و
ⲛⲁⲓ ⲧⲉⲕⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ϯϩⲱⲟⲩϣ ⲉⲑⲣⲉⲕⲧⲁϫ	اجل هذا الامر اريد ان
ⲣⲟ ⲛⲁⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ⲧⲣⲟ	تثبت لكي يهتموا او
ⲧⲟⲛⲟⲩ ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̀ϫⲉ	يتشاغلوا على الاعمال
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛⲁ	الصالحة اعني الذين امنوا
ⲛⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ	بالله فهو جيد ونافع
ⲛⲓⲃⲉⲛ ϯⲁⲙⲉⲗⲉⲧⲏ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉⲛⲉⲙ	الناس فاما المسايلات
ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ	السفيهة واباطيل الكلام
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁϧⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲛ ϩⲁⲛ	والمحارنة ومجاهدة الكتبة
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ϩⲁⲛⲁⲧ	ابتعد منهم لانهم
ϩⲏⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲉϥⲗⲏⲟⲩ	غير نافعين بطالين
ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲉⲧⲓⲕⲟⲥ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛ	ورجل هراطقي من بعد
ⲥⲁ ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲛ̀ⲥⲃⲱ ⲛⲁϥ	ان تعلمه مرة واثنين
ⲁⲣⲓⲡⲁⲣⲁⲓⲧⲉⲓⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲕⲉⲙ	استعفي منه لكونك
ϫⲉ ⲁϥⲫⲱⲛϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲣⲛⲁ	تعلم ان هذا كذا
ⲣⲏϯ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲁϥϯϩⲁⲡ	قد انقلب واخطا
ⲉⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ	واوجب الحكم على نفسه وحده

ⲓ̅ⲉ̅

Ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀Ⲁⲣⲧⲉ — واذا ارسلنا اليه ارطاما
ⲙⲁⲥ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲓⲉ ⲡⲓⲧⲩⲭⲓⲕⲟⲥ ⲙⲏⲛⲓⲥⲙⲟ — و داشيقوس فاسرع
ⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉⲛⲓⲕⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲁⲓⲑⲱⲙϣ — بالمجي الي مدينة نيقا
ⲅⲁⲣ ⲉⲉⲣ ϯⲫ̀ⲣⲱⲙⲙⲁⲧ — لاني قد شيت ان اشتو هناك
Ⲍⲏⲛⲁⲥ ⲡⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲁⲡⲟ — زناس الوكيل وابلا
ⲗⲱ ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϧⲉⲛⲟⲙⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ — ارسلهم بسرعه لكيلا
ⲥⲉϣⲧⲉⲙⲉⲣ ϧⲁⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲙⲁⲣⲟⲩ — ياخذوا شيا وليتعلم الذين
ⲥⲁⲃⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲉ ⲉⲩⲓ — لنا ان يهتموا بالاعمال
ⲫ̀ⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ϩⲁⲛϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉⲛⲥⲧⲁ — الصالحه
ⲛⲉⲩⲭⲣⲉⲓⲁ ⲛⲁⲛⲁⲅⲕⲉⲟⲛ ϩⲓⲛⲁ — فيما لا بد منه من الحوائج
ⲛ̀ⲥⲉϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ — لئلا يصيروا بغير
ⲁⲧⲟⲩⲧⲁϩ. — ثمره
Ⲥⲉϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲏⲓ — يقرا عليك السلام جميع من معي
ⲧⲏⲣⲟⲩ: ϣⲓⲛⲓ ⲉⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟ — اقرا السلام على محبينا
ⲛ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲁϩϯ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ — في الامانه النعمة معكم
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲙⲏⲛ. — جميعكم امين

Ⲡ̀ⲣⲟⲥ Ⲧⲓⲧⲟⲥ ⲉⲧⲥ ϧⲉⲛ Ⲛⲓ — كملت رسالة طيطس
ⲕⲟⲡⲟⲗⲓⲥ ⲉⲩⲉⲣⲁⲡⲓⲥⲕⲟⲡⲟⲥ — كتبت من مدينة نيقا وصار
ⲛ̀ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲁⲕⲉⲇⲟⲛⲓ — اسقف على كنايس مقدونيه
ⲥ ⲭⲩⲉ ⲝⲭⲭⲉ — انا عشر ٣ فصول ايتها

رسالة فليمون وهي الرابعة عشر

بسم الله القوي

ⲉⲥⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟⲥ
ⲡ̀ⲣⲟⲥ Ⲫⲓⲗⲏⲙⲟⲛ ⲓ̅ⲇ̅ — الى فيلمون وهي الرابعه عشر

ⲠⲀⲨⲖⲞⲤ ⲠⲒⲤⲞⲚϨ — بولس اسير
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ Ⲧⲓⲙⲟⲑⲉⲟⲥ ⲡⲓ — المسيح يسوع وتيموثاوس
ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫⲓⲗⲏⲙⲱⲛ ⲡⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ — الاخ الى فيلمون حبيبنا
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙ — وشريكنا في العمل
ⲛⲉⲙ Ⲁⲡⲫⲓⲁ ϯⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ Ⲁⲣⲭⲓⲡ — وابفيا الاخت وارخبس
ⲡⲟⲥ ⲡⲉⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ — رفيقنا في الجنديه
ϯⲉⲕⲕⲗⲏⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲏⲓ: — وجماعة بيتهم
Ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ — النعمة لكم والسلامه
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ̀ϯ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ — من الله ابينا وربنا
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ — يسوع المسيح انا اشكر
ⲡⲁⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲓⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ — الاهي كل حين واذكرك
ⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲉⲓⲥⲱ — في صلواتي اذا
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ ⲧⲉⲕⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕ — سمعت بخبر محبتك
ⲛⲁϩϯ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲟⲩⲛⲧⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ — وامانتك هذه التي لك
Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ — في يسوع المسيح وفي جميع الاطهار
ϩⲟⲡⲱⲥ ⲧⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲕⲛⲁ — لكي يكون شركة امانتك
ϩϯ

فيلمون

ⲛ̀ⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲥⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲟ — تعمل في معرفة كل خير
ⲩⲉⲛ ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — هذا الذي فينا الى المسيح
ⲉⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲁⲓϭⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ — لقد نلت فرحا عظيما
ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲛⲟⲙϯ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ — وعزا بمحبتك
ⲧⲉⲕⲁⲅⲁⲡⲏ· ϫⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ — لان احشا الاطهار
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲁⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — استراحت من جهتك
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ — ايها الاخ من اجل هذا
ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϧⲉⲛ — ادلال عظيم بالرب
ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲑⲣⲓⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲉϣϣⲉ — ان امرك بما يجب من
ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲁⲅⲁⲡⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟ — اجل المحبة ماهو
ⲑⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲱ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲡⲓϩⲉ — اطلب اليك وانا
ⲗ̀ⲗⲟ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲡⲓⲥⲟⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉ — هكذا بولس الشيخ واسير
ⲡⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁϣⲏ — المسيح يسوع الان انا
ⲣⲓ ⲉⲧⲁⲓϫⲫⲟϥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲣⲓ — من اجل ابني هذا الذي
ⲟⲛⲏⲥⲓⲙⲟⲥ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ — ولدته في اعتقالي
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϥⲟⲓ — انسيموس هذا الذي
ϣⲁⲩ ⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲟⲣⲡϥ — كان غير نافع لك زمانا
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ — والان هو نافع لي
ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲁⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ — ولك هذا الذي ارسلته اليك
ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲁⲙⲟⲛⲓ — فاقبله انت الذي هو احشاي
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲁⲧⲟⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙϣⲏⲓ — وقد كنت انا اريد ان امسكه
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϣⲉⲃⲓⲱ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲉⲣⲣⲉ — عندي لكي يخدمني عوضك
ⲛ̀ⲧⲉ — في اغلال

فيلمون

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲁⲧϭⲛⲉ ⲧⲉⲕ — البشارة وبغير رايك
ⲅⲛⲱⲙⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲱϣ ⲉⲓⲉⲣϩⲗⲓ — لم اشا ان افعل شيا
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ — ليلا تكون محبوا الخير
ϣⲱⲡⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅⲕⲏ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ — بل برغبة قلب
ⲟⲩⲱϣ ⲧⲁⲭⲁ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲃⲉ — ولعله من اجل هذا
ⲫⲁⲓ ⲁϥⲫⲱⲣϫ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲡ̀ⲣⲟⲥ ⲟⲩ — افترق منك حينا
ⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲓⲧϥ ⲉⲛⲉϩ ⲟⲩⲕ — لكي تقبله دايما وليس
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲟⲩ ⲫ — مثل عبد بل مثل
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲉϥⲟⲧ — اخ حبيب افضل
ⲉ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲓⲥⲧⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁϣ ϫⲉ — من عبد ولا سيما لي
ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲥⲁⲣⲝ — فكم بالحرى لك في الجسد
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲟ̅ⲥ̅· — وبالرب
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲕ̀ⲧⲏⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ — فان كان قد شاركك
ϣⲫⲏⲣ ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ — مثلي فاقبله
ϯ ϫⲉ ⲁϥϭⲓ ⲧⲉⲛϫⲟⲛⲥ ⲛ̀ⲥⲁ — هكذا وان ظلمك بشي
ⲓⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲫⲁⲓ ⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟⲓ — او لك عليه شي هذا
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁ — احسبه علي انا بولس
ϫⲓϫ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲑⲛⲁⲧⲱⲃ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ — كتبت بيدي وانا اوفي
ϣⲧⲉⲙϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲕⲉⲣⲟⲩⲱⲙ — ليلا اقول لك انك
ⲛⲟⲩⲉ̀ ⲧⲏⲓⲕ ⲛⲏⲓ· — دائن لي
ⲥⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲉⲙⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ — ثم بالحق انا اتمتع بك

ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲥⲡⲗⲁⲅⲭⲛⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉⲓⲉⲣⲉ
ⲡⲉϩⲏⲧ ⲧⲟⲛ ⲧⲉⲛ ϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲉⲧ
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲓⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲕ ⲁⲓⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲕⲛⲁⲉⲣ ϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲏ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ϩⲁⲙⲁ ⲇⲉ ⲥⲟⲃϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓⲧ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲓϩⲙⲟⲧ ϥϣⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲛ̀
ϫⲉ ⲉⲡⲁⲫⲣⲁⲥ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲉⲭⲙⲁ
ⲗⲱⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲣⲕⲟⲥ ⲁⲣ
ⲓⲥⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲏⲙⲁⲥ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲛⲁ
ϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲱⲃ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲡ̀ϩⲙⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲁⲙⲏⲛ

في الرب نيح راقتي
بالمسيح وقلبي واثق
بطاعتك كتبت لك وانا
اعلم انك تزيد على
ما اقول
ومع هذا فهيي لي
منزلا ولاني ارجو ان
بصلاتكم اوهب لكم
النعمه سال عنك
ابفراس شريكي في السبي
بالمسيح يسوع ومرقس
وارسطرخوس وديماس
ولوقا شركايي في العمل
نعمت ربنا يسوع المسيح
مع ارواحكم امين

ⲠⲀⲨⲖⲞⲨ ⲦⲞⲨ ⲀⲄⲒⲞⲨ ⲀⲠⲞⲤⲦⲞⲖⲞⲨ
ⲈⲠⲒⲢⲎⲚⲎ ⲦⲰ ⲔⲰⲈ ⲈⲠⲒⲤⲦⲞⲖⲎ
ⲒⲀ ⲤⲦⲒⲬⲞⲤ Ⲫ ⲞⲈ ⲔⲈⲪⲀⲖⲈⲞⲤ Ⲉ

كملت هذه

كملت هذه الرسايل بولس القديس المدعو للرب رسولا الذي هم اربعت عشر
رساله اصحاحاتها ... فصولها ... كتبت هذه الرسايل المقدسه من نسخة محرره
بخط الاب الفاضل ابنا يوحنا الشقي ... المدعو ... ولما طالعها الاب الفاضل
ابونا غبريال القس الراهب كتبها وضبطها ضبطا شافيا ولما طالعناها نحن الشاكين وجدنا
تاريخ النسخه الذي بخط ابونا القس الراهب غبريال سنه تسعه وستون ومايه للشهدا
موافق ذلك سنه تسعه واربعون وثمانيه للهجره فاحدرناها ونسخناها بالحرف الواحد
ولكن ربما يكون ادى سهو لاننا بشر والبشري لازم له عن الغلط والسهو وليس
احدا سالم من العيوب والسهو والغلط الا الله وحده ونسال منه حسن العواقب
واما ما كان من فراغ هذه الرسايل الاربعه عشر فانه كان يوم الثلثا ... هاتور
سنه ... للتجسد اللاهي موافق ذلك سنه ... للشهدا الاطهار موافق ذلك غرة محرم سنه ١٢٧٠
عربيه هلاليه سلام من الرب امين لربنا الايقون اللوبيا ه
اذكر يا رب عبيدك المتعبين واحفظ لنا ودم علينا حيات المهتم بهذه الرسايل سنيا
كثيره وهاديه بسلامه مديده واخضع اعداه موطي تحت قدميه واعطي فهما للناسخ والشي
المليين والمقابلين بالتنا الصالحه واجعلهم غروسا مثمره في البيعه الارثذكسيه
بشفاعة العذرا ام النور الزكيه وطلبات ماري مرقس الرسول كاروز الديار
المصريه وكافه الشهدا والقديسين والسواح والعباد والنساك المجاهدين امين

ⲥⲓ ⲓⲓⲥ ⲩⲥ ⲩⲁ

قوبل وصح

XII

XIII

XV

END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

12

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 143

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 143

Principal Work Pauline Epistles

Author

Language(s) Coptic-Arabic

Date ~~[illegible]~~ 4 October 1553 AD / 25 Tut 1270 AM

Material Paper

Folia 210+xvi (Greek)

Size ~~[illegible]~~ 31.0 x 23.0 cms

Lines 20 to 22

Columns 2

Binding, condition, and other remarks Leather covered boards

Contents
- Ff. 3a-41b: Romans
- Ff. 42a-77b: I Corinthians
- Ff. 78a-101b: II Corinthians
- Ff. 102a-113b: Galatians
- Ff. 114a-126b: Ephesians
- Ff. 127a-135b: Philippians
- Ff. 136a-144b: Colossians
- Ff. 145a-153a: I Thessalonians
- Ff. 153b-157a: II Thessalonians
- Ff. 157b-186a: Hebrews
- Ff. 186b-196a: I Timothy
- ~~[illegible]~~
- Ff. 196b-203a: II Timothy
- Ff. 203b-207b: Titus
- Ff. 208a-209b: Philemon

Miniatures and decorations F. 2b: Cross. Ornamented heading at the beginning of each book.

Marginalia